UN INCENDIO CAUSA ESTRAGOS EN LA CARLOTA

Empresa Americano-Filipina de Un Millon Incorporada

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a la 1:55 p. m. 30.7
Mínima de hoy, a las 4:45 a. m. 24.0

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 17 (62.6)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXIV. NUM. 147. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias MANILA, I. F., SABADO, 22 DE JULIO, 1933. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) 20 PAGINAS—10 CTS.

REORGANIZACION DEBIDA AL DEFICIT.-QUEZON

Palma atribuye al presidente Quezon ansias de venganza ruin

MALQUISTA A LA UNIVERSIDAD CON EL PUEBLO

No hallando terreno abonado, se marcho con la musica a otra parte

Por RAFAEL PALMA,
Presidente de la Universidad de Filipinas.

La segunda parte del discurso del presidente Quezon contiene una referencia sobre la visita que hizo a la Universidad para conversar con algunos de nosotros acerca del proyecto Hawes-Cutting.

El párrafo pertinente de su discurso dice así:

Lo que dijo Quezon sobre la visita

"No solo intenté conocer el sentimiento público sobre esta medida por medio de estas audiencias públicas, sino que además consulté con algunos de nuestros más prominentes ciudadanos que no militan en la política y en cuya opinión y patriotismo tengo absoluta confianza. Es más, visité en su oficina al presidente de la Universidad de Filipinas y le rogué que llamara a conferencia al profesorado de la Universidad para que éste pudiese darme los beneficios de un consejo imparcial y académico. En aquella ocasión me encontré en la oficina del presidente, no solamente con el presidente Palma sino también con los decanos Bocobo y Kalaw. Les dije el objeto de mi visita y les hablé de la tremenda responsabilidad que pesaba sobre mis hombros como lider de la nación y les pedí que me ayudasen a llegar a una razonable conclusión, aquella que podría servir los mejores intereses y al mismo tiempo asegurar la libertad de nuestro pueblo. Les dije, con sincera humildad, que yo no me consideraba infalible ni omnisciente ya que yo sentía que no había mejor fuente de inspiración y guía que la Universidad del gobierno cuyos hombres se supone no están influídos por consideraciones personales o de partido sino solamente por el espíritu de la verdad y del servicio público.

"En esta mi conferencia con estas tres distinguidas luminarias de nuestro mundo intelectual quedé desilusionado al comprobar que el santuario de nuestras investigaciones académicas y del juicio imparcial había sido invadido por inclinaciones partidistas y prejuicios personales. Decidí, por tanto, no malgastar más tiempo en la Universidad, puesto que si iba a recibir consejos parciales resultaría menos peligroso recibirlo de otras fuentes que aunque pudieran estar contaminadas de los mismos prejuicios y del mismo partidismo por lo menos teniendo un contacto más directo con el pueblo y teniendo una responsabilidad especial y directa al mismo, podrían tener una influencia morigeradora sobre su partidismo."

Lo que ocurrio en la conferencia

Es cierto que el presidente Quezon vino un día a mi despacho el día 22 de julio del año pasado para conocer mi opinión sobre el proyecto de ley en cuestión. Pidió que

(Continua en la pagina 10)

Un preso hiere a la hermana de un capellan y se mata

Juramentandose sin motivo alguno conocido, un chino, preso-colono de Iwahig hirió gravemente a la Srta. Gaudiosa Garchitorena, hermana política del cura aglipayano Manuel Garcia, cura parroco de la colonia y se mató despues con el mismo bolo, segun un telegrama recibido hoy en el buro de prisiones procedente del Sr. Eriberto Misa, administrador de la colonia de Iwahig.

La agresión ocurrio el 18 de julio segun el telegrama y la Srta. Garchitorena pudo ser salvada a tiempo de las manos del juramentado y se halla restableciendose en el hospital de la colonia. El chino se llamaba Lai Chon y tenia el número 24378.

UN TIPO IGUAL DE REDUCCION

Azucareros asociados hacen recomendaciones al gobernador Murphy

El mismo tipo de reducción que tentativamente se ha destinado para Hawaii, Puerto Rico e Islas Virgenes es lo que pide para el azucar de Filipinas la Asociación de Hacenderos de Silay-Saravia en un escrito entregado hoy al gobernador general Murphy para que haga gestiones en tal sentido.

El escrito sometido por la asociación es el siguiente:

Silas, Negros Occidental,
Julio 17, 1933.

Hon. Frank Murphy,
Gobernador General de Filipinas,
Manila.
Excelencia:

Representamos la zona azucarera de Silay-Saravia que en la zafra proxima-pasada de 1932-1933, habia rendido una producción de 1,059,636 picos y en la próxima-venidera de 1933-1934, espera producir 1,100,000 picos.

Hemos seguido con atención bien justificada el curso de la Conferencia en Washington, D. C., para la estabilización del azucar. Su Excelencia ha interpuesto y continua interponiendo una defensa intelí-

(Continua en la pagina 3)

EL TRAFICO DE BAGUIO SE HALLA OBSTRUIDO

El trafico en el Kenun Road, en el kilometro 245, un importante paso para el viaje a Baguio, se halla obstruido por los destrozos grandes que las lluvias torrenciales de estos ultimos dias ocasionaron en el lugar, segun telegrama del alcalde Eusebius J. Halsema, que es tambien ingeniero de distrito en Benguet e ingeniero de la ciudad de Baguio.

El despacho que se ha recibido esta mañana en la oficina de obras publicas añade que se estan haciendo grandes esfuerzos para poner el camino en condiciones y reanudar asi el trafico lo mas pronto posible. No da detalles de como se hace hoy la subida y la bajada de Baguio, pero se supone que se hace un trasbordo si el camino es transitable a pie, y si no, los pasajeros tienen que ir por el camino de Naguilian, bajando en la estacion de Bauang, La Union.

DEMOSTRACION DE SIMPATIA AL REP. ROXAS

Manifestaciones de desagravio en la U. P., Rizal y Cavite

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Cebú, 22 de julio.—Cebú organizará una parada enorme de antorchas y hogueras el domingo por la noche bajo los auspicios de la Liga por la Aceptación de la Ley Hare-Hawes-Cutting, como un reto "al poder que pone en vergüenza la nación filipina". La provincia está inflamada debido a que los cebuanos "tienen en alta estima el estadismo, la elocuencia y el patriotismo de Roxas."

La parada será la protesta contra la acción de la nueva mayoría de destituir a Roxas, a Sabido y a Tirona.

Con la de los estudiantes de la Universidad de Filipinas, comienzan hoy las manifestaciones públicas, de simpatías y desagravios al Hon Manuel Roxas y demás miembros de la Misión Legislativa. Esta misma tarde, y después de la estudiantil, habrá una manifestación pública en Pasig, cabecera de Rizal.

El acto, en Pasig, consistirá en varios números: recibimiento en general, recepción en el municipio, reunión en la "high school" y asamblea popular en la plaza del pueblo. Informan que la manifestación popular en Pasig será es-

(Continua en la pág. 10)

APROBACION SEGURA DE LAS OCHO HORAS

A pesar de comerciantes e industriales, muchos ediles estan en favor

La seguridad de que el proyecto de ocho horas de trabajo en los establecimientos industriales, será aprobado por la junta municipal, probablemente en la sesión del lunes próximo, se ha dado hoy por conspicuos miembros de dicha junta.

Por encima de la oposición de comerciantes e industriales de Manila, hay una mayoría en la junta que votará en favor de la medida, según se ha indicado.

Algunas enmiendas radicales al proyecto se introducirán, sin embargo, por el mismo autor del proyecto, el concejal Teofilo Mendoza, con el fin de subsanar las objeciones de los opositores, según se ha informado esta mañana en la junta.

Según el concejal Mendoza, la consideración del proyecto y su aprobación se llevarán a cabo conforme a los procedimientos adoptados por la junta cuando se discutió y se aprobó la ordenanza del descanso dominical.

La Preparación Del Budget Tendra Ocupados a Murphy y Otros Mañana

Mañana, durante todo el dia, el gobernador general y los demas funcionarios encargados de la preparación del budget estarán trabajando para poner sus ultimos toques y poderlo someter a la Legislatura dentro del tiempo fijado por la ley, que es dentro de diez dias a contar de la apertura de sus sesiones.

Estos retoques finales en el budget iban a hacerse este dia, pero en vista de la ausencia del gobernador general que esta mañana salió para Stotsenburg, no se han podido hacer.

Reorganización De La Junta Municipal

En la reorganización de la Junta Municipal que se realizará la semana que viene, no se hará uso del poder u otra influencia según anunció esta mañana el presidente de dicho cuerpo Sr. Vicente Bautista.

La reorganización tendrá por unico fin la mejora del servicio público y pronto despacho de los asuntos. En esta reorganización no se tendra en cuenta la división de "pros" y "antis" con motivo de la ley Hare-Hawes-Cutting.

NINGUNA RELACION TENIA CON LA LUCHA SOBRE LA LEY HAWES

Revela pormenores sensacionales sobre Ventura, Garduño y otros y recalca que hubo Osmeñistas retenidos

La sesión del senado esta mañana se caracterizó otra vez por la atmosfera de honda expectación no solo por lo que diría en su discurso el presidente Quezon sino también por los rumores propalados de que se habían introducido ciertos elementos en la sala para armar líos. Tal vez por esta razón, en la sesión de esta mañana los detectives en la sala de sesiones se habían aumentado y la vigilancia era muy estricta. Afortunadamente no hubo ningún lío.

Mucho antes de la apertura de la sesión una multitud había invadido ya las galerias del senado, mientras que en los sitios reservados estaban altos funcionarios del gobierno y algunas señoras y señoritas.

Tan pronto como terminó de pronunciar su discurso que se publica mas abajo el presidente Quezon pidió que se leyera su dimisión que es muy corta. Inmediatamente el senador Osmeña se levantó y pidió el levantamiento de la sesión hasta las diez de la mañana del lunes.

OSMEÑA CONTESTARA EL LUNES

La dimisión del presidente Manuel L. Quezon como jefe de la Cámara Alta, aunque es ya cosa segura que será rechazada, se teme que no pueda ser actuada el lunes próximo por el senado. Esto se debe a que el senador Sergio Osmeña ha anunciado que contestará el discurso del presidente Quezon el lunes y se cree que el discurso de contestación será también largo.

Además el senador Aquino también ha anunciado que contestará y hay informes de que asimismo los senadores Briones y Vera piensan hablar sobre el asunto. Por otra parte se dice que algunos de los senadores "antis" puede que hablen, mencionándose al senador Recto como uno de ellos.

GRITOS DE "MABUHAY" LE SALUDAN

A las 10:30 hizo su entrada el presidente Quezon acompañado de su médico personal el Dr. Antonio Sison. Una salva bastante prolongada de aplausos le recibió. No habia aun subido a la presidencia, cuando otra vez se prorrumpieron en aplausos y gritos de "Mabuhay" por lo que el presidente Quezon se apresuró a subir a la presidencia y empuñando el mallete dió varios fuertes golpes para imponer el silencio.

Después pronunció su discurso.

AUN DISPUESTO A IR AL PUEBLO

He aquí el discurso vertido al castellano por la redacción:

Caballeros:

Ayer cité hechos para probar que tuve cuidado y deliberación al fomar mi opinión sobre la Ley Hare-Hawes-Cutting; que he apelado a todas las fuentes de información y guía antes de formar mi opinión, y que aun después de haberla formado, estaba dispuesto, como estoy dispuesto todavía, a ir al pueblo para la determinación final de lo que debe hacerse con la citada ley, no obstante el hecho obvio de que una mayoría de la Legislatura está conmigo en contra de ella, y que la Legislatura, en virtud de la misma ley, tiene la facultad y el poder de tomar la decisión final, si así lo quiere.

CAUDILLAJE DELIBERADO, DEMOCRATICO

Y esto, en verdad, es el caudillaje "impulsivo", "caprichoso", "egoista", "irresponsable" y "autocrático" que habeis escogido!

¿Cuándo tuvo nuestro país un caudillaje más dispuesto a ser guiado por el consejo sabio y a someter sus decisiones al veredicto del pueblo? ¿Cuándo hubo un caudillaje más deliberado, responsable y democrático?

"MI VOTO ES MI VOTO PERSONAL"

Es verdad que he dicho que una vez que deliberadamente y en una forma considerada haya formado mi opinión sobre la Ley, puestos los ojos en los mejores intereses de nuestro pueblo, yo votaría contra dicha ley aun cuando todos los otros, hombres y mujeres, de nuestro país votaren en favor; y he dicho esto, caballeros, porque mi voto es mi voto personal y yo solo responderé por él ante mi conciencia y ante mi Dios. Y ningun poder bajo el cielo, ninguna consideración mundana de cualquier género podría hacerme traicionar a mi conciencia y a mi Dios. Es mi deber, mi deber jurado y solemne hacer lo que creo—no lo que otros creen o quieren que yo crea—que es lo mejor para mi país; y he de cumplir ese deber, sin tener en cuenta las consecuencias para mí, sin tener en cuenta las insidiosas acusaciones difamantes de traición ni soborno, porque ninguno llegará a atemorizarme por medio de amenazas, ni morales ni físicas, para que haga lo que pugna con mis convicciones.

Yo he dicho siempre que mi voto contra la ley no quiere decir que yo no he de acatar la decisión de la mayoría. Antes al contrario, he afirmado repetidas veces que yo acataria el veredicto del pueblo una vez que se haya expresado legalmente. Y solo reclamo mi derecho inviolable de sostener y de expresar públicamente mis convicciones personales. ¿Es esto lo que ellos dan en llamar autocracia? Este es sim-

(Continua en la pág. 10)

INTERES POR LOS COMITES DE LA CAMARA

La camara descansa despues de los azarosos dias pasados

Hoy, por sábado y por receso, ha transcurrido como un dia de cuasi ninguna actividad para la Cámara de Representantes. El despacho del speaker se mantuvo cerrado toda la mañana, el del secretario de la misma, desierto, y el de muchos representantes, un lugar abonado para telarañas.

Como una nota acorde a la inactividad actual, el o los automóviles Núm. 2 han estado desde ayer embodegados, según el chofer Pedro que este día ha tenido el privilegio de estar de asueto. Por lo demás, el Sr. Del Rosario, de la División de Proyectos de Ley de la Cámara, informa que excepto unos cuantos de carácter "pork-barrellista", no se ha registrado ningún proyecto de resolución.

Por lo visto, el centro de ajetreos, energías y actividades está en la obra de alocación de presidencias y cargos en los diferentes comités. Con la nominación del representante Paredes para speaker y del representante Zulueta para "floor leader", la atención y el interes general de los miembros de la mayoría giran al rededor de los diferentes comités de la Cámara.

El representante Luna, a eso de las 11:00 a. m. en que llegó a su despacho de miembro de la Cámara, declaró que él aspira a la presidencia hoy ocupada por el representante Festin, en el Comité de Cuentas. Como él, otros muchos piensan en diferentes comités.

PERKINS DESEA SE SUSPENDA UNA PENSION

Solicita del juzgado se le exima de pagar ₱500 mensuales a Mrs. Perkins

Que se suspenda el pago de la pension mensual de P500 a Mrs. Idonah Slade Perkins por haberse escapado del pais e ignorarse actualmente su paradero, es lo que piden los abogados de su esposo Eugene Arthur Perkins en una peticion presentada esta mañana ante el Juzgado de Primera Instancia de Manila y cuya vista ha sido señalada para el proximo miercoles, 26 de los corrientes, en la sala del Juez Diaz.

Suscriben la peticion los abogados DeWitt, Brady, Ponce Enrile y Recto y alegan como motivos de la peticion que:

1. El paradero de la demandante es desconocido; por tanto, el demandado no tiene manera o medios de saber donde hacer tales pagos;

2. Que las disposiciones aplicables del Codigo Civil en vigor en las Islas Filipinas, bajo las cuales la orden de este Honorable Juzgado de Febrero 25, 1931, fue expedida, no era para que el demandado continuase proveyendo de gastos de subsistencia a la demandante bajo las circunstancias arriba expuestas, permitiendola permanacer fuera desafiando las ordenes y sentencias legales de este Honorable Juzgado, en perjuicio de este demandado;

3. La demandante se ha escapado de la jurisdiccion del Juzgado, y, por lo tanto, no tiene derecho a recibir cualquiera consideracion de

(Continua en la pág. 10)

NUEVOS HECHOS COMPLICAN UN DESFALCO EN LA U. P.

Los nuevos hechos descubiertos en relacion con la investigacion del empleado que alegadamente defalco los fondos de los estudiantes de la Universidad de Filipinas prometen traer consecuencias graves para el empleado en entredicho, segun se ha informado autorizadamente esta mañana.

Los que investigan el asunto acaban de descubrir que el empleado desfalco no P165 sino P911 y que se valio de muchos medios para conseguir el dinero.

El auditor insular recibira la semana que viene el informe de los investigadores de la anomalia.

Inquietud Por Matasietes En La Legislatura

"Cuidado, hay 'butangeros'; "aqui hay gente maleante", susurran

Por vestibulos, pasillos y algunos despachos del Edificio Legislativo, hubo, a las 10:00 a. m., un estado de alebestramiento, por las indicaciones, infundado. Era por que habia corrido y propagádose el rumor de que el sagrado recinto de la representación nacional estaba invadido por una banda de "butañgeros" o matones, nada menos.

El primer aviso que uno recibia al llegar del amigo que ya estaba en el edificio era: "¡Cui-

(Continua en la pág. 10)

EL CONVENIO PARA 3 AÑOS

Murphy recibe el texto del acuerdo sobre el azucar en E. U.

El texto del convenio acordado en la conferencia azucarera celebrada en Washington referente a la venta y colocacion en el mercado americano del azucar procedente de los territorios y posesiones insulares de los Estados Unidos se ha recibido esta mañana en la oficina del gobernador general en un cable extenso enviado por la oficina de asuntos insulares. El cable consta de 20 paginas y trasmite en su totalidad todos los articulos del convenio.

Entre las principales disposiciones del convenio está que el mismo regirá por un periodo de tres años a partir del 1.o de julio de 1933 entendiendose sin embargo que el mismo puede darse por terminado el 1.o de julio de 1934 o el 1.o de julio de 1935 por el consentimiento unánime de todos los intereses afectados. Este consentimiento tiene que darse no mas tarde del 1.o de marzo inmediatamente precedente al 1.o de julio.

En el caso de reducción de la tarifa americana sobre el azucar, tambien se estipula que el convenio será terminado al cierre del 60.o dia inmediatamente siguiente a la vigencia de tal reducción.

Otra disposicion del convenio es

(Continua en la pág. 10)

MERALCO GANA UN ASUNTO CONTRA LAS AUTOCALESAS

La Meralco ha ganado un asunto en la comision de servicios publicos esta mañana, cuando dos operadores de autocalesas, Rafael Trias y Engracia Ventura, fueron multados en P15.00, aparte de que por espacio de 48 horas se veran impedidos a hacer circular sus coches, por una alegada infraccion de reglamentos.

La Meralco ha reclamado el derecho de recoger pasajeros en la Plaza Goiti, y ha protestado ante la comision contra el hecho de que las autocalesas de dichos señores han estado recogiendo pasajeros en la Plaza Goiti, arrebatando parte de su negocio. La Meralco reclama derecho de prioridad en el lugar.

LAS PERDIDAS SE CALCULAN EN ₱100,000

El pueblo ayuda a sofocar el fuego para evitar su propagacion

Cien mil pesos de perdidas ha causado una conflagracion a las 10:50 de anoche en La Carota, Negros Occidental, segun despacho del comandante provincial fechado este dia, recibido en la oficina central de la Constabularia.

La mas grande en La Carlota

La conflagracion que es la mas grande que se registra en la historia de La Carlota, arrasó todo el centro del distrito comercial del pueblo, y amenazó extenderse mas allá, obligando a la gente del pueblo a ayudar a las autoridades a atajar el fuego por todos los medios posibles.

El telegrama recibido esta mañana en la constabularia es el siguiente:

Estragos en el centro comercial

"La conflagracion mas grande de la historia de La Carlota, ocurrió anoche cuando un incendio se registro a las 10:50, perdurando dos horas y destruyendo toda la parte central del distrito comercial del pueblo.

"Calculos hechos de momento ponen las perdidas en cien mil pesos. No se han registrado daños en edificios del gobierno ni en la oficina de correos.

"La zona del fuego estaba a 75 yardas de distancia de la oficina de correos. Dicha oficina hizo todo lo posible para salvar sus equipos y todo lo que tiene para el caso de ser alcanzada por el fuego.

"El incendio se declaro en la parte del distrito comercial queda fren-

(Continua en la pág. 10)

READMISION GENERAL PIDEN LOS OBREROS

Casas exportadoras se niegan.—Bowers pide informes de la situación

Casas exportadoras de abaca en Davao se niegan a readmitir a los cabecillas de la huelga en dicho puerto, y los obreros tambien se niegan a volver al trabajo, a menos que todos sean readmitidos, incluyendo los cabecillas de la huelga, segun informes recibidos este dia en la oficina del Trabajo de algunas casas de abaca de Manila que tienen relacion con traficantes de Davao.

Segun la oficina del Trabajo, esta es otra dificultad que el delegado especial Sr. Adolfo Umengan está hoy tratando de remediar para la solucion del conflicto a satisfaccion tanto de patronos como de obreros.

El general Bowers ha pedido informes al comandante provincial de Davao sobre la situacion de la huelga, en un telegrama cursado esta mañana, con el fin de determinar si hay necesidad todavia de retener en Davao los refuerzos enviados por la constabularia por la huelga.

Los jefes de la huelga sostienen que el retraso de la solucion de la presente huelga se debe a la presencia de soldados, pero esto fue negado por el Coronel Stevens que fue destinado para investigar esta acusacion de los huelguistas.

La Junta De Comercio Suspende Las Transacciones De Granos

(De la "Associated Press")

Chicago, julio 21.—La Junta de Comercio de Chicago ha ordenado la suspension de las transacciones sobre entregas futuras de granos mañana, continuando el cierre de la bolsa de este dia.

Sin embargo, los mercados de algodon y seguridades estaran abiertos de 9 a 11 de la mañana, segun decision tomada por los directores despues de discutir casi cinco horas en una sesion de emergencia.

Los comerciantes dijeron a los directores que su personal estaba casi agotado por el movimiento inusitado en el mercado de los ultimos dias, durante los cuales los precios de granos y otros subieron exageradamente en una proporcion sin precedentes, para hundirse despues.

El cierre de este dia se ha declarado solo para permitir el descanso al personal de los corredores, que han venido trabajando dia y noche.

Nueva York, julio 21.—El mercado de valores ha sufrido este dia el bajon mas grande desde aquellos dias borracosos de 1929, pero al fin reacciono, reduciendo las perdidas extremas de tres a mas de 17 puntos para veintenas e acciones principales.

Las ventas llegaron aproximadamente a 9,750,000 acciones, la mas grande transaccion desde octubre de 1929.

Con el bajon de los tres dias ultimos, las transacciones en una multitud de acciones se han demoralizado por la falta de pedidos sostenedores. Las compañías liquidaron sus acciones en enorme volumen y se ha registrado un movi-

(Continua en la pág. 10)

La Incorporación De Una Empresa Azucarera Hoy Produce Sensación

Dando al traste con las discusiones y rumores sobre la inseguridad de la inversión de capital en Filipinas en estos tiempos, se ha registrado esta mañana en la oficina de comercio e industria una gran corporación de americanos y filipinos, denominada "Spreckeles Philippine Company". Esta capitalizada en un millón de pesos completamente pagado.

Esta empresa se dedicará el negocio de azucar cuya entrada en Estados Unidos se trata de limitar, y se presenta en el campo de los negocios con un notable espíritu de optimismo. Los incorporadores son personas conocidas y son los siguientes: Clyde A. DeWitt, Eugene A. Perkins, Wm. C. Brady Alfonso Ponce Enrile, Wm. Elder, Tomas Contreras, S. B. Orlina, Domingo A. Guevara y Geronimo Ortega.

La compañia tendrá nueve directores y el principal accionista es el abogado DeWitt, que tiene 49,600 acciones. Se venderán 50,000 acciones, valor par, de P20.00 cada una.

La oficina central de la compañia estará en Manila.

La noticia de la incorporación de esta nueva compañia con capital americano ha caido con verdadera sensación en los circulos comerciales y en la misma oficina de comercio.

Guido Y Sus Agentes Frustran Un Asalto En Pasig, Rizal

Una tentativa de asalto de unos ladrones contra una tienda de chino en el barrio de Bambang, Pasig, Rizal, anoche, se frustró por la oportuna presencia del capitán Guido y los agentes Syquia y Noriega, de la constabularia, que fueron al lugar por los informes confidenciales recibidos por el comandante provincial, capitán Jalandoni.

Un sujeto, llamado Segundo Onido, y que, según la constabularia, salió de Bilibid en 1930 tras una larga condena por robo y hurto fué cogido en el auto PU-64 que el capitán Guido y sus agentes persiguieron. Este sujeto será denunciado por tentativa de robo.

Cuando el capitán Guido y los citados agentes llegaron anoche al sitio indicado, vieron, según ellos, el auto PU-644 parado en un sitio, en las cercanias de la tienda que iba a ser asaltada. Los compañeros de Onido se percataron de la presencia de los constabularios y se dispersaron, y Onido quiso escaparse en el coche pero fué perseguido.

Iloilo-Negros Air Express

El medio de trasportación mas rápido para Iloilo y Negros, por el

Aeroplano "Stinson"

Llegada—Manila 9:30 A. M.
Salida—Manila 1:00 P. M.
Los Martes y Viernes
Servicio Regular de Correo

Iloilo-Negros Air Express
523 Dasmariñas Tel. 2-17-34

M.E.C.D. 2016

Hawes Observa Paso a Paso los Acontecimientos Sobre la Politica en Esta Ciudad

Rehusa hacer comentarios por ahora, sin embargo, temiendo que sea mal interpretado

(De la "Associated Press")

Washington, julio 21.—El ex-senador Harry B. Hawes, de Missouri, co-autor de la pendiente Ley de Independencia de Filipinas, ha estado siguiendo paso a paso los acontecimientos en Manila, que culminaron con la destitución de Manuel Roxas, como speaker de la cámara de representantes, pero ha rehusado formular el menor comentario.

Hawes manifestó que si hablaba podia ser objeto de torcida interpretación a causa de su trabajo actual como representante de la Asociación de Azucareros de Filipinas que esta haciendo esfuerzos para llegar a un acuerdo sobre un proyecto de estabilización del azucar. Dijo, sin embargo, que acaso mas tarde haga alguna declaración.

Hawes ha estado intimamente asociado con Roxas y otros miembros de la Misión Legisltiva de Filipinas mientras se elaboraba el bill en el Congreso antes de ser aprobado en enero, por encima del veto del presidente Hoover.

Los acontecimientos en Manila que han dado al parecer por resultado la perdida de la confianza de la mayoria legislativa en la Misión han atraido menos atención de lo que se esperaba, porque el Congreso no está en sesiones, los legisladores federales estan en sus distritos, y la atención general esta enfocada en la situación domestica y los acontecimientos en Europa.

Es bien acogida una recomendacion

La recomendación hecha por el fiscal Jose P. Melencio, de la oficina de justicia, para que se destinen dos centinelas cada vez que un grupo de presos es destinado a hacer trabajos en sitios aislados, se cree que merecerá la aprobación del gobernador general y de las autoridades militares.

El fiscal Melencio recomendó dicho paso para evitar la repetición de la matanza de presos, como la ocurrida en Corregidor, en que no hubo testigos oculares.

GRADUADO EN EL CONSERVATORIO DE CHICAGO

El profesor Rodolfo R. Cornejo llegará a Manila el día 27

Después de estar dos años en el Conservatorio de Chicago, el profesor Rodolfo R. Cornejo de la facultad del Conservatorio de Manila, volverá en breve a la ciudad, trayendo un diploma de sus estudios de ampliación en el conocido centro musical de Chicago.

El profesor Cornejo llegará el jueves a bordo del "SS President Grant".

El profesor ingresó en el Conservatorio de Manila en 1922 como estudiante de piano bajo el Dr. Robert L. Schofield. Entonces tenía unos 12 años. En 1925 fué nombrado maestro de piano en el "Teacher's Camp" de Baguio y en 1927 enseñó la armonía y el piano en la Philippine Lyric Academy. Estuvo tocando después en la estación KZRM y en las bandas de "Empress of Asia", el "Empress of Russia", el "Empress of Canada".

En 1929 resumió sus estudios en el Conservatorio de Manila. Estudió el piano bajo el Dr. Francisco Santiago y la composición bajo Alexander Lippay, consiguiendo graduarse en pianoforte y composición en marzo de 1930. Fué nombrado instructor auxiliar en piano y composición en el conservatorio en junio de 1930 y en julio de 1931 fué permitido por la Junta de Regentes a proseguir sus estudios en Estados Unidos.

Ingresó en el Colegio Musical de Chicago a su llegada allá. Los conocidos músicos, Dr. Santiago y profesor Abelardo, también estuvieron en dicho colegio hace algunos años.

Delegado que se marcha a Canada

Juez MANUEL CAMUS

Que se va a la conferencia del Instituto de Relaciones del Pacifico, en Banff, Canada.

CAMUS VA A LA CONFERENCIA DE BANFF, CANADA

Es chairman de la delegación a la asamblea sobre relaciones del Pacífico

Bajo los auspicios de los miembros del Consejo de Filipinas del "Boy Scouts of America", se organizó anoche en el Manila Hotel un banquete de despedida en honor al juez Manuel Camus, jefe de la delegación filipina a la conferencia del Instituto de Relaciones en el Pacifico, en Banff, Canada.

El juez Camus espera volver a Filipinas el 15 de noviembre. Antes de su regreso visitará algunas sucursales del "Boy Scouts of America", de la Y.M.C.A. y de la Cruz Roja. Con el juez Camus van también a la conferencia en Canada los siguientes: el Dr. V. Tan, el Dr. L. Fernandez, el profesor Serafin Macaraig y el comerciante Hugo Miller. Los comensales en el banquete de anoche fueron: el Com. Vicente Lim, Arthur F. Fischer, el coronel L. J. Van Schaick, Francisco Ortigas, Dr. Alejandro Albert, Rep. F. Delgado, A. Hoyer, el juez Frank B. Ingersoll, Miguel Unson, H. O.Malley, Antonio Torres, Arsenio N. Luz, P. D. Carman, Alejandro Roces, hijo, el Com. W. M. C. Farr, E. S. Turner, Henry Herman, J. D. Marchant, Lino J. Castillejos, E. E. Voss y Enrique Lolarga.

La Señora Novarro No Fue Enterrada Viva Sino Que Fue Estrangulada, Se Alega

Una testigo declaró que la víctima fué estrangulada hasta morir en una logia, en noviembre

(De la "Associated Press")

Martinez, California, julio 20.—Declaraciones directas en apoyo de la contención de la defensa de que la señora Cecilia Novarro fué estrangulada en un cuarto de la logia en Stockton y no enterrada viva, se han presentado por primera vez este dia en el asunto de los siete filipinos acusados de asesinato.

Mrs. Lottie Valencia, de San Francisco, declaró que la señora Novarro fue estrangulada hasta morir el ultimo 9 de noviembre por Pablo Bustamante, el principal testigo de la acusación, del cual se dijo que no estaba satisfecho con el castigo comparativamente leve decretado por un tribunal de la Logia después de enjuiciar a la mujer por infidelidad.

Mrs. Valencia afirmo que después que Bustamante hubo estrangulado a la señora Novarro, ordenó la conducción del cadaver a Jersey Island, en el Sacramento River, para ser enterrado. Alli se halló la tumba por las autoridades, guiadas por Bustamante, el dos de abril ultimo.

Se ha señalado para el lunes la continuación del proceso, que ya lleva dos semanas.

El abogado de la defensa anunció al comenzar el juicio que presentaria pruebas para demostrar que fue Bustamante y no los siete acusados los responsables de la muerte de la señora Novarro.

Un Tipo Igual...

(Continuación de la página 1)

gente de los intereses azucareros de Filipinas. Profundamente impresionados por este servicio, no podemos menos de expresarle nuestro reconocimiento y gratitud.

Confiamos que cuando los asuntos tratados en la conferencia se lleven fuera de las influencias egoistas muy naturales en una justa de intereses economicos de paises distintos puestos por el destino bajo la protección moral y efectiva de los Estados Unidos, cuando los hechos en su precisa valoración se pongan bajo estudio del Hon. Secretario de Agricultura del gabinete del Presidente Roosevelt, para una decisión final, el pueblo filipino tendrá un motivo para reafirmar una vez mas, su fé en la justicia del pueblo y gobierno americanos, porque podrá comprobar, que, de adoptarse un plan de estabilización del azucar, el mismo se basará en una igualdad de trato a todos y cada uno de los paises que concurren en el mercado americano favorecidos por la libre entrada o por una tarifa preferencial.

Los americanos y los filipinos se estan dando cuenta que hay un punto en su vida de interrelación en que sus respectivos intereses no pueden mantenerse asociados. La acometividad de los filipinos ha dado en estos ultimos años, nuestras de portento, que dieron como uno de sus logros, un notable incremento de nuestra producción azucarera que alarmó a los azucareros continentales y a los americanos capitalistas con inversiones en Cuba. Espoleado el pueblo filipino por un ideal y el pueblo de los Estados Unidos por su tradición libertaria y por el clamor de intereses creados, vitales para su ordenada estructuración social y economica, ambos pueblos decidieron acometer la obra de su separación.

El Congreso Americano en virtud de la ley de independencia para Filipinas, ha prefijado un tiempo prudencial bajo el control de los filipinos, para pasar de una producción ilimitada de azucar a otra limitada en 850,000 toneladas largas como cuota anual de exportación al mercado americano, libre de pagar derechos. Con este plazo, de operación automatica, los productores de azucar del pais podrán ajustar sus actividades e inversiones en el campo, a las exigencias de una exportación limitada que tendrán que afrontar en la zafra en que ha de funcionar el nuevo gobierno. Disposición sabia de la ley que librará a los plantadores a sufrir un desgaste de trabajo y cuantiosas pérdidas económicas que sufririan fatalmente en el caso de que la limitación se implantara una vez puesta y bien cultivada la siembra en el campo. Este es un detalle que debe pesarse mucho en este empeño de limitar la exportación de nuestro azucar a Estados Unidos.

Queremos apuntar el hecho de que aqui en Filipinas la agricultura es independiente de la industria azucarera. Los plantadores hacen y financian la labor en el campo. Las centrales reciben solamente la caña para molerla y para fabricar azucar de su jugo a cambio de una participación crecida en el producto. Una limitación en este tiempo del año agricola en Filipinas, toda la enorme perdida económica que representaria—ruinosa diriamos si se fuerza una reducción de un 32% de la cosecha calculada para 1933-1934—la soportarian totalmente los plantadores, es decir los agricultores, la clase social mas afectada por la depresión, aqui y en todas partes del mundo, y por cuyo interes, el genio y la habilidad del Presidente Roosevelt y de sus distinguidos colaboradores, estan empeñados con decisión, en forma tal, que está devolviendo la fé de la clase en el ideal de una justicia social, abrazado y defendido por caudillos desinteresados, de valor y entereza surgidos de las filas del pueblo, para redimir un ansia popular.

Dá escalofrios pensar en los efectos de una limitación drastica, en las masas del pueblo que dependen de la agricultora azucarera. Se estima que un millon y medio de filipinos viven de la industria y agricultura azucareras y el 90% de este millon y medio, son obreros del campo.

Una limitación drástica pondrá al plantador frente a problemas y dificultades superiores a sus fuerzas y recursos y a la determinación de su buena voluntad.

Que se hará del 32% de la cosecha calculada? Parte será absorvida por el consumo local. Pero qué serán de sus 4/5 partes? Dejarlas en el campo? En Filipinas las cañas pasan y se pudren a los 13 o 16 meses. De molerlas, ¿dónde se sacará capital para financiar el costo de la molienda? ¿Cómo almacenarlas, si no hay camarines adecuados?

Entresacamos del texto de una escritura de credito, el parrafo siguiente:

"Queda expresamente entendido que, estando basados la concesión de este credito segun los parrafos 1.o y 2.o y el otorgamiento de esta escritura en la continuación de las relaciones de libre cambio sin limitación y tarifa aduanera para el azucar importados en Estados Unidos de América para el azucar filipino, si hubiera algun cambio o alteración en las relaciones politicas entre Estados Unidos de América y Filipinas o en la libre entrada sin limitación del azucar filipino en los Estados Unidos de América o en el tipo de tarifa aduanera para azucar en dicha nación, entonces, se pacta y estipula que este prestamo tanto para los gastos antes de moler como para los gastos para la molienda queda automaticamente suspendido hasta que las partes lleguen a un nuevo convenio sobre las cantidades a percibir o percibidas a cuenta del presente credito y en el caso de que las partes no llegasen a un convenio dentro de los diez dias siguientes a la referida suspensión aqui pactada, se entenderá vencido este prestamo y exigibles inmediatamente todas las cantidades entregadas a cuenta del mismo...".

De suspenderse el credito, ¿como se quedarian los trabajos? Molida la caña para el azucar exportable se duda que las casas de credito anticipen capital para moler el remanente destinado a ser almacenado.

El plantador se veria en el caso triste de hacer pudrir cañas en el campo o si es habil para molerlas, tendrá azucar que le ocasionará gastos adicionales de transportación, almacenaje, seguro, etc. pero sin fondos para sus mas perentorias necesidades. Bajo estas condiciones, ¿podrá satisfacer sus obligaciones con el gobierno?

De exigirseles el pago de las cantidades anticipadas, huelga decir que se entregarian a la desesperación

En Filipinas hay el plantador que es propietario del terreno que trabaja, el plantador arrendatario y el plantador aparcero. En Negros el 70 por ciento de las haciendas se trabajan bajo arrendamiento y en las haciendas trabajadas por sus dueños y en las arrendadas hay legiones de aparceros.

En el caso de los arrendatarios:

(a)—Si el arriendo es por una determinada cantidad de dinero, ordinariamente su tipo se ha establecido teniendo en cuenta la capacidad productiva de la hacienda, que disminuida en un 32%, el tipo establecido de arriendo resultaria muy gravoso.

(b)—Si el arriendo es por una determinada cantidad de picos de azucar, tambien su cuantia se ha establecido, de acuerdo con la capacidad productiva de la hacienda. Si se limita su producción por inferencia de la limitación de la exportación, el arriendo gravaria sobre una cosecha menor aumentándose con esto el costo de producción del azucar del arrendatario.

(c)—Los arrendamientos que caducan este año agricola, el pobre arrendatario tendra un excedente de azucar que forzosamente lo venderia a cualquier precio, puesto que la cuota de la hacienda para la zafra subsiguiente lo absorveria el nuevo arrendatario o el dueño de la hacienda si lo trabajase por su propia cuenta.

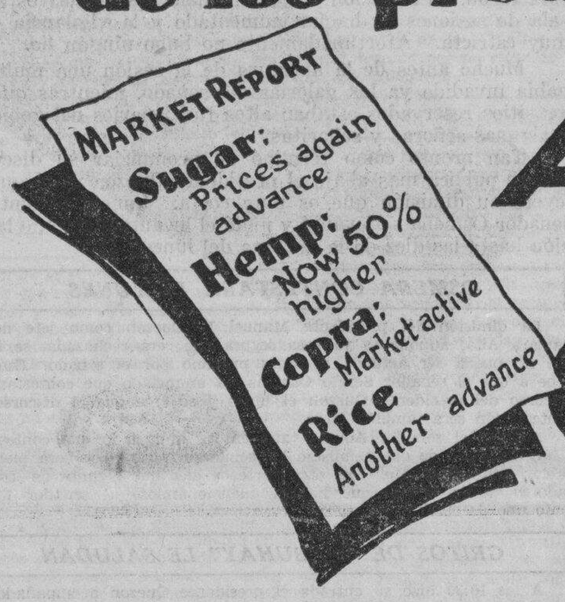
¿Cómo se aplicarían las cuotas de exportación en una hacienda arrendada? Proporcionalmente tanto al azucar de la renta como al azucar del arrendatario? Y a los aparceros, ¿cómo operaria una limitación drástica? Ordinariamente estos llegan a participar de su aparcería de 100 a 200 picos. ¿Podrán soportar un corte de un 32%? Aventuramos que corte tan extremoso originará complicados problemas sociales y económicos.

Somos de los escepticos de la tesis de que el estatus quo politico mantendria en operación el libre cambio entre Filipinas y Estados Unidos. El deseo por una expansión de nuestra producción azucarera bajo las actuales circunstancias, lo habiamos condenado. Dabamos por hecho que la limitación de nuestra actual producción azucarera tenia que venir como un medio para resolver en parte los problemas económicos de los Estados Unidos o como una aportación del pais a ese esfuerzo mundial de achicamiento proporcional de la producción azucarera para equilibrar la oferta a la demanda.

Estabamos entre reducir ahora mismo, o el año que viene o en el subsiguiente, etc. Perdidos en esta desorientación vino la oferta del

(Continúa en la página 4)

Suben los precios de los productos filipinos—



Ahora es tiempo de comprar su Chevrolet Seis de 1933

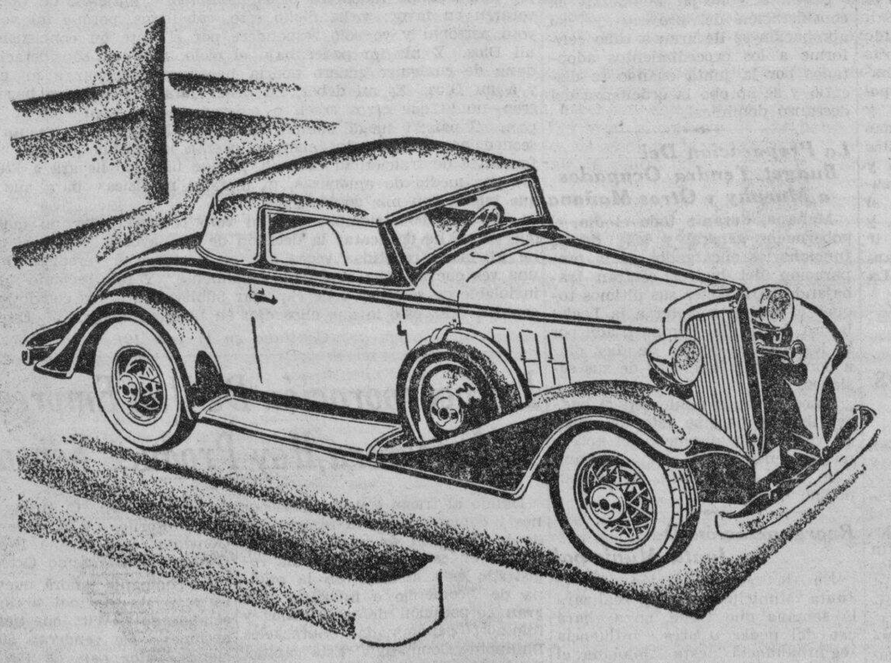
que todavia se vende á precios los más bajos en la historia de Chevrolet

A medida que los mercados para los productos filipinos adquieren mas firmeza—a medida que los precios suben casi diariamente—el pais se beneficia con la prosperidad que vuelve. Sin embargo, los precios del nuevo Chevrolet Seis de 1933—el coche más elegante, de suave ejecución, el más hermoso y más lujoso que Chevrolet haya producido jamás—permanece en la misma categoria de bajo precio en que fué presentado hace varios meses.

Aproveche el gran valor que representa cada uno de estos Chevrolets de 1933. Compre ahora! Escoja su nuevo Chevrolet segun los precios bajos ahora existentes.

Este no es el tiempo de retener un coche viejo con las posibilidades de tener que afrontar reparaciones costosas, con peligro para su seguridad y con su alto costo de operación. Invierta, pues, su dinero en un nuevo Chevrolet de 1933 y librese de las preocupaciones que su viejo coche le causa.

El coche que Vd. posee actualmente tiene un valor determinado si Vd. desea hacer un cambalache. Chevrolet tiene condiciones faciles de pago. Sienta Vd. la dicha de poseer un nuevo Chevrolet Seis—el sobresaliente del año en valor de automovil. Esperamos verle en nuestro Salon de Exhibición—hoy!



Estos son los Precios del Chevrolet

De Luxe Roadster	₱1,790	De Luxe Coupe. .	₱1,985
Regular Phaeton .	1,850	De Luxe Phaeton.	1,945
De Luxe Coach. .	1,945	Sedan Especial. .	2,275

Chasis de Trucks:

Utility, 1½ ton, 131" entre ejes	₱1,580.00
Utility, 2 " 157" " "	1,780.00
Utility, 2 " 157" " " con ruedas dobles	1,880.00

F. O. B. Manila—Descuentos en Pagos Al contado

Un Valor de la "General Motors"

CHEVROLET

Pacific Commercial Company

2 Isla de Romero

CALIDAD y OBRA de MANO

VICTOR RCA

LA ULTIMA PALABRA EN RADIOS DE 1933

MODELO R-71

Satisface Todo Requerimiento del Mas Exigente

SUPERHETERODINO DE OCHO TUBOS
SUPER CONTROL DE TRIPLE REJILLA
CONTROL AUTOMATICO DEL VOLUMEN
CHASIS MONTADO EN CAUCHO
ALTOPARLANTE MEJORADO
CONTROL DEL MICRO TONO

₱10.00 Mensuales
SIN INTERESES

RCA Victor Co., Inc., Division Internacional, Camden, New Jersey, E. U. de A.

ERLANGER & GALINGER, INC.

ESCOLTA-MANILA

CEBU — ILOILO — BACOLOD

M.E.C.D. 2016

Bendicion del Nuevo Edificio de la casa del buen pastor por Mons. O'Doherty mañana

La primera dama del país y altas autoridades eclesiásticas y civiles asistirán al acto

Con la asistencia de la primera dama del país Mrs. Marguerite Murphy Teahan, y oficiando el Excmo. Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel J. O'Doherty se llevara a cabo mañana la bendición del nuevo edificio de la casa del Buen Pastor en Grace Park.

Altas autoridades eclesiasticas, y civiles asistirán al acto habiendo sido nombrados pàtrocinadores los mas prominentes personajes de la sociedad.

Las ceremonias comenzarán a las 5:30 de la tarde con la bendición de la piedra angular. Pontificará el Sr. Arzobispo ayudado por los RR. PP. Jenry A. Coffey S. J. y John H. Henaghan S.S.C. El P. William A. Fletcher MM. actuará de maestro de ceremonias.

A las 5:45 p. m. Consagración de la capilla; bendición de la casa y solemne bendición del Santisimo. Discurso por el Sr. Arzobispo.

Los patrocinadores son los siguientes:

El Sr. Delegado Mons. William Piani, D.D., Mons. M. J. O'Doherty, D.D., Mons. William Finnemann, D.D., y el gobernador general Murphy.

Mr. y Mrs. William Teahan, presidente y Sra. Quezon, senador y Sra. Sergio Osmeña, presidente y Sra. R. Avanceña, magistrado y Mrs. George A. Malcolm, magistrado y Mrs. Thomas A. Street, magistrado y Mrs. J. C. Vickers, alcalde y Sra. Tomas Earnshaw, coronel y Mrs. L. D. Gasser, juez y Sra. Arsenio Roldan;

General y Sra. Emilio Aguinaldo, Sr. y Sra. Angel Ansaldo, Sra. de E. M. Adriano, Srta. Corazon Agoncillo, L. L. Aguinaldo, Sr. y Sra. Jose Araneta, Mariano Anatalio, Mrs. Newland Baldwin, Miss Margaret Baldwin, J. E. Barker, Fausto Barredo, Sra. de Jesus Bayot, Mr. y Mrs. H. J. Belden, director y Mrs. L. B. Bewley, Sra. Manuela L. Borbon, Srta. Mila Brias, John H. Brown, Miss Beaty, representante y Sra. M. Boncan, Srta. Amanda Cabrera, Mrs. F. C. Cadwallader, Srta. Ana Cabrillos;

Jose Ma. Cavanna, Miss Mary Concannon, Mr. y Mrs. C. M. Cotterman, Srta. G. Cu Unjieng, Srta. A. Cu Unjieng, Mr. y Mrs. Paul M. Davis, Miss Mary Elizabeth Davis, Mrs. A. V. Dalrymple, Miss Alice Dalrymple, Srta. L. del Pan, Mrs. L. F. Dee, Mr. C. A. De Witt, Sra. de E. Domingo, Mr. W. Douglas;

Miss Beasie Dwyer, Srta. Carolina Escaler, Sra. Paz de Faustino, Dr. y Sra. Jose Fabella, Sra. de Vicente Y. de Feria, Dr. y Mrs. L. Z. Fletcher, Lindsay Z. Fletcher, jr., Thomas Fletcher Donald Fletcher, Srta. Catalina Francisco, Mr. y Mrs. Samuel Gaches, Srta. Manuela Gay, Mrs. H. Graber, Srta. Josefa Gonzales, Dr. y Sra. Catalino Gavino, Adriano de Guzman, Mr. y Mrs. J. P. Heilbronn, Miss Barbara Henderson, Mr. y Mrs. Edward R. Hyde, Miss Mary Hyde, Whipple S. Hall, Mrs. F. Hagedorn, Mrs. N. E. Hoyt, Srta. Celerina Jamias, Srta. Concepción Jamias, Sra. Teodora Vda. de Jose, Miss M. Jones, Miss R. Jones;

Sr. y Sra. Leopoldo Kahn, Mr. y Mrs. F. Von Kauffmann, Srta. Nazaria Lainez, Sra. Rosario H. Landahl, Srta. Natividad A. Lopez, A. E. Litiatco, Sra. Dña. Maria Vda. de Limjap, Srta. Salud La O, Mrs. Mildred Maxey, Miss B. Marie Maxey, Mrs. Paul A. Meyer, Mrs. A. J. MacDonald, Miss Molly MacDonald, Srta. Amparo Mendoza, Mrs. William MacGavin, Mrs. J. W. Markey, Mrs. C. M. McCormick, Sra. de Jose R. McMicking, Mr. y Mrs. Edward J. Murphy, Mrs. W. E. Murray, Mrs. James A. O'Connor, Mr. y Mrs. M. H. O'Malley, Miss Anne L. O'Malley, Miss Elizabeth O'Malley, Miss Helen O'Malley, Miss Alice O'Malley;

Sr. y Sra. Manuel E. Pablo, Mrs. Jeanne de Prida, Srta. Maria Panganiban, Nazario Pasicolan, Gonzalo Puyat, Mrs. B. Renwick, Mr. y Mrs. M. D. Royer, Sra. Concepcion Rodriguez, Sra. de Carlos Perez Rubio, S. Russell, Miss T. Russell, Miss M. Russell, Srta. Elisa S. Santos, J. E. H. Stevenot, Tomas Sunico, William J. Shaw, A. Sidler, Julius Steinhoff, Mrs. F. J. Steinhoff, Mrs. E. M. Shelton, Mrs. W. Stumpf, Mrs. H. Sulzer;

Sr. y Sra. Hilarion Tantoco, Alfonso Tantoco, Srta. Paz Tambunting, Mrs. L. H. Thibault, Mrs. M. J. Thompson, Miss M. Tormey, Miss I. Tormey, Dr. y Sra. Manuel Tuason, Rose-Marie Tuason, Manuel Tuason, jr., Vicente Tiongson, Dr. y Sra. A. R. Ubaldo, Srta. Ursula Uichanco, Sr. y Sra. Jaime de Veyra, Sra. de Antonio Varquez, Sra. Apolonia de Vera, Sr. y Sra. Felix Villanueva, Srta. Celia Villanueva, Jose Villanueva, Mrs. C. V. Webb, Srta. Matilde Zobel, senador y Sra. Jose C. Zulueta y Jose F. Zorilla.

NORMAS EN LA PRODUCCION DE TABACO LOCAL

Exceso de producción de una sola clase, que se trata de remediar

Un programa científico de distribución de la producción de tabaco que no solo dará por resultado la reducción considerable de la importación de cigarrillos en estas islas y su eliminación total con el tiempo, sino que también evitará una competencia ruinosa entre los comerciantes de tabaco y una producción excesiva de tabaco de una sola calidad acaba de ser adoptado en una conferencia entre funcionarios del gobierno insular y los gobernadores provinciales de las provincias productoras de tabaco, según fué anunciado ayer por el secretario Vicente Singson Encarnación del departamento de agricultura y comercio.

Aprovechando la estancia aquí de varios gobernadores provinciales, el secretario Singson convocó esta conferencia a fin de exponer a los gobernadores provinciales el resultado de unos recientes experimentos hechos por la oficina de fomento agrícola bajo la dirección del Dr. Manuel Roxas.

Los gobernadores provinciales presentes en la conferencia estaban de acuerdo con el secretario Singson Encarnación de que el mayor peligro que existe actualmente para la industria del tabaco es el exceso de producción de una clase de tabaco. A tanto llega este exceso de producción que el quintal de tabaco nativo se cotiza actualmente en Ilocos a un precio máximo de P3.00 cuando que los gastos de producción por quintal llegan a P5.00.

Los experimentos realizados por el Dr. Roxas de la oficina de fomento agrícola han venido a demostrar que el tabaco de Virginia generalmente crece demasiado lozano hasta perder su aroma en los terrenos fértiles, al paso que en los terrenos débiles, crece sin perder su aroma exquisito.

A este fin se ha decidido que cada provincia cultive solo la clase de tabaco particular adaptado para su suelo. La decisión, acogida con entusiasmo por los gobernadores provinciales, era que La Unión debe producir únicamente capas de Sumatra y tabacos de Virginia, Isabela y Cagayán tabaco nativo, Ilocos Sur tabaco turco y de Virginia, Abra turco y Virginia, Bulacán, Ilocos Norte, Batangas tabaco de Virginia y Pangasinán tabaco de Virginia.

Con esta distribución, el secretario Singson dice que Filipinas con el tiempo no tendrá necesidad de importar cigarrillos.

Revisando Su Memorandum

El presidente Quezon fotografiado ayer mientras revisaba el memorandum sobre su dimisión después de la sesión del senado ayer mañana.

REPARACION DE CASAS POBRES POR LA LLUVIA

Privilegio que se da a casas de nipa en zonas de materiales fuertes

Centenares de casas de nipa y casas de materiales mixtos en zonas de materiales fuertes de Manila, podrán ser reparadas, de acuerdo con una ordenanza aprobada por la junta municipal, y firmada hoy por el alcalde Earnshaw.

Esta ordenanza ha sido propuesta por el concejal Vicente Albo, teniendo en cuenta que la gente pobre que tiene sus casas en zonas de materiales fuertes merece una consideración en estos tiempos de lluvia, y que es una crueldad no permitir que los pobres puedan en estos días de lluvia arreglar los techos maltrechos de sus humildes viviendas.

La ordenanza permite la reparación de dichas casas desde este mismo mes hasta el mes de diciembre de este año, previo el pago de la correspondiente licencia.

El Comisionado Osias Va a La Union Para Hablar de la Ley Hawes-Cutting

El viaje es considerado como el comienzo de una lucha más espectacular y enconada en el país

Accediendo a las peticiones insistentes de sus comprovincianos de visitar La Unión y explicar la ley Hare-Hawes-Cutting, el comisionado residente Osias saldrá para La Unión mañana por la mañana. Hablará en casi todos los municipios de la provincia, siendo esta su primera visita a la provincia desde su llegada de los Estados Unidos.

Por este motivo se están haciendo los preparativos para una demostración en favor de la aceptación de la ley cuando llegue allá el comisionado. Regresará a Manila el 29 de agosto inmediatamente después de un banquete popular en San Fernando en donde pronunciará un discurso.

En vista de la reorganización de la legislatura, ningún miembro de la misión legislativa podrá acompañarle al comisionado Osías en esta campaña. El Sr. Jesús V. Merritt, presidente de la liga por la aceptación en La Unión acompañará al comisionado en esta campaña. El Sr. Tomás Lasmarías, funcionario de la Universidad Nacional irá también con la comitiva.

Gran significado se da a este viaje pues se considera como el comienzo de la lucha más espectacular y enconada en el país, en la cual el comisionado Osías contenderá con el senador Teofilo Sison, secretario del interior y trabajo. El comisionado proyecta formar un ticket electoral integrado exclusivamente por candidatos "pros".

"Subiré o caeré, ganaré o perderé, sobre el 'issue' de la ley Hawes-Cutting" declara el comisionado. Se dice aun en círculos opuestos al comisionado Osías que el 95 por ciento de los electores de La Unión apoyarán al comisionado.

PARABRISA Ford INASTILLABLE

SEGURIDAD

Cristal "Triplex" Inastillable en el parabrisas, portezuelas y ventanillas—es equipo ordinario en todos los Modelos De Luxe de los

COCHES FORD V-8 NOVISIMO MODELO 40

"Triplex" puede resquebrarse en caso de un accidente, pero no se hará astillas. No volará en pedazos.

Esta es su protección contra daño en caso de accidente.

COMPRE CON PRECAUCION—HAGASE DE UN NUEVO FORD!

"Despues de Vender Servimos"

MANILA TRADING & SUPPLY COMPANY

Oficina Central y Salon de Exhibición: Port Area (Malecon) MANILA

Ford

Una Familia Feliz que es trasportada a su HOGAR PROPIO

Por La

SINGALONG SUBDIVISION

"EL NUEVO MALATE DE MANILA"

ELLA habia pasado por la "SINGALONG SUBDIVISION" varias veces y se fijo de su deliciosa posicion y su interesante desenvolvimiento; sintio sus frescas brisas y penso en sus vastas posibilidades.

Entonces rogo a su Maridito que la inspeccionara. Y él, queriendo ser complaciente para con su impaciente esposa, consintio. Hizo una investigacion concienzuda—y llevo a cabo EL MEJOR TRABAJO DE SU VIDA! porque decidio comprarse un hermoso lote residencial.

Sigamos, pues, con la historia!

"Realmente, Eres Bonísimo"

—dijo ella—En adelante ya viviremos pacifica y contentamente. Ya estaba cansada, queridito, de esforzarme por estar contenta con las catastroficas condiciones a que estan sujetos todos los inquilinos de Manila.

"CON QUE FIGURATE—ahora ya nada tenemos por qué preocuparnos de esa especie de horribles tifones que nos puedan arrancar el techo de nuestras cabezas; la casa ya no puede venderse, ni aumentarse el alquiler o expirarse el contrato de arrendamiento, sin nuestro consentimiento."

ADIOS con esos molestos traslados costosos, y preocupaciones por buscar casas que alquilar! Porque ya TENEMOS NUESTRO PROPIO HOGAR!

FACILMENTE podras pagar esas 60 mensualidades sin afectar en manera alguna nuestros ingresos. Nuestros pequeñuelos tendran un solar amplio donde jugar sin exponerse al peligro del trafico. Y estamos lejos de las sociedades, humo, ruidos de motores y la pestilente atmosfera en esos hacinados sitios bajos. Ya podemos vivir exactamente como siempre hemos ansiado—FELICES! SANOS! Y EN SANTA PAZ!

Y ahora, queridito, me siento con ganas de hablar a mis amigas de las delicias que las esperan en

SINGALONG SUBDIVISION

Urgire a los jovenes Recien Casados que HAGAN PRIMERO LO QUE OTROS HAN HECHO DESPUES—formarse un HOGAR PROPIO en medio de un ambiente ideal y vecinos afables. En verdad no existe ninguna razon por que ABANDONAR este paso mas importante de tu vida.

Telefonee Ahora—LLAME AL SR. ARABEJO
Tels. 4-98-75, 5-48-86 o 2-82-31

y convengase con él para una visita a estos HERMOSOS LOTES RESIDENCIALES y él o uno de sus representantes gustosamente le ayudara a escoger el lote que convenga a sus deseos.

OFICINA CENTRAL: Macondray & Co., China Bank Bldg.
SUCURSAL EN LA SUBDIVISION: Esquina G. del Pilar y Estrada

LLENE ESTE CUPON, RECORTELO Y ENVIENOSLO POR CORREO

SINGALONG SUBDIVISION China Bank Bldg., 3.er Piso, Manila
Sin obligacion de mi parte sirvanse aconsejarme como puedo adquirir un lote en "Singalong Subdivision."
....
(Nombre) (Direccion Residencia) (Direccion Oficina)

¿Qué se necesita para SATISFACER?

¿Lo tiene el Chesterfield?

Una Pregunta Justa y una Respuesta Adecuada

Para que un cigarrillo *satisfaga*—

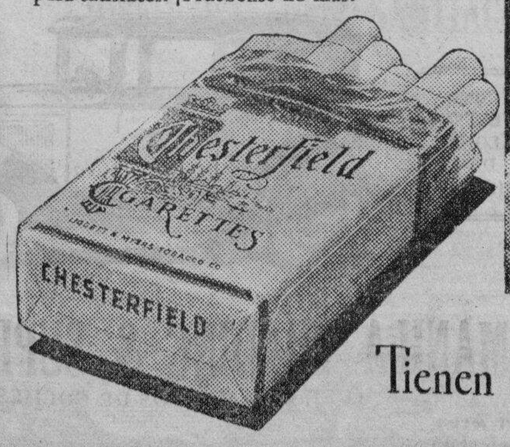
Deberá tener la clase de tabacos precisa.
Honradamente creemos que los tabacos empleados en los cigarrillos CHESTERFIELD *son de mejor calidad (y por lo tanto, de mejor sabor) que los de cualquier otro cigarrillo de su precio.*

Deberá ser bien elaborado, uniforme, bien relleno
—sin que dejen pedacitos de picadura en la boca; sin partes duras unas y fofas otras.

Deberá tener el gusto y aroma debido—
la cantidad precisa de tabacos aromáticos turcos.

Deberán obtenerse tan frescos como si se comprasen al pasar por las puertas de la fábrica.

EL CHESTERFIELD tiene lo que se precisa para satisfacer. ¡Pruébense no mas!



© 1933, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

Tienen lo que es preciso para *Satisfacer* — ¡Pruébense no más!

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

CARLOS P. ROMULO, *Director-gerente de los periódicos de la TVT*

Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila Apartado de Correos No. 775.
Telefono: 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱ 1.50
En el extranjero—al año	36.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

VOZ DE ADMONICION

EL Representante Tirona, de la minoría, tuvo una intuición feliz en su discurso emocionante de la otra noche, al advertir a las mayorías capitaneadas por el Presidente del Senado que pensasen bien en el efecto moral que tendría en Estados Unidos la decapitación del Speaker Roxas, en unas circunstancias en que los hombres que lucharon y trabajaron por el bill de independencia eran discutidos y combatidos por dichas mayorías.

El Representante demócrata que también formó parte de la Misión Legislativa como miembro de la minoría, hizo esa advertencia sabiendo a ciencia cierta que lo que ya estaba escrito tenía que cumplirse: pero, su voz de admonición, al manifestarse de un modo elocuente en la memorable sesión de la Cámara baja del jueves por la noche, alcanzará un valor histórico cuando lo intuido por el Representante por Cavite se cumpla.

¿Y quién se atrevería a decir que no se cumplirá? La democracia después de todo, es eso, un tejido de intuiciones y presentimientos sentidos en un momento de inspiración y de crisis, y el hombre de inteligencia que expresa honda y sinceramente lo que siente, hace el papel de esos navegantes que sin la ayuda de ningún aparato científico de precisión saben leer los signos que se ven en un horizonte, y presentir el advenimiento de una cosa.

Bien: el Representante Tirona teme y se preocupa con razón, que los servicios que el Speaker Manuel Roxas pueda prestar a su pueblo en lo futuro queden afectados, si el hombre cuya figura ha sido presentada por nosotros mismos como uno de los mejores exponentes de nuestras demandas de libertad, y un caudillo inteligente de la raza, apareciese luego ante el pueblo americano, y los amigos de nuestra Causa en Estados Unidos y en el Congreso, como un destituido, y arrojado sin justa causa del Spikerato por unas mayorias que tenazmente estan combatiendo la ley de independencia.

¿Con qué cara realmente, con qué sello de dignidad y de grandeza podría presentarse en Washington el Speaker caido para decir al Congreso: "vengo de nuevo en nombre de mi pueblo a pedir la libertad de Estados Unidos"? ¿No sentiriamos en nosotros mismos la verguenza ignominiosa, si algún órgano del imperialismo le echase en cara, o le recordase que habia sido decapitado por los de su mismo partido precisamente después de haber vuelto a su pueblo ostentando el título de defensor acérrimo de su libertad y portando en sus manos una ley de independencia?

Estos presentimientos, estos temores, no estan fundados en un mero sentimentalismo. Tienen su base real. El Speaker Roxas, desde hace diez años, ha estado apareciendo periodicamente en Estados Unidos con otros liders y filipinos ilustres, como uno de los adalides de la independencia.

En 1923, cuando fué enviado por la Legislatura a Washington para encabezar la lucha contra el gobernador general Wood, y sostuvo con tesón y lealtad la demanda de nuestro pueblo frente a la tenaz oposición del Presidente Coolidge; en 1924, cuando llegó el primero a la metrópoli mientras la administración nos estaba ofreciendo el bill Fairfield, y más tarde los senadores Osmeña y Recto; en 1929 con los señores Osmeña y Alunan para combatir el bill Timberlake; en 1930 con el Representante Pedro Gil y los Senadores Sumulong y Briones, y ultimamente en 1932 con la Misión Legislativa que volvió con la ley Hare-Hawes-Cutting.

Estos son los trabajos meritorios prestados por el hombre caido, el Speaker Roxas, quien, si algún día tuviesemos que enviarle de nuevo a Estados Unidos, aprovechando su talento, su experiencia y sus amistades en el Congreso cultivados en largos años de servicio y devoción, a la causa noble de nuestra libertad, tan grandes, tan sinceros y abnegados como los de los otros caudillos de la naciente nacionalidad filipina, no podria ya presentarse con el orgullo, la dignidad y la convicción de ser el intérprete fiel de las aspiraciones populares.

Cúmplase la voluntad de poder de las mayorías. Nosotros humildemente deseamos, que la verguenza que el Speaker Roxas pueda sentir algún día cuando queramos enviarle por sexta vez a Estados Unidos para demandar nuestra libertad, lo sienta también honda y sinceramente nuestro pueblo para que sintiéndola con humillación, aprendamos todos en lo futuro, a no cometer los mismos yerros, hablar por la razón, por la serena inteligencia y el patriotismo, y no por las bajas pasiones de la política.

Un Tipo Igual...

(Continuación de la pág. 3)

Congreso Americano de la ley de independencia que determina que con el establecimiento y funcionamiento de la Mancomunidad, se operaria conjuntamente la limitación de la cantidad de azucar filipino que entraria libre de derechos en el mercado americano en 850,000 toneladas largas. Y con este arreglo, tenían los plantadores de caña de azucar del pais dos cosechas mas de libre cambio. Bajo esta creencia que la hemos derivado de una voluntad congresional escrita, hemos puesto la actual siembra que se empezará a moler el proximo octubre hasta el diciembre de 1934.

Por encima de cuantas consideraciones arriba expuestas queremos decir al pueblo y gobierno americanos que tan dignamente Su Excelencia los representa en Filipinas que los plantadores de caña del pais estan dispuestos a cooperar en ese movimiento de estabilización del azucar, pero piden muy respetuosamente, el mismo tipo de reducción que tentativamente se ha destinado para Hawaii, Puerto Rico e Islas Virgenes, pedazos de tierra del globo en donde como en Filipinas, ondea la bandera americana en su mas glorioso simbolismo de libertadora de pueblos y centinela del progreso y bienestar de los mismos. Pero si por una u otra razon, a nosotros se nos ha de requerir mayor sacrificio, que no se crea que valor nos ha de faltar para afrontarlo si el mismo ha de ser una contribución efectiva a la estabilidad social y economica del pueblo americano y signifique renuncia material en relación con una conquista espiritual de nuestra parte pero solamente suplicamos, que no se añada al sacrificio, la pérdida de trabajo y de capital puestos de buena fé en el campo, cuyos frutos estamos hoy por recoger.

Reiteramos la confianza que el espiritu justiciero y el fondo de bondad del pueblo americano y de sus hombres, prevalecerán en la decisión final de este asunto que ha merecido de su honorabilidad una atención especial que ha revelado sus simpatias por las causas justas.

Sinceramente de Vd.

Vicente V. Gamboa
Presidente de la Asociación de Hacenderos

Luis Gamboa
Secretario

Directores
José C. Locsin
Manuel Javellana
Emilio B. Ledesma
Manuel V. Hechanova
Placido Esteban
José A. Montinola
Aguinaldo Gamboa

Cronicas de España

¿SIGNIFICA LA ULTIMA CRISIS UN RETORNO A LA VIEJA POLITICA?

Por JAIME MENENDEZ,
Redactor-Corresponsal de La Vanguardia en Madrid

¿Es posible que España no se acostumbre a tener un gobierno estable, que rompa con la tradición perniciosa de hacer imprescindible el juego de las pequeñas pasiones personales en la solución de los grandes problemas nacionales? La tramitación—o por mejor decir—el origen de la última crisis arroja una sombra ominosa sobre un número considerable de políticos y algún partido. De manera incontrovertible ha demostrado que las sombras del Palacio, proyectadas sobre el ambiente madrileño, no se han disipado por completo, aun cuando se hagan esfuerzos inauditos para demostrar lo contrario.

España ha tenido su revolución—cuyas características hemos analizado repetidamente—política. Pero es la política lo menos que se ha revolucionado en España. Las figuras del viejo régimen revolotean a sus anchas y no pasará mucho tiempo, si las cosas siguen por la senda de ahora, sin que se vean una vez más dueñas y soberanas de los destinos nacionales. Es curioso recoger algunas de las opiniones que circulan libremente por los círculos y corrillos políticos. Un diputado católico, clérigo él—el sacerdote García Gallego—calificó la aludida crisis gubernamental como una zancadilla oriental.

La figura nos parece acertada. Año y medio de gobierno es demasiado para España. Y si al frente de este gobierno está un hombre como el señor Azaña, mucho peor. De las figuras políticas de la nación, es la única que se ha colocado hasta el día en un plano lo bastante distanciado del que se desarrollaba todo un juego mezquino.

\# \# \#

El resultado de la crisis es lo de menos. En esta crónica queremos analizar algunos de los motivos que a ella nos llevaron. La opinión sensata de España se muestra unánime en juzgarla anticonstitucional. No por la forma, superficialmente legal y correcta, en que se desarrolló. Más bien por la forma en que se preparó.

Fué resultado de una serie de conversaciones y maquinaciones en la sombra que culminaron en la desavenencia que patentizó un consejo de ministros celebrado bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora. De estas conversaciones ya hemos hablado también. Desde un punto de vista constitucional, ha expuesto la figura del Presidente de la República a censuras por parte de determinadas sectores de la opinión. Quizás lo más criticado en ellas es que después de las frecuentes visitas del señor Martinez Barrios, lugarteniente del señor Lerroux, se ha convocado el Comité ejecutivo de este partido para estudiar y considerar acerca de los resultados de estas entrevistas. Es lógico, pues, calificarlas de "consultas", con lo que se pone en entredicho la autoridad más alta de la República.

Es indudable que la posición del señor Alcalá Zamora era extremadamente difícil. De un lado estaba la tranquilidad de su conciencia. Del otro el cumplimiento de su misión. Como presidente constitucional, sus derechos y sus atribuciones están bien definidos. Del otro, su conciencia de católico le mortificaba por haber firmado una ley que él consideraba y muchos católicos consideran perjudicial a los intereses de la Iglesia. No en balde alrededor de la Ley de Congregaciones y confesiones religiosas se ha levantado un estado de opinión que si de algo se caracteriza es de una franca excitación rayana en irritabilidad.

Con este pretexto se recuerda—como me decía un prestigioso general que figuró en el tribunal que había de decidir la suerte del señor Alcalá Zamora en los días últimos de la Monarquía—la actitud que asumió en aquellos días de agitación revolucionaria el hoy Presidente de la República. Al explicar su actitud ante el Tribunal que había de juzgarlo, el señor Alcalá Zamora declaró que se había hecho revolucionario únicamente porque era católico y patriota. Veía levantarse una formidable ola revolucionaria y temía que esta lo arrollaría todo. Fué en defensa de la religión y de los intereses creados que él se declaró a su servicio, como un muro de contención, como un dique que aguantase el empuje de la ola revolucionaria.

—Le escuchamos y quedamos convencidos—añadió mi informante—. Nosotros que servimos en el ejército comprendemos perfectamente su actitud. Es la actitud del general que marcha con sus fuerzas desplegadas, con las manos extendidas, diciendo "ojo a la derecha", cuando algún soldado se sale de sus filas. Y tenga Ud. en cuenta que siempre los hay que se adelantan. Aquí el caso es igual aunque en sentido contrario. Ahora el grito es "Ojo a la izquierda".

\# \# \#

Después de la firma de la ley de Congregaciones y Confesiones religiosas, la opinión conservadora del país se mostró francamente disconforme con el Presidente. Esta disconformidad se patentizo cuando el señor Alcalá Zamora escuchó algún que otro silbido al asistir a una función religiosa, como es habitual en él.

Y la tranquilidad de su conciencia fué hábilmente explotada y no solo por aquellos personajes que representan intereses que se consideran muy perjudicados por la orientación que se da a los destinos nacionales. Fué explotada también por los políticos que veían en la consolidación del Gobierno un peligro constante—y alarmante—para su futuro. Así enlazadas las dos corrientes, la ofensiva asumió proporciones imponentes. Lo suficiente para producir una crisis que, en el mejor de los casos, ha de ser juzgada como anómala.

Desde un punto de vista puramente parlamentario, se ha violentado la más amplia interpretación constitucional en el desenvolvimiento que se le dió. Se llamaron a consulta a personas que la prudencia aconsejaba permaneciesen alejadas del Palacio Nacional. Personas como Melquiades Alvarez, desde el primer instante molestas con las Cortes Constituyentes—que consideró "facciosas"—y con la misma República, ya que en repetidas ocasiones declaró que las "formas de gobierno son accidentales". Se consultó a políticos como Alba, sin partido en el Parlamento, o a Sanchez Román, Marañón, Unamuno, Ortega y Gasset, etc.

Si la Constitución declara que el régimen de gobierno republicano es el parlamentario, las consultas deben de limitarse a figuras como representación parlamentaria. Pero se da el caso de que casi todas estas últimas se mostraban disconformes con la crísis. Para darles contrapeso, se llamaron a personas que no ostentan más representación que la personal. Y hay algunas entre ellas—como el doctor Marañón—que no son diputados siquiera, o—como Ortega y Gasset— que se consideraron totalmente divorciadas con el Parlamento, el que no visitan desde hace varios meses. Desde un punto de vista puramente informativo, esta crisis adolece de graves defectos. Marca un retorno a las normas de antigua política, que era precisamente lo que se pretendió evitar con las elecciones municipales de abril de 1931, que culminaron en el destronamiento de la monarquía.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

PRESIDENTE QUEZON

Por JUAN SALBET

La actitud y la gallardía del Presidente Quezon de oponerse a toda costa, a la aceptación del Bill HHC, ha sido combatida, criticada y menospreciada hasta el extremo de poner en tela de juicio su patriotismo, y por último de ser invitado que bajara del pedestal donde el voto popular le ha colocado y descienda en el terreno llano del último ciudadano para sostener sus convicciones sobre el bill HHC.

El lector que me lee, dirá que soy uno de la cuadrilla Quezonista que espera mi parte en esta contienda de opiniones, que debo decirle que solo conozco al Presidente Quezon de vista, pero no he tenido el gran honor de conocerle personalmente; y si esto hago, es con el elevado propósito de aportar algo en esta cuestión nacional, donde el que más y el que menos han aportado su granito de arena demostrando una vez más ante la faz de propios y extraños y al mundo entero, que aquí hay un pueblo consciente, que aquí hay pueblo que ha dado cuenta de su personalidad como Nación.

Recopilando todos los datos y acontecimientos desde que se anunció la aceptación del bill HHC, se alistaron como primeros sostenedores el Decano Kalaw y después el Rector de la Universidad Filipina Hon. Rafael Palma y otros.

El presidente Quezon conforme había dicho que para cerciorarse personalmente todo cuanto había ocurrido en América, del por qué la misión legislativa ha desoído las órdenes del Comité Nacional de ambas cámaras legislativas, de oponerse a la aceptación del bill HHC sin las enmiendas, ha tenido que embarcarse apesar de su delicada salud con la misión mixta.

Todos los acontecimientos que han sobrevenido después, el público lector lo sabe, pero ninguno que sea imparcial negará que a pesar de que había cordialidad y convenio conforme los anuncios publicados de una inteligencia en las dos misiones, legislativa y mixta continuaron la campaña con respecto a las exposiciones al pueblo informándole las partes buenas y malas del bill.

¿Qué es lo que pasó después? El público de Manila que ha estado en el banquete dado en honor a la misión legislativa y los radioescuchas de aquella noche son testigos fieles de cuanto se ha hablado. ¿Se negará acaso que en los discursos de aquella noche se limitaron a exponer al público las bondades del bill, que no han lanzado ataques velados a ciertos personajes, que no han hecho alusiones directas al Presidente Quezon probando su inconsecuencia?

¿No es cierto que el Senador Aquino en sus manifestaciones públicas, después de su vuelta de América fué el primero en lanzar pedradas contra el Presidente Quezon considerándole como el Dictador peligroso que quiere arrastrar al pueblo en sus caprichos e inconsecuencias?

¿No son los pro-Hawes los que provocaron y exitaron los ánimos arrastrando al pueblo donde están? Sin embargo nadie es ciego ni sordo para ignorar las actitud de los impugnadores que si realmente han hecho alusiones no fueron sino la consecuencia de la reacción provocada por los primeros; de igual modo que, si tiramos una piedra en el aire por el peso de gravedad vuelve donde ha salido.

La actitud del Presidente Quezon no puede ser mas noble apesar de las insinuaciones maliciosas. Siendo siempre el blanco de los tiroteos tanto en la tribuna como en la prensa, ha sabido sobreponerse probando una vez más su ecuanimidad contestando con mesura los ataques sin ofender a nadie, llevándole al extremo de invitarle a que descienda en la arena pública de la discusión dejando los poderes del cargo que ostenta, y siendo carne y hueso no pudo rehuir la invitación caballerosa del senador Osmeña.

La impetuosidad, la agresividad, la combatividad y la arrogancia de los sostenedores que, para ellos son los únicos que saben sentir y amar al país, condenando a los que combaten la ley tildándoles de antipatriotas, etc., agregando que si no están conformes con la Independencia que de seguro vendrá, deben marcharse fuera de Filipinas; y uno de ellos llegando en el paroxismo de su exaltación, se imagino

(Continua en la pág. 6)

Cronicas Parlamentarias

IX Legislatura Filipina.—3er. Periodo Ordinario De Sesiones

Por ANA HAW

El tercer día de receso.—Tarea inicial de alocación

No es cosa del otro jueves para usted, lector. Van transcurridas ya 5 días del presente período legislativo ordinario. De ellos, para la Cámara de Representantes al menos, 2 fueron de sesión y 3 de receso. El de ayer, quinto día de sesión, se asentó en los anales legislativos, como 3.er día de descanso, dominical, no, extraordinario, sí. ¿Tres días de receso por dos de trabajo? Si usted piensa que la gente de la Cámara no ha trabajado sino 2 días, se equivocará lastimosamente de medio a medio.

Los representantes, si no trabajan por cuenta de otros, lo hacen por sí mismos. Las conferencias o "causes", los banquetes o regodeos, los paseos o viajes de que han participado en los últimos días no son para contados y menos descritos. Como que los días anteriores a la sesión inaugural fueron, para hosteleros y comensales, su mes de agosto. Se sabe de un pagano que ya lleva abonados unos ₱1,400 en estos trotes y actividades. El día de ayer mismo los representantes no estuvieron francos, ociosos ni inactivos. No, sino que se ocuparon de una importante tarea, similar a la de la conferencia de Washington sobre el azúcar: de "alocación".

Alocación de cargos.—Por debajo de la manta

¿Qué es eso de alocación? Es una palabra exótica en las Islas, pero familiar para azucareros, cordeleros, isleños. Significa algo así como prorrateo, distribución, reparto. ¿De la túnica inconsútil de Cristo? No, señor, que aquí no hay más cristos que Roxas, Sabido, Vera, Ybañez (Paul.), Varona, Bonifacio, Concon y compañeros mártires, ni más tela inconsútil que la de los comités de la Cámara, que mejor que inconsútil, está llamada a convertirse en tela de Penélope.

Y ¿qué se entiende por tela de Penélope? Según los historiadores, era un tejido para traje de boda, sobre el cual el bordado era cosa de hacer, deshacer, rehacer y otra vez deshacer. Pero, para el mengue del cronista que no tiene nada de historiador, tela de Penélope es "balután" de cargos o manta cohertor de prebendas. Pero, ¿por dónde aparece allí alocación? En el reparto, la distribución o el prorrateo de cargos. ¿Es difícil semejante trabajo? ¿Qué si es difícil? Vaya, lector, sí, lo es. Primero, porque la manta cubre los cargos. Segundo, por aquel decir: "De tirar la manta tirarla para todos." Y, tercero, porque si bastante para 20 o 30, la manta resulta corta para 40 o 50. Y ¿qué pasará? O se rompe el "balután", esto es, la manta, o algo se le revienta a alguien. Verbigracia: el bautismo.

Una cosa para "Te Deum" Otra, para "requiescat in pace"

De, por, entre, encima o sobre todo este maremagnum de 2 días de sesión y 3 de descanso; de tela de Penélope o "balutan" de cargos, o de alocación o reparto de lo que hay debajo de la manta, se destaca un hecho: la reorganización de la Cámara. Ya Roxas, Sabido y compañeros no son lo que eran, y en cambio distintos de lo que eran son Paredes, Zulueta et al. Está, pues, servido el país. Se ha logrado lo fundamental. Y es una cosa para "Te Deum", "Thanksgiving Day" o misa de gracias.

Eso, en el Activo de la Cámara de Representantes, al 5.o día de su postrer período, en tiempos exhuberantes de problemas, cuestiones y casos de vida y muerte. En el Pasivo de la Cámara, y también del Senado, figuran minucias, pequeñeces, insignificancias. Son presupuestos, plagas, crisis escolares, dislocación económica, conflictos agrarios, reacciones comunistas, etc., etc., y, en medio y por encima de todo, la cuestión de la independencia. Todo eso está en las gradas de la Cámara. Si tales problemas, cuestiones y casos de vida y muerte son atendidos a tiempo, bien. Si no, paciencia, lector, paciencia de Job. Es decir: "requiescat in pace".

CRONICAS EUROPEAS

de Joaquin Pellicena

El Fenomeno Politico De La Dictadura Nazista.—Analogias y Diferencias Entre Hitler y Mussolini

Especial para La Vanguardia

Aunque las pequeñas potencias no querían que se aplazase la Conferencia del Desarme hasta después de Pascua, como proponía Inglaterra, recelosas de que en el intermedio cuajara, contra sus prejuicios, el acuerdo entre las cuatro grandes potencias que propone Mussolini y aceptan MacDonald y Hitler, se ha abierto al fin en los debates de Ginebra un paréntesis interesantísimo hasta el 25 de abril. Coincide la apertura de ese paréntesis con la retirada del Japón de la Liga de las Naciones. Ausentes también los Estados Unidos de América y Rusia, las únicas grandes potencias que permanecen en el seno de la Liga de las Naciones son las cuatro del occidente europeo: Italia, Francia, Inglaterra, Alemania.

Este hecho, si de una parte quita universalidad a la acción inmediata de la Liga de las Naciones, por otra parte da a este organismo un carácter mucho más específicamente europeo. Si Macdonald, Mussolini y Hitler pueden vencer las últimas resistencias de Daladier, la cordial inteligencia entre las cuatro grandes potencias del occidente europeo convertiría la Liga de las Naciones en un instrumento eficacísimo para lograr la organización de la paz en el continente. Francia, no obstante, con ese hondo sentido de desconfianza campesina, que constituye una de las formas más vivas del instinto de conservación, duda aún de la conveniencia y de la eficacia del plan Mussolini-MacDonald.

Como ya hemos dicho otras veces, hay que reconocer que esa posición recelosa de Francia es, hasta cierto punto, justificada. Nos hallamos ante un fenómeno político: la consolidación de la victoria de Hitler, que no sabemos aún de que manera puede influir en la marcha futura de la sociedad europea. Nadie puede saber aún como evolucionará la dictadura nacionalista que acaba de instaurarse en Alemania. Hitler ha iniciado la lucha contra el maxismo, uno de cuyos aspectos más curiosos y reveladores es el de la persecución contra los judíos, que probablemente será objeto de comentarios especiales en otra crónica. Pero aún no sabemos si Hittler llegara, como ha llegado Mussolini, a suprimir totalmente el derecho a la oposición que es, según acaba de recordar el ilustre historiador italiano Gughielmo Ferrero, la más bella y la más noble conquista del siglo XIX. Lo que distingue precisamente las democracias de las dictaduras es, no solo el gobierno de las mayorías, sino, sobre todo, el derecho de las minorías, es decir el derecho de las minorias a ser mayorías mediante la oposición y la propaganda.

Hitler se ha presentado al Reichstag, como Mussolini se presentó al Parlamento italiano, para pedirle plenitud de poderes. El Reichstag de 1933, como el Parlamento italiano de 1922, ha otorgado, los poderes que se le pedían y ha renunciado el derecho de fiscalización. El Centro alemán, ahora, como el Partido Popular italiano, entonces, conserva una actitud espectante. Como recordará el lector, Mussolini preparó una nueva ley electoral que le aseguraba las mayorías y cerró aquel Parlamento. Lograda la mayoría, no pudo, sin embargo, soportar la oposición. Después de la tragedia de la desaparición y el asesinato de Matteotti, las oposiciones cometieron el error notorio de la retirada al Aventino y fueron arrojadas del Parlamento. Otra nueva ley electoral eliminaba ya definitivamente la oposición parlamentaria, como la presión gubernativa había eliminado ya la oposición periférica. El Partido Popular, como todos los otros partidos de oposición, ha desaparecido. El fascismo ha eliminado la oposición y se ha identifacdo, el mismo con el gobierno, con la nación y con la patria.

No sabemos aun si la dictadura de Hitler seguirá las mismas etapas iniciales. Conviene mucho recordar ahora que esta primera evolución de la dictadura fascista se desarrolló con relativa lentitud, durante un período de más de dos años, entre 1922 y 1924. Hubo un momento crítico cuando el asesinato de Matteotti que solo pudo salvar el fascismo gracias a los errores cometidos por la oposición. Esos errores permitieron la reacción victoriosa con Mussolini en sus antecedentes demagógicos. Eso explica que ambos hayan adoptado circunstancialmente posiciones contrarias al régimen respectivo en que se debaten. Hitler, como Mussolini, forjó sus huestes en la oposición contradictoria y en la violencia tumultuosa. Pero Hitler no ha conquistado el poder mediante un acto de fuerza como la marcha sobre Roma de Mussolini, sino mediante el instrumento jurídico de unas elec-

(Continua en la pág. 6)

REUMATISMOS

DR. M. CASTILLO Y RECTO

CONSULTAS: 3-6 p. m. 519 Ave. Rizal Tel. 2-80-68 — Tratamiento radical del REUMATISMO, y desaparicion inmediata del sintoma Dolor. NIÑOS—ESTOMAGO—MATRIZ — Residencia: 621 Gonzalo Ermita Tel. 5-46-52

THE
MANILA MEDICAL LABORATORY

EXAMINAMOS: La Sangre, el Esputo, la Orina, la Deposicion, etc.
PREPARAMOS: Vacunas para Granitos, Asma, Furunculos, etc.

Dr. R. J. NAVARRO, (Patologo), Director
Regina Bldg. (Antes Roxas Bldg.), Cuarto No. 208—Tel. No. 2-26-30
"Dependable & Accurate Laboratory Service"

RECOGEMOS muestras de las Clinicas u Hospitales dentro de la Ciudad. Gratuitamente facilitamos instrucciones para el empaque de muestras que provienen de provincias.

LABORATORIO HILARIO
Bajo la Dirección Personal del
DR. J. S. HILARIO

Analisis, rutinarios de sangre, orina esputo y deposición, analisis quimico del jugo gastrico, Quimico sanguineo, Cultivos, Viscosidad de la sangre. — Metabolismo basal. Examen histologico de tumores. Preparacion de vacunas y serolacrinas.

Se suministran frascos y tubos de ensayo esterilizados
Se reciben trabajos de provincias.

942 M. H. del Pilar, Manila. Telefono 5-66-18—8-12 a. m. y 2-5 p. m.

DR. JUAN TABLANTE
Apendicitis, Tifoidea, Matriz y Bocio
Tuberculosis Pulmonar
De 4 a 6 p. m. Consultas: — *Visita en casos extraordinarios* — 332 Zurbaran (Esq. Oroquieta)
Teléfono 2-14-21

Dr. F. IRA CONCEPCION
Enfermedades del Riñon, Vejiga, Urinaria, Apendicitis y Cirujía General.
Consultorio: Alberto Bldg., Plaza de Quiapo 4:30-6:30 p. m.
Teléfono Oficina 2-53-53. Res.: Tel. 2-80-36

CUIDADO CON IMITACIONES!

TIKI-TIKI
DE MANUEL ZAMORA
La Mejor Cura Para
BERI-BERI INFANTIL
FARMACIA DE MANUEL ZAMORA
928 R. Hidalgo — Manila — Teléfono 2-65-25

Imprenta de Manuel Zamora
928 R. Hidalgo MANILA Teléfono 2-75-03

JOSE TEODORO
Abogado—Notario Publico
1107 Arlegui, Quiapo, Maynila
Tel. 2-62-89

DR. E. ARELLANO
MEDICO-DENTISTA
Enfermedades de la Boca y Niños
Consultas:
515 Azcarraga 8-11 a. m. 3-5 p. m. — 1082 O'Donnell 6-8 p. m.
Tel. 2-76-48

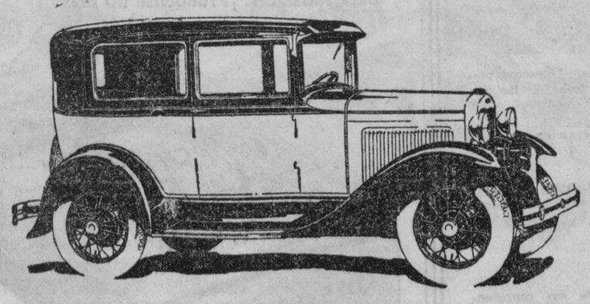
Lea
LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Parts-Rubber Platens — Tools - Supplies
TYPEWRITER SERVICE Co.
REPAIRING - OVERHAULING - REBUILDING
Tel 2-72-92
1540 Azcarraga

Nuestra Sugestion en estos Dias Lluviosos—
un buen
COCHE FORD USADO

NO puede Ud. parar la lluvia, pero puede Ud. evitar el mojarse comprando un COCHE FORD USADO a un precio a su alcance.
Y piense en la conveniencia y confort de tener un medio de trasporte económico y seguro a las puertas de su casa en todo tiempo!

VISITE NUESTROS SALONES DE EXHIBICION



VEALO UD. MISMO

MANILA TRADING & SUPPLY COMPANY
(DEPARTAMENTOS DE COCHES USADOS)
Port Area (Malecon) — 880 Avenida Rizal

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA PAGINA SOCIAL LA VANGUARDIA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-19-07

Convaleciente ha sido dado de alta en el Hospital Español de Santiago el joven D. Eduardo Melian y Zobel.

Despues de pasar unos dias en Baguio han regresado hoy la Sra. de D. Joaquin J. Elizalde y la Sra. de D. Francisco Ortigas.

Con un ataque de peritonitis ha ingresado en el Hospital San Juan de Dios el Sr. Luis Lopez, del departamento extranjero del Banco de las Islas Filipinas.

Para el 29 del actual ha sido fijada la boda de la bella señorita Milagros Arandes con el Sr. Heinrich Bergkoff, de esta capital.

Ha regresado de su viaje de negocios a Iloilo el Sr. D. Carlos Preysler.

En el "Empress of Russia" han llegado de Hongkong los niños Juan y Jose Alegre.

Se encuentra en Manila procedente de Iloilo el Sr. Celso Lobregat.

Cena en casa del juez Manuel V. del Rosario

Esta noche, el juez Manuel Vivencio del Rosario y su distinguida señora daran una cena en su residencia en la calle San Marcelino, con asistencia de numerosos invitados. La reunion empezara a las siete de la noche. La lista de invitados incluye al senador Osmeña y señora, al juez Luis Torres y señora, concejal Antonio Torres y señora, ex-juez Revilla y señora, Vicente Madrigal y señora, ex-juez Abreu y señora, Alfredo Roensch y señora, Manuel Revilla y señora, juez Diaz y señora, Natividad Vda. de Tuason, Vicente Vera y señora, Tomas Lichauco y señora, Luisa Vda. de Lichauco, magistrado Imperial y señora, Angel Tuason y señora, Jose M. Tuason y señora, Dr. Baldomero Roxas y señora, juez Mariano Albert y señora, Jose Araneta y señora, Salvador Araneta y señora, Dr. Liboro y señora, Jose Garrido y señora, G. Guevara y señora, Leopoldo Kahn y señora, Eusebio Orense y señora, Dr. Buencamino y señora, Gabriel La O y señora, y otros mas.

La sonriente 'colleen' irlandesa de Hollywood

Por E. McNEAR

La tradicional buena suerte de los irlandeses ha encontrado una brillante exponente de sus dones en la traviesa Maureen O'Sullivan, embarcada hoy con hatos y garabatos en los agitados mares de Hollywood.

Maureen O'Sullivan

¿Como explicarse de otro modo el que esta diminuta irlandesita, cuya principal ocupacion por mucho tiempo habia sido buscar treboles de cuatro hojas en las praderas y colinas de Cork, Dublin, se encuentre en el corto lapso de unos cuantos años en los brazos del vigoroso Tarzan, saltando de rama en rama entre el follaje de los arboles de las selvas de Cinelandia? A juzgar por los resultados, la chica debe haberse cosechado todos los clasicos treboles que crecian en la isla de esmeralda... y aun podria sospecharse que hizo muy buenas migas con las hadas propicias que, segun se dice, pueblan los bosques de su tierra natal.

Hay que confesar, por otra parte, que Maureen tiene una risa impulsiva y un sentido de lo comico que deben haber contribuido mucho a su trasplante desde Irlanda hasta los estudios cinematograficos de Hollywood. A decir verdad, aun su nacimiento fue impulsivo, por decirlo asi... y comico en cierto modo. Oigamos a la misma Maureen: "Mi padre pertenecia al ejercito, y cada seis meses las tropas levantaban el campo y se iban a otro lugar. Mi madre lo seguia por todas partes, lo cual significaba establecer un nuevo hogar dos veces al año... pero era una vida intere-

(Continua en la Pág. 19)

Patrocinadores del concierto de Jose Mossesgeld

Prestigiosas entidades y conspicuas personas, encabezadas por el Gobernador General y su hermana Mrs. Marguerite Murphy Teahan, patrocinan el proximo concierto de Jose Mossesgeld en el Teatro Metropolitano. Este concierto se efectuara el martes 25 del actual, a las 9:00 p. m. La lista completa de los patrocinadores se publica a continuacion:

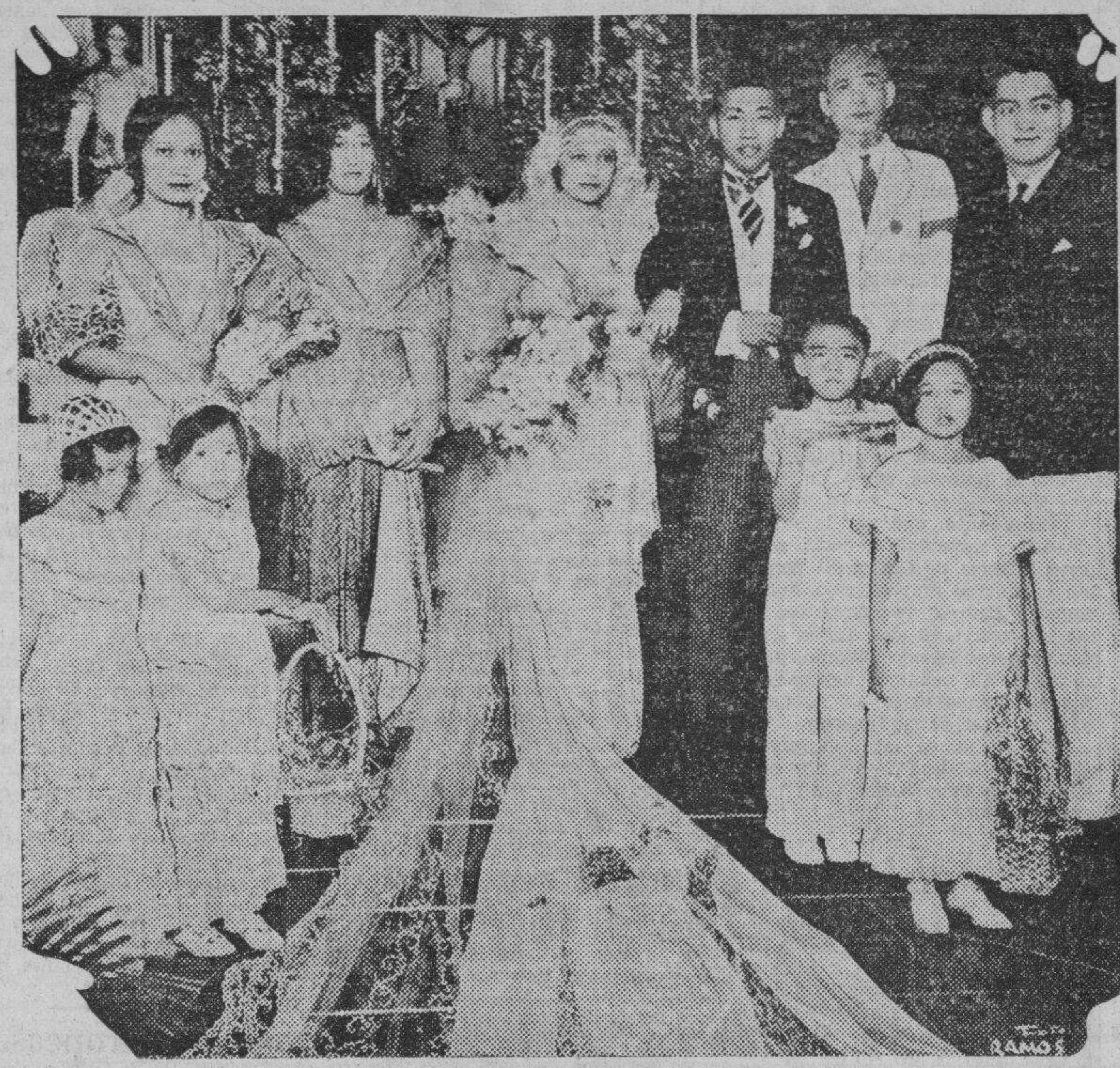
Gobernador General Frank Murphy
Mrs. Marguerite Murphy Teahan
Manuel L. Quezon y señora
Sergio Osmeña y señora
Manuel Roxas y señora
Tomas Earnshaw y señora
Ramon Fernandez y señora
Manuel V. del Rosario y señora
Anacleto Diaz y señora
Rotary Club
Arsenio Luz y señora
Mariano Javier y señora
Dr. Luis Guerrero y señora
Dr. Jose Lee Dy Piao
Sra. Pilar P. de Sandejas
Nazario Lee Paz y señora
Sra. Clara Aragon de Villanueva
Sra. Conchita A. de Santiago
Sra. Nene de la Rama
Sra. Rosa S. de Alvero
Srta. Lourdes Ocampo
Srta. Emma del Rosario
Srta. Amparo Diaz
Srta. Remedios Cordero
Srta. Mercedes Matias
Srta. Nena Inares
Ateneo de Manila
Conservatorio de U. P.
Smiles Club
Bachelor Club
Sociedad Kahirup
Faculty Club, U. S. T.

Ex-alumnas de Consolacion se reunen mañana

Las ex-alumnas del Colegio de la Consolacion se reunirán en junta mañana la tarde, en el edificio del Colegio. Asuntos importantes, entre ellos, la celebracion del aniversario del Colegio de la Consolacion, se trataran en la reunion, de mañana. Las organizadoras encarecen la asistencia de todas las ex-alumnas, tanto manileñas como de provincias que residen en la capital.

La reunion está señalada para las 4:00 p. m.

Numerosos amigos concurren a las nupcias de la Srta. Belen Perez en San Marcelino



De izquierda a derecha: la dama de honor, Srta. Paz Perez; la madrina, Sra. de José Bagtas; la novia, Srta. Belen Perez; el novio, Abelardo Fajardo; el padrino, Secretario Rafael Alunan; y el 'caballero de honor', José Zabarte. Las 'flower girls' son las niñas de Eleazar y de Salvador, y el niño que llevo la bandeja de las arras, es Carlos P. Romulo, Jr.

Una selecta y nutrida concurrencia, integrada por las numerosas amistades de los contrayentes en Manila, Pampanga y Tayabas, presencio las sencillas pero imponentes ceremonias nupciales celebradas esta mañana en la Iglesia de los Padres Paules en San Marcelino. La novia es Belen Perez, graduada del Philippine Women's College, e hija del ex-Secretario de Comercio y Comunicaciones, Don Filemon Perez. El novio es hijo del director de Sanidad Dr. Jacobo Fajardo. Apadrinaron la boda, el Secretario Rafael Alunan y la señora del ex-subsecretario Jose Bagtas. Los Sres. Francisco Baltazar y Francisco Dayrit, y las Srtas. Helen Benitez y Caridad Paterno actuaron de padrinos de velo. Caballero y dama de honor fueron, el Sr. Jose Zabarte y la señorita Paz Perez, hermana de la novia. Completaban el cortejo nupcial, las niñas de Eleazar y Salvador, 'flowers girls', y el niño Carlos P. Romulo, Jr., que llevo la bandeja del anillo y de las arras. La fiesta de bodas—un esplendido desayuno—se celebro en el Plaza Hotel. Los nuevos esposos recibieron muchisimos y valiosos regalos de sus parientes y amigos.

La hoy Sra. de Fajardo llevaba un 'bouquet' de orquideas estilo parisien confeccionado por Marivaux.

El traje nupcial fue confeccionado en los talleres de moda de Doña Juanita de Atencio. La falda es toda de seda blanca adornada con encajes y bordada en oro y plata. La camisa, de rengue finisimo, luce como adorno perlitas y lirios bordados en oro y plata. El calzado es del mismo material de la falda y esta exornado con algunas combinaciones de encaje.

Jovenes en Quiapo forman sociedad

Chicos entusiastas de Quiapo acaban de formar una sociedad denominada 'Quiapo Weight Lifting Association,' con la siguiente junta directiva:

Presidente, Sr. Vicente Webb
Vice-presidente, Sr. Ramon Aenlle
Secretario, Sr. Miguel Lontoc
Tesorero, Sr. Antonio Mendieta
Reporter, Sr. Henry West
Consejero, Sr. Aurelio Mendieta

La casa club esta en la calle Arlegui, No. 1201.

J. Mendoza Presidente Del Circulo Cervantino

Han sido elegidos para formar la nueva Directiva del Circulo Cervantino de la Universidad de Filipinas, los siguientes:

Jesus Mendoza, presidente
Gaudencio Mañalac, vice-presidente
Antonio Azures, censor
Srta. Erlinda Nicolas, secretaria
Srta. Nelly Burgos, tesorera
Sra. Rosario D'Ayott Borja, adviser.

Los cervantinos han preparado una velada en honor de Simon Bolivar, la cual tendra lugar el lunes proximo, 24 del actual.

Bodas de plata de un comerciante

Sr. LINO GUTIERREZ y Sra. ROSARIO DECENA

La celebracion de las Bodas de Plata del conocido comerciante de esta localidad, dueño de la casa importadora "Comercio de Filipinas" Sr. Lino Gutierrez y su esposa Da. Rosario Decena de Gutierrez, resulto muy concurrida tanto la misa que se celebró por la mañana, como la cena seguida de baile en la residencia de los esposos en la Calle Evangelista, Quiapo.

La misa fue oficiada por el Exmo. Mons. W. Finnemann a las 6 en punto de la mañana del jueves 20 del actual en la Iglesia de Quiapo. La reunion en casa de los Sres. de Gutierrez duró hasta muy entrada la noche.

La conocida soprano Srta. Nelia Manalo, deleito a los presentes con su hermosa voz cantando un trozo de "Traviata". La orquesta Molina amenizó el baile.

Entre los invitados se contaban el Sr. Goldenberg y Sra., el Sr. Jose Brimo y Sra., el Sr. Cayetano Gutierrez y Sra., Sr. Francisco Sta. Ana y Sra., Da. Patrocinio Jose de Martinez y su hija Alicia, la Srta. Nelia Manalo, los Dres. Ermelo Vergel de Dios, Alfredo Abdon y Mariano Galian, Jr., Da. Dionisia Valdes de Gutierrez, Sr. Gregorio Jose, las hermanas Sanchez, los Sres. Nicanor Santos, Demesa, Jongco, y otros muchos mas.

La primera dama del pais sera huesped de la Asociacion de Damas Filipinas en un Te

Un te en honor a Mrs. Marguerite Murphy Teahan se dará por la Asociación de Damas Filipinas el segundo miercoles del mes de agosto. La sencillez caracterizara la ocasión, asistiendo solamente las socias y unas cuantas invitadas. Se celebrara en el Settlement House en la calle Canonigo, Paco.

Mrs. Teahan ha aceptado la invitacion de la junta quien fue a visitarla a Malacañang el ultimo sabado, para rogarla acepte el cargo de vice-presidenta honoraria. La primera dama del pais, no solamente acepto gustosa, sino que dio seguridades de que tomará parte activa en la labor de la asociacion de Damas Filipinas.

La Sra. de Manuel L. Quezon, la Sra. de Manuel Roxas y la Sra. de Sergio Osmeña son socias honorarias. La actual Directiva de la Asociacion de Damas Filipinas esta formada por las siguientes señoras:

Sra. Gloria B. Tuason, presidenta; Sra. Salud F. Unson, primera vice-presidenta; Sra. Lagrimas de Ycasiano, segunda vice-presidenta; Sra. Consuelo T. de Velarde, tesorera; Sra. Angela P. de Lavadia, tesorera auxiliar; Sra. Andrea M. Abreu, secretaria; Sra. Basilisa Domingo, secretaria auxiliar; Sra. de Mariano Albert, Sra. Natividad Almeda Lopez, Sra. Soledad Zulueta, Sra. Loreto Arambulo, Sra. Francisca Tirona de Benitez, Sra. Dolores Buencamino, Sra. Blandina G. Hilado, Sra. Mercedes Hilario, Sra. Carmen F. Hocson, Sra. Anacoreta Kahn, Sra. Ramona von Kauffmann, Sra. Guida Llamas, Sra. Rosario A. de Roensch, Sra. Leonor de Unson.

Inauguración De Una Academia De Artes

Siguiendo los progresos del pais en lo que atañe a modas, la profesora de cortes y confeccion, Srta. Patrocinio Bernal ha inaugurado formalmente, en local "ad hoc", la 'Academia de Artes y Modas', en la calle P. Campa, Sampaloc, funcionando bajo la direccion de la misma. Se encargó de la bendicion del establecimiento el que hasta hace poco era cura parroco del distrito, Rev. Padre Prudencio Aguinaldo, hoy parroco de Polo, Bulacan, asistido por el Rev. P. Dr. Vicente Catapang.

Srta. Bernal

Actuaron de madrinas y padrinos del establecimiento inaugurado y bendecido, la Sra. Remedios M. de Tengco, la Dra. Eufemia L. del Rosario, Da. Cleotilde de Manahan; los Sres. Gregorio Tengco, Eligio P. del Rosario y Sr. Juan Manahan.

Entre los concurrentes figuraron el Rev. P. Jose Siguion, S. J.; los Sres. E. Fernandez Lumba, Don Roman Mabanta del Banco Nacional, Mariano Hernandez, ingeniero Pascua, abogado Honorio Caringal, Honorato Santos, Dr. Hermogenes Santos; Sra. Esperanza M. Vda. de Paterno; doña Antonina Francisco de Mabanta, Srtas. Emilia Warren, Luisa Laconico, Luz y Pilar Paterno, Luisa Garcia, Rosario Manuel, Felisa Santos, Rosario Manahan, Basilia y Dolores Luno, Dolores Santiago y otras.

Todos los presentes fueron obsequiados por el Sr. Justo Bernal y Da. Teodora de Bernal con una exquisita merienda ayudando a sus papas la profesora Patrocinio y hermanas.

Mañana dara un banquete el Dr. G. V. Campomanes

Con motivo de un acontecimiento grato, el Dr. Germiniano V. Campomanes, y Sra., daran en su nueva residencia, calle Abreu No. 1435, San Miguel, un esplendido banquete para el cual se han repartido ya muchas invitaciones en Manila y provincias. Dicho acto tendrá lugar el domingo, 23 del actual (mañana) empezando a las 9 a. m. Asistiran conocidas familias de esta Ciudad y de Tayabas, donde dichos señores cuentan con muchas amistades.

Un suculento menú con el clasico lechon se servirá a todos los invitados con bebidas de todas clases. Amenizara la reunion una afamada orquesta. El baile comenzará con un rigodon de honor que estará formado por personas conocidas de nuestra sociedad. Por la noche habrá un concierto vocal e instrumental.

Murphy Hablara En El Women's Club

El gobernador general Frank Murphy ha sido invitado para hablar en la reunion de aniversario del Women's Club of Manila, señalada para el 1.o de agosto, a las 5:00 p. m. El Women's Club of Manila celebra con esta reunion el vigesimo tercer aniversario de su fundacion. El acto se llevara a cabo en el 'Cathedral Room,' Columbia Club, calle Isaac Peral.

Se casa mañana

Srta. LUCILLE HUGHES

Mañana, 23 de Julio (domingo), tendra lugar la boda de la Srta. Lucile Hughes, de Manila, con el Sr. Alva Budlong, ingeniero minero establecido en Baguio. Las ceremonias se celebrarán en la Iglesia de los PP. Capuchinos (Lourdes) a las 7:30 a. m. Actuaran de madrina y padrino, respectivamente, Mrs. Berkenkotter y el Sr. J. Raston. Despues de la boda se ofrecera un suculento desayuno en uno de los hoteles de la localidad, terminado el cual, los futuros conyuges volaran a Baguio por el "Stinson," en viaje de novios. La Srta. Encarnacion Livioko cantara un "Ave Maria" durante la Misa.

Revista De Cocina

En esta casa se ha recibido un ejemplar de una revista mensual de cocina, dirigida por J. Rondissoni, profesor de cocina del 'Instituto de Cultura de la Dona'. La revista se titula 'Menage', y todas sus paginas constituyen un magnifico compendio de sugestiones sobre guisos de rica presentacion, cocina infantil, platos de elaboracion economica, platos de vigilia, postres, etc. Tambien presenta una variedad de guisos de regimen y platos vegetarianos.

—AVISO—
Comenzando el Lunes, Julio 24
MRS. PEARL MOYER dara lecciones de A-B-C del "CONTRACT BRIDGE" en el
RENDEZ-VOUS
todas las mañanas, de 10 a 12
₱1.00 cada persona
Lecciones Privadas Bajo Convenio

"CONTRACT BRIDGE"
Facil de Aprender
Libro para Aprender "Contract Bridge"
Método Culbertson
Compilado por Frances Y. Flinton Asociado de Culbertson
Titulares Visibles
Varios Colores
Tamaños de Bolsillo y Bolso
Facil Comprension
P1.00
Philippine Education Co.
101 Escolta

ARRUGAS DE LA PIEL ó PIEL ARRUGADA
no es siempre señal de la vejez y es en la mayoria de los casos el resultado de la inactividad de la piel.—Use la
DERMOLASTA
que no solo corrige las arrugas sino que evita su formacion.
Pida prospectos a las farmacias o escriba a
MAHARLIKA LABORATORIES
"Manufacturers of Beauty Products."
181 Maria Clara, Manila.
Dirigido por: PEDRO T. MAGLALANG

BORDADOS MONOGRAMAS
Ropitas para recien nacidos
Lavados en bastidor.
Dirijanse
Felicidad Lazaro
927 Avenida Rizal

ACADEMIA DE CORTE de Candelaria Montenegro
Graduada de la Academia Marti, Barcelona, España
Enseña a hacer padrones, toda clase de prendas de vestir. El curso en 3 meses. Se daran clases nocturnas de 4 a 6 y 6 a 8.
A. Mabini 36, Ermita

ENRIQUE C. STO. TOMAS
Ingeniero-Contratista
Res. 617 Gandara, Bdo., Tel. 2-26-29
Ofi. 509 Dasmariñas, 3.er piso, Res. Tel. Ofi. 2-14-75
Informes, Valoraciones, diseños, Investigaciones, Supervisiones
Construccion de casas comerciales y residenciales a plazos.

Developing-Printing
ENLARGING
Prompt Service
PHOTO FINISHING CORP. 114 ESCOLTA

The French Art School
531 A. Mabini
La inscripcion de matriculas continua. Las clases estan abiertas todo el año.
Las alumnas adelantan con rapidez en todos los ramos de corte y confeccion. Matriculese ahora!
CLASES 4 VECES LA SEMANA!
Bajo la Direccion Personal de MRS. S. HIRSCHBERG

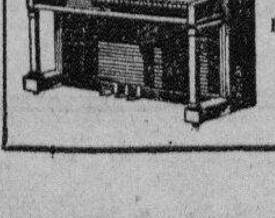
ROSARIO LOBREGAT
Graduada de la Academia de Musica de Manila
Lecciones de Piano y Solfeo
CLASES ESPECIALES PARA NIÑOS
Estudio—Tennessee 203 Tel. 5-71-22

BAULES Y MALETAS
a Precios economicos
Reparamos toda clase de equipajes
RIU HERMANOS, Inc.
623 Escolta, Manila, I. F.

MENAGE
Revista de Cocina y Pastelería Moderna
Toda clase de Platos. Cocina internacional, Cocktails, etc. Además Lecturas de Arte en Casa, Modas y Salones, Higiene y Salud. Suscripción anual en Manila ₱5.00, en provincias ₱6.00.
M. RUIZ, *Representante*
Exclusivo en Filipinas
Tel. 6-73-06, Manila, I. F., Box 286

Lecciones de Corte y Confección
Método Teórico y Práctico para aprender en poco tiempo y con capacidad suficiente el Arte de cortar y confeccionar toda clase de vestidos.
Metodo Especial y Facil
CARMEN DE SIERRA
Ex Modista-Cortadora del The St. Louis Dry Goods Store
1037 F. Huertas, Tel. 2-75-57

JOSE MOSSESGELD-SANTIAGO
(Santiago-Font)
Bajo cantante
Ganador del PREMIO CARUSO en la Ciudad de Nueva York
Después de sus recientes triunfos en el
TEATRO SCALA DE MILAN
Dará su Unico Concierto en el
METROPOLITAN THEATRE
El Martes, 25 de Julio, a las 9 p. m.
Pueden adquirirse localidades en la Escolta Drug Store.
PRECIOS: ₱4, ₱3, ₱2 Y ₱1.



"PIANUS"
Infalible contra los ANAYS, CHINCHES, HORMIGAS y otros insectos domesticos destructores.
Protege el Piano—su maderamen, los teclados, las cuerdas—Tambien los Vestidos, Libros y otros objetos de valor.
SANTOS OCAMPO LABORATORIES
UNIVERSAL DRUG STORE

Coty
LEVY & BLUM · P·O·BOX 243 · MANILA

Nueva Remesa Recien Recibida!

Pasta para Dientes con Leche de Magnesia —valor de 70¢ por solamente 25c. un tubo
De venta en las boticas
Distribuidor en Filipinas
L.R. AGUINALDO
514-520 Juan Luna
MANILA

"Nada de Emparedados
EN LOS TES DE LAS 5:00; SIRVA "BISCUITS O BIZCOCHOS"—aconsejaria una maestra en "etiquettes". Y la mas entendida; la mas versada en materias culinarias; la mas celosa en el cuidado de la salud; la de gusto refinado añadiria; "SERVID
Cream Wafers
SON LOS MAS PREFERIDOS POR LOS "CONNOISSEURS" EN TODAS PARTES DEL MUNDO POR SU SABOR DELICIOSO, SU OLOR AROMATICO Y, SOBRE TODO, POR SUS INDISCUTIBLES PROPIEDADES ALIMENTICIAS."

Tenemos un buen surtido de estos "Wafers"
Agentes Exclusivos en Filipinas
GCC GENATO COMMERCIAL CORP
1079 R. Hidalgo Teléfono 2-10-98

ROMPECABEZAS
JIG-SAW
Hechos a Mano: ... piezas, 500 piezas
De Madera: 400 piezas, 300 piezas
Philippine Education Co.
101-103 Escolta

M.E.C.D. 2016

UN JUEZ LANZA UNA HOMILIA EN PLENO JUZGADO

Incidente en que dos abogados se enzarzan en violenta discusión

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Vigan, I. S., julio 18.—El juez Rivera, del juzgado de primera instancia de esta provincia, lanzó una homilía ayer en plena sesión del juzgado que llenó de emoción a todos los abogados presentes.

Se trataba de la vista de una causa civil entre Santiago Bucaneg y Felipe Sajor donde los abogados de ambas partes tuvieron una violenta discusión que culminó en peticiones de descarte de ciertas manifestaciones.

Después de acceder a la petición de descarte, el juzgado dió una corta pero sustanciosa exhortación a los miembros del foro que estaban presentes, haciéndoles presente que no se saca nada bueno con herir al prójimo con palabras o frases violentas, antes al contrario, se trueca muchas veces al mejor amigo en peor enemigo y se echa a perder la cooperación del prójimo que, tarde o temprano, se tendrá que necesitar, pues ningun hombre de sano criterio puede decir que se basta por sí solo y que no necesita la ayuda de los demás.

Entrega del Premio Zobel y Recibimiento a un Nuevo Academico el 25 de Julio

Invitaciones del Casino y de la Academia Filipina correspondiente de la Academia Española de la Lengua

La entrega del Premio Zobel al escritor galardonado con el mismo, tendrá lugar en los salones de la Casa de España, las 8:30 de la noche del 25 del presente mes, según invitaciones repartidas por el Casino Español.

En la misma noche, la Academia Filipina correspondiente de la Academia Española de la Lengua llevará a cabo un acto público, en dichos salones de la Casa de España, para recibir al nuevo Académico Sr. Norberto Romualdes.

El programa del acto para recibir al nuevo Académico es el siguiente:

I Song Wihout Words—Tschaikowsky.
Orquesta del Conservatorio de Musica, Universidad de Filipinas, bajo la dirección del Mtro. A. Buenaventura.
II Palabras de presentación, por el Director de la Academia.
III Discurso de Recepción, por el nuevo Académico, Sr. Norberto Romualdez.
IV Imposición de la Insignia de Académico.
V Discurso de Contestación, por el Académico Sr. Jaime C. de Veyra.
VI Traumerei—Schumann.
Orquesta del Conservatorio. Director, Mtro. A. Buenaventura.

Concurso Zobel

El Jurado ocupará el estrado para dar cuenta de su cometido, leyéndose el laudo y haciéndose entrega del premio al autor o autores laureados.

CAVITE LLORA LA MUERTE DE V. BELARMINO

Tributo a la memoria del patriota en una resolución

Una resolución de condolencia por la muerte del general Vito Belarmino ha sido adoptada por la sociedad Cavite, y copias de la resolución se enviaron a la familia del finado patriota y a los periódicos de Manila.

La resolución es la siguiente:

"Por cuanto que por medio de la prensa de Manila se ha sabido con gran pesar la muerte de un paisano caviteño que en vida se llamaba general Vito Belarmino, hijo predilecto del pueblo de Silang, Cavite;

"Por cuanto que dicho querido comprovinciano durante la Revolución del año 1896 demostró su patriotismo y valor como soldado en las filas revolucionarias, y debido a su valentía entonces ascendió al rango de general de brigada, cuyo título le honraba como un Héroe del '96;

"Por cuanto, que por la muerte de dicho respetable general, nuestra provincia de Cavite ha perdido un ciudadano muy querido, que en aquellos tiempos de guerra, fué uno de los acérrimos defensores de la Libertad del Pueblo Filipino, y por lo tanto su memoria deberá grabarse perennemente en la mente y el corazón de sus paisanos;

"Por tanto se resuelve, por la Sociedad "Kabite", enviar como por la presente se envía un mensaje de profundo dolor a la familia del finado patriota Gral. Vito Belarmino, y

"Se resuelve además, remitir copia de esta Resolución a los periódicos de la localidad, rogando su publicación.

"Aprobada en la junta general de la Sociedad "Kabite" que tuvo lugar el día 15 de julio de 1933, en el Plaza Hotel, Manila, I. F.

"Juez Leonardo Garduño,
"Presidente".

Tennessee tambien da su voto contra la enmienda 18.a

(De la "Associated Press")

Nashville, Tenn., julio 20.—Por margen escaso, Tennessee ha pasado a ser el 19o. estado que ha votado por la derogación de la 18a. enmienda.

Recibidos casi todos los resultados de todos los precintos esta noche, la mayoria de los humedos alcanza a 10,000. Los votos que faltan no cambiaran el resultado.

Tabulados los resultados de 1,892 del total de 2,252 precintos, la votación ha sido de 120,197 por la derogación y 110,444 en contra.

Durante varias horas despues de iniciarse el recuento, se creyó que Tennessee seria el primer estado en votar en contra de la derogación.

Los secos alcanzaron una gran mayoria cuando se tabularon los resultados a las 7:30 p. m. de 1,028 precintos.

Más de la mitad de los necesarios 36 estados ya han votado por la derogación de la prohibición, sin registrarse ninguna disidencia. Hasta ahora, la contienda en Tennessee ha sido la mas reñida.

MURPHY HACE SU PRIMERA VISITA A STOTSENBURG

Salvas de rigor y revista militar en honor del jefe ejecutivo

Invitado por el general del destacamento, el gobernador general Murphy hizo su primera visita oficial esta mañana al campamento Stotsenburg donde pasó revista a las tropas del ejercito americano destacadas en dicho campamento. El gobernador general iba acompañado de su ayudante de campo, el comandante Abraham Garfinkel.

A las 9:45, el brigadier general Herbert J. Brees, comandante del destacamento con su ayudante de campo, el teniente Amel T. Leonard y el teniente Jesse B. Wells recibieron al gobernador general en Dau. Cinco minutos mas tarde, la comitiva fue recibida por una escolta de honor compuesta de un escuadron, dos tropas de rifle y el 26.o de caballeria que les condujo a la tribuna para pasar revista.

Cuando el gobernador general llegó a Stotsenburg, fue recibido con las salvas de rigor de 17 cañonazos. A las 10:15, el gobernador general pasaba revista a las tropas del campamento bajo el mando del coronel Upton Birnie Jr.

Terminada la revista, a las 11:15 el gobernador general con el general Brees, su comitiva, los oficiales y damas del destacamento pasaron al tennis court frente al club de oficiales para presenciar el baile de los negritos. A la terminación de los bailes, los 'balugas' obsequiaron al jefe ejecutivo con un arco y un completo juego de flechas al gobernador general.

Después siguió la recepción dada en el club de oficiales. El gobernador general salió de Stotsenburg despues del almuerzo que se dio en la residencia del comandante del destacamento.

289 Barcos Han Naufragado Unos y Otros Han Quedado Abandonados Durante 1932

El número de barcos registrados en Manila aumentó considerablemente, a pesar del descenso del comercio

Un total de 289 barcos que representan un tonelaje total de 9,818.75 han naufragado unos y otros han sido abandonados durante el año 1932, según los informes de la Aduana. En estos barcos están incluidos cuatro vapores, tres lanchas de vapor, 46 barcos de motor, 136 barcos de vela y 101 lorchas y otras embarcaciones.

A pesar del descenso del comercio maritimo, el número de barcos registrados en la aduana de Manila, durante el año 1932 ha aumentado considerablemente. Un total de 235 barcos con un tonelage total neto de 5,609.20 se han registrado, mientras que en 1931 solo se registraron 189 barcos con un tonelage total neto de 11,031.63.

El informe de la aduana demuestra asimismo que licencias de cabotaje se expidieron a 145 vapores y barcos de motor que representan un tonelage total neto de 32,459.51, y 485 barcos no motorizados por maquina con un tonelage total neto de 20,536.66.

Tambien se expidieron 1932 licencias a 1,489 barcos de diferentes clases.

Por la expedición de licencias de barcos la Aduana tuvo el año 1932 un ingreso de P107,318.30 contra P115,765.26 de 1931.

Más Que Jefe Reglamentista Villamor Era Padre Y Maestro

Haciendo la apología del difunto magistrado Villamor el secretario de justicia Quirico Abeto en la velada necrológica organizada por los miembros de la judicatura y del foro recientemente, dijo:

Honorable Presidente;
Honorables Magistrados
de la Corte Suprema;
Damas y Caballeros:

Con humildad profunda, y dentro de un sentimiento de veneración casi religiosa, en representación de su Excelencia el Gobernador General, que me ha encargado exprese su pesar por no poder estar presente en este acto, y también en nombre del Departamento Ejecutivo del Gobierno, procuraré cumplir el encargo que se me ha confiado de pronunciar en esta ocasión, bajo los crespones del dolor que viste esta augusta audiencia, una de las oraciones fúnebres que se han de rendir aquí en honor de la memoria del Magistrado D. Ignacio Villamor, cuya pérdida llora Filipinas.

No me cupo el privilegio de conocer por largo tiempo y muy de cerca a D. Ignacio Villamor más que por los resplandores de su fama. Pero si a los hombres de su temple y calidad se les puede juzgar mejor por sus obras, sus virtudes y saber, y éstos están fijos en esos libros de la jurisprudencia filipina que vosotros los magistrados de este alto tribunal escribís todos los días marcando el rumbo y la orientación de la vida ciudadana, y viven en nuestra memoria las grandezas de aquel corazón que fué un gran amigo y compañero vuestro, sin osadías ni presunciones no me será del todo difícil, dentro de la sencillez y cortos límites de mi discurso, bosquejar los valores que integraban la personalidad de aquel ilustre filipino.

No era D. Ignacio Villamor una personalidad que se pagaba de pompas y estrépitos, ni se afanó por aparecer como uno de eos personajes de deslumbradora presencia, ni en sus conversaciones hacia alarde de sus valimientos. Antes al contrario, se le veía con frecuencia dialogar con sus más humildes subordinados, quienes veían en él no al jefe reglamentista, sino al maestro y al padre que siempre estaba dispuesto a dar sus manos y a abrir su corazón. Espíritu cristiano y práctico, Villamor era como el artista que troquelaba su fisonomía con arreglo a su ideal, forjado en los severos principios del amor de Dios y del prójimo, no inquietándole para nada el que los demás le reprocharan por su modestia y humildad. En medio de la sorda pugnacidad del espíritu del pasado y las ideas del presente, su obsesión y norma era aparecer, no como piensan los avanzados modernistas que consideran la tradición como un recuerdo arcaico e inútil, sino como uno de aquellos varones discretos, bien nacidos, cabales y hondamente filipinos. Como los emires árabes, podríamos decir de Villamor que tenía en el fondo de su alma un minarete destinado a los tesoros, del que solía bajar a menudo para vivir con amor y tolerancia con los hombres, sin que nadie pudiera acusarle de haber adulado a los ricos o a los pobres. Era uno de esos caracteres que resolvían en silencio sus propios problemas y los problemas de los demás, viendo en su interior a Villamor el crítico y a Villamor el autor. Así, aquel hombre, siendo fiel a su patria y justo consigo mismo y con los hombres, y haciendo creer a todo el mundo que hacía justicia, creó ese alto tipo de caballero que haría honor, como ciudadano, a la más alta república de las ideas, donde se confunden la verdadera hermosura, la sabiduría y las virtudes. Y es que D. Ignacio Villamor, en los grandes triunfos alcanzados por él en su carrera pública, no solamente tuvo por guía las prendas luminosas de su robusta inteligencia, sino también la inspiración de su corazón cristiano, tan fecundo en acciones generosas como en sentimientos nobles, que eran las joyas más cautivadoras de aquel su hogar limpio y ejemplar.

Es verdad que el hecho de desaparecer un hombre del mundo físico no puede quebrantar el ritmo social; pero no se puede negar que esta ley pierde su fuerza y toma concepto contrapuesto cuando el que nos ha dejado para siempre goza de todos los atributos y honores de hijo predilecto. Cuando se trata, en efecto, de un hombre que, como Villamor, se ha superado a sí mismo por sus propios esfuerzos, manteniendo en el fondo de su alma las virtudes del ciudadano, del padre, del maestro, del amigo, del jurista, del polígrafo y del patriota; cuando, como ese gran hombre, colaboró en vida como el más esforzado en la formación tangible del pensamiento de su época y ha gobernado la sociedad; y cuando ese hombre tuvo fuerzas de gigante para resistir todas las responsabilidades que gravitaban sobre sus hombros durante las diferentes épocas en que desempeñó altos cargos en la revolución filipina y el régimen actual, y viniendo de cuna humilde ha llegado a la sepultura donde se guardan los restos de nuestros héroes y sabios, el luto nacional es un deber imperativo e ineludible, porque, honrando a nuestros próceres de la intelectualidad y a aquellos que derramaron su sangre y dieron sus vidas por los derechos de la patria, honramos nuestras tradiciones de pueblo que no se ha encanallado en la esclavitud y mantiene siempre encendido en el santuario de su corazón el amor que debe a todos aquellos cuyo espíritu manda sobre nuestra conducta y nos perfila el porvenir al amparo de la ley y a la luz esplendorosa de la democracia.

Aunque cerrara las notas biográficas que hablan de la dilatada erudición intelectual de Villamor, y solamente me limitara a echar una ojeada a los legajos de sus actuaciones y a los muchos libros que escribió, tendría sobrados recursos para encomiar con extenso razonamiento la labor de aquel filipino como abogado, fiscal provincial, representante de Abra en el Congreso de Malolos, juez de primera instancia, fiscal general, presidente del Censo, presidente de la Universidad Filipina, secretario ejecutivo, miembro de la Academia de Jurisprudencia de Madrid hasta llegar a Magistrado de la Corte Suprema de Filipinas, porque en esos papeles, y a ellos me remito en gracia a la brevedad, resplandecen aun la fuerza de su cerebro y su febril actividad que recibían luz poderosa y energías inagotables de las excelencias de su alma.

Todas las religiones y todos los poderes públicos y todas las formas de gobierno del mundo creyeron siempre un deber suyo sagrado el tributar homenaje de pública veneración y amor a los muertos ilustres, porque ellos fueron los que, por encima de todos los poderes y de todos los cañones, generaron las ideas que viven en la eternidad y estabilizan la fuerza moral de una raza o de una nación, a la vez que nos legan a los que les sobrevivimos ese tesoro inmenso de las civilizaciones que han ennoblecido al hombre y embellece su existencia.

Entre esos muertos cuya memoria no puede desaparecer del pueblo filipino y de este alto tribunal, porque su nombre fulgura como esos astros de primera magnitud que brillan en el cielo con luz propia, figura y figurará perennemente el nombre de D. Ignacio Villamor, el hombre que llegó a ser grande por su entereza de caballero, su patriotismo acrisolado, su templanza de sabio y su mansedumbre de justo.

Presidente Quezon...

(Continuación de la pág. 4)

ser el Cristo filipino clamando en las alturas del Sinai diciendo: ¡Perdónales Señor, porque no saben lo que hacen! ¿Querrán decir con esto que los impugnadores del bill son como escribas y fariseos que cometen desmanes e ignoran las consecuencias?

Hemos tocado las consecuencias con la resolución de reorganización como producto de las impetuosidades del momento que llaman al cielo y la tierra invocando a Dios y al demonio.

Con el efecto de la reorganización de ambas cámaras legislativas ya hemos visto y oído a los más recalcitrantes tanto los "pros", como los "antis", esgrimiendo sus verborreas como diría Rómulo, otros apelando al sentimentalismo nacional, otros invocando el sentimiento generoso del gobierno Norteamericano, al promulgar el bill HHC, concediendo la libertad de Filipinas.

No se puede invocar la generosidad de uno que se impone y castiga, caso de no cumplir las obligaciones impuestas, génerosidad es aquella que se da sin miras de recompensa.

El pueblo Norteamericano es justiciero y magnánimo, no puede condenarnos por el hecho de que rechazamos una cosa perjudicial a los intereses de nuestro pueblo rechazando la ley HHC y la prueba de ello es que nos ha dado el privilegio de aceptar o rechazar, para que de este modo podamos demostrar nuestra cacareada capacidad.

El discutir largamente sobre el sentido y alcance de la ley, donde la suerte o la desgracia de las generaciones venideras están expuestas, es prueba elocuente que somos consecuentes de nuestra prsonalidad como nación filipina, en cambio si aceptamos sencillamente la misma porque así lo impone el amo, y el temor de que nos encare y nos dé un puntapié sin atrever a protestar demostraremos nuestra incapacidad como pueblo.

En la discusión de la resolución de reorganización que duró cerca de siete horas ayer tarde se ha demostrado las fuerzas de ambos bandos, valiéndose los impugnadores de la resolución del argumento que el movil de la resolución no es sino una arma de venganza para derrocar al Speaker Roxas y al "floor leader" Hon. Sabido, y en todos se veía el esfuerzo que querían prevalecer de posponer la resolución después de haber sometido al pueblo o la legislatura la aceptación o rechazamiento del bill HHC.

Todo el esfuerzo que están desplegando desde hace una semana nuestros grandes prohombres es conseguir la Unidad Nacional, ahora, ¿cómo puede hallar la unidad entre cuatro o cinco personas que piensan de distinto modo, y todos son Jefes? ¿No es correcto la disposición de una completa reorganización de ambas cámaras?

El Problema Filipino Presentado Bajo Una Nueva Luz En Un Folleto

"El Problema Filipino," un folleto escrito por un graduado de la Universidad Columbia, el Sr. Pedro M. Blanco, que se ha especializado en sus estudios, en la universidad de Pennsylvania de Estados Unidos, y en la de Oxford, en Inglaterra, acaba de salir de la imprenta y viene a enriquecer lo mucho que ya se ha escrito sobre la solucion de la causa de la independencia.

Pedro M. Blanco, autor del folleto el "Problema Filipino", fotografiado con el principe heredero de Suecia.

En relacion con la proposicion del folleto sobre la conveniencia de que se establezca en Filipinas un gobierno de dominio, sin perjuicio de trabajar por la independencia tan pronto como las circunstancias sean propicias, el Sr. M. B. Carbonell, uno de los primeros pensionados enviados a Estados Unidos, declara que es el medio mas apropiado.

"Deseamos—dice el comentarista—la felicidad de nuestro pueblo, y el mejor medio para conseguir la independencia es pedir de Estados Unidos que establezca por ahora un gobierno de dominio en estas Islas, tal como se propone por el Sr. Blanco en su libro "El Problema Filipino".

En otra parte del folleto dice:

"El momento actual reclama no un solo hombre, sino muchos hombres cubiertos con la armadura del patriotismo positivo, activo y vigilante, dispuestos a presentarse en campo abierto y luchar por aquello que sinceramente crean favorece mejor los intereses de la patria."

Desde la primera pagina al lector se le conduce inmediatamente al espiritu del folleto. Dice el autor:

Nos agradaria vivir hasta el dia en que el viajero filipino que recorra paises extranjeros sea recibido y saludado con estas o parecidas palabras:

"Hemos oido tantas cosas acerca de los progresos alcanzados por su pueblo en lo politico, social y comercial, que no podemos menos de admirar y respetar el genio que ha combinado en él el respeto a la ley y al orden del ingles; la innata inclinacion del americano a ser honrado en sus tratos, (x) asi como tambien su pericia administrativa y su sagacidad en los negocios; y el patriotismo del japones. El mundo se ha hecho mejor gracias a los trabajos de algunos de vuestros hombres ilustres, tales como el Dr. Eliodoro Mercado, el Dr. Cristobal Manalang, el Dr. Manuel Roxas y otros. Reconocemos como estadistas a vuestro Manuel Quezon, Sergio Osmeña, Ruperto Montinola y otros.

"Señor filipino, sed bienvenido a nuestra patria."

En su capitulo sobre patriotismo dice:

Somos partidarios de un patriotismo filipino que se cristalice y se solidifique para formar un "nacionalismo" vigoroso y energico, el nacionalismo que no solamente incitará de un modo natural a nuestro pueblo a ser leal a la patria, sino tambien le inspire a competir con los caudillos mas eminentes en la esfera de las ideas y del progreso en el mundo, con el fin de que el genero humano se sienta cada dia mas seguro y mas feliz. Tal es el sentir y la voz del nuevo patriotismo.

Despues de definir el gobierno de dominio y demostrar su funcionamiento en Canada, Australia y Nueva Zelanda, hace la siguiente observacion:

Con arreglo a este plan, vemos que la autoridad soberana de la metropoli se ha reducido a un poco mas que una intervencion en las relaciones internacionales y sobre algunos asuntos que afectan al imperio, y aun estos debiles lazos son casi meramente voluntarios, puesto que, en general, se presume que si alguna de las grandes colonias resolviese, por ejemplo, separarse de Inglaterra, esta no intentaria impedirlo por medio de la fuerza. Con respecto a este punto, permitidme que llame la atencion de los filipinos de patriotismo ardiente respecto al hecho de que, despues de haber obtenido el sistema de gobierno de Dominio nada habrá que nos impida, mas adelante, pedir un gobierno absolutamente independiente de los Estados Unidos. El tiempo y las circunstancias nos demostrarán cual será el mejor camino a seguir despues de un periodo de quince o veinte años.

En el capitulo IV escribe extensamente sobre el Japon. Lo encuentra intensamente patriotico y muy emprendedor. Este capitulo merece especialmente un serio estudio de cada filipino que desea que estas hermosas islas nuestras continuen siendo una herencia para nuestro pueblo para las generaciones por venir. Por este capitulo solamente le gustará leer este folleto.

Termina con un analisis del actual estatus economico del pais y termina diciendo: "parece evidente que la independencia en el tiempo presente o dentro de veinte años impondria grandes trabajos y sufrimientos a nuestros agricultores y obreros del campo.

El folleto esta escrito de una manera muy interesante y va endosado por los principales pensadores filipinos y patriotas.

Cronicas Europeas...

(Continuación de la pág. 4)

ciones triunfales. La ideología de Hitler ha sido tan vacilante y confusa como la de Mussolini antes de cristalizar en el momento actual de la revolución fascista. Hitler, como Mussolini, es todo lo contrario de Lenin, el hombre doctrinario que concibe y realiza un ideal inexorable hasta que la realidad le obliga a aceptar las primeras transacciones. Pero el sentimiento motor de toda la revuelta ideológica de Hitler, como el de la de Mussolini, es el sentimiento de patria. La afirmación y la exaltación de este sentimiento: Italia, Alemania, es lo que caracteriza ambos movimientos y los identifica en una misma corriente filosófica, en Roma, como una idea de Platón, en Berlin como una idea de Kant.

Así, cuando la revolución nazista dice que piensa sustituir Welmar por Postdam, no quiere significar tanto que vaya a sustituir una concepción democrática de la politica por una concepción autocrática, como que va a sustituir una manera de gobierno que le parece exótica, por otra manera que la parece indígena. Mussolini, no obstante, siente una Roma, que no es precisamente la Roma de Cavoni sino la Roma de Sila y César. Hitler siente una Alemania que no es la Alemania de Guillermo I sino la Alemania de Federico el Grande.

Las analogías que se han producido hasta ahora en los antecedentes y en la actuación de la dictadura de Mussolini y de la dictadura de Hitler, son similares y obedecen a impulsos coincidentes de una parte del pensamiento político europeo contemporáneo. Las discrepancias que se vayan perfilando entre las dos concepciones políticas obedecerán a las diversas manifestaciones de cada una de las dos personalidades nacionales distintas: Alemania, Italia.

Mussolini, como Stalin, ha eliminado la oposición. Hitler no sabemos aun si tolerará su existencia. Todas las dictaduras empiezan por traducir un estado de conciencia colectivo, de donde deriva su fuerza inicial. Viene después las desilusiones que produce el hecho de no coincidir nunca la realidad con las esperanzas mágicas que esos cambios de postura hacen concebir. Entonces las dictaduras, ineptas para el diálogo esencial de la democracia, tienden fatalmente a eliminar la oposición. Debe recordarse que los Estados modernos poseen una máquina complicadísima que les permite ejercer el poder de una manera mucho más efectiva que las antiguas monarquías absolutas, limitadas siempre por factores materiales que el progreso ha suprimido hoy día. Por eso las dictaduras modernas tienen una fuerza que nunca tuvieron las monarquías antiguas. Eliminada la oposición en su doble aspecto periodístico y parlamentario, una dictadura moderna puede sostenerse en el poder mientras no le falte el curso de la fuerza armada o sus propios errores no engendren una violenta reacción revolucionaria. Hasta puede darse el caso, como en la dictadura mejicana de Porfirio Diaz, que el régimen se sostenga mientras el dictador conserve el vigor de su inteligencia o de su vitalidad. Esos ejemplos han de enseñar a todos los que quieran vivir en un régimen de libertad, en un régimen democrático, donde el poder sea para la mayoría pero el derecho es para todos los partidos y todos los ciudadanos, en un sistema político que organice la convivencia colectiva, la necesidad imperiosa de eliminar de la vida política todos aquellos elementos de perturbación que, al producir las violencias demagógicas suscitan las reacciones dictatoriales, de la misma manera que las violencias dictatoriales producen las reacciones demagógicas. Pero hay todavía una cosa más importante en estos recientes ejemplos de Italia y de Alemania y es que nos advierten claramente los peligros que encierra el vano empeño de dar a los pueblos instituciones y directrices exóticas que no respondan al espíritu nacional.

La libertad, como la vida, no puede existir sin un orden, sin una organización. El triunfo de Hitler significa esencialmente que Europa está cansada del desorden del desorden material y del desorden moral. Nadie puede predecir aun como se verá libre de él. Esta es la gran incógnita del porvenir. Pero lo que ya podemos afirmar, sin miedo a equivocarnos, es que la eliminación de la oposición no constituye un medio eficaz para suprimir el desorden. No hemos de olvidar nunca que el derecho a la oposición, al diálogo, a la controversia, a la contradicción, es el derecho esencial de nuestro estado de cultura.

Barcelona, 1.o de abril de 1933.

Para Asma Bronquial
ASTHMABRONCHIN
Alivia y cura rapidamente..
DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, MANILA

FORMULA

Calx Acid Lact.,	33 Gm.	Arsen Trior	0.0065 Gm.
" Phos.	33 "	Papaverin	0.132 "
" Hydrochl.	43 "	Excipiens	ad 1 liter
	13 "	Papaverin	0.132 Gm. per 1 liter

Los Hombres que aprecian los hermosos calzados, correctamente hechos y completamente comodos para los pies saben que todo eso lo hallan en este establecimiento—

Camisas "Elder"
Camisas hechas con el moderno tejido de malla—blanco, color canela, azul, gris.

Corbatas
cientos de preciosos modelos y colores que no desmerecen.

Calceteria Holeproof de todos los tamaños

Hamilton-Brown
109-11 ESCOLTA

KATIALIS

HERPES

HERPES es afeccion de la piel contagiosa, molesta por la comezon que produce y pertinaz, pero numerosos casos de HERPES asi como de SARNA, ECZEMA, SARPULLIDOS, CASPA, GRANITOS EN LA CARA (TAGHIYAWAT) FORUNCULOS, ANTRAX, HERIDAS, ESCORIACION, SOBAQUINA y picaduras de mosquitos, chinches, pulgas y otros insectos no pueden resistir la accion curativa eficaz del KATIALIS del Dr. Lorenzo C. Reyes.

Se vende en las farmacias o por medio del adjunto cupon.

FORMULA—Menthol 0.40 Gm., Salicylic Acid 1.50 Gm., Resorcinol 3.00 Gm., Zinc Oxide 3.00 Gm., Precipitated Sulphur 3.00 Gm., Benzoinated Lard 30.00 Gm., Oil of Bergamot Q.S.

Dr. LORENZO C. REYES
505 San Lazaro, Manila

Sírvase enviarme 1 tarro de Katialis cuyo importe de ₱1.20 va adjunto.

Nombre .....
Direccion .....

Magnolia
CERTIFIED PURE

ofrece para este fin de semana, en atención a la demanda popular, las siguientes, tres confecciones favoritas:

Helado "Avocado"
Helado de Manga
Sorbete "Avocado"

Estas deliciosas confecciones heladas estan hechas de la fruta fresca y sazonada y son exquisitas tanto como refrescos, como postres.

Pidalos por galon a precios economicos—Son deliciosos!

Helado "Avocado"—₱2.50 por galon
Helado de Manga—₱2.50 por galon
Sorbete "Avocado" ₱3.50 por galón

MAGNOLIA ICE CREAM PLANT

"Proveedores de la Salud y del Buen Gusto"

660 Echague — Tel. 2-35-76

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

POR DOROTHY DIX

Debe una madre pegarle a un hijo de 17 años para hacerle estudiar?--Una niña revela su temor secreto de que sea juzgada por su madre.

ESTIMADA MISS DIX: Mi hijo tiene 17 años de edad y está en el décimo grado en la escuela. Soy una viuda y el gran deseo de mi marido era que yo educara al niño con el dinero de su seguro para hacer algo de él. Pero mi hijo ha comenzado a faltar en la clase, no quiere leer ni estudiar, y quiere pasearse todas las noches. Todo lo que está dispuesto a hacer es jugar à la pelota y hacer las cosas que le gusten. Tiene un empleo los sábados y trabaja como un turco hasta altas horas de la noche, pero cuando se trata de hacer algo para mi, se niega. Yo tengo que servirle y recoger su ropa. El se queda acostado en cama hasta el último minuto antes de salir para la clase. Yo he probado la amabilidad, la persuasión y la recompensa para hacerle estudiar, pero se niega a hacerme caso y se pone insolente. Cree Vd. que sería bueno darle una buena paliza? Es bíblico no escatimar el palo.

MRS. W. J. P.

RESPUESTA:

VD. LLEGA diecisiete años demasiado tarde para enseñarle ahora la obediencia a su hijo. Vd. tiene que hacer esto en la cuna, y cualquiera paliza que se ha de dar tiene que propinarse mientras el niño es demasiado pequeno para comprender el por qué de las cosas y tiene que ser enseñado a no hacer ciertas cosas por el temor del castigo.

SI VD. le pega a un niño de 17 años, Vd. solo le pondrá demasiado furioso que quizás huya de su casa. Ello no contribuirá a que le haga caso a Vd.

PERO quizás la situación no es tan mala como Vd. se cree. Debo juzgar de su carta que su hijo solo está atravesando las experiencias ordinarias de la adolescencia, y que Vd. no le da suficiente margen para sus diversiones de la vida. El periodo de adolescencia, cuando un chico no es aún un hombre pero tampoco es niño, está siempre repleto de relaciones tensas entre él y sus padres, y este es el caso particular cuando el único de sus mayores es una madre viuda que se encuentra incapaz de manejar a un joven díscolo.

COMO verá Vd., todas las madres quieren que sus hijos sean unos santos, y Vd. es como el resto de ellas. Vd. quiere que su hijo este bien aseado, limpio y ordenado, que sea el favorito de su maestra en la escuela y sea estudioso en casa. Vd. quiere que él esté ansioso de instruirse y tenga ambición de llegar a la universidad y que él prefiera pasar sus noches en casa con Vd. en lugar de estar paseándose con otros chicos.

Y VD. está terriblemente desengañada porque es tan solo un niño, por ser demasiado dormilón y por considerar como castigo el ir a clase y porque tira sus cosas en todas partes y deja el baño inundado. Pues bien, él es tan exactamente igual a millones de otros niños que han crecido, siendo buenos ciudadanos y orgullo de nuestro país.

VIRTUALMENTE todos los niños obran de esta manera a los 17 años. Odian el trabajo en casa. Se resienten de toda autoridad. Son irascibles e insolentes y al parecer carecen de toda emoción natural decente en lo que respecta a sus padres. Y nada hay que puedan hacer sus madres sino dejar de tocarles en todo lo posible, empleando el mayor tacto posible en el trato con ellos como haría un diplómata en arreglar la cuestión de la deuda nacional, y en confiar, esperar y rogar durante los años por venir para que crezca como un hombre que ha de amar a su madre.

VD. DICE que su hijo quiere trabajar. Esa será su salvacion. Tan pronto como termine la escuela secundaria, deje que busque un empleo que le interese. Hay esperanza para toda persona industriosa. Paras veces se desvian del camino recto.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: ¿Cree Vd. honradamente que una hija debe ser juzgada por su madre? No me gustaría ser juzgada por mi madre. Nosotros no nos conducimos de igual modo en la vida. Si había un marido dominado, mi padre era uno de ellos. No puedo tratar a un hombre de esta manera. Mi madre y mis hermanas son muy alegres. Todas las noches celebran fiestas que siempre terminan en una discusión o pelea. Nunca voy a ninguna de ellas. Vivo con mi abuela y muchas de las personas que me conocen, me dicen que soy casi igual a ella y no soy como mi madre. Tengo un temor secreto a ser juzgada por mi madre. Es esto justo?

UNA HIJA.

RESPUESTA:

DESDE LUEGO que no es justo, pero es el castigo que Vd. tiene que pagar por ser hija de su madre. Afortunadamente, sin embargo, como Vd. se ha separado de su madre y de sus hermanas y vive con su abuela altamente respetada, en la mente del público Vd. estará ligada con las virtudes más bien que los defectos de su madre.

CUANDO decimos: "Juzgue a una niña por su madre, hacemos una verdadera generalización, si bien hay muchas excepciones a la regla. Porque una niña es el resultado no solo de su linaje sino también de su medio ambiente, y en nueve veces de cada diez ella resulta exactamente como su madre le hizo. Es su madre quien forma su carácter plástico y fija su norma de vida. Es su madre quien le enseña los elevados principios o los equivocados, que le enseña a ser veraz o mentirosa, que le enseña a ser buena o mala ama de casa, que le enseña a ser tierna y amable para con su marido o a dominarle.

"MAMA sabe mejor", es el lema que se sigue en la educación de muchas jóvenes, y se graba en su mente que mamá sabe mejor sobre todas las cosas en la tierra y que su manera de ser es la acertada.

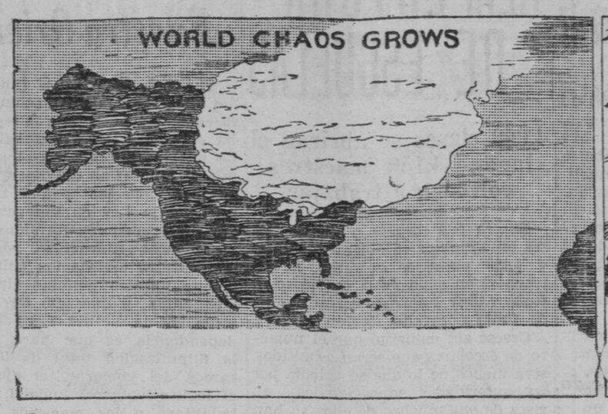
PERO también es cierto que con frecuencia una chica se rebela tanto de la manera como se conduce su madre que ella adopta el extremo opuesto, como en el caso de Vd. Porque su madre era un marimacho, ella controla su propio temperamento; porque su madre arruinó a su padre con sus extravagancias, ella se hace económica; porque su madre tenía una vida libertina, ella se ha hecho puritana.

A VECES nuestras madres son un ejemplo para nosotras, y en otras una advertencia ominosa.

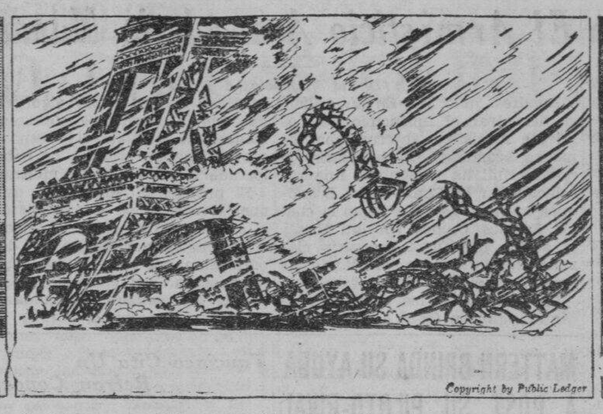
DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de
LA VANGUARDIA
Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

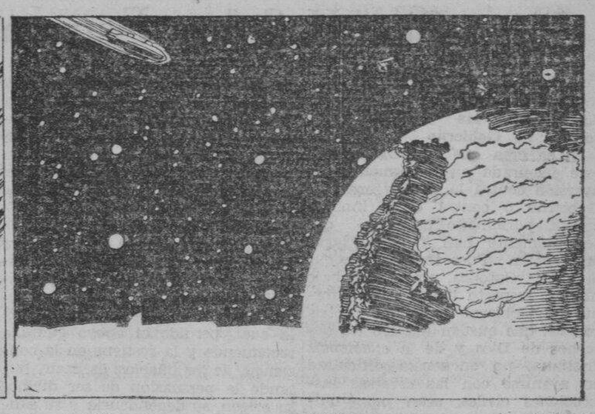
JACK SWIFT — Por Cliff Farrel y Hal Colson



Crece el caos del mundo. (El aire glacial del polo azota a Nueva York y abruma el gran lago).



Inglaterra y la Europa occidental pierden el valor a medida que los aletazos del polo se desencadena.



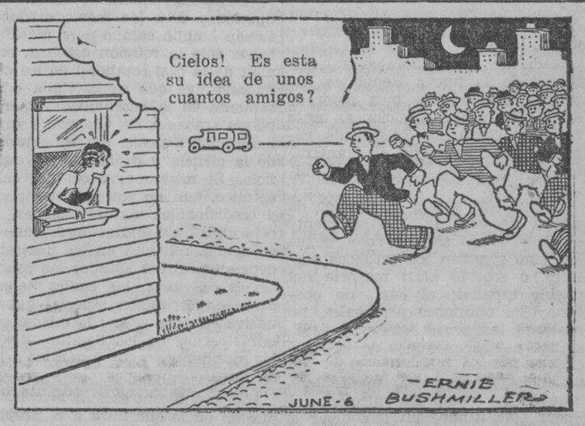
Y a 100,000 millas en el espacio, el "Aurora" corre con velocidad con rumbo a la tierra. Solo Jack Swift y sus camaradas conocen la verdadera causa del desastre.

CONNIE — Por Frank Godwin

GOBERNADOR: Briggs, has fracasado en la subasta de Speedo Motor. La Russell and Young Co. consiguió el contrato. Si nos estás engañando, preferirás no haber nacido.
BRIGGS: Es que no estoy engañando, gobernador. Yo le di las cifras tales como las copié por el proceso "Brill". Eso es lo que la niña me cogió haciendo.

(Y volvamos a Connie otra vez).
CONNIE: Mire, Dr. Craig! No se si esto contribuirá en descubrir mi identidad. Pero lo encontré plegado y metido en mi zapato.
DR. CRAIG: Un pequeño cuadrado de papel negro con un número en él. Hmm.

FRITZI la Corista — Por Ernie Bushmiller



¿LO HAS VISTO? — Por Maurice Ketten

Buzon de Ideas Para la Esposa

Hilos de acero

Si no se toma cuidado de los hilos de acero, se quedan herrumbrados e inservibles. Por tanto, después de cada uso, procure que esté seco antes de guardarlo. Puede secarlo al sol o colocarlo encima de la cocinilla o cerca de un fogón calentado.

LA MUJER CASERA.

Como Deben Ser

Pregunta—Nuestra sociedad de señoritas desea dar un té en un domingo por la tarde. Quiere Vd. aconsejarnos sobre lo que se debe servir y quienes deben servir el té, la presidenta de nuestro capítulo, nuestra secretaria social o la chica en cuya casa se celebrará esta fiesta? Nuestros colores son verde y morado. Qué decoraciones sugiere Vd.?

Respuesta—Los tes de un domingo por la tarde requieren un refresco ligero, sin emparedados. Un pastel de dos colores puede cortener el color de vuestra sociedad. Ponga rosas encardadas en la mesa. La anfitriona de la ocasión no sirve té o café. En su lugar, ella puede delegar a dos de los oficiales, uno a cada extremo de la mesa, a que sirva té o café.

La Filosofia De Un Comerciante

Un conocimiento util adquirido hoy hace productivo todos los días sucesivos.

Las personas progresan en tanto que tengan un deseo de progresar.

El castigo de ser conspicuo es que sus errores son también conspicuos.

El motivo por qué muy pocos de nosotros obtenemos lo que deseamos es que no sabemos lo que queremos.

Ambición De Todos: Una Nariz Perfecta

La apariencia personal es, en estos tiempos, mas importante que nunca y absolutamente necesaria para el éxito que cada uno de nosotros ha de tener en la vida. De la impresión que causemos a los demás depende en gran parte la fortuna y felicidad que nos toca disfrutar en la vida social y en la vida de los negocios. No podemos descuidar ni un solo detalle que a esto tienda y todas y cada una de nuestras facciones merecen un cuidado especial.

De todos los organos faciales, la nariz es el mas prominente y su tamaño y figura desempeñan una parte importantisima en la belleza de la persona, ademas de determinar con gran exactitud el caracter.

La nariz grande indica un gran amor al dinero y a todas las cosas materiales. Las personas de nariz grande rara vez pierden la oportunidad de hacer fortuna. Y de esto es ejemplo vivo el éxito de la raza hebrea en los negocios. La nariz ancha denota vitalidad, porque aquellas personas que tienen las ventanas de la nariz muy abiertas proporcionan una mayor cantidad de aire a sus pulmones que las de nariz estrecha, las cuales se hallan propensas a la tuberculosis, la anemia y las afecciones nerviosas. La nariz "remangada" es signo de un caracter alegre e irresponsable hasta cierto punto, y las personas que la tienen en esta forma sacan siempre de la vida el mejor partido posible. La nariz llamada griega revela tendencias artisticas, y la nariz aquilina buen acierto en los negocios.

Dentro de estas diversas caracteristicas de tamaño y de forma, que determinan el temperamento dominante de cada individuo, no hay persona que no desee tener una nariz lo mas perfecta posible.

Hay un momento en la vida de todo el mundo en que los musculos se relajan, tanto por el crecimiento, como por enfermedad o por vejez. Cuando se relajan los musculos, la carne y el cartilago se aflojan y deforman en cualquier parte del cuerpo; la barba, los hombros, la espina dorsal o la nariz. El resultado es analogo en todas ellas.

El hueso de la nariz ni cambia ni pierde su forma, pero la carne y el cartilago debiles se separan mas a un lado o a otro del hueso, y el contorno de la nariz toma formas irregulares y faltas de consistencia.

Para remediar este defecto se han inventado algunos aparatos que no dejan de ser de suma utilidad para reafirmar los tejidos y darles fortaleza. Estos aparatos son, por lo general, de materiales porosos con suaves forros de seda y se ajustan perfectamente a la nariz sin causar la menor molestia, puesto que la presión puede regularse a voluntad. El tratamiento a que se somete la nariz con ellos ha de ser diario, mientras se duerme; y el proceso dura de seis semanas a dos meses.

Para aquellas personas que no se ven afeadas por una nariz defectuosa sino simplemente rojiza, que da una desagradable apariencia de borrachera, hay tambien medios sencillos que pueden combatir esa condición.

La nariz roja es consecuencia por lo general de una causa interna, aunque también puede ser hereditaria o como resultado de un acne crónico. Debe averiguarse la causa y aplicarse inmediatamente un vigoroso tratamiento externo, antes de que las venas se agranden demasiado y sea necesario recurrir a la electricidad o a una operación quirurgica.

Y como medio de conservar la nariz en perfecta condición interna nada tan recomendable como una ducha, de vez en cuando, empleando una cucharadita de sal para un irrigador de un litro de agua tibia. Externamente, si la nariz no está roja ni deforme, bastará con la limpieza diaria con un buen cold-cream y con el uso de una buena crema para base de los polvos.

Aunque este movimiento pueda parecer cosa de risa, ejerce una influencia decisiva en la buena circulación y evita especialmente el enrojecimiento de la nariz.

Aseo al Minuto

POR V. V.

Agua salada, aire fresco y con frecuencia un cambio de altitud durante el verano pone los labios secos y quebradizos. Procure ponerlos crema por la noche así como el resto de su cara, si quiere estar segura que han de quedar blandos y suaves.

Como Leer El Caracter

POR GEO. W. SPAYTH

Un hombre con la nuca gruesa raras veces es dominado por su esposa.

Modas De La Quinta Avenida

Algodón de blanco y negro? Una moda de 1933 con un pasado brillante. Es la misma tela de algodón que figuró mucho en el equipo de la abuela para sus trajes de fiesta. Y aqui ha vuelto de nuevo en toda su gloria anterior—casi lo mas elegante que la nieta puede escoger para sus vestidos de verano, para blusas y también para sus accesorios.

He aqui un vestido que resulta deliciosamente elegante. El cuello de blanco, mangas hinfladas y el cinturon ancho ofrecen un contraste agradable. Observe su cuello con corbata blanda, y el corte habil de la falda, con su cadera bien moldeada, sus costuras diagonales que contribuyen a adelgazar, y sus plisados en el centro de la parte delantera. No obtsante la distinción de su corte, es un vestido que inclusive una principiante puede hacer y todos sus detalles son faciles.

Este padron No. 5248 está diseñado para tamaños de 16, 18, 20 años con busto de 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46.

FASHION BUREAU
(LA VANGUARDIA)
United Features
Suite 1110 220 East 42nd St

M.E.C.D. 2016

Carta Enciclica de S. S. el Papa Pio XI Sobre España

(Continuación)

La Iglesia y las formas de Gobierno

Ni se crea que Nuestra palabra esté inspirada en sentimientos de aversión contra la nueva forma de Gobierno o contra otras innovaciones, puramente políticas, que recientemente han tenido lugar en España. Pues todos saben que la Iglesia Católica, no estando bajo ningún respecto ligada a una forma de Gobierno más que a otra, con tal que queden a salvo los derechos de Dios y de la conciencia cristiana, no encuentra dificultad en avenirse con las diversas instituciones civiles, sean monárquicas o republicanas, aristocráticas o democráticas.

Prueba manifiesta de ello son, para no citar sino hechos recientes, los numerosos Concordatos y Acuerdos estipulados en estos últimos años y las relaciones diplomáticas que la Santa Sede ha entablado con diversos Estados, en los cuales, después de la última gran guerra, a Gobiernos monárquicos han sustituido Gobiernos republicanos.

Ni estas nuevas Repúblicas han tenido jamás que sufrir en sus instituciones, ni en sus justas aspiraciones a la grandeza y bienestar nacional, por efecto de sus amistosas relaciones con la Santa Sede, o por hallarse dispuestas a concluir con espíritu de mutua confianza, en las materias que interesan a la Iglesia y al Estado, convenios adaptados a las nuevas condiciones de los tiempos.

Antes bien, podemos afirmar con toda certeza que los mismos Estados han reportado notables ventajas de estos confiados acuerdos con la Iglesia; pues todos saben que no se opone dique más poderoso al desbordamiento del desorden social que la Iglesia, la cual, siendo educadora excelsa de los pueblos, ha sabido siempre unir en fecundo acuerdo el principio de la legítima libertad con el de la autoridad, las exigencias de la justicia con el bien de la paz.

Noble actitud de la Iglesia

Nada de esto ignoraba el Gobierno de la nueva República Española, pues estaba bien enterado de las buenas disposiciones, tanto Nuestras como del Episcopado Español, para secundar el mantenimiento del orden y de la tranquilidad social.

Y con Nos y con el Episcopado estaba de acuerdo no solamente el clero, tanto secular como regular, sino también los católicos seglares, o sea, la gran mayoría del pueblo español; el cual, no obstante las opiniones personales, no obstante las provocaciones y vejámenes de los enemigos de la Iglesio, ha estado lejos de actos de violencia y represalia, manteniéndose en la tranquilla sujeción al Poder constituido, sin dar lugar a desórdenes, y mucho menos a guerras civiles. Ni a otra causa alguna, fuera de esta disciplina y sujeción, inspirada en las enseñanzas y en el espíritu católico, se podría en verdad atribuir con mayor derecho, cuanto se ha podido conservar de aquella paz y tranquilidad públicas, que las turbulencias de los partidos y las pasiones de los revolucionarios se han esforzado por perturbar, empujando a la Nación hacia el abismo de la anarquía.

Por esto Nos ha causado profunda extrañeza y vivo pesar el saber que algunos, como para justificar los inicuos procedimientos contra la Iglesia, hayan aducido públicamente como razón la necesidad de defender la nueva República.

Tan evidente aparece por lo dicho la inconsistencia del motivo aducido, que da derecho a atribuir la persecución movida contra la Iglesia en España, más que a incomprensión de la fé católica y de sus benéficas instituciones, al odio que "contra el Señor y contra su Cristo" fomentan sectas subversivas de todo orden religioso y social, como por desgracia vemos que sucede en Méjico y en Rusia.

El laicismo del Estado

Pero, volviendo a la deplorable ley referente a las Confesiones y Congregaciones religiosas, hemos visto con amargura de corazon, que en ella, ya desde el principio, se declara abiertamente que el Estado no tiene religión oficial, reafirmando así aquella separación del Estado y de la Iglesia que, desgraciadamente, había sido sancionada en la nueva Constitución española.

No nos detenemos ahora a repetir aqui cuán gravísimo error sea afirmar que es licita y buena la separación en si misma, especialmente en una Nación que es católica en casi su totaliad. Para quien la penetra a fondo, la separación no es más que una funesta consecuencia (como tantas veces lo hemos declarado, especialmente en la enciclica "Quas primas") del laicismo, o sea de la apostasia de la sociedad moderna, que pretende alejarse de Dios y de la Iglesia. Mas si para cualquier pueblo es, sobre impia, absurda la pretensión de querer excluir de la vida publica a Dios Creador y próvido Gobernador de la misma sociedad, de un modo particular repugna tal exclusión de Dios y de la Iglesia de la vida de la Nación española, en la cual la Iglesia tuvo siempre y merecidamente la parte más importante y más benéficamente activa, en las leyes, en las escuelas y en todas las demás instituciones privadas y publicas. Pues si tal atentado redunda en daño irreparable de la conciencia cristiana del país, especialmente de la juventud, a la que se quiere educar sin religión, y de la familia, profanada en sus más sagrados principios, no menor es el daño que recae sobre la misma autoridad civil, la cual, perdido el apoyo que la recomienda y la sostiene en la conciencia de los pueblos, es decir, faltando la persuasión de ser divinos su origen, su dependencia y su sanción, llega a perder, junto con su más grande fuerza de obligación, el más alto título de acatamiento y respeto.

Que esos daños se sigan inevitablemente del régimen de separación lo atestiguan no pocas de aquellas mismas naciones que, después de haberlo introducido en su legislación, comprendieron bien pronto la necesidad de remediar el error, o bien modificando, al menos en su interpretación y aplicación, las leyes persecutorias de la Iglesia. o bien procurando venir, a pesar de la separación, a una pacifica coexistencia y cooperación con la Iglesia.

Al contrario los nuevos legisladores españoles, no cuidándose de estas lecciones de la historia, han adoptado una forma de separación hostil a la fé que profesa la inmensa mayoría de los ciudadanos, separación tanto más penosa e injusta cuando que se decreta en nombre de la libertad y se la hace llegar hasta la negación del derecho común y de aquella misma libertad que se promete y se asegura a todos indistintamente. De ese modo se ha querido sujetar a la Iglesia y a sus ministros a medidas de excepción que tienden a ponerla a merced del poder civil.

Medidas de excepción

De hecho, en virtud de la Constitución y de las leyes posteriormente emanadas, mientras todas las opiniones, aún las más, erróneas, tienen amplio campo para manifestarse, sólo la religión católica, religión de la casi totalidad de los ciudadanos, ve que se la vigila odiosamente en la enseñanza, y que se ponen trabas a las escuelas y otras instituciones suyas, tan beneméritas de la ciencia y de la cultura española. El mismo ejercicio del culto católico, aun en sus más esenciales y tradicionales manifestaciones, no está exento de limitaciones, como la asistencia religiosa en los institutos dependientes del Estado; las procesiones religiosas, las cuales necesitarán "autorización especial gubernativa en cada caso"; la misma administración de los Sacramentos a los moribundos y los funerales a los difuntos.

Más manifiesta es aún la contradicción en lo que mira a la propiedad. La Constitución reconoce a todos los ciudadanos la legítima facultad de poseer, y, como es propio de todas las legislaciones en paises civilizados, garantiza y tutela el ejercicio de tan importante derecho, emanado de la misma naturaleza. Pues aun en este punto se ha querido crear una excepción en daño de la Iglesia Católica, despojándola, con patente injusticia, de todos sus bienes. No se ha tomado en consideración la voluntad de los donantes, no se ha tenido en cuenta el fin espiritual y santo al que estaban destinados esos bienes, ni se han querido respetar en modo alguno derechos antiquisimos y fundados sobre indiscutibles titulos juridicos. No sólo dejan ya de ser reconocidos como libre propiedad de la Iglesia Católica todos los edificios, "palacios episcopales, casas rectorales, seminarios, monasterios," sino que son declarados—con palabras que encubren mal la naturaleza del despojo—"propiedad publica nacional." Más aún: mientras los edificios que fueron siempre legítima propiedad de las diversas entidades eclesiásticas los deja la ley en uso a la Iglesia Católica y a sus ministros, a fin de que se empleen, conforme a su destino, para el culto, se llega a establecer que los tales edificios "estarán sometidos a las tributaciones inherentes al uso de los mismos," obligando así a la Iglesia Católica a pagar tributos por los bienes que le han sido quitados violentamente. De este modo el poder civil se ha preparado un arma para hacer imposible a la Iglesia Católica aun el uso precario de sus bienes; porque, una vez despojada de todo, privada de todo subsidio, coartada en todas sus actividades, ¿cómo podrá pagar los tributos que se le impongan?

Ni se diga que la ley deja para el futuro a la Iglesia Católica una cierta facultad de poseer, al menos a título de propiedad privada, porque aun ese reconocimiento tan reducido queda después casi anulado por el principio inmediatamente enunciando de que tales bienes "sólo podrá conservarlos en una cuantía necesaria para el servicio religioso"; con lo cual se obliga a la Iglesia a someter al examen del poder civil sus necesidades para el cumplimiento de su divina misión, y se erige el Estado laico en juez absoluto de cuanto se necesita para las funciones meramente espirituales; así bien puede temerse que tal juicio estará en consonancia con el laicismo que intentan la ley y sus autores.

La usurpación del Estado

Y la usurpación del Estado no se ha detenido en los inmuebles. También los bienes muebles—catalogados con enumeración detalladísima, porque no escapase nada—, o sea aun los "ornamentos, imágenes, cuadros, vasos, joyas, telas y demás objetos de esta clase destinados expresa y permanentemente al culto católico, a su esplendor, o a las necesidades relacionadas directamente con él," han sido declarados propiedad pública nacional.

Y mientras se niega a la Iglesia el derecho de disponer libremente de lo que es suyo, como legítimamente adquirido, o donado a ella por los piadosos fieles, se atribuye al Estado, y sólo al Estado, el poder de disponer de ellos para otros fines, sin limitación alguna de objetos sagrados, aun de aquellos que, por haber sido consagrados con rito especial, están substraidos a todo uso profano, y llegando hasta excluir toda obligación de Estado a dar, en tan lamentable caso, compensación ninguna a la Iglesia.

Ni todo esto ha bastado para satisfacer a las tendencias antirreligiosas de los actuales legisladores. Ni siquiera los templos han sido perdonados, los templos, esplendor del arte, monumentos eximios de una historia gloriosa, decoro y orgullo de la Nación a través de los siglos; los templos, casa de Dios y de ora-

(Continua en la pág. 18)

E. U. Hace Otro Esfuerzo Para Salvar El Armisticio Arancelario Mundial

(De la "Associated Press")

Londres, julio 21.—En un esfuerzo de salvar el principio del corriente armisticio internacional de guerra economica, el secretario de estado Hull ha presentado una resolución en la Conferencia Economica Mundial este dia segun la cual los Estados Unidos podrian tomar la acción que fuere necesaria elevando los jornales y abreviando las horas de trabajo.

Se cree que varios paises importantes estan en favor de que el armisticio, que entró en vigor el 12 de junio al abrirse la conferencia, continuara en todo el tiempo que esta durase, en vista de no haberse logrado la estabilización monetaria.

El presidente Roosevelt espera que la conferencia se reanudará en el otoño y los despachos que se reciben de Washington hablan de su optimismo, confiado en que algo se hará apesar del convenio de suspender las sesiones indefinidamente el jueves próximo.

MATTERN BRINDA SU AYUDA A POST SU PILOTO-RIVAL

(De la "Associated Press")

San Francisco, julio 22. — Informes recibidos aqui dan cuenta de que Wiley Post ha despegado para Edmonton, este dia a las 5:45 p. m.

Nome, Alaska, julio 21.—James Mattern, rival derrotado de Wiley Post en el vuelo alrededor del mundo, La ofrecido este dia su ayuda a Post, despues de enterarse de que el "Winnie Mae" tuvo que tomar tierra en Flat.

Mattern, traido aqui desde Anadyr, Siberia, por un aeroplano de rescate sovietico, ha expresado su pesar por el contratiempo acaecido a Post, diciendo que deseaba ayudarle para que pudiera romper el registro actual.

Mattern hace un relato vivido y emocionante de su vuelo hasta aqui, procedente de Anadyr, donde estuvo un mes. Dijo que el aeroplano de rescate, pilotado por el aviador ruso Levanovsky y que llevaba otras cuatro personas ademas de Mattern, encalló en un escollo en el rio Anadyr y se le acabo la gasolina al llegar a las playas de Alaska.

Mattern dijo que los rusos le prodigaron todo genero de cuidados mientras se hallaba en Anadyr y expresó su gratitud al aviador ruso y compañeros por haberle devuelto a territorio americano.

Fairbanks, Alaska, julio 21. —Todavia con un adelanto a su favor de once horas, Wiley Post ha llegado aqui este dia procedente de Alaska, donde ayer sufrio averias su aeroplano en aterrizar viniendo de Khaborovsk, Siberia.

Su tiempo total transcurrido desde que salió de Nueva York en las primeras horas del sabado es 155 horas y 32 minutos, en comparacion con las 166 horas y 39 minutos que habian empleado el y Harold Gatty al llegar aqui en el mismo aeroplano, el "Winnie Mae," hace dos años.

Confiado en que aun podria establecer un nuevo registro, Post ha hecho planes para remontarse con la menor demora para Edmonton, Alberta, Canada, una distancia de 1,540 millas, y de alli a Nueva York en la etapa final del vuelo epico de 16,000 millas. De Edmonton a Nueva York hay 2,200 millas.

Joe Crosson, aviador de Alaska, en otro aeroplano guio a Post desde Flat, una distancia de 375 millas. Crosson llevo una nueva helice a Post en Flat, pues la original se habia inutilizado cuando el "Winnie Mae" cayo ayer.

Post aterrizo aqui a las 10:42 de esta mañana, 4:42 a. m., del sabado, hora de Manila. Refrescado por seis horas de sueño en Flat anoche, mientras los mecanicos reparaban su aparato, Post se muestra optimista y bien preparado.

Tancinco Cita Un Refran Conocido

El Representante Tancinco por Samar ha hecho la siguiente declaración:

En un periodico de ayer al reseñar la sesión de la Cámara de Representantes aprobando la reorganización de la misma dice que hubo 54 votos en favor de dicha resolución y 17 en contra y que el publico de las galerías fue expresamente llevado por algunos leaders "pros" e instruido a aclamar a los oradores que hablaron en contra de la resolución y a chillar a los que hablaron en favor.

En cuanto a lo primero los records de la Cámara demuestran que 50 votaron en favor de la resolución y 29 en contra y eso que debiera haber sido 30 pues no llegué al salon de sesiones en el momento de la votación.

Referente a las aclamaciones y gritos, solamente una cosa puedo decir y es que eso me recuerda el refran español que dice: "Cree el ladron que todos son de su condición."

Aumenta En 20 Por Ciento La Exportación De Filipinas a EE. UU.

(De la "Associated Press")

Washington, julio 21.—El Departamento de Comercio ha dado cuenta este dia de que las exportaciones de Filipinas durante los primeros cinco meses de 1933 fueron un 20 por ciento mayores en valor a las del mismo periodo del año pasado. Sin embargo, las importaciones bajaron un 13 por ciento.

Automovil Robado Quemado En S. Juan

La Constabularia de Caloocan ha dado cuenta que a primeras horas de esta mañana se ha encontrado en el camino de San Juan, para Mariquina, el automóvil No. I-2023, completamente quemado.

Este automóvil es de la propiedad del Sargento Farmer, del 31 de Infanteria del ejército, y fué robado anoche mientras estaba parado en una calle de Intramuros.

T. Walker Agresora De Una Maestra Exonerada

Teniendo en cuenta el estado mental de la acusada y las circunstancias que rodearon la agresión, el fiscal de la ciudad Felix autorizó esta mañana la exonaración de la joven Teresa Walker que el 20 del actual dió un cortaplumazo a la maestra Srta. Dominga García, de la Araullo High School.

Teresa volvió a comparecer esta mañana ante la fiscalía llamada por el fiscal delegado Ombac que investigó la denuncia por lesiones. Entre sollozos Teresa dijo que ella no intentaba hacerle daño a la maestra Srta. García y que lamentaba lo ocurrido. No pudo darla hasta ahora ninguna satisfacción, según ella, porque no ha tenido tiempo.

REAPERTURA DE ESCUELAS

4,069 clases se abriran el lunes.—4,150 maestros volveran a trabajar

Cuatro mil sesenta y nueve clases en Filipinas se abriran el lunes y 4,150 maestros volverán a sus trabajos en vista de la autorización para reabrir las clases cerradas desde junio por falta de fondos.

Creese sin embargo que el numero de escolares que seran admitidos, será menos de lo que se calcula por las autoridades educacionales en vista de que muchos de ellos ya han matriculado en otras escuelas. Esta es la opinión de un funcionario de la oficina de ensenñanza al hablar de la reapertura de las escuelas publicas.

Hace algun tiempo, el director Bewley informo que el numero de niños no acomodados en las escuelas en junio era aproximadamente de 165,000. Se puede presumir que un numero reducido ingresara en las escuelas el lunes, puesto que muchos de aquellos niños ya han matriculado en escuelas privadas para no perder el curso.

Protesta De Maestros De Batangas Contra Otra Reducción De Salarios

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Batangas, 22 de julio.—Una protesta formula la sociedad de maestros de Batangas (Batangas Teachers Association), por el hecho de que, segun se alega, el sueldo de P50.00 al mes que se dara a los maestros de las escuelas que se abrieran el lunes proximo supone una reduccion de salarios de 8 a 50 por ciento, en adicion a la presente reduccion de 10 pro ciento.

Los fondos locales seran usado ya para cubrir enormes reducciones hechos previamente de la ayuda insular, segun los informes..

Dos Compensaciones Por Accidentes Del Trabajo Otorgadas Hoy

Dos indemnizaciones bajo la ley de la compensación obrera fueron esta mañana autorizadas por la Corte Suprema en decisiones promulgadas bajo la ponencia del Magistrado Malcolm.

En una causa Lawrence Schofield cobrará de Pedro Siochi & Co. la suma de P445.00 y en otra Teodoro Guevara recibirá la cantidad de P89.14. Ambos demandantes sufrieron accidentes estando al servicio de los respectivos demandados.

La Fiscalia Tomara Las Declaraciones De La Viuda De Tejada

A moción del abogado Vicente J. Francisco, que defiende al joven Fernando Tejada, acusado por parricidio, el juez Albert ha dispuesto que se tome la deposición de la viuda del occiso y madre del acusado Sra. Emilia Aquino de Tejada. La deposición sera tomada el 24 de julio en la calle Padre Rada No. 203, Tondo.

El fiscal Paredes consintió en hacerse cargo de la toma de la deposición de dicha señora. La madre del acusado sufre de una enfermedad del corazon y la defensa expuso que era necesario tomar su declaración antes de la vista.

Su declaración se cree que favo-

Ya No Existe Ningún Baguio Cercano

Reparada con admirable rapidez, la estación meteorologica en Oshima, Islas de Loochos, ha vuelto a funcionar y a las 2:00 p. m. de ayer envió un mensaje del tiempo al Observatorio de Manila. El mensaje informaba del movimiento del temporal que pasaba en los alrededores del norte de las islas.

Creese que el tifon en el norte se ha movido hacia la tierra firme de Asia, hallandose aproximadamente en Shantung.

No existe ninguna depresion o tifon en o alrededor de Filipinas, segun el Observatorio. No obstante el tiempo abonanzado, sigue izada la segunda señal en Aparri y en Laoag.

En la ciudad la segunda señal de baguio se arrio a las 3:35 p. m. de ayer.

Urgimos La Ley Para Determinar Nuestra Orientación Cultural.-Osias

Que toda legislacion fundamental tiene intimas relaciones con la educacion; que bajo la ley Jones ha abogado por la nacionalizacion de nuestro sistema educacional, y que el filipinismo dinamico es un objetivo consciente; que trabajamos por la Ley de Independencia para que podamos formular nuestra filosofia educacional, determinar nuestra orientacion cultural y definir nuestro genuino tipo de ciudadania, y que uno de los detalles de la actual Ley de Independencia es que hara posible la filipinizacion total de los tres ramos del gobierno, el ejecutivo, el legislativo y el judicial, y que habilitara a los maestros de las islas a enseuar un patriotismo verdadero; es, en sintesis, lo que el comisionado Osias ha dicho en un discurso pronunciado al mediodia de hoy con ocasion del banquete dado bajo los auspicios de la Asociacion de Maestros de Manila en el Plaza Hotel.

El señor Osias volvio a repetir que el presidente Quezon no se ha opuesto al establecimiento de las reservas militares y navales.

Despues de analizar detalladamente las clausulas de la Ley Hare-Hawes-Cutting, el orador sacó la inferencia de que la independencia ha de venir seguramente, siendo este el momento decisivo de nuestra historia.

"Pesan sobre nosotros cuatro responsabilidades", termino diciendo el señor Osias: la responsabilidad para con nosotros mismos, la responsabilidad ante America, la responsabilidad ante las razas y pueblos que aspiran a la libertad y la independencia, y la responsabilidad ante la historia.

El discurso del señor Osias fue un estudio detenido y analitico de la Ley de Independencia. El senador Quirino tambien hizo uso de la palabra para refutar los argumentos aducidos por el comisionado.

Circular Para Impedir Que El Colera Se Desarrolle En El Sur

Temiendo un desarrollo del colera en las provincias visayas, particularmente en Negros Occidental, Leyte, Samar y Bohol, el Dr. Jacobo Fajardo, director de Sanidad, ha expedido una circular de reglamentos estrictos concernientes a la prevencion y dominio del mal, y que estan en una orden del gobernador general.

Las medidas de emergencia que estarán en vigor durante todo el tiempo en que dure el colera, incluyen una prohibicion de fiestas en los barrios y en los pueblos, como fiestas de bodas, bautizos, reuniones sociales, etc. sin la aprobacion del oficial sanitario de distrito que vela por la salud publica.

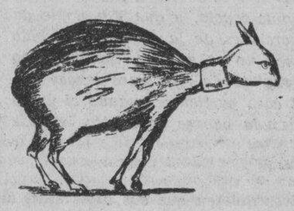
Las medidas de emergencia establecen reglas sobre informes acerca de cualquier caso de colera, fiestas, disposicion de la excreta, alimentos y bebidas, cuarentena y vacunacion. Tambien establecen reglas sobre el modo como se debe disponer de los cadaveres, en casos de muerte por colera, y el cuidado que se debe ejercer para que animales domesticos no anden sueltos.

Ejemplar Raro De "Raton-venado" Regalado Al Gobernador Murphy

La mitad raton y la otra mitad venado, este es el curioso animal de las selvas de Palawan que regalado al gobernador general Murphy se encuentra ahora en una jaula en el el patio de la oficina de zootecnia.

El raro ejemplar procede de la isla de Balabac del grupo de Palawan y fue donado al gobernador. general Frank Murphy por una familia de Balabac. Era una pareja, pero uno de los dos animalitos murio antes de que el gobernador tuviera tiempo de enviarlos a un jardin zoologico en Estados Unidos.

El "raton-venado" tiene unas seis pulgadas de altura y medio cuerpo de un raton y la cabeza de venado. Su clasificación oficial es de Artiodactyle tragulus Brisson, una familia intermedia entre los cerdos y las cabras.



La existencia de estos animales en Balabac hace suponer que la isla pertenecia anteriormente al grupo de Borneo y de las Celebes.

Representantes De Filipinas Defenderan Intereses Tabacaleros

Para representar los intereses tabacaleros en Washington, con motivo de la competencia industrial universal que afecta a Filipinas, han sido designados los representantes en Estados Unidos de la Compañia General de Tabacos de Filipinas, La Elena y La Alhambra, para que tomen a su cargo la defensa de los intereses tabacaleros del pais en las actuales discusiones que tienen lugar en Washington. Este es lo que nos ha dicho esta mañana Mr. Paul Meyer, presidente de la Asociacion de Tabacaleros de Filipinas.

El mismo Mr. Meyer, que es tambien presidente de la Asociacion de Madereros de Filipinas, dice que madereros del pais estan en continuo contacto con las actividades madereras de Washington y otras partes del mundo. Nos dijo que el lunes a las tres de la tarde, habria una junta general de madereros en el edificio de la Camara de Comercio Americana.

CANCELACION DE MIL PASES

Coto a una anomalia en muchas empresas de transportacion

Mas de mil personas estan afectadas en una resolucion que los jueces de la comision adoptaron en una sesion en pleno, con el fin de cortar una anomalia en muchas empresas de transportacion de Manila y provincias, que conceden pases hasta a personas que no tienen derecho a tenerlos y no tienen ninguna relacion con el publico.

Esta actitud de la comision se funda en el articulo 16, inciso (c) de los reglamentos de la comision de servicios publicos. De acuerdo con este articulo, ninguna empresa, segun la comision, debe expedir pases mas que a medicos, enfermeros, policias, y otras personas que tienen relacion con el publico.

Tambien decidió la comision que de hoy en adelante todos los pases que expidan las empresas de transportacion de utilidad publica, deberan estar sujetas a la aprobacion de la comision de servicios publicos. Se cree que de este modo se podrá cortar la anomalia.

Divorciado Una Semana El Hijo De Roosevelt Contrae Nuevas Nupcias

(De la "Associated Press")

Burlington, Iowa, julio 21.—Elliott Roosevelt, hijo del presidente, que se ha divorciado la semana pasada, y Miss Ruth Gogins, de Forth Worth, Texas, piensan casarse mañana, segun se ha saido este dia.

Roosevelt, segundo hijo del presidente, y su primera mujer, Elizabet Ronner, rica heredera de Filadelfia, se han divorciado en Minden Nevada. Representa a una compañia aerea en Los Angeles y tiene 22 años de edad.

Pedro Roxas Niega Todas Las Acusaciones Presentadas Contra El

Pedro Roxas, jefe de la division de inmigracion que esta bajo investigación por algunos cargos de inmoralidad contra el, declaro ayer negando todos los cargos presentados contra él, ante el comite especial encabezado por el coronel Jose de los Reyes, jefe del servicio secreto de aduanas.

Roxas admitió, sin, embargo, que invitó a la joven en un automovil del gobierno pero dijo que si esta fué en su compañia fue para un asunto oficial, siendo ella una interprete.

El comite ha terminado practicamente su investigacion volvió a reunirse esta mañana para dar una oportunidad de que Roxas presente más pruebas de su inocencia.

El comite especial espera someter el resultado de la investigacion y su fallo al colector de aduanas la semana próxima. El coronel Reyes, presidente del comite investigador, conferenció ayer con el colector de aduanas sobre el curso de la investigacion, segun se llegó a indicar ayer.

BARROS

Si desea usted verse libre en corto tiempo de los repugnantes barros que afean su rostro, tome el nuevo remedio Upsikin en pastillas, cuya gran eficacia ha sido ampliamente demostrada. Eliminan todas las impurezas de la sangre con tanta rapidez que los barros suelen desaparecer en 24 horas y el cutis recobra su suavidad y buen aspecto.

Puede usted obtener las pastillas Upsikin en la Botica Boie y en las principales boticas.

FORMULA:

Triple vitamines, 0.1296 grms., Levadura de cerveza, 0.0648 grms.; Peptonato de hierro, 0.0324 grms.; Extracto de nuez vomica, 0.0022 grms.; Fenoftaleina, 0.0129 grms.; Extracto de genciana, 0.0032 grms.; Polvo de leche 0.0324 grms.

Acabe con las jaquecas

Los dolores de cabeza y el decaimiento general son a menudo causados por el estreñimiento. Ocasiona también erupciones cutáneas — compromete la salud y el vigor. Y su vida se torna un martirio.

La Levadura Fleischmann le ayudará a mantenerse fuerte y sana. Es un alimento de los más saludables, rico en vitaminas B, D y G. Los médicos recomiendan la levadura. Pruebe Vd. 3 pastillas diarias durante varias semanas. Observe cómo recobra su vitalidad. Vea cómo su cutis se aclara. Y acabáronse las jaquecas.

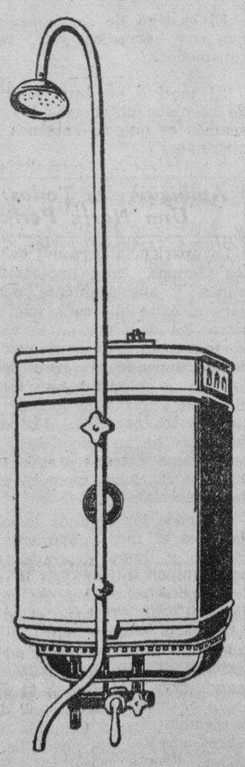
LEVADURA FLEISCHMANN

Bañese con Agua Caliente

Durante la temporada de lluvias, el ambiente es bastante frío; esos baños de la mañana y de la noche debe usted darselos con agua TEMPLADA, o caliente, que puede suministrarsela con abundancia, uno de nuestros modernos calentadores

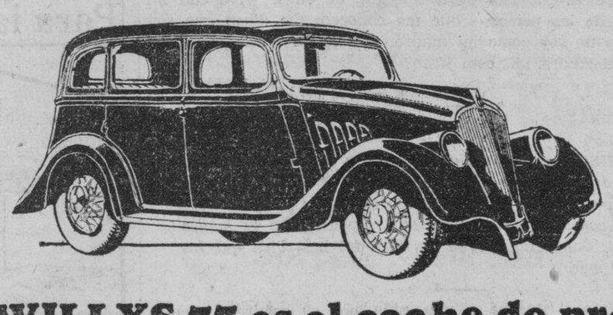
"PICCOLO"
CALENTADOR DE DUCHA

De costo bajo; económico en funcionamiento; pequeño, compacto, limpio y eficiente. Vealos en nuestro establecimiento y deje usted que instalemos uno de ellos en su hogar.



MANILA GAS CORPORATION
Sala-Exhibición — Regina Building

EL WILLYS 77



El WILLYS 77 es el coche de precio mas bajo dotado de "Floating Power" Patentado. Este y los asientos bien mullidos eliminan toda vibracion que provenga de la maquina.

Confort, Durabilidad y Costo Economico son las caracteristicas especiales del WILLYS 77.

Macondray & Co.

STRACHAM & MacMURRAY, ILOILO — 827 R. HIDALGO, QUIAPO, MANILA, TELS.: 2-38-80 y 2-38-81 — VELOSO BLDG., CEBU

M.E.C.D. 2016

DEPORTES
LA VANGUARDIA

AÑO XXIV. NUM. 147 — LA VANGUARDIA — SABADO, 22 DE JULIO, 1933 — PAGINA NUEVE

INDOCHINA SOLICITA SER MIEMBRO DE LAS OLIMPIADAS ORIENTALES

LOS INGLESES AVENTAJAN POR 2 JUEGOS

Vines, el tenista No. 1 de E.U. sucumbe ante Austin el No. 2 de Inglaterra. Allison pierde

(De la "Associated Press")

Auteuil, Francia, 21 de julio.—Con una delantera de 2-0 para los ingleses, los Estados Unidos tendrán que ganar los tres partidos restantes—una de doubles y dos de singles—para acreditarse el derecho de enfrentarse con Francia por el privilegio de disputarles a los franceses la codiciada copa Davis.

Inglaterra tomó la delantera en los encuentros de la ronda interzonas contra Estados Unidos cuando Ellsworth Vines, tennista No. 1 de los Estados Unidos perdió ridículamente por 6-1, 6-1, 6-4, contra Henry "Bunny" Austin, el número 2 de Inglaterra en el primero de los encuentros entre zonas de la copa Davis.

La derrota de Vines fué una de la más grandes sorpresas de los actuales encuentros pues por más que había sido derrotado por Jack Crawford de Australia y no obstante su juego algún tanto errado, a Vines se le concedía oportunidad de sobra para ganar al número 2 de Inglaterra.

En el otro partido de singles, Wilmer Allison, el tennista número 2 de América hizo frente a Fred Perry, el número 1 de Inglaterra y presentó mejor lucha que Vines contra Austin, por más que también Allison fué derrotado por 6-1, 7-5, 6-4.

La mayor parte de los aficionados al tennis habían predicho de que el equipo de doubles de América formado por John Van Ryn y George Lott saldrían victoriosos en el encuentro de doubles mañana. En este caso la decisión de la serie se reservará para los dos partidos de singles restantes que se jugarán el día siguiente.

El ganador de la presente serie jugará contra Francia que ha sido el país ganador del trofeo Davis durante los últimos seis años, hacia los últimos días de este mes.

Gora Pide Una Semana Mas Para Su Ensayo

DERROTA A VINES

Henry "Bunny" Austin

El gobernador consiente asistir a la pelea

Sr. Manolo Nieto,
Manila, I. F.

A bodo del "Grant", 20 de julio.—Rogaría aplace pelea una semana. Mal tiempo me impide entrenar como quisiera, a bordo. —Tony Gora.

Este fué el radiograma que desde a bordo del "President Grant" que le dejará en Manila el 27 de julio ha enviado Tony Gora al promotor Manolo Nieto del encuentro Logan-Gora y que indica hasta cierto punto el interés y la importancia que el mismo Gora concede a su próximo encuentro con Logan no obstante los alardes que había estado haciendo sobre su calculada superioridad sobre Logan.

Gora esperaba poder continuar a bordo del "Grant" sus entrenamientos comenzados en Honolulu y según este plan calculaba que sólo necesitaría unos diez días de entrenamiento en Manila para estar en perfectísimas condiciones físicas pues esperaba que sólo necesitaría desperezar sus músculos y aclimatarse un poco, pero en vista del mal tiempo y la mar picada que ha encontrado en su viaje, Gora ha pedido esta posposición.

Sin embargo, el promotor Nieto estaba vacilando sobre concederle este aplazamiento de la pelea en vista de que el gobernador general Frank Murphy ya se había comprometido asistir el 6 de agosto y por deferencia al jefe ejecutivo no se le concedió a Gora el aplazamiento que pedia hasta que el gobernador Murphy no dió su consentimiento.

En vista de esto esta mañana se anunció definitivamente que el encuentro Logan-Gora se llevará a cabo en Manila el 12 de agosto.

Los Freshmen En El Primer Lugar

Los sophomores ganan decisivamente a los juniors ayer

ESTADO DE LOS EQUIPOS

	G.	P.	Pct.
Freshmen	2	0	1.000
Sophomores	1	1	.500
Juniors	1	1	.500
Seniors	0	2	.000

Los freshmen de la Central School se mantuvieron más firmes en el primer puesto del actual torneo de basketball intramural de dicha institución cuando anoche derrotaron por el score de 26-21 al equipo senior.

En el otro encuentro de la noche los Sophomores derrotaron con facilidad a los juniors por el desigual score de 54-12.

Los siguientes encuentros se jugarán el viernes, comenzando a las 7:30. Los freshies se encontrarán con los juniors y los seniors con los juniors.

Resultados de anoche:

Freshmen—26		Seniors—21	
Florence	12	Carl	6
Ray	3	Burkes	6
Gebert	4	Harris	7
Stagg	6	Harrison	2
Pickett	0	Stumps	0
Mengles	0	Wright	0
Edmunds	1	Daniels	0
Johnson	0		
Sophomores 54		**Juniors—12**	
Barnes	17	D. Rice	2
J. Rice	4	Cooper	3
Hogle	14	Humphrey	7
Einseidle	10	Walstrom	0
Penn	2	Schecter	0
Seidenspinner	0	Mills	0
Carpenter	5		
Rojo	0		
Steilberger	0		

DOS PARTIDOS DE BASEBALL SE ANUNCIAN

En beneficio del finado manager Pecson—Univ. Nacional vs. U.P., Sto. Tomas vs. Aduanas

Un buen doubleheader de baseball hay preparado para el publico aficionado. Se jugara el domingo por la tarde en el Alunan Park y los fondos que se recauden de entradas seran para la familia del finado Pecson, manager que fue del nueve de la Aduana.

El primer partido sera entre el nueve de la Universidad Nacional y el de la Universidad de Filipinas mientras que el segundo partido sera un duelo que promete ser muy reñido entre el equipo de Sto. Tomas y el de la Aduana. El primer partido comenzara a las 2 p. m.

Portación y Bautista haran probablemente de pitchers por Sto. Tomas mientras que por los aduaneros lanzaran la pelota Nelson y Diser.

Por otra parte el partido entre las dos Universidades, Nacional y de Filipinas, sera una buena demostración de las fuerzas de cada una de estas instituciones en baseball y de lo que seran capaces cuando llegue el torneo entre las mismas.

Rosembloon Y F. Lenhard Empatan

Un golpe bajo y los nuevos reglamentos causan confusion

(De la "Associated Press")

Tacoma, Washington, julio 20.—Al final de un encuentro interrumpido de diez asaltos, en el que no se jugaba el título, Maxie Rosenbloom, campeón light heavyweight del mundo y Fred Lenhart de Tacoma, terminaron según decisión oficial en un empate.

Un golpe bajo de Lenhart mas un embrollo en relación con los nuevos reglamentos de boxeo dió por resultado el que los dos púgiles llegaran al acuerdo de que si ambos se mantenían de pie hasta el final el encuentro sería un empate.

Maxie aunque llevó la ventaja no se lució mucho en este encuentro mientras que Lenhart presentó buena lucha y fué considerado un buen contendiente desde que empató con John Henry Lewis, el negro que derrotó a Rosenbloom el 10 de julio en Frisco.

Santo Tomas y la Aduana cruzaran bats mañana p. m.

El encuentro entre la Universidad de Santo Tomas y el equipo de Aduanas que habia sido concertado para ayudar financieramente al equipo aduanero que se halla en dificultades economicas se celebrará mañana a las 2:00 p. m. en el Parque de Alunan.

El partido será precedido por otro encuentro entre los equipos de la U. P. y de la N. U.

BUEN CARD DE LUCHA Y BOXEO ESTA NOCHE

Keatos y Briton mediran fuerzas. Villanueva y Nene en boxeo

EL CARD
Sabado, Julio 22, 1933

'Caveman' Joe Keatos vs. 'Rocky' Britton
LUCHA
(The Maltese Tiger) (Canada)
6—8 Minute Rounds—6
BOXEO
MAIN EVENT
Cunning Nene (Cebu) vs. Jose Villanueva (Manila)
8 asaltos—119 lbs.
OTHER BOUTS
Fighting Chua Lai (Cebu) vs. Dan Viranda (St. Joseph's Hosp.)
6 asaltos—112 lbs.
Rush Martinez (Baclaran) vs. Primo Vidal (Cervantes)
4 asaltos—128 lbs.
Fighting Gonzalo (Sta. Cruz) vs. Carlo Monte (Paco)
4 asaltos—128 lbs.
Blacky Arom (San Lazaro) vs. Young Armando (Tondo)
4 asaltos—118 lbs.
Fighting Pidio (Cebu) vs. Tony Duarte (Sta. Cruz)
4 asaltos—105 lbs.

Joe Keatos y "Rocky" Briton se veran frente a frente, por segunda vez, en el Stadium esta noche. Sera la atracción principal que ofrece dicho coliseo y promete ser muy interesante.

El encuentro principal de boxeo, de ocho asaltos sera entre Cunning Nene y Jose Villanueva.

Ambos encuentros, el de lucha y el de boxeo, prometen ser muy interesantes por el hecho de que son "return bouts" o sea segundos encuentros entre los mismos protagonistas.

Briton no se olvida de que Keatos a poco le rompe la cintura la primera vez que se encontraron y Keatos a su vez no se olvida que Briton le estuvo tratando muy mal con su "flying tackles."

Por otra parte, en el bout de boxeo Villanueva entrara en el ruedo decidido a probar de una manera decisiva que es superior a Cunning Nene, no obstante haber decidido el referee en su contra la primera vez que se encontraron. Su adversario por otra parte esta convencido que gano la vez pasada y ahora se ha propuesto demostrarlo con hechos y no con palabras.

El resto del card es muy interesante.

EL 10, TORNEO DE BASKETBALL DEL EJERCITO

Cuatro equipos participaran en las competiciones. El torneo filipino en Septiembre

Con cuatro equipos preparados para entrar en las competiciones, el torneo de basketball del ejercito comenzara el 10 de agosto en Nichols Field y en el Army and Navy Y. En los primeros partidos que se jugaran en relación con este torneo Nichols Field se encontrara con el cinco del Sternberg Hospital y el 31 de infanteria con el Department Headquarters.

El campo de basketball del Army and Navy Y. M. C. A. sera en donde ensayaran los equipos del Sternberg Hospital y del Department Headquarters y en donde se jugaran algunos de los partidos del torneo.

El torneo de basket entre equipos filipinos de Stotsenburg y McKinley comenzara el 1 de septiembre.

El programa del torneo que comenzara el 10 de agosto es como sigue:

Agosto 10—Sternberg en Nichols
31 Inf. en Dept. Hdqts.
Agosto 14—31 Ing. en Nichols
Dept. Hdqts. en Sternberg
Agosto 24—Dept. Hdqts. en Nichols
31 Inf. en Sternberg
Sept. 7—Nichols en 31 Infantry
Sternberg en Dept. Hdqts.
Sept. 11—Sternberg en 31 Inf.
Nichols en Dept. Hdqts.

La Salle Y U. P. Se Veran El 27

Encuentro dual de natacion en el Jose Rizal Natatorium

En preparación para los proximos encuentros juniors de natación que comenzarán muy en breve, los nadadores de la Salle y de la U. P. high se encontraran el martes, 27 de julio en un encuentro dual de natación en el tanque del Jose Rizal. Los juegos comenzaran a las 3:30 p. m.

El profesor Candido Bartolome de la U. P. y el coach Asaad de la Salle estan tratando de conseguir la participación de San Beda con el fin de dar mayor interes a estos encuentros.

Estos ensayos, segun sus organizadores dara una idea al publico aficionado de lo que podran hacer los nadadores de estas instituciones en las proximas contiendas.

El miercoles, 26 de julio se celebrara un encuentro dual entre las nadadoras de la U. P. y las de la Community school que tambien se entrenan bajo el coach Asaad Usman, se celebraran estos encuentros en el tanque de natación de la U. P.

De 20 a 30 Atletas Se Entrenan Para Manila

Este mismo dia se ha dado curso a la solicitud enviandola a China y Japon

La solicitud oficial de la Indochina Francesa para ser miembro de la Asociación Atlética del Extremo Oriente y poder competir en las olimpiadas orientales que se celebrarán en Manila el año que viene ha sido recibida esta mañana por el Dr. Regino R. Ylanan, secretario ejecutivo de la federación atlética de Filipinas.

La indochina francesa asegura la participación de entre 20 a 30 atletas para esta primera olimpiada en que tomará parte, en Manila y para expediter los trámites pide una copia de los reglamentos del amateurismo que rigen en las olimpiadas, traducidas al frances a fin de evitar contratiempos en cuanto a la clasificación de sus atletas.

La solicitud de la Indochina francesa ha sido endosada este mismo día a China y Japón los otros dos miembros de la federación atlética del extremo oriente para su decisión.

Hace algunos meses la Indochina Francesa ya había solicitado participar en los juegos olímpicos como unidades de invitación pero en vista de que su admisión obligaría también la aceptación de Manchukuo que igualmente había solicitado participación como unidades invitadas a la olimpiada, el comité ejecutivo de los juegos olímpicos decidieron que sólo podría tomar parte en las olimpiadas los países miembros de la Asociación Atlética del Extremo Oriente.

El Dr. Ylanan cree que habrá tiempo suficiente para tramitar la solicitud de Indochina antes de los juegos olímpicos.

L. GAVIA Y POLINTAN HABLAN DE SU VIAJE

Declaran que Filipinas nada podra hacer en tennis contra Japón

Que Filipinas no tiene la mas minima oportunidad contra los tennistas japoneses en las proximas olimpiadas orientales de 1934 es la principal impresión que traen consigo los tennistas filipinos Leonardo Gavia Jr. y Leodegario Polintan que ayer regresaron a Manila a bordo del "Empress of Rusia" despues de una recorrida por algunos paises del oriente.

Leonardo Gavia Jr., campeon nacional de tennis y su compañero Leodegario Polintan hicieron una recorrida por el Oriente bajo los auspicios de la P. I. Lawn Tennis Association. Declararon ayer Gavia que ellos perdieron todo los partidos que celebraron en Japon y que solo han ganado con su viaje alguna experiencia en el deporte.

No obstante, los dos tennistas filipinos consiguieron ganar algunos interesantes partidos fuera del japon jugando contra buenos bilortistas orientales.

Kid Moro Contratado Para Pelear En E. U.

(De la "Associated Press")

Sacramento, 21 de julio.—Kid Moro peso ligero filipino ha sido contratado para celebrar una serie de encuentros aquí y partirá de Honolulu el 16 de agosto.

Lo Que Dice Grantland Rice Sobre Los Boxeadores De Nuestros Tiempos

Por GRANTLAND RICE
Copyright 1933 por Nana
Exclusivo para La Vanguardia

Max Baer será el favorito de los aficionados cuando se enfrente con Carnera o Sharkey.

El vencedor de Schmeling es demasiado joven y agresivo para el campeón mundial. Y con respecto al italiano, no dudo que los puños del californiano superan las posibilidades de Carnera. Baer aprovechará el tamaño del veneciano para aterrizar algunos impactos, y entonces...

Sin embargo, el próximo paso es clarificar la ruta. O sea el combate Sharkey-Carnera. El Carnera que cruzará guantes con Sharkey no es el mismo de hace dos años, cuando cayó noqueado. Sharkey se dará cuenta que esta vez el problema no es facil de resolver.

Lawson Robertson, el jefe de los entrenadores del team olimpico norteamericano, díjome en cierta ocasión acerca de Carnera:

"Es el único gigante que he conocido que al menos posee algo que corresponde a un atleta natural. Considerando sus proporciones fisicas, sus pies y manos son extremadamente rápidos.

No obstante estas cualidades, Carnera, con 265 libras detras de cada puñetazo, no posee una pegada que pueda llamarse destructora. Y sin embargo, se le ve saltar de un lado a otro haciendo todos los movimientos del boxeador.

Es algo extraño cuando se está en presencia de un pugilista que desplaza 265 libras y es mejor boxeador que pegador.

(Continua en la pág. 18)

El Headquarters Gana A N. Field

El Fuerte McKinley vence facilmente a Sternberg

El equipo de duck pins del Department Headquarters se afianzó más en el primer puesto del actual torneo del ejército cuando derrotó al Nichols Field. Al mismo tiempo el Fuerte McKinley derrotaba fácilmente al equipo del Sternberg Hospital.

Resultados:

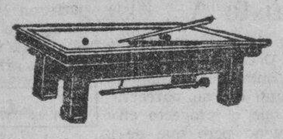
DEPT. HEADQUARTERS				
Andrews	176	170	170	516
Harris	160	222	179	561
Jordan	168	146	154	468
Pagal	189	166	212	567
Dixson	190	232	223	645
	883	936	908	2757
NICHOLS FIELD				
Swanson	156	204	176	536
Hoover	214	163	158	535
Caruso	157	...	...	157
Kethart	187	162	170	519
Davis	155	166	210	531
Sherwood	...	187	164	351
	869	882	878	2629
McKINLEY				
Enriquez	125	190	191	506
Buentipo	151	159	148	458
Potombon	165	170	195	530
Ragan	175	161	150	486
Harbadillo	179	166	173	518
	795	846	857	2498
STERNBERG				
Milburn	172	138	134	444
Wilcox	147	136	183	466
Williams	148	154	157	459
Costello	149	147	...	296
Daly	177	135	161	473
Jones	...	...	124	124
	793	710	759	2262

STADIUM
ESTA NOCHE—8:30 P.M.
UN ENCUENTRO DE REVANCHA...
"Caveman"
Joe KEATOS
(The Maltese Tiger)
versus
Rocky BRITTON
(Canada)
6—Encuentros de 8 Min.—6
Programa Auxiliar de Boxeo
Main Event
Cunning NENE
vs.
Jose VILLANUEVA
8 Asaltos—119 Libras
El vencedor gana todo
Localidades en Tom's Dixie Kitchen, Escolta Drug Store, Army & Navy Club, Kenwood Hotel, Kentucky Cafe. Ft. McKinley Post Exchange y Bronx Cafe.
Palcos:
Primera Fila ..... ₱4.00
Otras Filas 3.00
Butacas:
Primeras 2 Filas 3.00
Otras Filas 2.00
Galeria 1.00
Entrada General 0.50

No HACE FALTA SUFRIR de CALAMBRES DIARREA o COLICO
Como ladrones en la noche estas temibles dolencias atacan cuando menos se espera. Una bebida helada—bañarse demasiado pronto despues de la comida—una comida pesada—exceso de trabajo—preocupaciones—pueden causar los molestos dolores convulsivos del colico y los calambres.
No hay necesidad de sufrir—no hace falta privarse del alivio instantaneo — el Carminativo del Dr. Jayne obra pronto y seguro—un remedio agradable al paladar, inofensivo, que ataca la causa del trastorno.
Millones de familias sanas agradecidas recomiendan el Carminativo del Dr. Jayne, y siempre lo tienen a mano.
DR. D. JAYNE & SON, Inc.
Filadelfia, Pa., E. U. de A.
Pot. Carb. .0295 gm., amm. .0273 gm., chloretone .0259 gm., Gl. ext. Rhei .067 gm., Fl. ext. Zingib .0161, alcohol 1.0526, syrup 1.7267 gm., Ol. Cardam .0005 gm., Ol. cinnam. .0023 gm., Ol. lavandul. .0001 gm., aqua q.s. 4cc.
(46C)

Someta Su Higado A La Prueba Siguiente:
Tome Pildoras Blandas de Sargon y observe Vd. si el estreñimiento, la flatulencia, el ardor de estomago las jaquecas y la nerviosidad, desaparecen. No se deje Vd. convencer por preparados que contengan Calomelanos, sales, aceites, o por aguas minerales, pildoras laxantes, etc. que no tienen accion ninguna sobre el higado. No hay mas que dos elementos que la Ciencia Medica admite como estimulantes del higado indolente y ambas substancias, las Pildoras Blandas de Sargon las contienen en la proporcion debida.
No pierda Vd. tiempo—empiece a tomar Pildoras blandas de Sargon hoy mismo, su farmaceutico se las proporcionara, pero si no las tuviera, escriba Vd. a Botica Boie—Manila—Distribuidores.
SARGON PILLS: Phenolphtal .5 grs.; Sod. Salicyl .25 grs.; Strych. .005 grs.; Sod. Oleate .25 grs.; Ext. Beliad. leaves .08 grs.; Pur. Ext. Fol. Bovis 1.00 grs.; Excip. Q. S.

GANGAS en COCHES USADOS
—ESSEX—
Berlina De Luxe, modelo 1931, 5 pasajeros; buenas gomas, buena pintura y tapiceria de cuero.
₱850.00
—FORD COACH—
5 pasajeros, modelo 1930, 4 gomas nuevas, nuevos cubreasientos, nuevo Duco. Este coche se parece y marcha como nuevo.
₱850.00
—FORD COACH—
5 pasajeros, modelo 1928; todas las gomas buenas, nueva tolda, nuevo Duco, cubreasientos blancos, en excelentes condiciones de uso.
₱550.00
—CHEVROLET—
Roadster de 4 pasajeros, modelo 1930; gomas nuevas, nuevo Duco, nuevo maderamen. Coche completamente carenado y en excelente estado.
₱850.00
—ESSEX—
Coche de turismo, 5 pasajeros, gomas nuevas, nueva tolda, nuevo Duco y recien carenado.
₱500.00
—AUSTIN—
Roadster, 2 pasajeros, modelo 1932, en excelentes condiciones.
₱600.00
Manila Motor Co., Inc.
937 Ongpin — Tel. 2-22-95

Cuando Sus Nervios Se Hallan Excitados—Juegue Billar

Durante el bregar diario hay momentos cuando nuestra paciencia parece llegar al límite. En tales ocasiones, juegue al billar! No solo calmará sus nervios, sino que servirá para estimular su digestión. Un afamado galeno aleman ha descubierto que un partido de billar después de cada comida promueve la salud ayudando a la digestión.
Y despues del Trabajo Diario..... BOWLING!
Encuentrese con sus amigos en los "bowling alleys" mas cercanos provistos de equipos Puyat.

También somos importadores directos de toda clase de accesorios de billar y de bowling.
GONZALO PUYAT SONS, Inc.
727 Solana, Intramuros
Manila

M.E.C.D. 2016

Las Perdidas...

(Continuación de la página 1)

frente a la plaza publica."

Nada se sabe sobre el origen

Del origen del incendio nada dice el telegrama, y todo lo que se supone es que pudo haber sido intencional. El silencio del comandante provincial de Negros Occidental es interpretado como un signo de que algo hay anomalo que se esta investigando.

Sobre el mismo incendio, se ha recibido en la Oficina de Correos el siguiente telegrama:

La Carlota, julio 22.—Anoche tuvo lugar la conflagracion mas grande en la historia de La Carlota. El fuego comenzo a las 10:50 p.m. y duro casi dos horas. Arrasó todo el centro del distrito comercial, en la plaza del pueblo. Los calculos en general de las perdidas ascienden a mas de cien mil pesos. Las propiedades del gobierno no han sufrido perdidas. Nuestro edificio se ha salvado, pues la zona del fuego se hallaba a unas setenta y cinco yardas de distancia. Hemos guardado nuestra oficina durante la devastacion, listos por si el viento cambiaba de direccion.—CRUZ.

El Convenio...

(Continuación de la página 1)

el nombramiento de la junta de estabilización del azucar compuesta del secretario de agricultura y de 8 miembros en representación de los varios paises afectados. Esta junta de estabilización tendrá control directo sobre la venta de azucar y su colocacion en el mercado americano.

El ex-secretario Rafael Alunan, presidente de la Asociacion Azucarera de Filipinas, posiblemente adelante la fecha de su marcha para Washington segun informes recogidos ayer despues de recibirse por el Sr. Alunan un cable confidencial procedente de Washington.

Aunque el Sr. Alunan se negó a revelar el contenido del cable diciendo que prefiere someterlo antes a la reunión de los fideicomisarios de la asociación señalada para el lunes, admitió sin embargo que el radiograma indicaba la necesidad de intensificar la lucha para la protección de la industria local.

El presidente de la asociación habia señalado originalmente la fecha de su marcha de aquí para no despues del 15 de agosto a fin de llegar a Washington hacia mediados del mes de septiembre.

El Sr. Alunan aclaró ayer el cargo que ocupa el ex senador Hawes al representar a la asociación azucarera en la conferencia en Washington. Dijo que Mr. Hawes fué contratado como abogado en defensa de los intereses azucareros de Filipinas, pero la lucha está encabezada por el general Frank McIntyre, comisionado de comercio de Filipinas, con la ayuda de Urbano Zafra, secretario auxiliar de la asociación azucarera. Como abogado de la defensa, los servicios de Mr. Hawes son indispensables, dijo el Sr. Alunan.

Ayer fue recibido por el gobernador general un extracto del memorandum sometido por el ex-senador Hawes a la conferencia azucarera cuando pidió igual trato para estas islas que lo dispensado a los demas territorios y posesiones insulares de los Estados Unidos. El contenido de este memorandum ya habia sido anticipado aqui por los despachos de la 'Associated Press'.

Malquista A...

(Continuación de la página 1)

llamara a los Decanos Kalaw y Bocobo cuyas opiniones también solicitó. Cada uno dió su parecer. El mío era de que el proyecto en conjunto era bueno pero que debían solicitarse algunas enmiendas con el objeto de quitar ciertos preceptos mandatorios en la formulación de la constitución y para acortar el plazo de 19 años a 10 años. El presidente Quezon se marchó, al parecer, satisfecho de la entrevista.

Me sorprende que dijera ahora que había quedado desilusionado al comprobar que el "santuario de nuestras investigaciones académicas y del juicio imparcial había sido invadido por inclinaciones partidistas y prejuicios personales". Esto no es cierto ni podía serlo, porque al tiempo que él hizo la visita el Congreso estaba en receso, la ley no se había discutido aun en el Senado ni se sabía cuáles eran las probabilidades para su aprobación. En aquel tiempo no habían asomado diferencias de criterio entre los filipinos y el presidente Quezon no daba aun señales de que estaba opuesto al proyecto de ley. Así que toda nuestra conversación se circunscribió a las recomendaciones que se podía hacer a la Misión con el fin de mejorar el proyecto.

Parece mentira que un presidente del Senado pudiera contar a sus oyentes cosas que no han ocurrido. Nuestra conversación fué muy amistosa y agradable y por mi parte no tenía la más ligera duda o sospecha de que el presidente Quezon no favorecía al proyecto. Como podía surgir en su mente la idea de que estábamos "invadidos de inclinaciones partidistas y perjuicios personales", si entonces no habían nacido aun las luchas entre él y nosotros o entre él y los miembros de la Misión y no se habló más que del modo y manera cómo se podía mejorar el proyecto?

Todo eso que él contó de que vino a la Universidad para buscar inspiración y guía y encontró puro partidismo es una pura ficción inventada para malquistar a la Universidad con el pueblo. El partidismo solo surgió a raiz de sus declaraciones contra la Misión hacia las Pascuas del año pasado; pero antes de aquel tiempo todo iba bien entre nosotros y tenía él muy alto concepto de la Universidad.

En vista de lo ocurrido después, posiblemente todo lo que se propuso con su visita era sondear si nosotros nos prestaríamos a ser instrumentos de él para su campaña contra el bill que seguramente proyectaba ya en su mente. Pero no encontrando terreno abonado se fué con la música a otra parte.

El presidente del Senado es el que ha estado demostrando y sigue demostrando un partidismo cerrado y enragé. No ha tenido reparos en sacrificar, en aras de su partidismo feroz, a hombres que han prestado a la Patria iguales o más meritorios servicios que los suyos solamente para satisfacer su ansia de venganza mezquina y ruin. Todo lo que está ocurriendo en el país, la división y la discordia entre hermanos, el apasionamiento y el encono en las discusiones, la desapoderada ambición para el mando y los puestos oficiales que se ha desarrollado y está denigrando el carácter de la raza es obra suya personal, personalísima. Porque él no ha mostrado escrúpulos en escogitar medios para lograr su triunfo personal, todos los principios han sido sacrificados al deseo de demostrar que tiene él poder y puede mantenerse en él por encima de la voz popular y gracias a los halagos y promesas prodigados a flojos de espíritu y convicciones, con grave riesgo del porvenir y de la independencia de la Patria.

Pero si este pais tiene convicciones, como creo que las tiene, su triunfo será momentáneo y cuantas más víctimas sacrifique a su odioso partidismo, la reacción popular será más tremenda, cuando suene la hora de la justicia y de las reinvindicaciones.

NINGUNA RELACION TENIA CON...

(Continuación de la página 1)

plemente un caudillaje independiente y valeroso, que no tiene miedo de sacar la cara y de expresarse francamente y sin temor, reconociendo al mismo tiempo y sometiendo su juicio solo a la suprema autoridad del pueblo.

EXPULSADOS POR FRAUDES ABOMINABLES

¿Y qué he de decir de la acusación de que, bajo el pretexto de la economía he reorganizado el gobierno y de este modo he conseguido sembrar el terror entre los miembros de la Legislatura, las autoridades y los empleados del gobierno que estaban en favor de la ley, desembarazándome de ellos y reteniendo sólo y dando nuevos puestos a los opositores de la Ley? Dos miembros de la Legislatura elegidos mediante fraudes del género más abominable fueron expulsados. En un caso, el representante así expulsado pertenecía a la provincia del speaker, y la mejor prueba del fraude era que los perpetradores del crimen estaban purgando su delito en la cárcel, convictos por la Corte Suprema, mientras que el beneficiario de aquel crimen estuvo ocupando un asiento en la Cámara hasta que yo denuncié el escándalo. En el otro caso, los fraudes no fueron tan viciosos, pero los hubo, de todos modos.

LA MAYORIA AUTOMATICA YA NO EXISTE

Es el colmo de la candidez creer que un caudillo, cuya permanencia en su puesto depende solo y exclusivamente de los votos de los miembros de la Legislatura, pudo jamás haber intimidado a la mayoría de dichos miembros para que hicieran algo en contra de su voluntad, especialmente cuando la mayoría puede, en cualquier hora del día y de la noche, reunirse y deponer a tal caudillo sin ceremonias ni explicaciones. Quienquiera haya escrito que aquí existe una mayoría automática, hablando de nuestra actual Legislatura, ha insultado a sus miembros, porque tal automatismo solo cupo en su imaginación. No existe una mayoría automática en nuestra Legislatura. Alguna vez cuando la disciplina de partido era muy fuerte entre nosotros; cuando eramos nuevos en las prácticas y procedimientos legislativos; cuando los reglamentos de las Cámaras de la Legislatura dieron a un solo hombre el control de todo el poder de nombramiento de los comités, acaso fué posible que un caudillo de la Legislatura la dirigiese y controlase a su voluntad y la moviese a su antojo. Admitamos honradamente, de paso, que bajo un caudillaje sabio y patriótico como teníamos entonces, la mayoría automática se comportó airosamente y recibió el aplauso del público de aquí y en el extranjero.

INDEPENDIENTE CASI INGOBERNABLE

Pero aquel tiempo pasó. Desde que los hombres en nuestra vida pública se han atrevido a quebrantar la adhesión al partido colocando al país por encima de él, desde que desafiaron a sus caudillos y proclamaron y ejercieron su derecho a pensar y obrar por encima de la disciplina de partido, eso que llaman mayoría automática ya no existió en nuestra Legislatura. Los cambios recientes que tiene lugar en la Cámara de Representantes son prueba del hecho de que la mayoría tiene la consciencia de su poder y se atreve a ejercitarlo. Y los mismos que llamarían a esta mayoría una mayoría automática están ahora proclamando a los cuatro vientos la santidad e inviolabilidad de los caudillos, y obligarán, si estuviese en sus manos, a dicha mayoría a someterse abyectamente a sus caudillos! En realidad de verdad, yo he estado relacionado con Legislaturas sucesivas durante más de dos décadas, y yo nunca he visto una Legislatura más independiente—y hasta iba a decir más ingobernable Legislatura, que la que tenemos al presente.

De hecho, existe un caudillaje efectivo en la Legislatura; pero es efectivo no porque manda, sino porque consulta y discute libre y francamente las cuestiones públicas con los miembros de las dos cámaras, y se toman las decisiones bajo una mútua deliberación y acuerdo.

Así fué cómo una mayoría abrumadora de la Legislatura discutió y vió los defectos de la Ley Hare-Hawes-Cutting. Pero ningun senador ni representante podrá decir con verdad que yo me he acercado a él y le haya pedido ni siquiera insinuado que se declare en contra de la ley, y mucho menos que le haya ofrecido un puesto o cualquier cosa a cualquier senador o representante, bien sea para él como para sus amigos, en consideración a su actitud en contra de la mencionada ley.

REORGANIZACION DEBIDA A MENOS INGRESOS

En cuanto a la reorganización del gobierno, puedo decir en verdad que fué exigida por los decayentes ingresos del gobierno y que fué concebida y llevada a cabo con el fin de equilibrar el presupuesto. Esto lo voy a probar fuera de toda posible duda. El 6 de julio de 1932 envié al senador Osmeña y al speaker Roxas el siguietne cablegrama:

"Creo que debeis volver lo más pronto posible (punto) El gobierno afronta una situación seria debido a los muy reducidos ingresos que para el año que viene se calculan solamente en 48 millones (punto) x x x"

El 11 de julio de 1932 envié al senador Osmeña y al speaker Roxas otro cablegrama, como sigue:

"En vista de que es evidente que estais convencidos de que vuestra presencia allí es de mayor importancia que aquí, a continuación enumero los asuntos sobre los cuales creo mi deber consultarles de lleno como caudillos de la legislatura y del partido (a) Cómo afrontaremos la crísis financiera en el gobierno que en mi opinión debe efectuarse mediante una reorganización del gobierno de una manera bastante drástica para colocar nuestras finanzas sobre una base sólida (punto) Esto naturalmente causará descontento entre un gran número de empleados y aumentará el desempleo (punto)x x x Si todavía considerais que es vuestro deber permanecer allí más que el tomar parte en la discusión de estos asuntos voy a esperar vuestro juicio y aconsejaré a la legislatura de acuerdo con los mismos (punto) En este caso tendré que discutir con la legislatura y el partido estos asuntos arriba aludidos, durante vuestra ausencia (punto) x x x"

LA MUSICA DE SONIDO FUNEBRE

Si los anteriores calegramas no prueban que la reorganización en el gobierno fué concebida para evitar el déficit que nos amenazaba, nada puede probarlo. Allí, en estos cablegramas enviados meses antes de que la ley Hare-Hawes-Cutting fuera aprobada, informaba al senador Osmeña y al speaker Roxas que habría una reorganización en el gobierno debido al decaimiento de nuestros ingresos y les rogaba que volvieran y nos ayudaran en la tremenda labor que la legislatura afrontaba, pero ellos rehusaron venir. Había previsto entonces que habria descontento entre aquellos de cuyos servicios se tuviera que prescindir. Enfermo como estaba, sin la más valiosa y eficaz ayuda de aquellos con quienes había contado por tantos años, la Legislatura afrontó la tormenta y cumplió con su deber, por más desagradable y desagradable que era. La reducción de personal y de salarios se puso en vigor; ninguna escuela nueva, ni caminos nuevos—el más valioso activo de un legislador en nuestro país—podía construirse. Y afrontamos la música que sonaba a marcha fúnebre en nuestros oídos. Cuando la controversía sobre la ley Hare-Hawes-Cutting vino más tarde fué fácilmente convertido en excusa por aquellos que habían perdido sus empleos o que sufrieron reducción en sus salarios para denunciarme en términos de los más incisivos. Esto no fué ninguna sorpresa para mí, pero lo que me sorprendió fué que algunos de nuestros caudillos en la legislatura que conocían lo que estábamos haciendo y habían tomado parte en nuestra labor volvieran las espaldas a sus colegas y se unieran al coro de los acusadores. Y lo que es peor: Esta falsa acusación de que hice uso de la reorganización en el gobierno para frustrar la ley Hare-Hawes-Cutting llegó hasta Washington, fué creída por la misión e incluso fué atendida por senadores y representantes americanos! Y los miembros de la misión se hicieron eco de esta acusación a su retorno al país por más que yo les había dicho que era falsa y sin fundamento.

APENAS TUVO QUE VER EN EL BARRIDO

La reorganización con su consiguiente eliminación del personal innecesario, llegó y afectó a todos los departamentos del gobierno—ejecutivo, legislativo y judicial—y la reducción de salarios fué aplicada a cada uno de los funcionarios y empleados de los tres departamentos excepto los empleados que perciban los menores salarios. En ningun caso tuve algo que ver, o siquiera fuí informado de la eliminación y los cambios de personal del departamento ejecutivo, en cuanto a los puestos más bajos que los jefes auxiliares de buró; referente a la judicatura, exceptuando el caso del juez Garduño, del juez Buenaventura Reyes, del juez Concepción y del juez Hermógenes Reyes, la selección de los jueces que serían separados o retenidos en el servicio fué enteramente a iniciativa del secretario de justicia y del goebrnador general quienes, al hacer la selección atendieron la opinión del presidente del tribunal supremo y las asociaciones de abogados.

RESPONDE DE CAMBIOS EN EL GABINETE

En cuanto a los cambios en el gabinete, asumo responsabilidad plena por las recomendaciones que hice. Había dos vacancias en el gabinete cuando entró en vigor la ley de reorganización. El puesto de secretario de justicia estaba vacante debido a la promoción del secretario Santos a la magistratura y el cargo de secretario de hacienda debido a la dimisión del secretario Unson. Para el puesto de secretario de justicia sometí al gobernador general los nombres del senador Laurel, de los jueces Diaz, Revilla, Enaje, Sison, Horrilleno y Abeto y del abogado José Yulo. El gobernador general rehusó considerar el nombramiento del exsenador Laurel porque acababa de ser derrotado como candidato para senador, y el juez Abeto fué el único entre los otros que habían sido recomendados por mí, que estaba dispuesto a aceptar el sacrificio de dejar un puesto permanente por otro de corta e incierta duración. Su nombramiento fué plenamente aprobado por el presidente de la Corte Suprema. Incidentalmente podría decir que antes de su nombramiento había tenido muy poco contacto personal con el juez Abeto.

EL NOMBRAMIENTO DE SINGSON

Para el puesto de secretario de hacienda sometí los nombres del juez Ortigas, de los Sres. Madrigal y Ramón Fernandez. El juez Ortigas y el Sr. Madrigal rehusaron ambos el puesto cuando les ofreció el gobernador general y la ausencia del Sr. Ramón Fernandez de las Islas en aquel tiempo, hacía en opinión del gobernador general poco recomendable el nombrarle entonces porque la reorganización del departamento dispuesto por la ley de reorganización tenía que verificarse inmediatamente y el funcionario responsable de esto tenía que estar en su puesto. De este modo se halló necesario trasladar al secretario Alunan del departamento de agricultura al departamento de hacienda y actuando bajo mi recomendación el secretario Singson fué nombrado jefe del departamento de agricultura. El secretario Singson había estado fuera de la política activa por muchos años; nunca había pertenecido al partido nacionalista sino que al contrario había sido un prominente caudillo de la oposición. Con gran dificultad el gobernador general consiguió inducirle a que aceptara el cargo y para hacerlo tuvo que abandonar un asunto que tenía pendiente contra el gobierno insular y que ascendía a muchos miles de pesos.

VENTURA ELEVADO POR POLITICA BARATA

Los departamentos del interior y de comercio estaban ocupados respectivamente por los secretarios Ventura y Pérez. El secretario Pérez es de mi provincia. Ninguno puede pensar razonablemente que era perseguido por mí.

Al secretario Ventura se le pidió que dimitiera bajo mi insistente recomendación. No tenía ninguna cualificación para ocupar un puesto tan importante en nuestro gobierno y nada mas que política del género más barato le había elevado a dicho puesto y le mantuvo en él por muchos años, muy a pesar mío.

Cuando el señor Ventura fué nombrado por primera vez Secretario Ejecutivo, protesté contra su nombramiento Era gobernador de Pampanga. Se había cometido un fraude muy escandaloso en el pueblo de San Fernando en las elecciones en que el señor Ventura había sido elegido gobernador, y otro, representante. Hubo un tumulto con motivo de este fraude. Antes de que hubiera expirado el periodo del cargo del señor Ventura como gobernador, fué ascendido al cargo de Secretario Ejecutivo, el funcionario que especialmente tiene a su cargo el deber de velar por que las elecciones sean limpias y se lleven pacificamente a efecto. Imaginad: un hombre de quien se sospechaba que habia estado en connivencia con otro en la comisión de fraudes electorales, habia de ser nombrado para el cargo de ejecutivo de la Ley Electoral! Para mi la idea era chocante, pero él fué nombrado. Después, en vista del conflicto que tuvimos con el gobernador general Wood, tuvimos que aceptar al señor Ventura como Secretario del Interior. A la muerte del gobernador general Wood, cuando el gobernador Stimson asumió su lugar, desde mi lecho de enfermo en Monrovia, envié un cablegrama al senador Osmeña y al speaker Roxas para pedir al gobernador Stimson que no volviera a nombrar al señor Ventura. Mi recomendación fué infructuosa, bien porque el senador Osmeña no la presentó al gobernador Stimson, bien porque el gobernador no hizo caso de ella. Esto queda por saberse todavía. La primera oportunidad que tuve para hacer efectiva mi oposición al señor Ventura vino con la reorganización del gobierno, y yo no deje escapar la ocasión.

MERO POLITICO PROFESIONAL

Durante todos los años de existencia de este gobierno, podemos estar orgullosos de cada uno de los miembros que hemos tenido en el gabinete. No así en el caso del señor Ventura. El no tenia ninguna profesión ni ocupación comercial; no era más que un político profesional. Como secretario del Interior, casi destruyó la moral de la Constabularia, por haberse ingerido en su funcionamiento para fines políticos. Era incompetente para tratar a hombres, y su carencia de visión, su intolerancia con el pobre y el caido produjeron el fiasco del Tangulan y aumentaron el numero de los comunistas. Este es el hombre a quien he pedido al gobernador general Roosevelt que no volviese a nombrar como secretario del Interior, y estoy orgulloso de mi recomendación. Se le señala singularmente como a mi victima principal en la controversia de la Ley Hare-Hawes-Cutting.

EL CASO DE REYES Y GARDUÑO

Y ahora pasemos al Departamento Judicial. Los unicos casos en que tomé parte activa son los que afectaban a la redesignación de los jueces Concepción y Hermogenes Reyes y la separación del ramo judicial de los jueces Garduño y Buenaventura Reyes. He visto en los periódicos que el juez Concepción, de Manila, y el juez Hermogenes Reyes no habian de ser renombrados. Me indigné al leer la noticia, porque estos dos caballeros fueron y siguen siendo dos de los mejores jueces que honran nuestra Judicatura. Inquirí del Departamento de Justicia y ví que existia cierta duda sobre la capacidad física de los mismos para continuar en sus cargos. Recomendé que se hiciese una investigación cuidadosa de su estado físico y el resultado fué que eran aptos e idóneos. Fueron renombrados. En cuanto al juez Buenaventura Reyes y el juez Garduño, recomendé que no fueran renombrados. El primero, por haber absuelto al criminal más cruel e inhumano de que tengo noticia, no obstante las pruebas suficientes de su culpabilidad. El caso es tan conocido en el país que no necesito volver a hablar de él ahora. El caso del juez Garduño no era tan malo como el del juez Reyes, pero bastante malo para que se pueda demandar su separación de la Judicatura. Se han presentado quejas ante la Corte Suprema contra el juez Garduño. La Corte Suprema ha decidido que el juez Garduño fuera trasladado de su distrito judicial, la provincia del speaker Roxas, a otro de igual o menor categoria. Mientras que la cuestión del traslado del juez Garduño a otra provincia todavia estaba pendiente, se aprobó la ley de reorganización. Crei que este era el tiempo de disponer del caso del juez Garduño mientras el departamento de justicia iba en pos de informaciones sobre quienes entre los jueces debian ser nuevamente nombrados y quienes separados del servicio, un amigo mio y del juez Garduño y un enemigo politico del speaker Roxas vino a verme para hablar por Garduño. Dije francamente a mis amigos que no recomendaría el re-nombramiento del juez Garduño por la decisión del Tribunal Supremo en contra suya. Luego el juez Garduño vino a verme y me rogó que trabajara por su re-nombramiento. Dijo: "Sr. Presidente si puede usted conseguir mi nombramiento como juez de Capiz le prometo que el speaker Roxas no volverá a ser reelegido". Hacia aquel tiempo la controversia entre la misión y yo por la ley Hare-Hawes-Cutting habia llegado a conocimiento del público. Le contesté al juez Garduño: "Antes de que usted me hablara creia que no debia usted ser nombrado de nuevo. Ahora se que no debe ser".

NO TUVO QUE VER CON OTROS

En cuanto a los otros jueces, como dije mas arriba, el departamento de justicia y el gobernador general solamente han hecho las selecciones sobre quienes serían retenidos y quienes despedidos. Muchos amigos mios a quienes quería retener en el servicio, tales como el juez Rich, el juez Summers y muchos otros no fueron re-nombrados, muy a pesar mío, mientras que por otra parte, el hermano del speaker Roxas y todos los jueces de Cebú que son amigos del senador Osmeña fueron re-nombrados y retenidos en sus puestos. Quiero decir de paso que el juez Roxas y cada uno de los jueces de Cebú merecen su re-nombramiento. Son un credito para la judicatura.

OSMEÑISTAS QUE SON RETENIDOS

Permitanme ahora mencionar dos nombres de hombres entre muchos retenidos en el servicio que son muy conocidos amigos del senador Osmeña. Muchos seguidores politicos mios en la legislatura y fuera de ella me urgian a que tomara acción contra ellos. El juez Hilado fué ascendido al puesto de procurador general. El Sr. Teodoro Kalaw uno de los mas leales sostenedores del senador Osmeña que me habia atacado violentamente algun tiempo atras y el hermano del decano Kalaw, el fundador de la Liga Anti-Quezon hubieran podido ser facilmente expulsados por mi, porque la Biblioteca de la que es director esta ahora bajo la legislatura; pero el Sr. Kalaw continua en su puesto.

¿En donde estan mis victimas? Quienes son los hombres que he despedido debido a su actitud sobre la ley Hare-Hawes-Cutting?

ANTE EL TRIBUNAL DE LA HISTORIA

Caballeros del senado: Todos sabeis que todos hemos trabajado y trabajado de duro para colocar este gobierno sobre una solida base financiera cuando el deficit lo amenazaba. Todos hemos reducido nuestros salarios. Nuestra labor ha sido de las mas fructiferas, mas digna de encomio que cualquiera que pudiera realizar un legislativo. Y con todo nos echan la culpa y mis motivos son discutidos. Y por quienes? Solamente por nuestros enemigos? Por aquellos que han sido afectados por las consecuencias necesarias de nuestra devoción al deber? Si, pero también por nuestros amigos y asociados, por nuestro colaboradores y colegas.

Y ahora, he terminado. He ocupado vuestro tiempo con exceso. Nos hallamos ahora ante el tribunal de la historia. Los ojos del mundo estan fijos en nosotros. Estos son dias de ansiedad y trascendentales acontecimientos. El futuro de nuestro pais pende de la balanza. Que aquel que se atreva que rehuya su deber. En cuanto a mi, nunca, nunca, nunca.

ENTRADA EN LA SALA ESTRICTA

Durante todo el tiempo que habló el presidente Quezon, no hubo ningún aplauso pero cuando leía la parte de su discurso referente a las causas por qué el secretario Ventura y el juez Garduño no habían sido vueltos a ser nombrados, una ola de murmullos se oyó entre las galerías.

Eran exactamente las 11:15 cuando terminó el presidente Quezon su discurso. A pesar de que se había levantado ya las sesiones el público se quedó dentro para aplaudir y dar gritos de "Mabuhay" al presidente Quezon, por lo que éste se vió obligado a dirigirles la palabra pidiendo que se abstuvieran de hacer aquellas manifestaciones.

La entrada de la gente en la sala de sesiones esta mañana también fué muy estricta. A los periodistas que ordinariamente se les permitía estar dentro del recinto de los escaños de los senadores o en otras partes se les recluyó estrictamente en la galería de los periodistas. Hasta los sillones y pupitres para los secretarios departamentales se haban quitado de la sala.

INCIDENTE POR LA RIGIDA VIGILANCIA

Como motivo de esta estricta vigilancia, se registró un incidente entre el secretario del senador Aquino, Sr. Gonzalo Cordero y el guardia de la galería de los periodistas Sr. Rionda. Este cumpliendo órdenes según alega no quiso admitir a Cordero sin el pase. Cordero alegó que tenía derecho a entrar pues los secretarios de otros senadores estaban también dentro. Cordero alegaba también que Rionda le haba dicho que la gente de Aquino no podía entrar, alegación que Rionda desmiente rotundamente. Cordero acudió al oficial mayor Sr. Espino para exponer su queja.

La Junta De...

(Continuación de la pág. 1)

miento tremendo de ventas de cuentas especulativas quebrantadas.

El algodon de entrega inmediata perdió 45 puntos, cerrando en 10.10 centimos la libra, y las entregas futuras bajaron de 42 a 50 puntos. El azucar centrifugado ha perdido diez puntos, cerrando en $3.50, y las entregas futuras de azucar fueron flojas y bajaron hasta 10 puntos por algunos meses.

El dolar fue mas fuerte, la esterlina a la demanda cerró en $4.65 y la plata en barra bajo casi un punto.

Algunas de las perdidas liquidas de las acciones de las corporaciones principales fueron American Telephone, bajando 3¾ hasta 120, American Sugar, bajando 7 puntos hasta 56½. General Motors perdio 4⅜ y cerro en 24⅝, New York Central bajo 6½, Socony-Vacuum, 1¾, y U. S. Steel perdio 4-3/4, cerrando en 52½.

Demostración...

(Continuación de la pág. 1)

pléndida, como acto de simpatía y desagravio. Elementos representativos con buena porción de la masa popular se alistan para tomar parte.

También informantes de Cavite dan cuenta de que la provincia se prepara a una demostración análoga. Inclusive aseguran que excederá, en animación y concurrencia, a la habida cuando la primera estancia de miembros de la Misión Legislativa, días después del retorno de ésta a Filipinas.

Un testimonio de la simpatía y la confianza de la juventud filipina en el ex-speaker Manuel Roxas, se hará esta tarde en forma de un magno desfile de miles de estudiantes de los colegios y universidades de Manila. La manifestación que promete ser alborotada se reunirá en el campo de la Universidad de Filipinas y de allí marchará hacia la residencia del ex-speaker en la Avenida Taft, en donde habrá discursos contra los que decretaron la deposición de Roxas y Sinsuat de sus cargos, en la Cámara de Representantes.

Las unidades estudiantiles que han prometido participar en el desfile, vienen de casi todos los centros docentes de Manila, entre ellos la Universidad de Filipinas, la Universidad de Santo Tomás, la Universidad Nacional, el "Philippine Women's College", la Escuela Normal, el Instituto de Mujeres, el Colegio "Far Eastern" y otros centros docentes.

En la universidad del estado se ha expedido el siguiente manifiesto:

"En la noche del jueves, 6 miembros de la Misión Legislativa fueron destituídos en la Cámara de Representantes. El puesto ocupado por el speaker Roxas desde 1922 ha declarado vacante. El único motivo de esta deposición era que la mayoría de la legislatura lo deseaba.

"No ha habido diferencias entre los caudillos más que sobre la ley Hare-Hawes-Cutting, de ahí que el único crimen que los miembros de la Misión hubieran podido cometer era el de haber traído de Washington una ley de independencia.

"El speaker Roxas ha servido al pueblo como segundo caudillo desde hace diez años. Siendo producto de las escuelas públicas y uno de la presente generación, el speaker Roxas no puede ni podrá ser depuesto injustamente sin que el cuerpo estudiantil de las universidades de Manila proteste.

"Invitamos, pues, a todos los estudiantes de Manila a unirse a la manifestación de simpatía que comenzará en el campo de la Universidad de Filipinas, a las cinco de la tarde del sábado (hoy), 22 de julio, marchando después hasta la residencia del speaker Roxas en la Avenida Taft No. 911.

"Sin duda, los servicios distinguidos del speaker Roxas merecen un testimonio de los estudiantes.

"Camaradas, vamos todos a toleremos este indescriptible atropello político sin alguna protesta de nuestra parte!"

Cinco bandas de música amenizarán el desfile. Una bandera filipina será entregada al ex-speaker como obsequio del pueblo estudiantil.

Mañana por la tarde, los estudiantes de la ciudad que vienen de las provincias visayas se reunirán en el jardín Mehan para verificar la protesta del pueblo visayo. El senador Briones y el representante Rafols figuran entre los oradores.

Según los informes, estudiantes y organizaciones de estudiantes de provincias, también harán manifestaciones de protesta.

ARRESTADO

Por tener en su posesión [illegible] les obcenos e indecentes, [illegible] Ang Chai Tua, de la calle [illegible] No. 230, ha sido detenido y [illegible] llado esta mañana por el [illegible] Paredes por infraccion del [illegible] penal revisado. Una fianza de [illegible] se exigo para su libertad provisional.

Inquietud Por...

(Continuación de la página 1)

dado! ¡Ahí hay "mangbubutan o "¡No entre! Abunda gente leante!" Un representante de "La Vanguardia," deseoso de ponerse de la verdad del [illegible] abordó al sargento Polotan, de la Policía Municipal de Manila, entonces de guardia, entablándose entre los dos el siguiente diálogo:

Informador.—¿Es verdad que hay "butañgeros" dentro del edificio Legislativo?

Sargento.—Sí, he visto a varios.

Informador.—¿Qué gente hay usted aquí?

Sargento.—Tengo 4 guardias uniformados. Ademas, estan varios policias no uniformados.

El caso, averiguado, luego tuvo su origen del siguiente hecho: Antes de las 10:00 a. m., el coronel Figueras llegó a la Legislatura encabezando un grupo de unos 60 o 100 hombres, según informes oficiales de la Legislatura, como el Sr. Cordero, el Sr. Paredes y otros. Su llegada se debió por el clamor insistente de "Mabuhay si Quezon!" El presidente Quezon no habia llegado aun.

Esta circunstancia dio alas al rumor. Hasta hubo quien asegurara que aquella gente llevaba instrucciones de acallar los gritos de determinados elementos entusiastas. Naturalmente, no faltaron algunos que se vieran [illegible] lidos; otros mas que no [illegible] salir de los despachos, y [illegible] mas prudentes y precavidos [illegible] se dijeran para si: "A casa que llueve."

Perkins Pide...

(Continuación de la página 1)

cualquier Tribunal de esta Islas, a menos y hasta que ella se someta voluntariamente al mismo;

4. Ella esta en desacato ante el Juzgado de Primera Instancia de Manila bajo cuya autoridad fue encarcelada en virtud de una sentencia por rehusar entregar al demandado la propiedad conyugal ilegalmente retenida por ella, y es una fugitiva de su jurisdiccion."

Visiten
Nuestra Nueva Casa

Acabamos de recibir nuevas remesas de Sedas y Curiosidades Orientales
MEDIAS DE SEDA

Gran Bazar
de la India Inglesa
CASA
WASSIAMULL
121 Escolta

D. O. M.

AMPARO MUÑOZ de SALINAS

FALLECIO AYER A LAS 6 DE LA MAÑANA, A LA EDAD DE 36 AÑOS.

Sus desconsolados esposo, hijas, hermanos y demás parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida.

El entierro tendrá lugar hoy a las 4:00 de la tarde, partiendo el cortejo fúnebre de la Iglesia de San Agustin donde el cadáver se halla ahora de cuerpo presente.

Julio 22, 1933.

Trajes de Boda

Y PARA TODA CLASE DE ACONTECIMIENTOS SOCIALES... LOS CONFECCIONA LA

Academia de Artes y Modas
DE LA
PROF. PATROCINIO BERNAL

Profesora de Corte del Centro Escolar de Señoritas

Tenemos también clases de confección de trajes de toda clase

Calle P. Campa No. 330, Sampaloc. Tel. 2-27-68

M.E.C.D. 2016

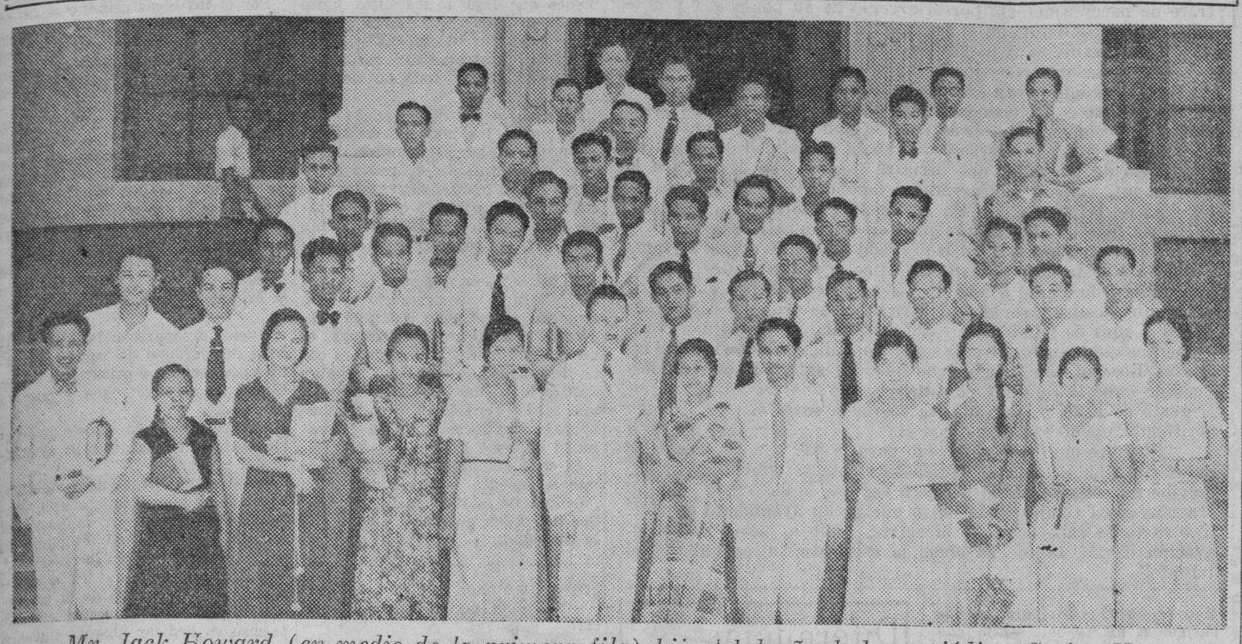
SECCION SABATINA

LA VANGUARDIA

MANILA, I. F., SABADO, 22 DE JULIO, 1933.

SECCION SABATINA

Howard con los futuros periodistas



Mr. Jack Howard (en medio de la primera fila) hijo del dueño de los periódicos Scripp-Howard, fotografiado con los estudiantes de Periodismo de la Universidad de Filipinas, después de la conferencia de este ante los alumnos de la clase de periodismo. El conferenciante verso sobre el tema del moderno periodismo. A su izquierda se halla el Profesor Jesús Z. Valenzuela. Entre los estudiantes que aparecen en el grupo, estan, las Srtas. Pacita Pestaño, Liwayway Gonzalez, Pilar Gramonte y los Sres. Isagani Villa D'Bayan, Armando Malay, Wilfrido M.a Guerrero, Alfonso Denoga, Amadeo Dacanay, Bayardo Estrada, Luis Hervas, Rodolfo Reymo, y otros.

Huesped de honor del Conservatorio

Fotografía tomada después de la recepción de bienvenida con que los profesores y estudiantes del Conservatorio de la Universidad de Filipinas obsequiaron el día nueve al Sr. Jose Mossesgeld Santiago, primer filipino que canto en La Scala de Milan. En primera fila se ven, a la profesora Lucia Francisco, a la señora del presidente Palma, de la Universidad de Filipinas, el huesped de honor José Mossesgeld, el director del Conservatorio Dr. Francisco Santiago, el profesor Hernández, y Don Gregorio Nieva. Detrás, se hallan entre otros, la cellista suiza Mrs. Feldman, el profesor Von Tacaks, el profesor Vallejo, la soprano Ludivina Gonzalez, la Srta. Amparo Luz, la Srta. Rosita Sandejas, y la profesora Emilia de Resyo-Cruz.

LAS NIÑAS QUE VIVEN DE LA CARIDAD

Una visita al Orfelinato de 'St. Anthony', rincon de paz y de misericordia

Al servicio de Dios y de las huerfanas.-Todo es llevable con la oracion y el trabajo

Por DANILO IBARRA

Cesa por un momento la lluvia pertinaz; y al descorrer la cortina translucente de sus hebras de cristal, se deja en descubierto un cielo medio melancolico, un manto azul con nubes blancas y grisaceas. El rotulo de la vieja casona cuyo aspecto añoso habia desaparecido bajo la capa de pintura que la remozaba, pregona una institucion que vive por el amor de Dios y de la caridad cristiana. Tocadas modestamente con blancas tocas de la orden, nos encuentran en el saloncito recibidor, unas benemeritas hermanas misioneras, pertenecientes a la congregacion de Franciscanas, (Franciscan Misionaires of Mary), cuyas vidas van dedicadas de un tiempo a este parte, al servicio de Dios y los huerfanos de San Antonio de Padua, esos tiernos angelitos que estan despojados de seres queridos, como tambien de bienes terrenos.

Pero al principio, al traspasar los dinteles de sus puertas, al encontrarnos por primera vez entre las santas paredes del orfelinato de St. Anthony's Institution, nos sentimos al instante, transportados lejos del mundo y sus "miseras ficciones", a un rincon de paz y tranquilidad, a un claustro monastico donde solamente se oyen el murmullo leve de las oraciones y los salmos solemnes de las oficios. Porque entonces en este saloncito primorosamente adornado con plantas bien cuidadas y algunos pliegues de cortina se aspira un ambiente conventual donde inclusive, el resuello se percibe mezclado con las ligeras pisadas. Reina un silencio profundo de sacrificio y abnegacion. Nosotros, nos sentimos algo cohibidos.

Sin embargo, la amabilidad piadosa con que nos reciben estas sacerdotisas del amor divino, al hacerse las presentaciones de rigor y los ritos de cortesia, nos asegura que no hay motivos para que nuestra visita vaya impregnada con falsos temores y aprehensiones sin fundamento. Subimos escaleras arriba, aligerando nuestros pasos sobre el bruñido suelo y entramos por la puerta que da al dormitorio de las mayores.

—¿Mayores? — inquirimos algo sorprendidos.

—Si señor, — nos contesta la hermana que nos sirve de cicerone, sonriendo a aquella inexplicable sorpresa y subrayando la palabra, —mayores. Y como si adivinara nuestros pensamientos, nos revela el verdadero significado de sus frases.

—Pero eso no quiere decir que tenemos niñas de edad que podrian pasar por jovenes adolescentes. Esto, solo quiere decir, niñas que tienen la mayoria de edad entre todas las demas que aqui estan recogidas. Aqui, en este dormitorio, se alojan unas ochenta, y todas ellas viven por cuenta de la caridad que recibe la institucion. Aqui mismo tienen su lavabo, sus tohallas reposados en estos mastiles, sus zapatos...

—Y la ropa que gastan estas niñas, y la lavada de las mismas corren por cuenta del orfalinato?

—Si señor, todo: la ropa y su lavada, los zapatos, la comida, todo.

Cesamos por un momento a medida que suben por la escalera, dos filas de niñas en cuyos rostros de dibujan, la candidez expresion de la infancia, y el triste y melancolico contorno de su desdicha. En sus miradas se asoma esa curiosidad infantil, ese instinto descubridor que les cosquillea al ver gente extraña invadir el sacro recinto de su reposo. Mientras tanto, nosotros, poseidos de un espiritu mas analizador, llevados quizas por unos años mas al servicio del mundo y sus falsas creencias, nos quedabamos algo confusos, algo incredulos ante la sencilla revelacion, de que aquellas almas, maltratadas por la mano cruel del destino, viven de la generosidad del projimo. Pues el blanco vestido que llevan y el diminuto delantal que cae de los hombros a las rodillas van impecablemente limpios, que el forastero que los viera concluiria de diferente manera. Tan lejos es la apariencia de la amarga realidad!

Reanudamos nuestro interrumpido paso y pasamos de largo por antesalas y corredores, no sin antes cavilar un poco sobre los altos designios de la Providencia y la adversa suerte de estas criaturas de Dios. Luego una estancia larga y ancha abre sus puertas para nosotros. Sencilla, pintada con su azul puro de cielo y despojada de galas y ornamentaciones la capilla ocupa el centro de nuestra atencion. El altar, trono donde reposa el Altisimo brilla con el resplandor de su oro viejo y la llama oscinate de sus cirios. El santisimo esta expuesto. Pasamos adelante, a la contigua habitacion.

—Este es el dormitorio de las pequeñas. Aqui tenemos unas cien ocupantes. Tenemos cien camas, pero todavía nos faltan veinticinco. La institucion es demasiado pobre para proveerse de ellas, y solo esperamos que alguna persona caritativa y generosa nos las envie como limosna por amor de Dios y de estos pobres huerfanos. Como usted sabrá, vienen huerfanas para ser protegidas y no podemos rehusar el admitirlas. De otra manera podrian perderse; asi es que ahora tenemos mas niñas que camas.

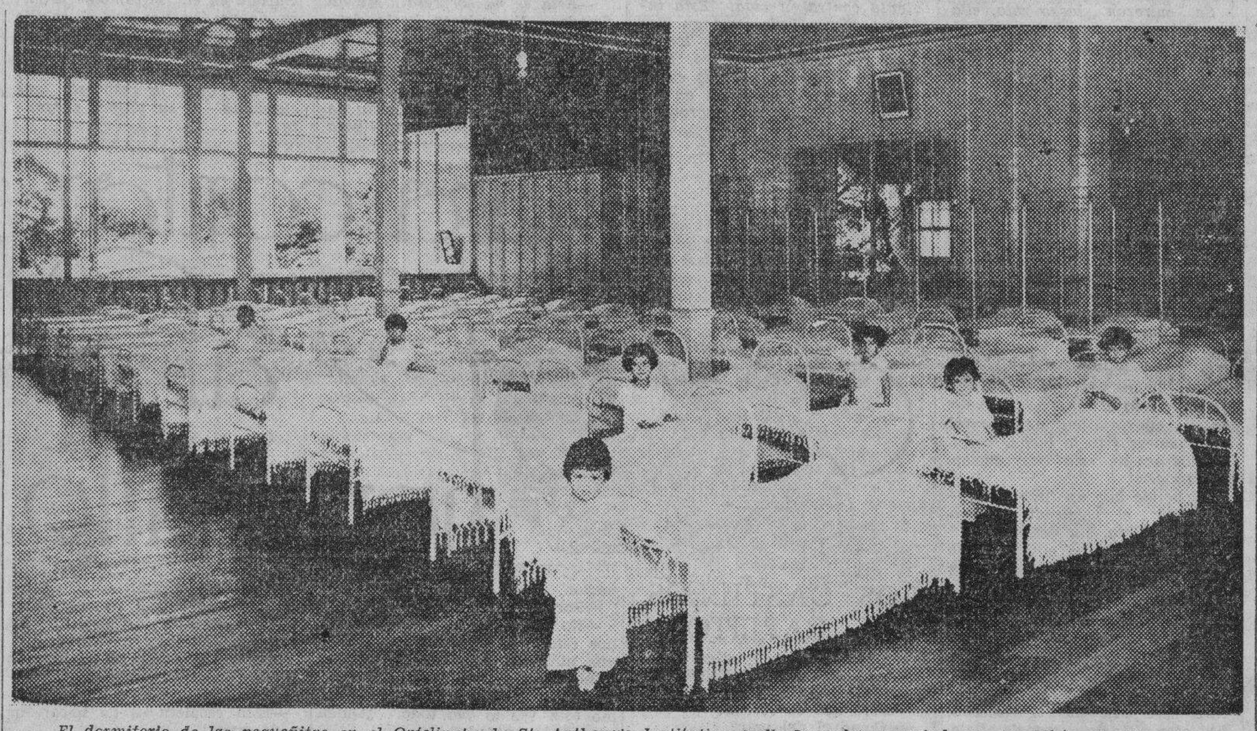
¡Pobres criaturas! desposeidas ya del calor, del cariño, del amor, del hogar, todavia se ven despojadas del calor de un lecho! Y la Hermana que nos guia, como si no quisiera revelarnos las demas miserias que las agobian, lleva la conversacion a otras cosas.

—Aqui tiene usted los aparadorcitos donde ellas guardan sus zapatitos,—nos dice. Ellas se visten por si solas, arreglan el dormitorio, aprenden a trabajar, a bruñir el suelo, a lampasear...

—Hasta las mas peque-

(Continúa en la página 15)

Salon recibidor del Orfelinato de St. Anthony's Institution. En el lado izquierdo, cerca de la ventana, se yergue una estatua de San Antonio.



El dormitorio de las pequeñitas en el Orfelinato de St. Anthony's Institution (calle Legarda) regentado por las Misioneras Franciscanas. Estas niñas aprenden todos los quehaceres domesticos, y tienen como auxiliares en las tareas diarias, a las mayorcitas.

EINSTEIN EN EL DESTIERRO

El ilustre sabio, retirado en la costa belga, trabaja en la perfeccion de sus teorias

Muchas de las cartas que recibe las contesta personalmente

Por HENRY DE LAVILLE

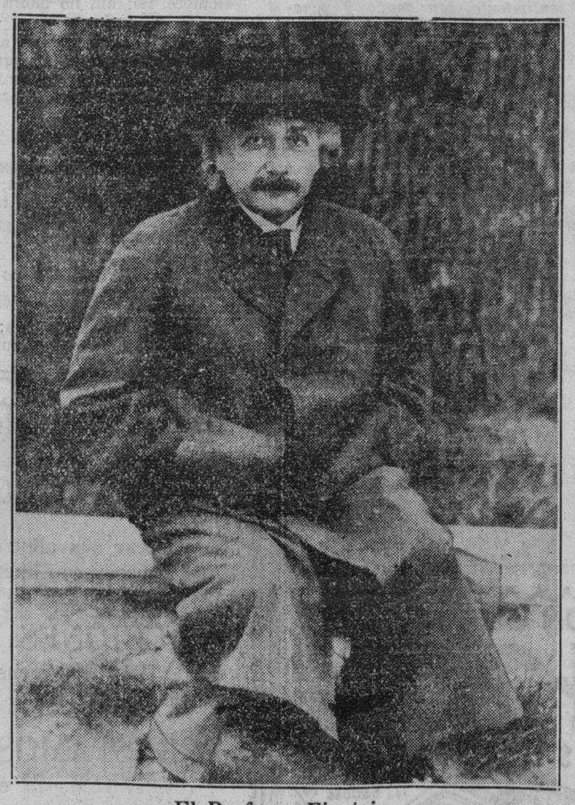
De la North American Newspaper Alliance Inc.
Exclusivo para La Vanguardia

¿Dónde está Einstein?... ¿Qué es lo que dice y piensa después de haber sido desterrado de Alemania cumpliendo las ordenes severas de los "Nazis"?... Estas preguntas son formuladas por las personas que se interesan por el bienestar del gran matematico que trajo al mundo una teoria que revoluciona lo mas profundo de su estructura cientifica.

A raíz de los sucesos ocurridos en Alemania, cuando Hitler tomó el poder, el profesor Einstein levantó su voz en protesta de los atropellos contra sus hermanos de raza atribuidos a las huestes del nuevo régimen ultra-nacionalista germano. Luego, como enérgica confirmación, el ilustre sabio dimitió de la Academia Prusiana de Ciencias y rescindió su título de ciudadanía alemana. Noticias cablegráficas nos informaron también, en su día, que la residencia del famoso profesor había sido registrada por los funcionarios de Hitler, quienes creían encontrar en ella pruebas de presuntas actividades políticas, así como también un depósito de armas. Los periódicos de todo el mundo dieron cuenta que las "armas encontradas" se redujeron a un cuchillo de cocina.

Hoy, en las páginas del conocido semanario "The Jewish Standard", publicado en Toronto, Canada, hallamos la "primera entrevista con el gran científico", y se añade "como fugitivo de la opresión hitleriana". El autor, Mr. J. Fuss, nos dice al empezar que "ahora el símbolo de los judios no es Karl Marx o Rothschild, sino Einstein".

He tenido el privilegio de ser el primero en visitar a Einstein en su hogar de Bélgica — escribe el autor—, puesto a la disposicion del célebre profesor por un admirador desconocido. Es un castillo construído en el siglo XIV, estilo flamenco, a las orillas de un rio. Hermoso lugar donde se puede descansar. Pero es demasiado cerca de Amberes. El teléfono no cesa de llamar. Einstein, resueltamente, se negó a ver a nadie incluso el vice-presidente de la Argentina, Dr. Roca. Por fin, y ante la imposibilidad de permanecer aislado, se marchó con su esposa a cierto lugar de la costa, de pecho al mar, sin sirvientes, ni teléfono. Completamente alejado del "mundanal ruido".



El Profesor Einstein

Le preguntó—añado el entrevistador — si era verdad que hay cierta relación en sus teorías con los viajes del Profesor Piccard a la estratoesfera. La contestación fué afirmativa. "Todo lo publicado en la prensa tiene algo de verdad — manifestó Einstein —; lo cual prueba que los periodistas no tienen suficiente imaginacion para inventarlo todo.

La numerosa correspondencia que recibe todos los días el profesor Einstein se divide en dos clases: en el primer grupo figuran las cartas de judios-alemanes pidiendole que no continue la agitación anti-germana en el extranjero. Se le amenaza y se le reprocha. Algunos le consideran responsable por las persecuciones. Otros muestran su respeto por él; lo estiman bien intencionado, pero entienden que no comprende la necesidad que hay para que se abstenga de emitir opiniones que perjudican y agravan la situación de los judios en Alemania.

El segundo grupo o categoría de cartas se compone de testimonios de admiración procedentes de todas las clases sociales, y adhesiones que hacen constar la indignación que sienten los comunicantes ante el hecho de que Einstein tenga que estar desterrado por ser judio. Las invitaciones recibidas de universidades y centros culturales, són, según Einstein, 'símbolos' más que peticiones personales.

Einstein es optimista. No pocas de las cartas que recibe son contestadas de su puño y letra. A sus amigos de Alemania les dice que si creen en la eficacia de bajar sus cabeza ante la persecución, están equivocados.

Y mientras, lejos de las inquietudes políticas y raciales, el sabio trabaja diariamente en sus teorías sobre el espacio y el tiempo. Su colaborador entusiasta e incansable es el Dr. Mayer, viejo amigo del ilustre científico.

Junio, 1933.

LUZ Y ARTE DE COCINAR

En el comienzo de todo libro de cocina debiera encontrarse impreso con letras gruesas la frase: ¡Alumbrad bien la cocina! Pues en muchas ocasiones el alumbrado deplorable de la cocina es responsable del estado defectuoso de los manjares presentados y de otros accidentes ocasionales. De inatencion, negligencia, descuido y hasta suciedad se habla en cuanto la mala suerte no evitó que en la ensalada se encontrara un gusanillo o permitió que se mordiera en una piedrecilla al comer arroz u otras legumbres. En realidad, con un poco de atencion al lavar o al escoger los granos de arroz se hubiera retirado con facilidad toda suciedad y todos los cuerpos extraños si la cocina se hubiera alumbrado de modo a reconocer debidamente estos minusculos cuerpecillos. No olvidemos que tambien van por cuenta del mal alumbrado los platos mal lavados y enjuagados, la rotura de vajilla y muchas cortaduras que se hace el ama de casa o la criada al trajinar en la cocina. ¡Y cuantos peligros de mala condimentacion de los manjares al preparar y cocer no esperan a la pobre ama de casa en la cocina mal alumbrada! No debieran ocurrir confusiones, se dice muy pronto. Pero en la cocina oscura es casi imposible evitarlas. Tambien dicese que toda buena ama de casa conoce muy bien las proporciones en que debe añadirse a las comidas tal o cual ingrediente, tal o cual especie. Pero el sentimiento engaña con

(Continua en la Pág. 15)

M.E.C.D. 2016

LA PESCADORA DE PERLAS

Cuento para La Vanguardia---Por Enrique Centenera

El sol es disco refulgente de oro sobre las espumas saltarinas y juguetonas cuyas burbujas se deshacen al tocar contra los escarpados arrecifes madreporicos de los islotes de coral, y al lamer las playas anchurosas de la soleada Isla de Balanguingui. Esta se embriaga de luz y, aun somnolienta, brillan en sus voluptuosas palmeras del sagu y en sus selvaticas plantas ecuatoriales, las gotas de rocio como finas perlas puestas alli por habiles buceadores nativos.

Bajo las filas paralelas de las palmeras feculentas extiendese, cual sucia y estrecha sabana blanca, un malecon arenoso, lindante, rozando casi con el inmenso tul azul, limpido y terso, del mar. Dicen que Balanguingui es isla surgida del liquido elemento. Una prodigiosa aparición consecuencia natural directa de un naciente volcan que asomose hace muchos años a la superficie del mar...

Celebre por sus buzos desnudos, como los de Tawi-Tawi y los de Jolo, que aceiteanse las pieles tostadas por el sol quemador de los mares de Oriente presentando formas broncineas barnizadas, los de Balanguingui húndense impávidos con una daga entre dientes hasta profundidades increibles en acecho de madreperlas, o lo que es mas: de la muerte, en cruenta lucha, las mas de las veces, contra tiburones y demás pesca mayor de los mares de Jolo y de los Celebes. ¡Cuantos de estos pescadores de perlas se han sumergido en el liquido elemento para no volver ya jamas a la superficie!

Hasta aquel remoto confin de la geografia joloana llego una mañana de sol una lorcha pesquera. "Elena". Anclada y con los mastiles recogidos, sus buzos en dos horas estaban listos para la submersión. Los hombres en las escafandras penetraron uno, dos, tres de ellos, en el oceano compacto, transparente.

Un poco mas cerca de la costa, entre esta y la lorcha, meciase perezosamente, cabeceando, una banca solitaria...

—De algun pescador de perlas nativo—sugirió el patron de la lorcha el que con una rueda y unos aparatos, sudoroso, suministraba oxigeno a las escafandras.

—Indudablemente. ¿Que pasa? —la pregunta era dirigida a la boquilla de un telefono conectado a una de las escafandras—¿Una mujer contra un tiburon? ¡Rediez! Ve a salvarla pronto!

La ultima frase no la habia escuchado el buzo, quien a grandes zancadas, las mayores que le permitian el pesado ropaje impermeable y el mar de fondo, fue al auxilio de la pescadora. De un hachazo abre un costado del goliat marino, el cual, echando sangre por la boca, por las agallas y por la herida, profundizase en volteretas hasta descansar sobre los corales y las plantas musgosas del lecho del mar, ante el evidente asombro de una legion de pececillos que veloces se reunen a contemplar, curiosos y traviesos, al coloso muerto...

—¡Joya preciosa esta! ¡Recontra! ¡Que suerte la tuya!—exclamó el viejo patron socarronamente, bonachon, enjugándose el sudor, que le bañaba copiosamente el rostro, con la manga de su camisa.

—¡Babosos! ¿Que decis? La decidimos con los dados, ¿no os parece?—propuso codicioso el timonel, hombracho poco deseable por sus ademanes y su rojo semblante de bravucon.

—¡Eso—exclamó el resto de la precoz tripulación.

Jaime Ramin, el salvador de la pescadora, joven de musculos bien desarrollados, sintió agolparsele la sangre en el rostro, lanzo una mirada asesina a los machos malintencionados, y cargando con el cuerpo inerte de la "joya", se la llevó a volandas hasta el mas proximo camarote de proa. Un rato después se dejo oir su voz.

—Mayordomo, traigame una copita de vermuth, pronto! Ah, traeme tambien unas vendas...

No volvio en si la pescadora de Balanguingui, la prenda preciosa admirada y codiciada por los marineros del "Elena", hasta al caer el dia, en que se siente un paulatino aplacamiento de la canicula. La lorcha habia maniobra y echado el ancla a algunos escasos nudos de la costa de la isla, tras una satisfactoria cosecha de madreperlas.

Una innenarable sorpresa, mezcla de miedo y gratitud, asomose a los ojos agudos, como las puntas negras de dos lapiceros, de la mujer nativa y su primer gesto fue el de huida. Jaime la retuvo suavemente del brazo y la hizo que se sentara, indicandoselo con ademanes. Mas por miedo e indecisión que por voluntad sumisa, sentose ella. Asi, sentada, pudo admirar mejor a la bella mujer...

Se miraron largo rato, ella con los ojos agrandados pon el temor, el con insospechada admiración.

Bella, no cabia la menor duda que lo era. Esbelta y sinuosa de deidad primitiva, penso Jaime. tambien. Magnifico especimen Cara fina y oval. Labios humedos. Nariz pequeña, de aletas fragiles y nerviosas. Pelo largo y onduloso, que caia sobre su espalda en sedosas crenchas. No le cubrian mas que un pantalon marinero hasta la cintura y una venda ancha, el pecho.

Se miraron largo rato, ella con los ojos agrandados por el temor, el con insospechada admiración.

—¿Como te llamas?—preguntó el en mal pronunciado dialecto.

—Tarhata—fue la respuesta laconica.

Servida la cena en el mismo camarote, donde comio sola con el fin de no cohibirla, dispusieronse a llevarla a tierra, a propuesta de Jaime, este, el patron y dos grumetes. En la embarcación no estaba muy segura—bien lo sabia, de experiencia, Jaime.

Una vez en tierra, separaronse del resto del grupo Jaime y ella, ella detras de el, siguiendole como sugestionada, sumisa, sin la menor protesta. Ella cojeaba. Solo al empezar a andar se dio cuenta cabal de lo fatal que hubiese sido la lucha contra el tiburon sin una intervención oportuna.

—¿Donde hay un herbolario?—preguntó el, volviendo la cara hacia Tarhata, sin detenerse.

—No, gracias, yo misma puedo curarme. Para nosotros no son nada esas cosas, siempre que salvamos la vida—y su voz tenia un timbre dulce, convincente.

—Entonces, dime donde esta tu casa. Te acompañare a ella—dijo el, parándose.

Si ella o el hubiesen vuelto la cara para examinar el malecon, hubiesen visto un cuerpo de atleta, una faz huraña de perro moro, con el entrecejo fruncido, presagiador de malas intenciones, entre las palmeras.

—Señor, mas vale que me dejes aqui. Temo por tu vida—dijo ella dictada por un intuitivo presentimiento, tan agudo y penetrante en la mora.

Sonrio despreocupadamente Jaime; tomo del brazo a la pescadora, y sin contestar a aquella que supuestamente era una advertencia, echo a caminar de nuedo, sin saber a donde iban, ni que hacer. Le costaba separarse de su extraña amiga, y llego a pensar que quizas haria bien en volver con ella a la lorcha.

—Señor, debemos separarnos, es posible que nos este espiando el que sera mi esposo...

—¿Tu esposo? Bah! Di mejor, tu hombre.

Ella hizo un mohin de disgusto, el no lo vio...

Poco falto para que recorrieran toda la isla, muy reducida, encantadora... magica, bajo los rayos de una luna eucaristica.

Las cabañas moras, al estilo de las de Sumatra o las de los estados Malayos, de alto techo de cogon resecado y tabiques labrados toscamente formando uno como cajon cuadrado, mas estrecho en su base que en su parte superior, miraban a la noche con sus millares de ojos de fuego, parpadeantes: lamparas de aceite puestas a la ventana.

—Señor, es ya muy de noche. Tengo que volver a los mios. Además, aqui nunca esta muy seguro un extraño. Nuestros hombres matan por sus mujeres y...

—Chst. Espera. Tras esa palmera alguien nos prepara una emboscada...

Efectivamente, antes de terminar cuanto queria decir, traidoramente, como un jaguar de las selvas virgenes del Africa, echose sobre Jaime un moro corpudo. Sigue una lucha cuerpo a cuerpo.

Tarhata se ve en la obligación moral de proteger la vida a su salvador. Sabe quien es el que atenta contra su vida. Esta indecisa, piensa huir, pero un algo la detiene—el buzo de la lorcha se le ha hecho simpatico, mas piensa que la simpatia no es de tanta fuerza retentiva en tal trance. No, no es mero agradecimiento tampoco. El corazon le late muy de prisa. Ve una proxima estrangulación. No logra suprimir un ¡ay! de horror.

Rapida, como una exhalación, coge un pedazo de coral del borde del malecon y sin vacilar un solo momento mas, descarga un certero golpe mortal sobre la nuca del salteador.

—Tarhata, eres de lo que no hay. Tu gratitud es asombrosamente inmensa. Pero, ¿por que lo mataste si era tu prometido?

La mora, cabizbaja, trataba en vano de contener sendas lagrimas que empezaban ya a enturbiar sus ojos.

—No me arrepiento, señor. Ojo por ojo...

—Pero...—intento protestar.

Ella le corto la palabra, diciendo—Me veia doblemente oblida: tu has sido muy bueno conmigo salvándome la vida; el era un bruto, que me exponia a los tiburones y al ahogamiento por que le diera perlas y mas perlas.

—¿Y tus padres?

Sonrio enigmaticamente la mora; luego repuso:

—De ellos es la paz eterna. Bathala los tiene en su seno. Tuvieron peor suerte que yo—fueron a pescar perdas y los pesco la muerte. Señor,—agregó tras breve pausa—mas vale que te vayas antes de que hallen el cadaver de mi prometido. Nadie te podria salvar de la muerte...

Extraños ruidos monoritmicos empezaban a bullir en la noche. Sonido de platillos y tamboriles que quizas amenizaban alguna danza indigena. Del oceano llegaba una brisa indecisa, aromosa.

Miro el significativamente al mar, que con fosforescencias luminosas, de luna y de estrellas, despertaba en su alma sentimientos dormidos. Su mirada cambio bruscamente. Ella instintivamente miro tambien el mar.

—¿La lorcha, señor? No estan sus luces...

—Esta es mi sorpresa. Me ha dejado. No volvera hasta después de dos lunas.

—Alli hay una banca. Te llevare a la isla mas proxima. No debe descubrirte aqui mi gente. Podre servirte hasta la vuelta de la lorcha. Yo pescare perlas para ti y te hare rico, para cuando vuelvas a los tuyos...—dijo ella ingenuamente, haciendo arabescos con el dedo pulgar de un pie en la arena.

—¿Cuando vuelva! ¿Los mios? —exclamo pensativo Jaime—Creeme, Tarhata, a mi nadie me espera. Apenas saben que existo. Hasta ahora mi vida ha sido un enorme vacio, pero desde ahora... tú llenaras esa vida... ¿Quieres?

La mora no responde. Vase a la barca. La pone a flote. Le invita a que se embarque. Rema y rema, y los sonidos van muriéndose lentamente. Pero mientras rema, su mirada esta clavada en el. El tambien la mira de vez en vez por el rabillo del ojo, con bien estudiado disimulo, y comprende todo, encontrando en aquellos ojos penetrantes, cariciosos, la respuesta mas elocuente a su ultima pregunta...

Consejos a las mujeres que aspiran a hacer carrera como actrices de cinema

"No espere favores. Hágase ánimo de trabajar veinticuatro horas cada dia. No incurra en el error de creer que a las mujeres, sólo por ser mujeres, ha de disculpárseles todo. No trate de hacerse notoria por el arreglo de su persona. Y ante todo: no se contente con ir pasándolo; en el cine, quien no aspira a sobresalir, hará mejor yéndose a su casa".

Los anteriores consejos los da Jeanie Macpherson, una de las escritoras que llevan años de triunfar en el cine, a toda mujer que llegue a Hollywood con deseos de trabajar bien como actriz ora componiendo obras para la pantalla.

La señorita Macpherson, que en la actualidad se ocupa en el arreglo de una obra que dirigirá Cecil B. de Mille para la Paramount, empezó su carrera al lado de D. W. Griffith, en los días de la Biograph. Ha sido actriz y directora y tiene a su haber más de cien argumentos cinematográficos.

"La joven que busca en Hollywood un medio de ganar fama y dinero a costa de poco esfuerzo, dice la señorita Macpherson, se equivoca de medio a medio. El arte no es cosa de juego, y para quien aspire a ser algo dentro de él, se presenta como días, meses y años de persistente esfuerzo. Uno de los primeros argumentos que escribí para el señor de Mille, "La Rosa del Rancho" ("Rose of the Ranch") no quedó a satisfacción sino después de haberlo rehecho nada mesos que seis veces. Y no por el gusto de hacerlo, sino porque sólo a la sexta vez fué cuando el director quedó satisfecho con él.

"Siempre que he escrito algo para la pantalla he procurado dar cuanto había en mí. Quien se siente satisfecho de lo que escribe tal como queda la primera vez que le da forma demuestra muy poca comprensión de lo que es un argumento de cine. Y otro tanto cabe decir de la actriz. Sólo a fuerza de consagración llegan, tanto ella como la escritora, a conquistar el triunfo".

Diferencias de calidad

Al comprar comestibles y articulos de uso corriente, la calidad es decisiva para la eleccion de la mercancia o debiera serlo, al menos. Pues se sabe muy bien, que, al fin y al cabo, la mercancia de buena calidad es, a pesar de ser de precio mas elevado, mas ventajosa que la de calidad inferior. Por eso se da la preferencia a las mercancias de marca, cuya calidad está garantizada por el renombre de la firma. Para un objeto de uso corriente tan importante como la lampara electrica de incandescencia, nuestra fuente luminosa imprescindible, debiera darse particular valor a una calidad particularmente buena y adquirir, por eso, unicamente lamparas Osram. El nombre Osram garantiza una calidad optima, debido a que su fabricacion minuciosa y control concienzudo estan basados en fundamentos cientificos. Cuanto mejor sea la lampara tanto mas economico es el alumbrado. Por tanto, el empleo de lamparas Osram está intimamente relacionado con una luz buena y barata.

LOS CASTILLOS DE CARLITOS

Oye, Carlitos; ¿es verdad que tienes otro castillo en las nubes?

—Claro que es verdad.

—¿Como el del mar?

—Como el del mar, no; de otra forma y de otro color, todo completamente distinto.

—Yo quiero ir a verlo, Carlitos.

—Si, para que hagas lo del otro dia.

—Hombre, no; alli no habra ballenas.

—No, pero hay, en cambio, aguilas gigantes con unas alas enormes.

—Las aguilas no me dan miedo.

—¿Y los truenos y los relampagos?

—Hombre, eso...

—¿Tú ves...?

—Pero no sé por qué hemos de salir en un dia de tempestad; esperaremos a que haga buen tiempo.

—No me fio de ti.

—Te aseguro...

—No me asegures nada, no me fio. Además...

—¿Además, qué...?

—Que no tienes imaginación; digas lo que digas no tienes imaginación.

—Porque tú lo dices.

—No la tienes. ¿Y a donde va por estos castillos de la fantasia una niña sin imaginación? Luego resulta que no ves nada.

—No te pongas pesado; veras como esta vez lo veo todo. ¿Quién guarda la entrada?

—Un angel, con las alas muy blancas y una espada de fuego en la mano.

—¿Echa chispas la espada, Carlitos?

—No echa nada, mujer; no echa nada. ¿Lo ves como eres miedosa?

—No, hombre, no; era una pregunta; a mi no me asusta nada de eso, lo único que me preocupa un poco es el vértigo; ya sabes que en estando un poco alta me mareo en seguida.

—Eso es lo de menos; con cerrar los ojos...

—¿Qué...?

—Con cerrar los ojos se tienen dos ventajas: no se marea uno y se ven las cosas mejor.

—¡Claro! Siempre he dicho yo eso. Llévame cuanto antes, Carlitos; hoy hace un dia hermoso de sol.

—Bueno, te llevare; pero a ver como te portas.

Entraron en el cuarto de los juguetes y comenzaron la penosa ascensión, cogidos de la mano.

—Levanta mas los pies, que los escalones son muy altos.

—Es que la falda no da mas de si. Es bonita esta escalera de cristal tallado.

—Esta escalera es de nacar, no es de cristal.

—Pues hijo, yo la veo de cristal tallado, con unas facetas que relucen como diamantes.

—¿Si? Pues no hay nada de eso.

—Y veo tambien el pasamanos, que es de oro bruñido.

—¡Qué va a ser de oro bruñido! Es de platino, que le va mejor al nacar.

—Y yo llevo una cola muy larga en el vestido, que sube pausadamente de escalón en escalón...

—Mira, Rosita; el otro dia no veias nada, pero hoy ves demasiadas cosas.

—Para que digas que no tengo imaginación.

—Pero si te las inventas...

—No me las invento; las veo, las veo.

—Bien, pues limitate a ver lo que yo veo, que es en realidad lo que hay.

—No sé por qué.

Porque soy el rey del castillo y no me gusta que sin mi permiso se hagan reformas en mi casa.

—Bien, no te disgustes.

—¿Notas ya el aire mas frio?

—Lo noto helado; como que voy a levantarme el cuello de mi *jersey*.

—Me molestaria mucho que te constiparas.

—No te preocupes. ¡Qué obscuro lo veo ahora todo!

—Es que ha pasado un aguila enorme por delante del sol y lo ha eclipsado. No me cojas, ¿qué te pasa?

—Nada; ha sido sin darme cuenta... ¿Es muy grande el aguila esa?

—¿No te digo que ha eclipsado al sol? Por estas alturas hay muchas asi.

—¡Qué ruido mas atroz! Me hiere en los oidos.

—¿Qué ruido?

—El que hacen las alas al moverse; parece como si se acercase una tempestad.

—No diria yo que no; el aire huele a humedad.

—¿No ha sido un relámpago lo que ha brillado a lo lejos?

—No, Rosita, no; no fantasees.

—¿Entonces para que quiero la imaginación?

—Es que eso que ha brillado a lo lejos no ha sido un relampago.

—¿Qué ha sido?

—Un aerolito que baja velozmente a estrellarse contra la tierra.

—Oye tu, a ver si nos da en la cabeza.

—Está muy lejos, no te apures.

¿Oyes ese rumor sordo?

—No lo oia, pero lo oigo ya; ¿qué es?

—Que pasamos por la casa del viento, que está encerrado.

—¿Y por qué se queja?

—Porque no le dejan salir.

—¿Romperá las puertas, Carlitos?

—Imposible; son cincuenta, y todas de hierro macizo, con cerrojos mas gruesos que mi brazo...

—Bueno, es que tu brazo, en cuestión de gordura, no va muy allá...

—Ahora si que oigo un trueno.

—¡Ay, Dios mio!

—Y veo un relámpago.

—¡Santa Bárbara bendita...!

—Se ha puesto el cielo muy obscuro.

—¡Ay, Carlitos, que...

—¿Qué, vamos a ver...!

—Nada, que... que con lo mal que me sienta a mi mojarme...

—No nos vamos a mojar, porque ya estamos en casa.

—¿Ya?

—Si; eso que yo creia un relampago era la espada del angel que se movia.

—Oye, ¿y para qué mueve el angel la espada?

—Para recibirnos, tonta.

—¡Me gusta el recibimiento!

—¿No te das cuenta de lo blandito que es todo esto?

—Si, si que me doy.

—Aqui aunque te caigas un porrazo no te haces nada, parece merengue.

—¿Pero se come?

—¡Qué se va a comer...!

—¿Sabria mal?

—Como la espuma de jabon. ¿Tú has probado alguna vez espuma de jabón?

—Muchas; siempre que lloro cuando me lavan.

—Pues si te gusta, prueba esto.

—No, no me gusta; ni el sabor de la espuma ni que me laven.

—Asómate aqui y verás qué vista; mira la tierra alla abajo...

—Oye, ¿a qué altura estaremos?

—A un par de millones de metros.

—¿Tanto...?

—Tanto, ¿qué te figurabas?

—¿Ay, Carlitos?

—¡Qué!

—Que me mareo, que no puedo más...

—¡Quiá, mujer; eso es idea!

—No, no, Carlitos; que tengo mucha angustia.

—Pero chica...

—Que todo me da vueltas..., que el estómago se me sube a la garganta... ¡Ay...!

. . . . . .

—¡Mamá, mamá; ven corriendo! Que Rosita está devolviendo la comida.

—¡Ay...!

—Pero Rosita, hija mia; ¿qué te pasa?

—¡Ay...!

—No te apures, no te apures, que eso no es nada. Ya te dije yo al mediodia que no debias de comer, que tenias la lengua sucia.

—¡Ay, mamá; si no es eso! Es que he subido a las nubes con Carlitos y me ha dado el vértigo. ¡Estábamos a dos millones de metros! ¡¡¡Figúrate...!!!

AURELIA RAMOS

EL VERDUGO

Por L. G. ALDEGUER.

Creado por la ley, mantenido y defendido por la ley, existe un sér, una criatura humana mirada con horror por la Sociedad: el verdugo.

El desprecio, el asco social, son su triste patrimonio; los únicos bienes que lega a sus hijos junto con la marca de la infamia que de generación en generación tiene la fatalidad de transmitir como herencia maldita a toda su descendencia.

Al paso del verdugo, del hombre rojo, huyen los hombres, se santiguan las mujeres, los niños lloran y el tierno infante agarrado a las ubres de la madre, detiene la succión del chorro lácteo que le da vida y se acurruca instintivamente más y más sobre el pecho maternal.

Y ese sér sobre el cual la Sociedad derrama su desprecio y con crueldad lo extiende hasta la descendencia inocente del verdugo, es un hombre, pero no un hombre como los demás, no. Es un hombre destinado a dar cumplimiento a una misión terrible, sí, pero bienhechora a la Sociedad, a la humanidad entera.

El es la columna más firme sobre que se asienta la Sociedad, en el palenque de la Vida es el mantenedor del orden que es el oxígeno de la Sociedad.

El es el freno más poderoso de las pasiones malsanas del hombre, el sostén más positivo de la Justicia que sin el férreo brazo del verdugo, del hombre rojo, vería la balanza y la espada por los suelos.

Por él las ideas criminosas no se ponen en el camino de los actos delictuosos; su recuerdo basta para que en las circunsvoluciones cerebrales perezcan apenas nacidas las ideas criminosas.

Por él, el honor, la hacienda y la vida se mantienen muchas veces incólumes de atentados; por él la humanidad ha llegado al progreso de sustituir la justicia individual por la social, y por el, en fin, el hombre ya no es lobo para el hombre.

El es una institución necesaria a la Sociedad, una arteria vital para la evolución perfeccionadora de ésta.

Haced desaparecer la tétrica figura del verdugo de nuestras instituciones sociales y privareis a la Sociedad de su más solida y positiva defensa.

El verdugo es una especie de arrecife ante el cual se estrella el oleaje del crimen.

¿Serán tan irreflexivos nuestros legisladores que de una simple plumada destruyan este valladar del crimen aboliendo en Filipinas la pena de muerte? No lo creemos.

"Al trazar, siquiera sea a grandes rasgos, el cuadro de la penalidad objeto de nuestro estudio, preciso es dedicar algunas líneas a un terrible funcionario que ha representado notable papel en varias épocas de la historia y que llama muy particularmente la atención, a causa de las preocupaciones y sentimientos de universal reprobación que sobre él han pesado constantemente, relegándole a un completo aislamiento. Aludimos al verdugo, al ejecutor de los rigores de la Justicia, de cuyo ministerio se ha valido y continúa valiendose hoy la sociedad, que ha tenido que pagar, a las veces, su existencia. En vano han repetido de mil modos los legistas que su persona es tan sagrada como la justicia misma, que cuando da la muerte a uno de sus semejantes, no ofende a Dios ni comete homicidio, porque el culpable mismo es el que se ha procurado la pena que sufre, y la sociedad la que asume toda la responsabilidad de la sangre derramada; a pesar de esto, el instinto popular, sobreponiendose a todo genero de reflexiones, lo ha mirado con repugnancia y horror. Durante mucho tiempo dominaron en el Derecho criminal, como principios fundamentales del mismo, la venganza pública y el terror; y fué por tanto muy natural y lógico entonces, creer que el verdugo era la columna sobre que descansaba el orden social." (Melchor y Lamanette)

"Del derecho de penar, resulta la existencia necesaria de un hombre destinado a imponer a los criminales los castigos decretados por la justicia humana; y en efecto, encuentrase ese hombre, en todas partes, sin que haya medio de explicar su aparición; porque no acierta la razón a descubrir en la naturaleza del hombre motivo alguno capáz de determinar la elección de semejante empleo. ¿Que ser inexplicable es ese, que ha preferido a otros muchos oficios agradables, lucrativos y honrosos que se ofrecen a la fuerza o destreza humanas, el de martirizar y dar muerte a sus semejantes? ¿Están formados esa cabeza y ese cuerpo como los nuestros? ¿No contienen algo particular y extraño a nuestra naturaleza? No puedo dudarlo; tiene nuestra forma exterior y nace como nosotros; pero es un ser extraordinario y solo existe en la familia humana en virtud de un decreto especial, de un *fiat* del poder creador. Ved lo que vale en la opinión de los hombres, y comprenderéis si podeis, como es posible que ignore o arrostre esa opinión.

Apenas le designe la autoridad la morada que ha de ocupar y tome posesión de ella, cuando retrocedan las demás habitaciones hasta perder de vista la suya. Así vive en la soledad y en el vacío, al lado de sus hijos y su mujer, únicos seres que le dan a conocer las penas del hombre. Sin ello, sólo conocería sus gemidos.

A una lúgubre señal, acude a llamar a su puerta un ministro al-

(Continua en la Pág. 17)

EL GENUINO JABON GERMICIDA

NEKO

PARKE-DAVIS

De venta en todas las boticas

LIMPIA Y DESINFECTA

FORMULA: 1 y 2% Mer. Iodide.

Buenos Rendimientos y Seguridad Absoluta

Al colocar sus ahorros, naturalmente desea usted que le produzcan buenos dividendos, ademas de tenerlos absolutamente seguros. Inviertalos pues, en

ACCIONES PARA AHORRO

desde UN PESO mensual al 4%, 5% y 6% de Dividendo Fijo, según el tiempo.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

en Manila

en las mas favorables condiciones

ANTONIO MELIAN, Presidente. — MANUEL M. RINCON, Gerente

EL HOGAR FILIPINO

El Hogar Bldg. P.O. Box 105 Manila, P.I.

Iloilo · Cebu · Zamboanga · Baguio · Legaspi

El Aceite Antiguo y de Confianza Para Herramientas

Por muchos años 3-en-Uno ha sido usado por carpinteros y mecanicos para aceitar sus herramientas. Conserva las herramientas en magnifico estado. Impide la herrumbre y oxidacion.

El 3-en-Uno tambien se usa constantemente para aceitar patines de ruedas, bicicletas, rifles y pistolas.

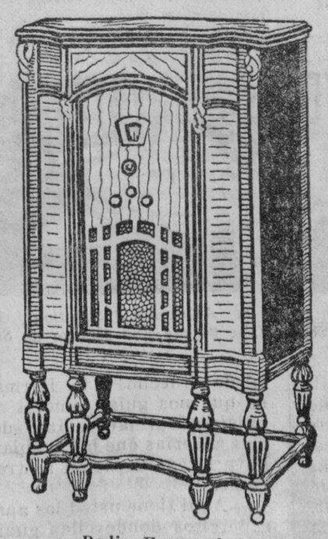
De venta en todas las buenas ferreterias, bodegas, farmacias y almacenes generales

THREE-IN-ONE OIL CO.
130 William Street
Nueva York, E. U. A.

Aceite 3-en-Uno

Que Programa de Radio Hay Esta Noche?

Musica a la Hora de la Cena—Musica Bailable—Deportes—Politica—Acontecimientos Mundiales



Radio Fonografo PHILCO NO. 22L

TODO LO QUE SE PUEDA OIR O SE DISEMINE EN EL AIRE

LO OIRA UD. MEJOR con un

RADIO FONOGRAFO "PHILCO"

El "Philco" es el mejor

Vealo—Oigalo—Comprelo—Disfrute Buenos Ratos Oyendolo.

El 22L le pone en contacto con todo lo que se disemine en el aire.

Tiene Mejor Apariencia—Mejor Tono—Es el Mejor.

P27.50 ES LA MENSUALIDAD

Visite Nuestro Departamento de Radio para Demostracion y Detalles—

H. E. HEACOCK CO.

MANILA
ILOILO
CEBU
DAVAO

M.E.C.D. 2016

LA MUJER QUE BURLO AL PRINCIPE HEREDERO

Aventuras de Rose Lemoine, bella actriz que amaba los peligros

Por HENRY LAVILLA
De la North American Newspaper Alliance

Exclusivo para La Vanguardia

Todo lo que tenga que ver con espias tiene siempre grandes atractivos para el publico lector. Se ha escrito mas sobre Mata Hari que acerca de cualquier descubrimiento cientifico. El factor femenino es otra de las razones por las cuales el espionaje constituye, sin excepcion, excelente material periodistico.

Hoy, mientras hojeamos un periodico londinense, cae ante nuestra vista un titular de enormes proporciones:" De Como Una Actriz Burló al Principe Heredero".

La historia tiene que ver con Rose Lemoine, hermosa mujer que a juzgar por lo que cuenta al autor del articulo, ama el peligro y desprecia los riesgos mortales de esta vida. Pero será mejor que dejemos a Miss Lemoine que nos cuente sus experiencias. Helas aqui:

Hice mi debut en el espionaje en 1913. Cuando estalló la guerra, un señor desconocido, miembro del Servicio Secreto Ingles y a quien conocia solamente por la inicial "C", me dijo que no se requerian mis servicios. Con palabras paternales, me aconsejó que me separara de tan peligrosa profesion y continuara mi carrera artistica. Los sensatos consejos del funcionario no me convencieron. Amo el peligro y me gusta pensar que me encuentro dedicada a una labor que exige la mayor de las habilidades y una constante tension nerviosa.

Me trasladé a Paris y no tardé en ingresar en el Servicio de Francia, y mas tarde al de Rusia. La primera mision encomendada por los franceses fue ir a Berlin y saber el paradero de tres agentes, los cuales no habian dado señales de vida por largo tiempo.

Aparentando pertenecer a la Cruz Roja americana, estuve varias semanas en la capital alemana, hasta que un dia supe lo que habia sucedido a los tres espias: habian sido fusilados.

El primer susto que tuve fue un dia que recibi la visita de un oficial aleman, muy elegante y cortes, quien segun me dijo queria saber informes sobre la manera que se trataba a los enfermos germanos en los hospitales franceses. No pasó nada en esta primera entrevista. Pero una semana despues recibi aviso de que pasara por el Ministerio de la Guerra. ¿Sabian quien era yo?...

Me vestí con el uniforme de enfermera. Procuré dar a mi faz la expresion de inocencia mas acusada. Al llegar al edificio me llevaron a una habitacion. Alli, ante cuatro oficiales, hablé por espacio de media hora. La boca se me secaba. Mis oyentes se limitan a lanzar alguna que otra expresion sardonica. Por fin, uno de ellos, cuya categoria era de comandante y de presencia muy simpatica, se levantó y acercandose a mi exclamó: Bien, fraulein, ¿que diria Ud. si se la acusara de espia? Mil ideas pasaron por mi cerebro en aquellos segundos tragicos. Lo unico que pude articular fue: ¡Es absurdo! ¿Como puedo ser yo un espia?

Sin decirme nada mas fui llevada a otra dependencia del Ministerio de la Guerra. Me di cuenta que un cuadro se movia ligeramente. Era señal que alguien me observaba. Despues de cinco o diez minutos la puerta se abrio. En frances perfecto, sin traza de acento aleman, oi que me decian: ¡Muy bien! Conque aqui tenemos a la hermosa amiga que encontré en Monte Carlo!

Di un salto como si alguien hubiese disparado sobre mi. Me volvi. De pie, enmarcado por la puerta, estaba un oficial que ceremoniosamente se inclinó con la galanteria y marcialidad tan propia de los germanos. ¡Era el Coronel von Nicolai, jefe del Servicio Secreto Aleman!

Presentí que era imposible hacer mas comedia. Parecia que el Coronel Nicolai se divertia con la situacion. Me invitó a pasar a su despacho particular. Me ofreció un cigarrillo.

Dime la verdad—empezó diciendo el alto funcionario. ¿Trabajas por Francia?... ¿Por Inglaterra?...

Contesté que estaba a sueldo de Rusia.

La respuesta, en apariencia, satisfizo al sonriente Coronel, quien levantandose, se dirigió hacia la ventana. Sin mirarme dijo: Supongo que sabes lo que sucede a los espias... Ahora es mejor que pases la noche en una celda. Ello ayudará a que clarifiques tus pensamientos y no me digas mas mentiras. Apretó el boton de un timbre. Apareció un oficial de menos categoria quien me llevó a traves de interminables corredores, hasta llegar a la puerta de una celda. Nadie me maltrató.

Las horas pasaban lentamente. No sabia hasta cuando duraria mi purgatorio. Cuando me parecia que habia transcurrido una eternidad, se presentó de nuevo el oficial de antes, quien me condujo al despacho del Coronel Nicolai. Este entró un rato despues acompañado de otro oficial de aventajada estatura, cuyo semblante me era extremadamente familiar. Por el gran respeto conque le trataba el Coronel Nicolai presumi que era un 'pez gordo." Y claro que lo era: ¡El Principe Heredero!

El principe tambien parecia divertirse con mi situacion. Me preguntó varias cosas en tono familiar. Despues, volviendose hacia el Coronel le dijo: No le parece que es una lastima fusilarla. ¿No es posible emplearla en algo util para nosotros?

¿Le gustaria hacer algo para nosotros?... ¿Le interesaria ir a Inglaterra y traernos algo que nos interesa?

Supongo que en mi semblante hubo un destello de alegria, porque el Coronel Nicolai interrumpió bruscamente, diciendo:

No crea Ud. señorita, que una vez fuera de Alemania pueda Ud. traicionarnos. Incluso en Inglaterra tenemos medio para castigar a los traidores.

Sali de Berlin. Todo lo que llevaba era un papel con algunas palabras escritas en aleman, para informar al agente que debia encontrar sobre mi identidad. Antes de seguir adelante he de decir, en tributo a la verdad, que los alemanes me trataron perfectamente. Un oficial vino a despedirme a la estacion, entregandome la suma de 125 libras esterlinas, con la promesa de 250 mas cuando regresara a Berlin. En Roterdam me dieron las instrucciones finales. Rotterdam no era exactamente una ciudad muy simpatica para los agentes 'dobles' como yo. Sus oscuros canales podrian contar muchas historias tragicas.

Cuando llegué a Londres, los oficiales en la estacion examinaron mis papeles y, no estando satisfechos, me mandaron a ver a Mr. Basil Thompson en Scotland Yard. Se lo confese todo. Me trató muy bien y se puso al habla con el Ministerio de la Guerra. Me dió instrucciones para que siguiera adelante y que cuando el espia aleman me entregará los documentos que habia de llevar a Berlin los pasara a sus manos.

El agente aleman se hospedaba en un hotel de Bloomsbury. Estaba de muy mal humor. Le di el papel de Von Nicolai. Una vez lo leyó lo hizo pedazos y quemó estos. Me dijo que poseia informes sobre la marina inglesa. El pobre infeliz temblaba como un azogado. Decia que su unico deseo era desprenderse de esos informes lo antes posible. Al dia siguiente me los entregaria, a las nueve de la noche, en el café Monico. Irian escritos con tinta secreta.

No faltó a la cita. Despues de muchas evoluciones, el agente se acercó a mi mesa y me deslizó un sobre. Inmediatamente desapareció.

Al subir las escaleras del hotel, para recluirme en mi habitacion, se me acercó un agente ingles. ¿Lo tienes ya? preguntó. Se lo contenta de desprenderme de un sobre que parecia quemarme las manos.

Dos dias despues se presentó el mismo agente que habia recogido el misterioso contenido. Me devolvió este intacto. ¿Que voy a hacer ahora? le pregunté. Mirandome a lo ojos respondio:

Vuelva a Berlin y entregue el sobre a la misma gente que la mandó aqui.

Pero, ¿y si descubren lo que ha pasado?... exclamé pensando en la suerte que corren los espias.

Comprendemos el riesgo—respondió el agente britanico—, pero recuerde que es un deber patriotico. El que este sobre llegue a poder de los alemanes puede hacer cambiar el curso de la guerra. Ademas, podemos asegurarle que los alemanes no van a descubrirlo hasta que hayas podido salir del pais. Cuando vuelvas se te pagará bien, aunque bien sabemos que no hay dinero que recompense un servicio como el que nos haces ahora.

Mi regreso a Alemania no fue empresa facil. El consul aleman en Rotterdam habia sido avisado sobre mi llegada y me mantuvo constantemente vigilada. Al llegar a la estacion de Friedrichstrasse, encontré al mismo oficial que me habia despedido al salir para Inglaterra.

Inmediatamente nos trasladamos al Ministerio de la Guerra, donde el Coronel Nicolai me recibió contentisimo. Pidió el sobre y se marchó. Al cabo de media hora volvió con mas satisfaccion que antes: ¡Maravilloso! exclamaba. Nunca olvidaremos este servicio.

Tuve que prometer que trabajaria en lo sucesivo para ellos.

Pero no pasó mucho tiempo antes de que arreglara mi pasaporte en el consulado norteamericano y me marchara a los Estados Unidos.

Junio, 1933.

Wilhelm (derecha), ex-principe heredero de Alemania e hijo del Kaiser Wilhelm, retratado en St. Noritz, Suiza con su instructor de skies' uno de los deportes favoritos del principe.

Por la Bahia de Manila

Con el ritmo, con la luna y con las olas

Por EL MARINO

A los excursionistas de verano

Daban las nueve cuando el barco zarpó del rio. Un barco empavesado con banderas de diferentes colores, con centenares de farolillos policromos, lazos enrollados con bello abandono en la balaustrada, en la toldilla y en las jarcias, desde la popa hasta la proa. El pasaje compuesto de entusiastas jovenes de ambos sexos dirigió una ultima mirada al muelle lleno de curiosos. Al pasar, otro barco que también iba a salir para una excursión nocturna, agitaron las manos, despidiéndose de todos en general.

Ya en marcha, la orquesta comenzó a tocar piezas de movido compas. Los jovenes comenzaron a bailar. Las chicas anhelantes, respondieron al conjuro del ritmo con ligeros movimientos, de cabeza, con francas sonrisas que invitaban al loco torbellino de la danza.

En la bahia, el animo cundió por todos los ambitos. La brisa acariciaba a todos. Las aguas oscuras transpiraban sal calida de los mares en calma. Detras del barco hervia suavemente la estela fosforescente. Algun que otro pez, despertado por la ruirosa saturnal saltaba del agua para volver a caerse. Desilusionado... aparentemente.

Allá en la orilla iluminaba el alumbrado chispeante de la ciudad. Luces intermitentes, hileras de bombillas multicoloras. Anuncios lustrosos que parecian meteoros caidos de las alturas celicas. Igual que un barco con luces, visto de costado. O un juguete de papel agujereado con una llama adentro.

Los excursionistas se dirigian a Cavite. Poco antes de llegar, se percibio un balanceo. Un viento del sur levanto de improviso. La nave cedia al capricho de las olas.

No por ello cesó la animación. El movimiento sirvió de acicate para dar rienda suelta al baile, a las risas, y tertulias.

Llegaron a Cavite. A la vuelta el balanceo ya habia pasado. La nave se deslizaba en el manso pielago como en una capa de aceite. El alegre murmullo de la gente se mezclaba con el rumor de las helices, de las maquinas y de las olas que se rompian contra la proa.

Todos saludaron la salida de la luna. Una luna bermeja, caripartida. Sonriente planeta que surgio tras las embrujadas montañas. Su aparición causó murmullos de regocijo entre los pasajeros.

Habia mas poesia. Y mas musica.

"Ves esa luna? ¡Que romantica!"—susurró un enamorado.

Y asi, mientras la luna vertia dardos argentados de luz, las parejas danzaban en la pequeña nave convertida en un jardin de "las mil y una noches"...

"Vamos allá"—se oyo en medio del salon—vamos! Contemplemos solos la noche".

Pasaron las horas, imperceptiblemente. El barco a grandes zancadas atravesó la bahia adormecida, en medio de otras embarcaciones arrinconadas como fantasmas, a lo largo del muelle.

Se llegó al rompeolas. Todos parecian tristes. ¿Y porque no? ¿No se acercaba el final de una noche magica? ¿No se daba fin a unas dulces horas, cuando la dicha y el encanto parecieron una eternidad?...

Otra vez, el rio; otra vez, los cascos desiertos; otra vez la repugnante sombra del mohoso Fuerte Santiago.

"¡Ya estamos de vuelta! ¡Ya podré dormir"—masculló un grumete del barco.

No sabia que era el unico que gustaba de la orilla en una memorable noche de festival en medio de las olas...

Junio—1933.

Fachada del Orfelinato de St. Anthony's Institution.

Una Visita Al...

(*Continuación de la pag.* 11)

ñas?—interrumpimos.

—No. Las muy pequeñas no trabajan, aunque, ya saben doblar sus ropitas de cama y hacer cosas faciles. A las muy pequeñas les visten las mayores.

De modo que las mayores, que estan en el otro dormitorio, todavia vienen aqui para vestirlas?

—No. Solamente queremos decir las mayorcitas de este dormitorio, las que tienen un poco mas de juicio ayudan a las muy pequeñas...

Proseguimos visitando los compartimentos.

—Esta es la enfermería, dice la Hermana — donde tambien necesitamos algunas camas mas. — Sonriente, con una sonrisa de apacible serenidad nos enseña la habitacion.

Como respuesta nos quedamos en silencio tratando de esquivar su mirada que parece una suplica. Pasamos adelante, recogiendo las palabras de queja y de resignacion de nuestra interlocutora, y admirando por entre muchas cosas el bien ordenado comedor, las muy arregladas clases, la reducida ropería, la cocina.

—Mire usted, — nos dice— aqui tenemos algunas hortalizas; pero las mismas las pedimos en el mercado como limosna.

Hay en su voz un timbre que inspira compasion. Pedir hortalizas como limosna! Y el dia que no las tengan?—pensamos, tristemente.

Salimos por la puerta que da al patio donde hay mucha luz, mucho sol, mucha brisa, y a nuestra llegada vinieron correteando para formar un semicirculo, unas niñas cuyos vestidos apenas medían dos o tres palmos de largor. Pobres, inocentes criaturas! Angelitos que vienen al mundo para aligerar el yugo de nuestras penas, y se encuentran inopinadamente en medio del infortunio de la vida! Nos miran con la mirada candorosa de la inocencia, baten sus palmitas como alegrandose de nuestra presencia y nos regalan el oido con el suave arrullo de sus cantos.

Santa inocencia! Cuanto daria por verte otra vez dichosa!

F. BARRETTO
AGENTE DE ADUANA
Teléfono No. 2-35-11
631 Florentino Torres,
Sta. Cruz, Manila.

Dr. LEON ZAVALLA
Raon 403 y Avenida Rizal
Tel. 2-73-46
Especialista en:
Vomitos del Embarazo, esterilidad matriz y vías urinarias
Consultas:
9—12 a. m. y 4—6 p. m.

La Cera Mercolizada Guarda los Encantos de su Cutis

Un cutis perfecto es un atractivo que se adquiere con cuidado asiduo. Cualquier mujer puede embellecer su cutis con la ayuda de Cera Mercolizada pura. Esta cera sencillamente absorbe la cuticula vieja y empañada y la hace caer en particulas diminutas de manera tan suave y natural que usted ni lo siente, y la nueva cuticula interior, sana y hermosa, viene a ser su nuevo cutis, sin mácula, blanco, aterciopelado y hermoso. La Cera Mercolizada descubre la belleza oculta. **Saxolite en Polvo disuelto en extracto de hamamelis reduce rapidamente las arrugas y otros signos de vejez.** Aplique a su piel diariamente esta loción astringente. En todas las boticas.

EVELYN BRENT, LA ESTRELLA DE LOS OJOS TRISTES

Una circunstancia trivial cambio su destino

El dolor inolvidable

Hay en la mirada y en la sonrisa de Evelyn Brent una tristeza indecible e infinita, como el reflejo de una pena muy honda, profundamente enraizada en el corazon. Basta contemplar una vez sus bellos ojos, que parecen perseguir eternamente el recuerdo de una dicha imposible, para comprender que la vida de esta mujer, hoy rica y famosa, ha sido prodiga en luchas y sinsabores; parece que en ellos va escrita—perenne y dolorosa—la historia de su reiterada infelicidad conyugal—es divorciada dos veces—, de sus titanicos esfuerzos para vencer la pobreza, de su adolescencia desdichada, de su temprana orfandad...

Cierta escritora americana, visitandola un dia en su casa, exclamó:

—¡Ah, miss Brent, como la envidio! Tiene un hogar esplendido, es admirada por millones de seres, es rica, es feliz...

La "estrella," muy poco aficionada a las confidencias, no pudo menos de suspirar:

—¡Feliz! ¡Rica! ¡Como engañan las apariencias! He luchado rudamente, durante años y años, hasta conseguir esto que ahora me envidian, y todo lo daria a cambio de tener cerca a mi madre, de gozar otra vez sus puras, desinteresadas caricias. Mi madre, señora, murió de dolor y de miseria siendo yo muy niña. A veces, en mi hogar confortable, pienso que si mi madre hubiera disfrutado esta calma y esta holgura, acaso viviria todavia, y entonces odio cuanto me rodea. Creame, señora; hay algo mas doloroso que la pobreza: disponer de la fama y la fortuna cuando ya nada pueden hacer por los seres que amamos...

Primer zarpazo del destino

La vida se anunciaba facil y amable para la pequeña Evelyn. El padre, un escoces rudo y noblote, adoraba a su mujer—palida, delicada, con ojos y manos de santa madona—, y ambos concentraban su ternura en la hija, que reunia la salud robusta del padre y la suave belleza maternal. Vivian en Tampa (Florida), dedicado él a entrenador de caballos, y un dia, un terrible dia, que Evelyn jamas podrá olvidar, unos hombres extraños se presentaron en la casa. Parecian agitados y hablaban muy de prisa, con frases entrecortadas.

—Ha sido una gran desgracia... Calma, señora, calma... Ese pobre Brent, siempre tan valiente.

La madre comprendió en seguida.

—¿Muerto, verdad? ¡Mi marido ha muerto!

Y cayó desvanecida antes de llegar a ver el pobre cuerpo que, ensangrentado e inerte, le traian en una camilla.

Sola

Demasiado debil para soportar el doble golpe de la viudez y la miseria, en vano se esforzaba la señora Brent por ganar su pan y el de su hija. Timida, enferma, vencida de antemano en aquel su primer encuentro con la adversidad, no tardó en sucumbir, y Evelyn se encontró sola y desamparada, frente a la vida, en la inmensidad de Nueva York.

Compadecidos de ella unos vecinos, italianos como su madre, la recogieron.

Una carrera frustrada

La familia era numerosa, y Evelyn, con esa prematura madurez caracteristica en los niños huerfanos, cuidaba amorosamente la chiquilleria. Mientras vestia y lavaba a los hijos de sus protectores, acariciaba un dulce sueño: ser maestra. $Tener una clase amplia, inundada de sol y llena de chiquillos atentos a su palabra! ¡Oh, que dulce ilusion!

¿Que milagro de teson, que prodigio de energia e inteligencia hicieron posible convertirla en realidad? Ni la misma Evelyn sabria explicar hoy detalladamente como pudo graduarse en la Escuela Superior e ingresar en la Normal de Nueva York.

A punto de terminar sus estudios hizo, con otras compañeras, una visita a los hoy desaparecidos World Film Studios, de Fort Lee, y esta circunstancia trivial bastó para cambiar su destino.

—¿Le agradaria trabajar en mi proximo "film"?—preguntó uno de los directores, sorprendido por su singular belleza.

Evelyn necesitaba dinero y aceptó la proposicion, creyendo poder alternar el trabajo con el estudio, como habia hecho siempre. No volvio mas a la Escuela Normal.

Retorno a la patria

Douglas Fairbanks, en una de sus frecuentes peregrinaciones por Europa, vió actuar a Evelyn Brent—recien divorciada entonces—, y, creyendo haber hallado en ella la heroina de un "film" que tenia en proyecto, se la llevó a Hollywood; pero no llegaron a aparecer juntos en la pantalla.

Al cabo de varios meses, sin que el gran Douglas se decidiera por ninguno de los argumentos que tenia en estudio, la ya entonces conocida actriz decidió rescindir su contrato.

Tuvo entonces una buena epoca. Nuevamente casada—con un hombre influyente en la industria—consiguió buenos contratos, y sus "films" se sucedieron casi sin descanso. No todos fueron exitos rotundos; pero sus pequeños fracasos deberian achacarse, mas que a ella misma, al mal uso que hicieron de sus innegables posibilidades dramaticas.

Su segundo divorcio casi coincidió con el descubrimiento del cine sonoro, que le ha proporcionado mayores ocasiones de lucimiento. "Broadway", con todos los defectos inherentes a los primeros ensayos de peliculas habladas, fue un exito personal de Evelyn Brent. Luego, "La madona de la calle, Maridos viajeros, Almas torturadas, El abogado defensor," la señalan como uno de los mas positivos valores del cinema yanqui.

Hoy, por tercera vez casada—con el director Harry D. Edwards—, famosa y rica, parece que deberia ser plenamente dichosa; pero la mirada de sus ojos pardos, grandes y bellos, sigue siendo triste, infinitamente triste, como si no pudieran apartarse de una dolorosa vision inolvidable.

BETTY PRICE

Basta contemplar una vez sus bellos ojos, para comprender que la vida de esta mujer ha sido prodiga en luchas y sinsabores.

El valor de la marca de fabrica

Cuando compra usted un objeto, cuya calidad no puede juzgar, porque es inexperto en esta materia, la marca mas o menos conocida de la mercancia es la unica garantia de que adquirió un articulo de buena calidad, esto es, de que compró ventajosamente. Osram, la fabrica de lamparas electricas mas antigua de toda Europa, supo dar a conocer su marca en todos los paises del mundo. Por eso comprará usted lamparas Osram cuando quiera una mercancia de buenisima calidad. La calidad de la lampara es mucho mas importante que su precio, porque los gastos ocasionados por el alumbrado son tanto mas bajos cuanto mejor sea la lampara electrica de incandescencia empleada.

BOTONADURAS
Krementz

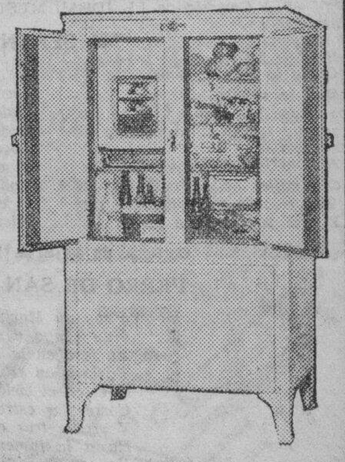
DE SELECTOS DISEÑOS
Y CALIDAD GARANTIZADA
JUEGOS DE BOTONES PARA ETIQUETA,
EN NACAR O ESMALTE,
CON MONTURA DE ORO ENCHAPADO.
CONSTAN DE 3 BOTONES PARA LA PECHERA,
4 BOTONES PARA EL CHALECO
Y UN PAR DE GEMELOS PARA LOS PUÑOS.
Desde ₱12.00 en adelante.

H. E. HEACOCK CO.
Escolta y David

se concede por su
NEVERA VIEJA
para aplicarlo a la compra de
UNA NUEVA SUPER POTENTE
FRIGIDAIRE!

Por que no averigua

el porque FRIGIDAIRE es la refrigeradora de mas bajo precio al alcance de sus recursos?



Visite cualquiera de nuestros salones de exhibición y permitanos explicarle por que FRIGIDAIRE ofrece caracteristicas extraordinarias de calidad y conveniencia que le hacen la refrigeradora de precio mas bajo a su alcance.

Venga a vernos y le daremos los hechos... la historia de Frigidaire, su CALIDAD sobresaliente y los nuevos PRECIOS... No hay ningún compromiso!

MACONDRAY & Co.
Paseo de Magallanes (cerca de la Tesoreria)

American Electric Company
72 Escolta—Tel. 2-13-37

Cochran's — Esq. Rosario y Escolta — Tel. 2-41-51
Leo King — Cavite, Cavite
Elmac, Inc. — 627 Ave. Rizal — Tel. 2-35-32

M.E.C.D. 2016

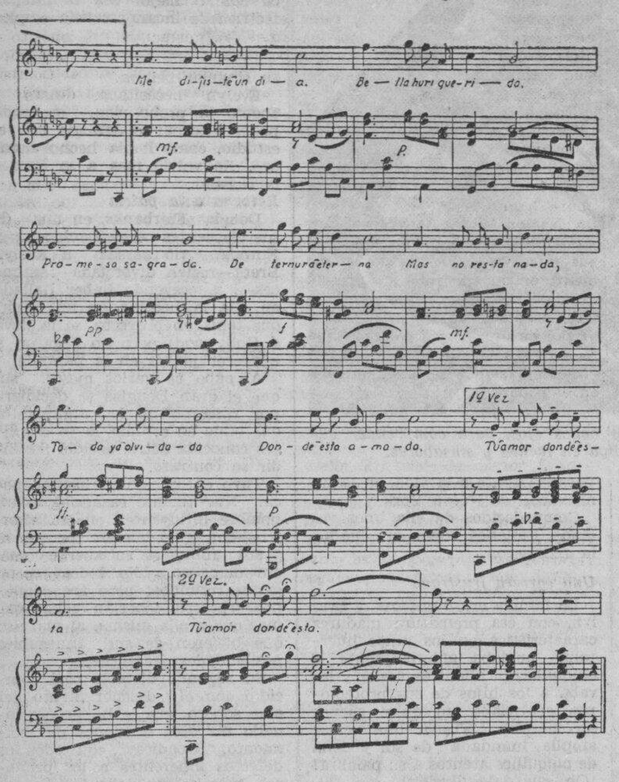
Cantos Populares

RAMON G. MACASO, Editor

Esta sección de "Cantos Populares" se ha establecido para satisfacer la demanda de lectores aficionados a las canciones en boga. Los cantos que aparecen en esta sección se publican a petición de varios lectores. Entre ellos hay cantos viejos y nuevos. Cualquier lector puede hacer sugestiones para mejorar esta sección. Diga sus opiniones francamente escribiéndonos. Si quereis oir estos cantos dirigid vuestras peticiones a la Radio Manila o a la Beck's Radio y tendreis la oportunidad de oirlos en vuestros Radios. S. teneis cantos que publicar, enviadlos a "La Vanguardia". Peticiones para publicar la letra de cualquier canto deben dirigirse al Editor de la sección de Cantos de 'La Vanguardia".

TU PROMESA AMADA

Letra de Rodolfo Escalabrino—Musica de Juan Y. Benasa
Dedicada a la Srta. Delfina San Agustin



Es mi triste canción,
Beldad de mi amor,
Sollozos de pasión,
De tu pobre amador,
Ya no quiere vivir,
Sin ti quiere sufrir.
En vano ya mi existir
Mas dulce es morir.

CORO

Me dijiste un dia
Bella huri querida,
Promesa sagrada,
De ternura eterna,
Mas no resta nada,
Toda ya olvidada,
Tu amor donde esta.

"NENA"

Dedicada a la Srta. Nena Reyes
Por E. E. de C.

Nena—
Cada estrellita del cielo en su cintilar
Me parece un destello del bello mirar de tus ojos.
Nena—
Cada murmullo parece un arrullo sutil
Que suave brota entonando una nota gentil.
Cada flor me parece que es tu boca
Que me ofrece
El perfume enbriagante de tus labios
Nena—
De rojo color.
Deja que yo deposite con tierno fervor
En tu boca divina la llama de un beso de amor.

Enviada por la Srta. Pilar Arriola

MUERO POR TI

(Danza Menor)

Fulgida y pura estrella de amor,
Tu mitigas el rudo penar,
Ven a escuchar mi tierno cantar,
Que exhalo yo con ardiente pasión.
Ven pues, y no dilates mujer;
Y no acreciente mis penas,
Deja el desden y verás
Que eres mi bello rocicler.

ESTRIBILLO

Sin ti no puedo mas vivir,
Porque eres tu mi unico bien,
Eres mi dulce y grato Eden
Te adoro yo con frenesi.
Ven no dilates,
Ten piedad, que yo mujer,
Porque sin ti,
Me he de morir.

Cortesía de la Srta. Lina Ramirez

EL RELICARIO

Letra de Oliveros y Castellvi—Musica de José Padilla

Un dia de San Eugenio, yendo hacia'l Pardo
le conocí
Era el torero de mastronio y el mas castizo
de toó Madrid
Iba en calesa pidiendo guerra y yo al mirarle
me extremeci
Y el al notarlo bajo del coche y muy garboso
se vino a mi,
Tiro la capa con gesto altivo y descubriéndose me
dijo asi:

ESTRIBILLO

Pisa morena, pisa con garbo, q'un Relicario, q'un
Relicario me voy hacer
Con el rocito de mi capote q'haya pisado, q'haya
pisado tan lindo pie.

Cortesía de EL IDEAL MUSIC STORE CO., INC.

"MI SERENATA"

Como la Virgen santa
Que se venera
Asi me pareciste
Cuando te vi
Al tenerte en mis brazos
Oh, mujer bella
Hizo el cielo un milagro
Y crei por siempre en ti.

CORO

En una alfombra hecha de flores
Dulce amor mio, te esperare
Bajo los rayos de la luna
Loco de amores, te besare
Y entre tus besos y tus caricias
Todas mis penas olvidare
Y entre las sombras de la noche
Mientras tu duermes, te cantare.

Cortesía de la Srta. Pilar Arriola

PERRO DE SAN ROQUE

El (solo)—Yo soy un Marino,
Muy guapo y muy fino,
Yo vivo en la tierra,
Yo vivo en el Mar.
Y vi en el cielo,
Correr las estrellas,
Y seguir tras ellas,
Hasta la inmensidad.
Ella (solo)—Yo soy una India,
Que no hay quien me toque,
Yo vivo en San Roque,
Y de nipa es, mi hogar.
Dejar Marinero,
Mi alma tranquila,
No hagais, que mi vida,
Se trueque en penar.

DUO

Ella—Yo soy, yo soy una India,
Que no hay, que no hay quien me toque,
Yo vivo en San Roque,
Y de nipa es, mi hogar.
El—Yo soy, yo soy un Marino,
Muy guapo, muy guapo y muy fino
Yo gozo en la tierra,
Yo gozo en el mar.

Enviada por la Srta. Lina Ramirez

EN EL PAIS DE LOS DESCENDIENTES DE ATILA Y GENGIS KHAN

Urga, la llamada 'ciudad de los millonarios del Te': su enorme poblacion y su prosperidad

Estos hombres de estatura mediana, de ojos plegados apenas, de pomulos salientes y cabellera aspera y negra, destacando del rostro moreno o amarillo pálido, son los herederos mas directos de aquellas hordas de hunos que invadieron la Europa oriental en los comienzos de la Era Cristiana, siguiendo al feroz Atila.

¿Pero quien reconoce ya a aquellos indomitios guerreros, bajo los cascos de cuyos caballos temblaba la tierra, en estos pacificos pastores que van levantando de pasto en pasto sus "yurtas", redondas, de caña, cubiertas de pieles, empujando delante de si sus camellos de pelo largo, sus "yaks", sus caballos, sus corderos y sus vacas, y que cumplen humildes las prescripciones religiosas del Gran Lama de Urga?

La Mongolia de Gengis-Khan y del Gran Tamorlan, la que tantas veces a lo largo de los siglos hizo temblar al poderoso imperio chino, invadido por las hordas mongolas, a pesar de la defensa ciclopea de su gran muralla, es hoy un pueblo de pobres hombres sectarios fanaticos del lamaismo, la tercera parte de los cuales viven inactivos en sus conventos, sumidos en el sopor del budismo lamaista, solitarios y esteriles como el inmenso desierto del Gobi, el "Han-hai", el "mar seco", que cruza el pais de parte a parte y le ocupa en su mayor extension.

Yo he llegado a Urga el año pasado, en ocasion en que se celebraban las fiestas del decimo aniversario de la independencia de la Republica mongola. Urga es la "gran metropoli" de Mongolia, y se le llama "la ciudad de los millonarios del té", porque debe su prosperidad y su inusitado crecimiento a las caravanas que, partiendo de Kalgar, llevan hasta Siberia fardos de ladrillos de té. La prosperidad y el inusitado esplendor de Urga estan traducidos en su "enorme" poblacion: veinte mil habitantes. No hay en toda Mongolia un centro de poblacion superior a éste. Los demas son pequeños pueblecitos, aldeas, insignificantes oasis...

A la entrada de la ciudad, la arquitectura china ha dejado las huellas de su epoca de dominacion, cuando la poderosa Mongolia hubo de rendirse, humillada y vencida, al yugo de los hijos de Han, que envio al pais subyugado sus "ambanos" o gobernadores, para que los jefes de las tribus mongolas no olvidaran el acatamiento debido a su autoridad imperial.

Poco mas alla, otro edificio mas rudo, con el sello caracteristico de las construcciones del pais: el templo principal; es el simbolo de la independencia mongola, cuando despues de varios intentos y con la proteccion de Rusia, Mongolia logro, al fin, en 1921, erigirse en Republica autonoma, bajo la suprema direccion del Gran Lama de Urga.

Yo contemplo a este hombre que veo proximo al templo, tocado con un temeroso casco guerrero que recuerda al casco de los legionarios romanos. Si alguno de mis antepasados hungaros hubiera encontrado a este hombre en una calle de su pueblo en el siglo V, a punto de hacer sonar esta larga trompeta que sostiene en su mano derecha, se hubiera dado inmediatamente por muerto al reconocer a un heraldo del temeroso "azote de Dios". Yo estoy seguro, sin embargo, de que el no piensa la reciproca de lo que yo pienso.

Las mujeres mongolas asisten luciendo sus atavios tradicionales a las fiestas con que se celebra el décimo aniversario de la independencia de su país.

Entre dos sacerdotes de gorro puntiagudo aparece la mascara de la muerte con su enorme calavera por cabeza, danzando una danza lentisima, majestuosa.

Por otra parte, esta trompeta no suena en son de guerra. Mi hombre ha comenzado a sonar un aire lento, cadencioso, y en seguida las puertas del templo se han abierto y ha aparecido danzando en ellas un horrendo mascaron gigantesco, con un vestido de vistosos colores.

Hombres, mujeres y niños se precipitan sobre el mascaron y besan apasionadamente sus vestidos y sus cintas. El mascaron se aleja bailando, seguido de la multitud fanatica, que se pisotea para conseguir un puesto cerca del danzarin sagrado. Detras de él asoman otro y otro...

Por ultimo, entre dos sacerdotes de gorro puntiagudo, aparece la propia mascara de la muerte con su enorme calavera por cabeza.

Luego, una procesion, otra procesion. Pasan los sacerdotes hieraticos por delante del pueblo, que se arroja al suelo a su paso, dando aullidos. Los sacerdotes son tambien multitud, casi tanta multitud como el pueblo mismo.

Las mujeres, ataviadas con sus trajes de fiesta, no tienen reparo en arrastrar estos por el suelo en homenaje a las sagradas comitivas.

De esta manera Mongolia celebra la fiesta de su independencia, que tiene que refugiarse en el fanatismo lamaico, porque saliendo de él Mongolia veria a ambos lados de su territorio a Rusia y a China, dispuestas a lanzarse en armas, una contra otra, para disputarse el protegerla.—. BENKO.

El periodismo chino, su pasado y su presente

El periodismo de China tiene una larga, aunque no muy honrosa, historia. Me refiero aqui al periodismo en lengua china, porque los diarios publicados en China en idiomas extranjeros no difieren mayormente de sus colegas de otros paises.

Como es notorio, China es el primer pais del mundo que tuvo diarios impresos. La época en que apareció en ese pais el primer diario se ignora, pero se sabe que el mismo se llamaba "Tsing-Pao", lo cual quiere decir "Noticias de la Capital", y era una publicación exclusivamente oficial, dedicada sólo a decretos y edictos gubernamentales y las noticias relativas a la vida de la corte.

Con la tan caracteristica vaguedad china, una obra clasica china sobre la historia de la prensa nacional afirma: "La fecha exacta de la publicación del primer numero del "Tsing-Pao" no se conoce. La opinión pública identifica esa fecha con la época de la aparición de la imprenta en China, pero como a su vez también esa fecha se ignora, la de la primera edición del primer diario chino sigue siendo desconocida".

La primera mención autentica del "Tsing-Pao" en la historia escrita se refiere al reinado del emperador Hsuan-Tsung, de la dinastia Tang, o sea a la época de 713-176 antes del nacimiento de Cristo, fecha muy respetable, pero desafortunadamente, a pesar de ese comienzo temprano, el periodismo chino se quedó, por así decirlo, en su infancia hasta principios del siglo XIX, estando durante todo ese largo tiempo representado por esa unica publicación oficial. Solo en 1833 un comerciante holandes de Canton, Charles Gutzlaff, empezó la publicación de un periodico mensual chino, después de lo cual varias firmas extranjeras iniciaron la publicación de diarios en lengua china en Hongkong, Macao, y en las concesiones extranjeras de Canton y Shanghai.

La guerra con el Japon de 1894 dio un nuevo impulso al periodismo chino, y el numero de diarios en China saltó durante ese año de 7 a 19, la mayoria de los cuales eran puramente chinos, no solo en cuanto a la lengua y la dirección, sino también en lo referente a la propiedad.

La veracidad no es—a decirlo con franqueza—la virtud principal de la prensa, pero la china de esa época supera por su falta a la verdad los diarios mas "amarillos" de cualquier otra parte del mundo. Asi, durante la guerra con el Japón, las continuas derrotas de los chinos, no solo eran convertidas constantemente en victorias brillantes, sino que el numero de japoneses muertos en las acciones bélicas y hechos prisioneros, determinado mediante la suma de los datos diarios suministrados por la prensa, alcanza la cifra colosal de 12 millones de hombres. ¡Y eso, siendo la cifra total de las tropas japonesas enviadas a China solamente unos cien mil hombres!

En su libro "Historia del periodismo en China", obra que fué premiada con una medalla de oro por la Facultad de Ciencias Orientales de la Universidad de San Petersburgo, el profesor Polevoy escribe: "La calumnia y la difamación constituyen un rasgo característico de la prensa china de ese tiempo. A menudo, para ajustar sus cuentas personales con alguno de los funcionarios, los diarios publicaban mentiras comprobadas, sabiendo a ciencia cierta que la información que ofrecian al publico era por lo menos incorrecta. En todo caso, no era costumbre de los editores chinos tratar de obtener confirmación de las noticias que ellos conseguian de las fuentes mas variadas y manifiestamente indignas de todo crédito".

No ha de extrañar, por lo tanto, el que un edicto imperial de 1898 haya ordenado la clausura de todos los diarios en China, expresándose en los siguientes términos bien claros: "Como los diarios sirven exclusivamente para excitar a las masas con fines de provocar la subversión del orden existente, y como sus editores pertenecen a la escoria de la clase de los literatos, ordenamos por el presente la clausura completa de todos los diarios en todo el territorio de nuestro Imperio".

Esa clausura no duró mucho tiempo, y especialmente después de la revolución de 1911, el nú-

(Continua en la pag. 15)

La confianza en la marca

Vd. no es, seguramente, experto y no puede saber si la lampara electrica de incandescencia que compra es buena. Tampoco tiene usted en su casa los instrumentos de medida necesarios para determinar si el rendimiento en luz de la lampara, comparado con su consumo en vatios, que es el que tiene que pagar, es tan elevado como puede pedirse, hoy por hoy, del estado de desarrollo actual de la tecnica. Por eso, la compra de una lampara electrica es una cuestion de confianza. Pero si, sin proceder a ninguna clase de medida, compra lamparas Osram, tiene usted la completa seguridad de que adquirió un articulo que satisface ampliamente las mayores exigencias de la tecnica.

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137, Iloilo

Holeproof
MEDIAS DE SEDA NATURAL

• Para obsequio lujoso y práctico.
• En las Buenas Tiendas •

Maravilla

Premios Gratis — Con Dos Latas

La Avena de mas elevada calidad que se produce. TOSTADA bajo un procedimiento patentado de granos bien escogidos maduros por el sol; rica en proteinas y Vitaminas, MARAVILLA es uno de los mas nutritivos de todos los cereales. De gusto delicioso, facil de preparar (se cuece en solamente 2 a 3 minutos). Les gustan a los jovenes y viejos.

Recomendada por los doctores para alimentar a los niños por sus propiedades vigorizantes y de gran valor nutritivo.

KIM KI GROCERY
122 Calle Villalobos — Tels. 2-41-77, 2-66-50

Protección contra la Suciedad y Peligros de las horas de recreo

"Tiene un aspecto lo suficientemente sano, ¿no es verdad? Y es mi deber procurar que conserve su buena salud. Desde la época en que él era un muchachito he seguido muy estrictamente las reglas del Jabón Lifebuoy. Me domina la impresión de que no existe nada tan peligroso como manos sucias. ¡Imagine los gérmenes infecciosos que se acumulan en la suciedad! Por consiguiente, tengo establecido que al llegar de la escuela, a la terminación de juegos e invariablemente antes de cada comida, hay que lavarse con Jabón Lifebuoy. Tengo la completa seguridad de que un lavado regular con la protectora espuma del Jabón Lifebuoy ha evitado muchas enfermedades infantiles." *Un producto de la empresa Lever Brothers Company, Cambridge, Mass., EE. UU.*

JABÓN LIFEBUOY
PARA LA SALUD

E-L 271-95 S — SMITH, BELL & CO. LTD., MANIL

LIFEBUOY SHAVING CREAM

¡Con esta espuma desaparecen por completo los puntos tiernos! ¡Suaviza el cutis más delicado—proporcionándole el afeitado más agradable jamás experimentado!

E-LC 299 S

M.E.C.D. 2016

EL PORTAVOZ DE LAS PROVINCIAS

LA VANGUARDIA

El clamor de las provincias, siempre insistente y siempre en aumento, que ha estado y sigue llegando a La Vanguardia en forma de escritos, mensajes, artículos y resoluciones nos ha impulsado a publicar esta página sabatina y nombrarla, con fidelidad, según confiamos, El Portavoz de las Provincias. En ella hallarán acogida todas las vibraciones de la vida provinciana, reflejadas en escritos y otros artículos de colaboración, que La Vanguardia ha estado recibiendo y que vaya recibiendo de aquí en adelante. Los artículos irán firmados por sus autores, con sus propios nombres o con sus pseudónimos, y La Vanguardia, deseosa de que el Portavoz de las Provincias pueda expresarse sin más restricciones que las impuestas por las leyes sobre el particular, procurará publicar todos los que reciba, no haciéndose necesariamente copartícipe o solidaria de las opiniones que sus autores expresen en ellos.

Dos Concejos Piden Que Se Celebre Un Plebiscito

Tigbauan de Iloilo y Norzagaray de Bulacan expresan su opinión sobre la ley Hawes

Los concejos municipales de Tigbauan, Iloilo y de Norzagaray, Bulacan en sesiones celebradas el 10 de julio han aprobado resoluciones pidiendo que la cuestion de la ley Hawes-Cutting se someta al pueblo:

La resolucion del concejo municipal de Norzagaray es la siguiente:

"Presentada esta resolucion por el Concejal Sr. Simplicio K. Mendoza debidamente secundado por el Concejal Sr. Catalino Cinco y despues de deliberar se acordo aprobar por unanimidad lo siguiente:

"Que la historia de nuestra revolucion contra los españoles, como la inesperada lucha contra los soldados americanos, justificaban que el unico proposito del Pueblo Filipino es vivir independiente.

"Que la historia justifica asi mismo que los bravos soldados filipinos que defendieron nuestras trincheras, asi como tambien las gentes del campo y las de los suburbios eran los que llevaron las cargas sufrimientos y sacrificios en todo el tiempo en que se desarrollaban las luchas pasadas y como resultado de estas se ha constituido en estas Islas el Gobierno actual, bajo la soberania americana.

"Que se continuaron las luchas por vias pacificas enviando misioneros ante el Congreso de los Estados Unidos, cuyos gastos pagados por el Pueblo Filipino, con el mismo proposito de obtener nuestra ansiada independencia de suerte, que el Congreso de los Estados Unidos aprobo recientemente una ley de independencia titulada Hare-Hawes-Cutting la que entrara en vigor despues de aceptada por la legislatura filipina o por una convencion nacional.

"Que para conservar la unidad nacional y a la vez para enterarse o imponerse bien el Pueblo Soberano de las disposiciones de dicha Ley de Independencia, es conveniente celebrar una convencion nacional por medio del plebiscito para decidir la aceptacion o el rechazamiento de dicha Ley de Independencia.

Por tanto, se resuelve rogar como por la presente se ruega a los representantes del 1.o y 2.o distrito de Bulacan Hons. Francisco Delgado y Jose de Leon Jr., y a los senadores del 3.er distrito del Senado, Hons. Benigno Aquino y Sotero Balluyot, respectivamente, para que gestionen de la Legislatura Filipina, por ser miembros de la misma, la aprobacion de una Ley en el sentido de que la aceptacion o el rechazamiento de la Ley de Independencia, titulada Hare-Hawes-Cutting sea referido al Pueblo Soberano para su decision.

"Se resuelve ultimamente que el Secretario Municipal queda ordenado a facilitar copia de esta a cada uno de los honorables Francisco Delgado, Jose de Leon Jr., Benigno Aquino y Sotero Baluyot representanees y senadores por Bulacan, respectivamente, por conducto del Hon. Gobernador Provincial de Bulacan, con la suplica de que la remision de dichas copias a sus destinatarios sea practicada en su oportuno dia y facilitar tambien copia de esta a la Hon. Junta Provincial de Bulacan para su informacion y a los periodicos, Taliba, Tribune y La Vanguardia, suplicandoles la publicacion de esta resolucion.

La resolucion del consejo de Tigbauan es la siguiente:

"Por cuanto, la ley Hare-Hawes-Cutting es la primera medida aprobada por el Congreso de los Estados Unidos que definitivamente pone termino a la cuestion y a la fecha de la Independencia de Filipinas;

"Por cuanto, dicha medida afecta a la futura felicidad, paz y prosperidad de nuestro pueblo;

"Por cuanto, cuando los miembros de la actual Legislatura Filipina fueron elegidos, dicha ley no era aun un "Issue" de las elecciones;

"Por tanto, se resuelve por este Concejo Municipal, rogar como por la presente se ruega a la Hon. Legislatura Filipina a fin de que encomiende y reconozca el derecho del pueblo Filipino a decidir la cuestion de la acceptacion o repudiacion de la expresada medida por medio de un plebiscito nacional, en que los electores debidamente calificados pueden votar en Pro o en Contra a la proposicion.

"Resuelve ademas instruir como por la presente se instruye al Representante de este distrito Hon. Jose C. Zulueta y a los senadores Hon. Ruperto Montinola y Antonio Belo para que gestionen y voten por que esta ley Hare-Hawes-Cutting sea sometida al pueblo por medio de un plebiscito nacional, y se resuelve igualmente que copias certificadas de esta resolucion se envien al Representante por este distrito y a los Senadores arriba expresados a los Presidentes tanto de la Camara Baja como de la Camara Alta y a todos los periodicos de mayor circulacion en Filipinas.

"Aprobada unanimemente."

Luz Y Arte...

(Continuación de la página 11)

frecuencia cuando la mano no está auxiliada por el ojo, que permite juzgar hasta cierto punto la cantidad tomada. Demasiado poca sal o mucha, una gota de vinagre mas o menos, etc., puede echar a perder una comida bien preparada. Al cocer o freir, el color claro u oscuro es decisivo para el tratamiento consecutivo y la preparacion de la comida. Si una mala luz junto a la cocina economica o al lado del horno no permite observar exactamente el estado de la carne o de las legumbres, con facilidad se serviran comidas mal hechas con carne a medio asar o, lo que es aun peor, medio quemada.

Cuando ocurren tales accidentes inmediatamente se piensa en una ama de casa descuidada que cuece con poco amor, las comidas. No debiera ser asi. Seria mucho mejor examinar las condiciones bajo las cuales tiene que trabajar la señora en la cocina, a fin de averiguar si verdaderamente son las requeridas por un trabajo conveniente e irreprochable. Asi tendrá que constatarse a menudo un alumbrado muy defectuoso. Un pendulo con una lampara de pocos vatios instalado dentro de un reflector inapropiado que no oculta la fuente luminosa antes bien ofusca los ojos que se levantan un poco para buscar un objeto. Este estado de cosas se observa frecuentemente, en muchas cocinas de casas particulares de aposentos muy bien alumbrados y amueblados con muchisimo lujo. La cocina alumbrada de este modo producirá, evidentemente, un efecto deplorable y exigirá el trabajo del ama de casa en su propia sombra, puesto que su cuerpo se interpone entre la lampara y lo que maneja.

¿Como debiera alumbrase la cocina para que pudiera trabajarse en ella comoda y apropiadamente? Por de pronto se necesitaria un alumbrado general abundante y exento de todo deslumbramiento, para lo cual se utilizaria una lampara dispuesta dentro de un globo de cristal opalino para alumbrado directo o semiindirecto. Pero aun con un alumbrado general de la cocina bueno no podrá prescindirse del alumbrado suplementario de la cocina economica, si el ama de casa no quiere trabajar constantemente en su propia sombra. Lo preferible es un brazo mural con luz encerrada en un globo de vidrio opalino y colocado encima de la cocina economica; asimismo exige el sitio en que se lava, enjuaga y seca la vajilla un alumbrado especial bien dispuesto.

Darse cuenta de lo que un buen alumbrado significa para la limpieza e higiene de la cocina, para la preparacion sabrosa de las comidas y para una rapida ejecucion de cuantos trabajos pida la alimentacion cotidiana de la familia solo lo puede el ama de casa que trabaje en una cocina de alumbrado mal acondicionado y que luego se encuentra rodeada de una luz perfecta distribuida en el aposento segun las reglas de la luminotecnica y luminoeconomia.

Las Langostas Van Saliendo De Iloilo

Iloilo, 6 de Julio. — De los siete municipios de la provincia de Iloilo, que el mes de junio pasado se hallaban invadidos por las langostas, solo queda uno, que es Lambunao, según el informe de la Constabularia, de fecha 4 del actual.

Los siete municipios eran San Dionisio, Carles, Concepción, Ajuy, Pototan, Dueñas y Lambunao. Los últimos en librarse de la plaga, antes de Lambunao, fueron los municipios de Pototan y Dueñas, de acuerdo con el citado informe en donde se dice, además, que aunque Lambunao se halla aun infestado, la situación en el no es nada alarmante.

Tiénese entendido, que el éxito de la campaña de exterminio de las langostas, se ha debido en parte a la actividad desplegada por los funcionarios correspondientes, con la eficaz cooperacion de la gente de los barrios—24, en total, estaban infestados—que lo hacían tanto por salvar las siembras, como por su particular interés, pues comían las langostas cogidas, vendiendo el sobrante.

El Periodismo...

(Continuación de la pag. 14)

mero de diarios creció en forma sorprendente, pero lamento tener que decir que las caracteristicas arriba mencionadas se notan aun en la mayor parte de los periódicos, aunque hay, naturalmente, algunos organos chinos muy respetables.

El diario chino tiene, por lo general, la forma de una hoja de cuatro páginas, aunque los diarios mas grandes alcanzan a 6 y hasta 8 páginas. La mayor dificultad que tiene que vencer un periodista chino al escribir su articulo consiste en que no debe olvidar ni por un instante para que clase de diario está escribiendo. Como la lengua china se escribe, no con letras, sino con ideogramas, y el minimo de estos enseñado en las escuelas inferiores asciende a tres mil, el periodista, al escribir para un diario popular destinado para las masas, debe poner mucho cuidado en limitar su vocabulario a esas tres mil palabras. Eso en cuanto a los diarios que emplean el "Pai-Hua", o sea el lenguaje popular. Al colaborar en un diario mas distinguido, el periodista tiene que recurrir a un vocabulario de diez a doce mil palabras, "utilizando el llamado lenguaje "Wen-Hua", su vocabulario ha de ser ilimitado. Pero eso origina nuevas dificultades al diario mismo, porque, si el autor de un articulo ha utilizado un lenguaje particularmente elegante, echando mano de un ideograma poco usado, la imprenta puede no disponer del tipo respectivo. Justamente para tales casos el personal de cada diario chino cuenta con un obrero especial que en pocos minutos corta de madera la letra que falta, y el diario sale casi sin sufrir atraso alguno. Naturalmente, toda la prensa se compone a mano, porque no pueden usarse linotipos alli donde el minimo de signos alcanza a 3000.

Pero esa no es la unica dificultad del periodismo chino. Aunque la fiscalización rigurosa de la prensa esta abolida oficialmente por el gobierno republicano, los pequeños tiranos que rigen los destinos de cada distrito de China, disponiendo de fuerza armada, siempre estan dispuestos a clausurar el periodico que no les gusta, o a detener y hasta ejecutar a su editor. El ultimo mariscal Chang-Tse-Ling procedia con la prensa en forma singularmente severa. Su hijo, el llamado joven mariscal Chang Hsueh-Liang, siguió el ejemplo de su padre mientras tenia un poder real.—V. N. ECHAPPARRE.

COBRAN HASTA ₱10 DE MATRICULA EN ESCUELAS PUBLICAS

Con todo muchas clases están aún cerradas—Quejas de padres

Iloilo 12 de Julio.—Once pueblos de la provincia cobran actualmente "tuition fee" o matricula en sus respectivas escuelas intermedias, segun el superintendente de escuelas, John McBride. De entre dichos pueblos, Dueñas es el que bate el "record" pues cobra 10 pesos por cada estudiante, siguiendole Banate que cobra 8 pesos, y despues San Dionisio, 7 pesos. He aqui dichos municipios:

Dueñas	P10.00
Banate	8.00
San Dionisio	7.00
Barotac Viejo	6.00
Calinog	5.00
Concepcion	5.00
Arevalo	5.00
Dumangas	4.00
Passi	3.00
Alimodian	2.00
Dingle	2.00

Como se sabe, en esta ciudad se cobra por cada estudiante de intermedia, 2 pesos de "tuition fee". Tambien los de primaria contribuyeron con dos pesos por cada estudiante para resolver la crisis escolar, siendo esto el principal motivo de las continuas quejas de las innumerable madres de familia, quienes hasta organizaron varias manifestaciones pidiendo la devolucion de su dinero de las asociaciones de padres y maestros.

El gobernador Yulo cree que dentro de una semana se recibirá en esta ciudad la ayuda insular. No se sabe aun segun el gobernador, cuanto corresponderá a Iloilo, puesto que el director Bewley ha enviado hoy una comunicacion a la junta provincial diciendo que a menos que se den datos a su departamento acerca de cuanto se necesita exactamente de ayuda para esta provincia, no podra fijarse una cuota para la misma.

Por otra parte, el concejal Rosendo Mejica ha manifestado esta mañana en el edificio municipal que la junta provincial ha desaprobado el plan de cobrar 4 pesos de matricula en la escuela intermedia de la ciudad, aprobando, en cambio, el de los pueblos del interior. Este es el motivo, segun el concejal Mejica, de que se hallen cerradas 31 clases de intermedia de la ciudad y arrabales, a saber: 25 en Iloilo, 4 en Molo y 2 en Mandurriao. Alrededor de 1,550 niños de quinto, sexto y septimo grado se hallan en estos momentos en la calle.

El gobernador Yulo desmintio rotundamente la afirmacion del concejal Mejica de que la junta provincial desaprobo el plan de cobrar 4 pesos a los de intermedia, al ser abordado esta siesta sobre el particular, diciendo que la Junta Provincial no ha actuado aun dicho asunto.

Ayuda a Los Que No Han Pagado Aún Su Cédula Personal

Iloilo 14, de Julio.—El ingeniero de distrito Alejo Aquino ha hallado un medio de poder aumentar los ingresos por cedula personal, la mitad de los cuales, como se sabe, se destinan a las obras de puentes y camiones de la provincia.

El Sr. Aquino ha instruido, en su viaje por los pueblos del norte, ayer, a todos sus capataces que admitan a aquellos que carecen de cedula personal, para que puedan adquirirla con el producto de su trabajo.

El tesorero provincial, segun el citado ingeniero, le ha dicho que este año hubo un deficit de P11,860 en la recaudacion por cedula personal, pues solo se cobraron P217,690 contra P229,550 del año pasado.

Por otra parte, el ingeniero Aquino manifesto tambien hoy que la parte que pertenece a Iloilo de la carretera interprovincial entre Calinog y Tapas, ya esta terminada, siendo de 10 kilometros de largo. La parte que pertenece a Capiz, 5 kilometros estan aun sin terminar pues le falta una segunda capa de piedras, y medio kilometro, sin piedras aun, por lo que esta lodoso e intransitable casi.

Clarin Y Torralba Urgidos A Que Hagan Un Recorrido

El objeto es explicar y orientar al pueblo sobre la cuestion de la ley Hawes

Que los senadores Jose A. Clarín y Juan Torralba recorran las provincias de su distrito para explicar y orientar a sus constituyentes en relacion con la cuestion de la ley Hare-Hawes-Cutting es lo que pide el concejo municipal de Misamis, Misamis Occidental en una resolución presentada por el concejal Angel Abinales.

He aqui el texto de la resolucion:

Por cuanto, el Congreso de los Estados Unidos de America ha aprobado una ley conocida por "Hare-Hawes-Cutting Act" que concede la independencia de las Islas Filipinas para una fecha fija;

Por cuanto, la efectividad de dicha ley se hace depender de la aceptacion del Pueblo Filipino por medio de la Legislatura Filipina ó de una convencion nacional en las Islas;

Por cuanto, la aprobacion de dicha ley por el Congreso Americano ha producido y esta produciendo hasta en las Islas una honda division de opiniones en order a su aceptación ó rechazamiento;

Por cuanto, dicha division de opiniones esta creando nubes de duda y confusion en la mente del Pueblo Filipino, el que por este motivo debe ser orientado por sus legitimos encargados en el manejo de su bienestar general;

Por cuanto, los Honorables Jose Clarin y Juan Torralba son los Senadores eligidos de este Distrito Senatorial que comprende las Provincial de Bohol, Surigao, Misamis Oriental y Occidental, y por consiguiente los que mas directamente estan llamados a hacer una campaña de orientacion sobre la tan debatida cuestion de nuestra Independencia encarnada en la referida ley del Congreso Americano en este su Distrito Senatorial;

Por tanto, a mocion del mismo concejal Sr. Angel Abinales, secundado por el concejal Sr. Cristino Abasolo, el Concejo Municipal de Misamis resuelve rogar, como por la presente ruega ,a los Honorables Jose Clarin y Juan Torralba para que, como deber suyo al pueblo de dirigirle por el verdadero sendero de la paz y bienestar hagan inmediatamente una campaña de orientacion en todos los municipios de su Distrito senatorial a fin de ayudar a disipar las nubes de duda y confusion que se estan cerniendo en la mente del Pueblo filipino con motivo de la honda division de opiniones sobre si se debe aceptar o repudiar la titulada ley independista del Congreso Americano; y resuelve ademas instruir, como por la presente instruye, al Secretario Municipal para que inmediatamente envie copias de esta resolucion a los Senadores Honorables Jose Clarin y Juan Torralba, a cada uno de los concejos municipales del Distrito Senatorial, y a la prensa en Manila para su respectiva informacion.

LA SUERTE DE FILIPINAS ESTA EN NUESTRAS MANOS

Por PEDRO V. SANCHEZ

Una objeción principal que los opositores de la Ley Hare-Hawes-Cutting ponen actualmente para que la misma no sea aceptada es la reserva de las bases navales y militares, pero ésta objecion no debe preocuparnos, si tenemos en cuenta que en la referida Ley independista hay una disposición contenida en el articulo 11 que dice: "Se ruega al Presidente que, en la fecha más temprana que sea posible, entable negociaciones con las potencias extranjeras con el objeto de otorgar un tratado para la neutralizacin perpetua de las Islas Filipinas cuando se haya logrado la independencia, en su caso". Ahora bien, si las naciones todas reconocen la referida neutralización, el Presidente de los Estados Unidos no será tan torpe, que quiera designar y retener bases navales y militares en Filipinas, porque entonces, si el Presidente de los Estados Unidos, después de haber convenido con las potencias extranjeras en reconocer la neutralidad perpetua de Filipinas, designa o retiene bases navales y militares en nuestro pais, las potencias le podrán parar diciendole: "America, mientras que tu nos pides que reconozcamos la neutralidad de la Republica Filipina, tu quieres tener bases navales y militares en su suelo, eso no puede ser, o dejas esas bases, o de otro modo, nosotros desistimos de reconocer la neutralidad que nos pides para Filipinas", y podemos estar seguros de que el Presidente de los Estados Unidos para que no sea letra muerta la disposicion de la Ley independista en lo que se refiere a la neutralidad no designará ni retendrá bases navales ni militares para los Estados Unidos, porque las mismas ya no serán necesarias para America, pues la Republica Filipina quedará ya salvada con el reconocimiento de su neutralidad por todas las potencias extranjeras y en este reconocimiento entrará tambien la misma America.

Pero supongamos por un momento que las potencias extranjeras no quieren reconocer la neutralidad de la Republica Filipina, entonces el Presidente de los Estados Unidos designará y retendrá las bases navales y militares, ¿para qué fin y con que objeto? Para defender sus intereses en el extremo oriente y nuestra Republica; y America estará en Filipinas no como nacion soberana, pues los soberanos seremos nosotros de acuerdo con el articulo 10 de la Ley independista, sino como nación amiga para defendernos en un caso de guerra y para hacer estas conclusiones no es necesario ser abogado ni legista, sino que basta el sentido comun.

Tambien hay otros que afirman que la Ley Hare-Hawes-Cutting es una Ley de coloniaje perpetuo, y en verdad que esos tales, o son unos linces o nosotros que favorecemos la misma no tenemos ojos. Hemos leido y reeleido la Ley y en ninguna disposición de la misma se dice que Filipinas será colonia de America, pues segun el artculo 10 de la referida Ley "El día 4 de Julio siguiente inmediato a la expiracion de un periodo de diez años contados desde la fecha de la inauguracion del nuevo gobierno, en virtud de la constitucion que se provee en esta Ley, el Presidente de los Estados Unidos, mediante una proclama, retirará y entregará todos los derechos de posesion, intervención, jurisdicción, "dominio o soberania" que entonces existan..." de tal modo, que el dia 4 de Julio de que se habla en este articulo de la Ley, la soberania de America cesara en Filipinas y nada tendrá que ver con nosotros y nosotros seremos los soberanos y dueños absolutos de nuestro pais independiente, pero en esa disposicion ni en ninguna otra se dice que Filipinas será colonia de America. En cambio con la Ley Jones actualmente somos colonos de America ademas de que no sabemos cuando seremos independientes y si no aceptamos la Ley Hare-Hawes-Cutting en la que claramente se nos dice cuando seremos independientes, seguiremos bajo la Ley Jones siendo colonos de America por todos los siglos de los siglos.

Resumiendo: a los que no quieren que la Ley Hare-Hawes-Cutting sea aceptada por contener las reservas de bases navales y militares o por otros motivos les proponemos para la causa de la independencia que realmente y sin vuelta de hoja se concede por la referida ley independista, que permitan que la misma sea aceptada y puesto que ellos sostienen que con la dominacion democrata en Estados Unidos, pueden obtener una ley mejor, que se apresten y vayan a America sin recibir ninguna remuneracion del erario publico, para pedir al Congreso democrata la eliminacion de esas bases navales y militares. Pero antes de la partida recordar que aqui se ha acusado al Congreso que nos ha dado la Ley de independencia de injusto para con el pueblo Filipino y hasta de haber sido influenciado por una gran institucion bancaria. ¿Con que animo y valor se van a presentar los opositores de la Ley independista ante el Congreso ,de America para pedir una ley mejor o siquiera unas enmiendas? ¿No creen que el Congreso podrá decirles que siendo injustos como se les ha dicho aqui en nuestro pais ellos ya no pueden hacer otra cosa mejor que la Ley que se nos ha dado? Por eso en los actuales momentos en que la Legislatura tomará accion sobre la medida independista medítemos y recapacitemos bien uniendonos todos como un solo hombre para sacar avante la causa de la independencia de nuestro pais y por la que nuestros antepasados derramaron su sangre: no olvidemos que la suerte de Filipinas está actualmente en nuestras propias manos y que si aceptamos la Ley cuanto antes, los años de la soberania americana en nuestra Patria son ya contados; que si no nos aprovechamos de la ocasion que ahora tenemos de ser pronto independientes, nuestros hijos, nietos y tataranietos nos padirán cuenta por no haberles dejado libres del yugo extranjero. ¡Viva la independencia que se nos da en la Ley HHC!

Bugasong, Julio 7, 1933.

UN PRESO AGREDE A OTRO EN LA CARCEL PROVINCIAL ILONGA

La venganza es el movil del crimen—El herido está grave

Iloilo 13 de Julio.—Tomás Lujera, un preso insular, condenado recientemente por el juzgado de primera instancia de esta provincia a 12 años y pico de prision, apuñaló ayer tarde, a eso de las 5:45, a Fidelino Avenida, otro preso, quien ahora se halla luchando entre la vida y la muerte, en el Hospital de San Pablo, a donde fue llevado urgentemente, despues de recibir una herida mortal en el abdomen, y otra en la espalda. El agresor se armo de un cortaplumas para consumar el crimen. Segun su declaracion, su condena de 12 años se debio a Fidelino Avenida, por lo que para vengarse del mismo, lo apuñaló. Dijo tambien al alcaide Cipriano Montero que penso hace dias en suicidarse, pero le faltó valor y opto por matar al causante de su condena, que solo se llevo cuatro años, cuando, segun él, era el unico culpable del hurto en la sastreria "Batanes".

La tragedia ocurrio en el patio de la carcel provincial, y mientras el agredido se hallaba tranquilamente sentado. El agresor se le acerco por la espalda, sigilosamente, con el arma mortifera en la diestra, y cuando se hallaba ya a un paso de su presa, le clavo un cortaplumazo en la parte derecha del abdomen. Al sentirse herido, Avenida trato de huir, y fue cuando recibio el segundo cortaplumazo, en la espalda. Satisfecho de su hazaña, el criminal se presentó al guardia y le entrego el arma homicida. Inmediatamente fue puesto en una celda aislada, con grillos en los pies y esposas en las manos.

El fiscal Manuel Blanco, se tiene entendido estuvo ayer tarde en el hospital para tomar la declaracion ante mortem de Fidelino Avenida, quien, como ya se ha dicho, se hallaba gravisimo esta mañana.

En Pangasinán Están Predominando Los 'Pros'

Se están haciendo preparativos para un magno banquete en honor a Osias

La ley HHC es la comidilla del dia en esta provincia. Se discuten sus méritos y deméritos en cualquier esquina, por asi decirlo. Hasta los humildes 'taos' de los barrios, quienes en su mayoría están decididamente a favor de la aceptación, la discuten con febril entusiasmo, pero sin aquella pasión con que la debaten los que pudiéramos llamar de la clase inteligente.

En todas partes de esta provincia donde ha estado el autor de esta informacion, muchos de los que están a favor de la ley se han expresado de esta manera: "Hasta ahora hemos sido fieles al Partido Nacionalista, obedeciendo ciegamente los deseos y mandatos de sus jefes; pero ha llegado el momento en que debemos de prescindir de éstos para dar paso a nuestras propias convicciones. La libertad es una posesión valiosa para ser regalada en un acto de servil complacencia a los que están en el poder".

Aún en las esferas del gobierno de esta provincia hay muchos empleados que están decididamente a favor de la aceptación, y si hasta ahora esos empleados no han hecho público su sentimiento ello se debe al temor que tienen de ser lanzados de sus puestos... El que creyere que esta provincia es inexpugnable por aquello de que es oriundo de ella el Secretario Sison está perdidamente en un error, pues en esta cuestión de vitalisima importancia para nuestra Patria no se trata de ningún liderato, sino de vida ó muerte para todos los filipinos.

Por lo pronto, está, como quien dice, en gestación, el propósito de organizar un banquete grandioso en Dagupan en honor al Comisionado Osias, quien como todo el mundo sabe fué Senador por el 2.o Distrito Senatorial. Si los presentes planes no fallan el banquete será pronto un hecho.

En Lingayen, cabecera de la provincia y sede por decirlo así de los magnates del Partido Nacionalista-Consolidado, son ya muchos los que se han expresado decididamente a favor de la ley. Lo mismo ocurre en Dagupan, llamado por algunos la "Escolta de Pangasinan".

En esta provincia muchos no se acaban de explicar por qué ni Quezon y sus seguidores ni Osmeña y sus seguidores también no han venido aún para explicar a las masas sus respectivos puntos de vista. Han hecho ya varios viajes de propaganda por las Visayas y por el sur de Luzón, pero ninguno de ellos se ha acordado hasta ahora de "visitar" esta provincia que ha dado a la causa de la revolución un Torres Bugallón, con excepción de aquella que los "pros" hicieron en Urdaneta con ocasión de la fiesta patronal de aquel pueblo.

Estas son las impresiones que ha recogido hasta ahora el informante. Pueden ocurrir ciertas circunstancias que varíen esta actitud de la mayoría de los pangasinanes.

Blas Relámpago.

El Cólera Hace Su Aparición En Iloilo

Iloilo, 13 de Julio.—Un caso de colera se registro anoche, a eso de las siete, en el interior de la calle Fortunata, de esta ciudad, habiendo muerto el atacado a las 12 y cinco minutos de esta siesta.

La victima no estaba vacunada, y se llamaba Tomas Billones, mensajero del abogado Eulogio Garganera. Tenia unos 50 años de edad, casado y con varios hijos.

El Dr. Ramon Ferrer, de la sanidad municipal, manifestó esta mañana que el sitio donde cogio la terrible enfermedad es muy insanitario, y no cuenta con servicio de aguas potables.

Ha sido puesta en cuarentena la casa y los que han estado en contacto con el difunto. Tres inspectores sanitarios y un policia se hallan ahora destacados en el lugar, para impedir el quebrantamiento de la orden de cuarentenas.

El medico que asistio primero a Tomas Billones, fue el Dr. Jose Facultad, quien, sospechando que se trataba de un caso de colera, dio parte del caso inmediatamente a la sanidad.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

Almorranas

SI otros remedios han fallado pruebe en seguida el eficaz Ungüento Pazo que ha sanado a millones. Insista en el legítimo

E.W. Grove

Ungüento Pazo

FORMULA: — Camphor, 1.58 gramme; Zinc Oxide, 1.44 gramme; Balsam of Peru, 1.31 grammes; Carbolic Acid, 0.79 gramme; Petrolatum, 28.23 grammes.

a pesar de todo!

se fuman ahora mas

ROSITAS

que se han fumado nunca!

—y, que prueba esto?

...que solamente

HAY *un Buen Cigarrillo Filipino*

ROSITAS

Este anuncio no es un anuncio mas. El mismo publico que fuma Rositas lo comprueba claramente.

Fabricados por la TABACALERA

M.E.C.D. 2016

TOPICOS INTERNACIONALES

ACTITUD DE FRANCIA ANTE EL HITLERISMO

Las Virtudes Humanas Se Deben Elogiar En Cada Hombre Que Las Posea y No En Términos De Raza o Casta

Por PAUL PAINLEVE

Ex Presidente de Consejo de Ministros de Francia y Ex Ministro de la Guerra

(Copyright 1933 por Nana)

(N. de la R.—Continuando nuestras exclusivas periodisticas, tenemos hoy el placer de ofrecer a nuestros lectores este articulo por M. Paul Painlevé, uno de los politicos más renombrados de Francia.)

El hitlerismo, en los dias anteriores a su poder, era para los alemanes, y también ante los ojos de los franceses, el contenido de la exaltación nacionalista. Respiraba el espiritu de venganza y odio contra las fuerzas que se oponian o parecian oponerse al renacimiento nacional que el partido nacional-socialista estaba determinado a perseguir a toda costa.

En sus discursos, los lideres del partido de los "nazis" soplaban las llamas del odio, y cuando Hitler tomó el poder pareció muy probable que las palabras inflamatorias se traducirían en hechos inflamatorios, que es lo que ocurrió.

Pero ahora, Hitler, el mismo hombre que hace unos meses perturbaba el mundo con su violenta retórica, es la cabeza responsable de una de las naciones mas importantes del mundo, y pronuncia discursos conciliatorios, que parecen indicar sus deseos de paz para Europa.

Uno de los factores mayores que han determinado el cambio de actitud por parte de Hitler, es el hecho significado por la presión que ejercen los problemas internos de su pais, que absorben por ahora la energia y el entusiasmo del partido "Nazi".

No voy a examinar la política interior del gobierno aleman; tampoco quiero analizar los discursos de los nazis en favor y en contra de la paz, con excepción de los que se refieran a la opinión francesa. Si los recientes discursos especialmente el pronunciamiento del canciller Hitler ante el Reichstag, fueron sinceros, no otra nación estaria mas contenta que Francia.

Pero es dificil convencerse de la sinceridad de los "nazis" teniendo en cuenta aquellos discursos que en su dia asombraron al mundo y produjeron violentos entusiasmos entre el pueblo aleman. Siendo este el caso, la opinión alemana y la neutral no deberian considerar extraordinario o injusto el que los franceses no puedan olvidar inmediatamente el rencor demostrado en los discursos a que me refiero.

Los deplorables resultados de los pasados excesos pueden requerir años de paciente y delicada labor en la esfera de la diplomacia alemana para ser desvanecidos. Pero mientras tanto, Francia tiene un extricto deber para con su vecino. No debe permitir a la pasión que interrumpa las relaciones armoniosas; y al mismo tiempo la prudencia no ha de prevalecer.

Es con este espíritu pacifista que Francia recibe las declaraciones de "der fuhrer"—el lider. Desde luego, por ahora Alemania debe mostrarse cautelosa. Porque aunque una sección de la opinión alemana acaricie sueños de venganza, la aventura de una guerra envuelve grave riesgo para Alemania.

Es muy posible que no ha faltado el consejo tecnico aun en los circulos mas elevados del gobierno aleman. Confio, pues, que la razon prevalecerá sobre la pasión y que, una vez hayan medido las probabilidades de éxito o fracaso, los elementos mas belicosos de Alemania preferiran una paz imperfecta a la ruina total de nuestra vieja Europa.

Alemania tiene un gran futuro; pero este futuro está en la paz y no en la guerra, especialmente en sus industrias y comercio. La mayor necesidad de Alemania es estar prospera. En tiempos que hasta los vencedores están arruinados es cuando la victoria puede verse en sus verdaderas luces. Yo, al menos, puedo ver en esto las semillas de un acto de razon mas que un acto de fe. La razon no ha de permanecer silenciosa; ha de levantar la voz contra los gritos de la furia y ciega venganza.

Poca es la esperanza de que Alemania domine a Europa durante el proximo siglo, o mejor dicho, que ninguna otra nación domine el Continente. Es de esperar que dentro de una centuria todos los sueños de conquista se han desvanecido de la mente humana.

Se especula muchisimo con relación al futuro de Alemania, y si dice con frecuencia que los alemanes están destinados a gobernar el continente. Pero séame permitido, como matemático, presentar la siguiente exposición:

Sabemos que la evolución de los sucesos en el pasado está representada por una compleja y caprichosa curva, y cuando pensamos sobre el futuro somos lo suficiente inocentes para imaginárnoslo como una linea recta a partir del presente. La curva es desconocida .

¿Dominación por los alemanes? La dominación eslava seria mas probable todavia, y quien puede predecir lo que puede conseguir en el proximo siglo la mezcla de razas. La mera idea de raza aplicada incluso al mundo de hoy está llena de especulaciones.

Aquellos que reconocen determinadas virtudes en determinadas razas no perciben las contradicciones en que caen. ¿Qué representan, por ejemplo, los arios en la historia del mundo occidental sino el liberalismo y el respeto por los derechos humanos y el reconocimiento de la equidad opuesta al despotismo de la vieja Asia? Un ejemplo sorprendente es ofrecido hoy por las naciones nordicas anglo-sajonas que, siendo los guardianes del arianismo en Europa, son actualmente los pueblos mas liberales.

En lugar de elogiar las virtudes humanas en términos de raza o casta, es mas prudente, de acuerdo con la ciencia, y mas humano también, elogiarlas en cada hombre que las posea.

Paris, mayo, 1933.

El Ministro de Estado Aleman Ataca la Actitud de Francia

Por CONSTANTIN VON NEURATH

Ministro de Estado de Alemania

Copyright 1933 por la North American Newspaper Alliance Inc.
Derechos de publicación en Filipinas reservados para La Vanguardia

La segunda fase de la Conferencia del Desarme en Ginebra ha llegado a su fin. La principal caracteristica de sus precedentes fue una nerviosidad creciente, con el peligro de que las deliberaciones se inclinaron mas hacia el campo politico en comparación con la primera fase, mientras el aspecto tecnico se iba colocando en posición secundadaria.

Este curso no causó sorpresa a las personas que recuerdan la declaración de las cinco potencias, fechada en diciembre, 11, 1932, en la cual se reconocia la demanda de Alemania a una igualdad, despues de haber esperado por espacio de diez años. Por fin se reconoció en principio.

Mirando hacia atrás no se puede menos de deplorar la pérdida de meses preciosos, causada en primer lugar por la resistencia presentada por las naciones firmantes al Tratado de Versalles.

La politica alemana del desarme puede y debe ahora, por necesidad, dirigirse a la labor de conseguir que esté reconocimiento del principio sea objeto de realización practica; que de "egalité de droit" pase a "egalité de fait".

Desafortunadamente, muchos perjuicios han sido causados por jugar con palabras. Se llega incluso a mantener que por reconocer la "egalité de droit", la demanda de Alemania ha sido satisfecha cumplidamente, mientras que la "egalité de fait", vista como el equivalente a que Alemania se arme, considerase fuera de cuestión.

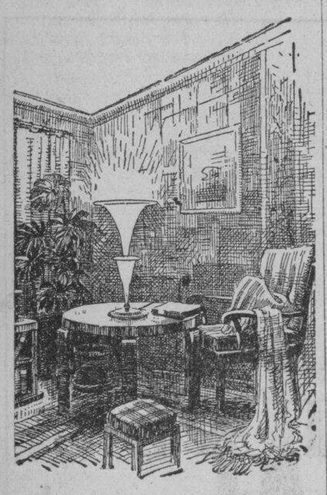
En numerosas ocasiones, miembros responsables del gobierno aleman han explicado lo que Alemania entiende por el término "egalité de fait", o sea que se lleve a la practica la promesa hecha en el Tratado de Versalles en el sentido de que las demás naciones se desarmarian en la misma proporción de Alemania. En otras palabras, la adaptación del sistema de defensa nacional germana depende en primer lugar de la voluntad que tengan las otras naciones para desarmarse.

De acuerdo con las estipulaciones del Tratado de Versalles, el ejercito, marina y aviación se eliminó completamente en un periodo de dos años. Las fortale-

(*Continua en la pág. 19*)

EL ALUMBRADO

El buen humor ha llegado estos dias a convertirse casi en una figura definitiva mediante los efectos adecuados del alumbrado. En las tablas podemos ya presentar las sensaciones mas internas de una manera visible y esplendente mediante el auxilio de un alumbrado especial, mientras que la literatura moderna demuestra el tiempo sin numero, de como los autores presentan su influencia



mediante el alumbrado adecuado, la influencia de la luz en los principales caracteres de sus obras.

Tambien estamos al tanto, por nuestra propia experiencia personal producida des-

pues de un dia arduo de trabajo, mediante el descanso y el consuelo de hallar en todas nuestras habitaciones de nuestros respectivos hogares, luces apropiadas para cada habitacion particular, lo cual, nos hace que nos olvidemos de nuestras fatigas con la satisfaccion y el descanso general.

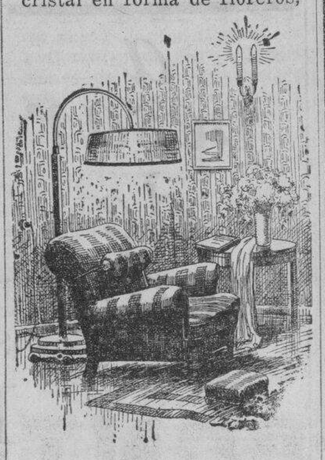
Naturalmente, existen muchas maneras de embellecer nuestros objetos de alumbrado, unos costosos y elegantes, pero lo cierto es que se puede presentar un equipo con un costo reducido, y con buenas pantallas y adornos adecuados que propocionan un grato efecto a la vista.

Los adornos para el alumbrado de hoy dia han tomado forma moderna, distinta de las que anteriormente se usaban.

Dejemos que las luces de escritorio se concentren en la mesa del que trabaja.

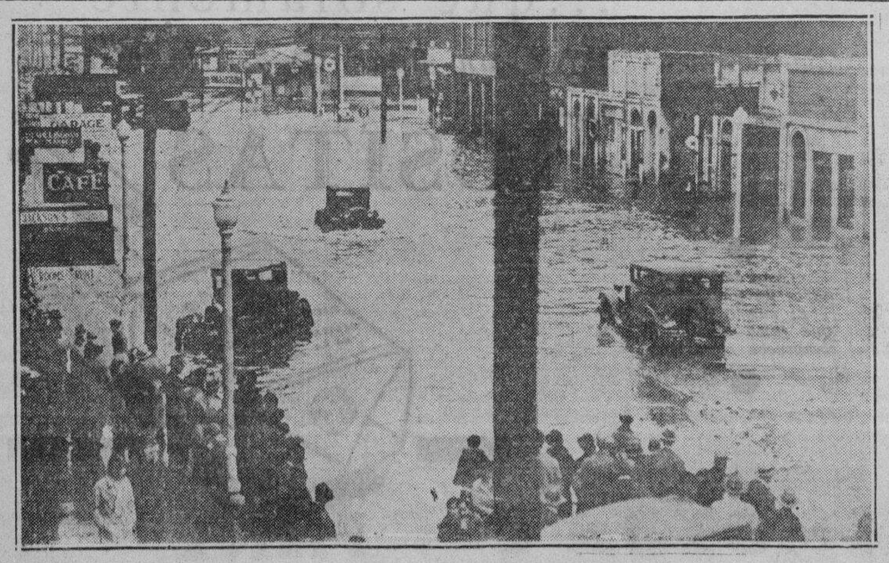
Pueden instalar en el hogar luces de infinita variedad y podemos dar al alumbrado las formas que queremos para hacer de nuestra vivienda un amable rincon de solaz y de reposo.

Para mencionar unos cuantos ejemplares solamente alli estan las pantallas de cristal en forma de floreros,

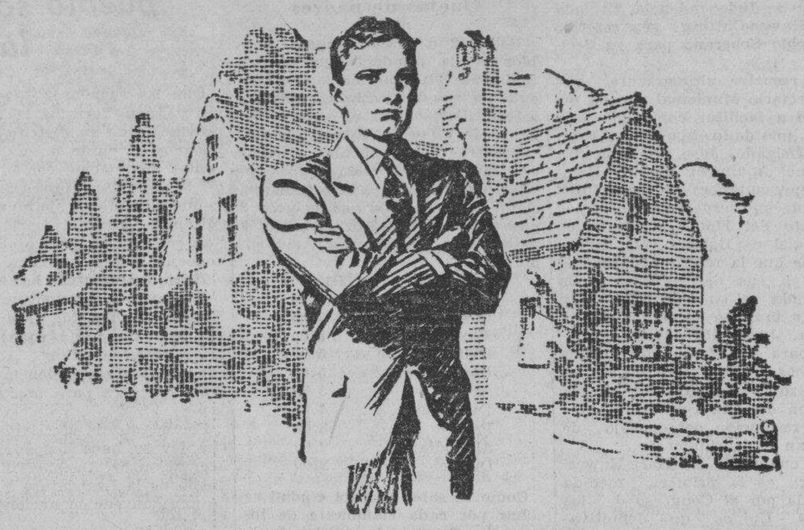


cuya presentacion produce un efecto extraordinario. Se puede presentar los cristales en distintos colores, si asi se desea, para dar mas variedad.

Calle Comercial De Georgia Convertida En Un Rio



Una de las principales calles comerciales de Rome, Georgia, convertida en un rio por las lluvias torrenciales que anegaron muchas partes de la ciudad.



LEGARDA ESTATE

La MAS HERMOSA LOCALIDAD EN MANILA PARA RESIDENCIAS MODESTAS

RAZONES DE PESO POR QUE LA HACIENDA LEGARDA ES EL MEJOR LUGAR DONDE DEBE COMPRAR TERRENOS

1.—Se halla enteramente dentro de la ciudad.

2.—Hay una espaciosa y hermosa escuela pública en la misma Hacienda.

3.—Hay gas, agua potable, alumbrado y todas las conveniencias de la ciudad.

4.—Los valores están destinados a subir, estando circundada esta extensión de terrenos en dos lados por distritos densamente poblados.

5.—Los lotes son de área regular.

6.—Los precios son excesivamente razonables.

7.—Tiene Ud. 10 años de plazo para pagar.

Vaya a Sampaloc el Domingo. Vea los lotes de la Hacienda Legarda. Compre ahora mientras puede escoger aún buenos lotes.

Legarda Estate *1001 R. HIDALGO TELEFONO 2-65-05*

M.E.C.D. 2016

La Colocación Del Motor En La Parte Trasera Es Motivo De Discusiones En Alemania

El ingeniero Schlieper, que ha hecho abundantes estudios sobre el punto, estima que ello es conveniente sólo en coches que no excede n de 2 mts. 50 entre ejes

Por JULIO HELLER

Berlin, abril de 1933.—En los ultimos tiempos se está pronunciando una tendencia entre los tecnicos del automovilismo: piden la concentración del mecanismo propulsor. Claro está, no hay acuerdo acerca de la parte donde debe ser concentrado el accionamiento... y mientras que unos lo quieren frontal, los otros claman por el motor a popa, como ya lo ofrece el Trojan, ingles, de 10 HP. En los Estados Unidos también se cuenta con la propulsión posterior para lo futuro.

Conviene, pues, ver de cerca las ventajas o la conveniencia que puede ofrecer el accionamiento de concentración posterior; esta comprende la inclusión del motor, el engranaje y demas piezas correspondientes, es decir el equipo motriz integro, delante, detras o sobre el eje posterior.

Y toda vez que de estudios exactos se trata, conviene añadir, asimismo, que ellos son hechos por fisicos y peritos eminentes. En estas lineas apenas es posible esbozarlos, pues son extensos y complicados por mas de un concepto.

Hasta fin de siglo

Volviendo al equipo motriz posterior, se ha de recordar que tal forma de construcción ya era corriente a comienzos del automovilismo. El siglo XX la desalojó, o, mejor dicho, la norma standard reemplazó en aquella época el "auto en pañales".

Ha sido abandonado el motor a popa, a causa de la modificación de las carrocerias. Quien recuerde las que estaban de moda alla en 1900 sabe que desde entonces se ha pasado al chassis relativamente bajo y alargado. Maybach, el creador del coche Mercedes, fue en gran parte el responsable de tales innovaciones.

Pues bien, en aquellas carrozas o coches parecidos a los de tracción a sangre, se instalaba el motor bajo la carroceria; pero a medida que el bastidor vino acercándose a tierra, en la parte posterior del coche faltaba lugar. Y luego, tan grande era el equipo motriz de la época que de haberlo instalado a popa la longitud del vehiculo hubiese sido exagerada.

Procediose, pues, a la división: el motor pasó hacia adelante y el engranaje aproximadamente al medio del vehiculo, donde accionaba el eje posterior mediante cadena o arbol cardan.

Han transcurrido tres decenios y la mecanica del automovil ha adelantado grandemente. El motor a popa, desechado entonces, vuelve a hallar auspicios favorables. El Trojan que tanto llama la atención parece ser prueba de ello y el Principe de Gales tambien se interesa por la modificación constructiva.

¿Por qué?

Dicen los interesados que en el coche standard los asientos del fondo se hallan en el punto mas desfavorable: muy junto al eje. Con el equipo motriz a popa se desplazan hacia adelante y sufren menos la acción de muelles y elasticos. Y luego solo con dicho equipo instalado atras se logra perfilar la corroceria en forma aerodinamica perfecta, es decir con maximo efecto minorativo de la resistencia del aire.

En lo atañedero a los asientos, es imposible negar la validez del argumento. Por poco que se ande en un coche standard con ejes rigidos o flexibles se comprobará que al influjo de la suspensión los asientos del fondo estan supeditados a mayor movimiento vertical que los asientos frontales cuando son transversales los obstaculos al paso del vehiculo. Y ello se explica por el hecho de balancearse el coche sobre un eje transversal al salvar dichos obstaculos. No hay suspensión que pueda remediarlo y el efecto solo es reducido en algo por los amortiguadores. Cuanto mas sean desplazados hacia adelante los asientos de fondo tanto mayor sera la comodidad o menor el efecto de los barquinazos.

Los perfiles

Si en tal sentido se puede esperar una mejora gracias al motor instalado a popa, en lo relativo a los perfiles aerodinamicos el asunto cambia de aspecto. Ellos requieren carreteras muy buenas, donde puede ser desarrollado el maximo de velocidad. En estas columnas ya hemos dicho repetidas veces que un guardabarro elegante o un parabrisa sesgado estan muy lejos de ser perfilados en el concepto estricto o, mejor dicho, tecnico de la palabra. Por otra parte, algunos tecnicos alemanes de reconocida autoridad niegan la conveniencia del motor a popa para la aerodinamia y se informan con razones derivadas de los estudios del mismo Jaray, el mas autorizado perito en la materia.

Hay, sin embargo, un aspecto mas a considerar. La mayor comodidad de marcha torna tan interesante el problema que facilmente se olvidan los inconvenientes susceptibles de sobrevenir. Desplazando el equipo motriz hacia el eje posterior, se desplazará asimismo el centro de gravedad hacia atras. Es necesario analizar la influencia que ejercerá el detalle sobre las condiciones de marcha del vehiculo, tomando en cuenta la carga sobre el eje posterior: 60 a 70% del peso del vehiculo, cuando en el coche standard actual no pasa de 55 a 60%.

Fuerzas de adhesión

Acerca de la situación del centro de gravedad hay principios basicos. Aplicados al coche de equipo motriz posterior, se desprende que este dara mejores resultados que en el vehiculo standard en la aceleración, el frenado y la marcha cuesta arriba.

(Continua en la pág. 18)

El Verdugo...

(Continuación de la página 12)

yecto de la justicia y le advierte que son necesarios sus servicios: parte, llega a una plaza pública cubierta de una multitud ansiosa y palpitante. Entreganle un envenenador, un parricida y un sacrilego; apoderase de él; le tiende en el suelo; le ata sobre una cruz horizontal y alza el brazo. Reina un horrible silencio, interrumpido tan solo por el crugido de los huesos de la victima... Concluye, por fin, y le late el corazón de gozo; se aplaude a si propio, y se dice interiormente: nadie sabe ejecutar como yo. Baja del tablado, tiende su mano manchada de sangre, y la justicia le aroja desde lejos unas monedas de oro, que se lleva por entre dos hileras de hombres que se apartan horrorizados. Sientase luego en el lecho y duerme. Al despertar al día siguiente, piensa en cosas completamente distintas de lo que ha hecho la vispera. ¿Es un hombre? Sí: Dios le recibe en sus templos y le permite orar. No es criminal; y eso, no obstante, ninguna lengua se permite jamás decir que es virtuoso, honrado, amable, etc. Ningún elogio moral puede convenirle, porque todos suponen relaciones con los hombres y él no las tiene." (De Maistre).

La eminente jurista española Doña Concepción Arenal meditando sobre la pena de muerte, se preguntada "si no debía haber algún vicio en la teoría de una ley cuya práctica lleva consigo la creación de un ser que inspira horror y desprecio; de una criatura degradada, vil, siniestra, cubierta de una ignominia que no tiene semejante; de un hombre en fin, que se llama verdugo".

Los publicistas citados, influidos por la preocupación social existente contra el verdugo, han, como hemos visto, emitido juicios poco favorables a la personalidad del ejecutor de la justicia social.

La Sociedad, después de haber puesto en manos del verdugo la espada para que le defendiera de los embates del crimen, después de obligarle, de señalar como un deber de este hombre el matar en cumplimiento de la ley que sus legisladores han promulgado y sus jueces han aplicado, tiene el cinismo, después de verse salvada por el deber cumplido del verdugo, de arrojar a la voracidad de sus miembros el alma y el corazón de este hombre para que con crueldad le hagan beber gota a gota y para toda la vida la amargura del desprecio y de la soledad.

UN BRITANICO INVENTA UN EMBRAGUE

El ensayo del aparato en un coche ha dado buenos resultados

Un ingenioso embrague centrifugo con muchos detalles de valor ha sido ideado y patentado por Mr. Newton and Bennett, Ltd., fabricantes de amortiguadores hidroneumaticos. El embrague ha sido colocado de manera experimental a un conocido coche de seis cilindros, y desde entonces ha recorrido unos 10.000 kilómetros.

El personal tecnico de la revista londinense "The Motor" hizo recientemente un ensayo práctico de ese mecanismo, y haciendo referencia a ese ensayo, dice dicha revista, en uno de sus ultimos numeros, lo siguiente:

Anduvimos con el coche por las calles de mucho trafico de Londres y por cuestas empinadas, bajo condiciones que requieren un uso frecuente del embrague y los cambios de marcha. Un detalle destacado es que la acción automatica permite que el coche sea detenido y puesto en marcha nuevamente con el solo uso de los frenos y el acelerador, siendo innecesario poner la palanca en punto muerto. Además, las cosas están dispuestas en forma tal que el conductor puede desembragar en cualquier momento—como cuando se hacen los cambios de velocidad—apretando simplemente el pedal corriente.

Otro punto interesante es que si el conductor desembraga mientras el coche va andando a velocidad, manteniendo el pedal apretado durante unos cuantos segundos hasta que el motor disminuya su velocidad al minimo, el embrague continua marchando libremente después que el pedal se ha soltado, lo que permite que el coche pueda seguir deslizándose engranado.

Sin embargo, en cualquier momento puede volverse a obtener una conexión permanente entre el motor y la transmisión, con solo poner en funcionamiento el acelerador; a medida que la velocidad del motor aumenta, la acción centrifuga hace que el embrague entre en funcionamiento, lo cual sucede con toda suavidad.

Nos impresionó muchisimo—continua diciendo—la suavidad con que funcionaba este aparato automatico bajo todas las condiciones que se presentaron en el camino. En verdad, resulta dificil imaginar que la fuerza está siendo transmitida por un mecanismo a fricción, puesto que va entrando en acción de una manera muy gradual y delicada. Al arrancar, despues de haber estado inmovil, se entra la palanca de los cambios en un engranaje, y luego, a medida que se aprieta el pedal del acelerador, la velocidad del motor aumenta hasta unas 550 revoluciones por minuto antes de que las placas del embrague comiencen a hacer contacto. Entre esta velocidad y 1.030 revoluciones por minuto la carga sobre las placas del embrague gradualmente aumenta, el deslizamiento disminuye progresivamente y el coche se pone en movimiento.

A revoluciones mas elevadas el embrague permanece completamente enganchado pero, como ya se ha notado (a pesar del rapido aumento de la fuerza centrifuga con la velocidad), las cosas estan dispuestas en tal forma que el conductor puede en cualquier momento desembragar usando el pedal. Naturalmente, las velocidades que hemos citado pueden variar dentro de ciertos limites.

Un detalle digno de mención es que cuando el embrague es desconectado a velocidades bajas del motor, no se produce arrastre, y en consecuencia, cualquier engranaje puede ser entrado con toda libertad. De esta caracteristica se desprende tambien que, al hacer arrancar el motor por la mañana, no hay que vencer arrastre en la caja de engranajes.

El mecanismo es muy compacto y puede, en realidad, colocarse en cualquier caja de embrague normal sin dificultad. Se dice que el costo de su fabricación seria poca cosa mas que el de un embrague normal. En el embrague verdadero se emplean en total seis pasos y doce resortes.

Se verá que un gran numero de placas friccionales de embrague van dispuestas entre una placa prensadora y una placa posterior ajustada a la rueda volante del motor. Los resortes que normalmente mantienen la placa prensadora en contacto van montados sobre una tercera placa, la cual, dentro de ciertos limites, puede delizarse bajo el control de la fuerza centrifuga creada por los pesos. Un segundo juego de resortes (A) tiende a mantener apartadas a la placa posterior y la placa controlada. A bajas velocidades estos resortes conservan su forma natural y no hacen presión sobre las placas.

A medida que la velocidad aumenta, las fuerzas centrifugas gradualmente mueven la placa controlada hacia la placa posterior, neutralizando la presión hacia afuera de los resortes. Luego la placa prensadora produce un contacto que va en aumento hasta que, eventualmente, los resortes principales ejercen toda su fuerza. En este momento la placa controlada se pone en contacto con un retén que le impide todo movimiento posterior, de modo que, cualquiera que llegue a ser eventualmente la fuerza centrifuga, las placas del embrague solo experimentan la carga normal del resorte. De esto tambien se deduce que la placa prensadora puede ser retirada por el pedal en cualquier momento.

Varios detalles de refinamiento han sido, por supuesto, empleados en el diseño verdadero. Es interesante mencionar que los pesos empleados son solamente de unas cuantas onzas cada uno y que el embrague ensayado, que fue colocado a un coche de 1½ litros, tiene un diametro externo de solamente 11½ pulgadas (29 cms.).

Se Rememora La Tragica Carrera De Paris A Madrid En El Año 1903

La carrera fué famosa no por su importancia sino por sus resultados tragicos para muchos participantes

El 24 de mayo próximo pasado se cumplirá el trigésimo aniversario de una carrera de automoviles que tuvo extraordinaria resonancia en todo el mundo y no precisamente por su importancia sportiva sino por el aspecto trágico que revistió desde los primeros kilómetros del recorrido: la París-Madrid.

En aquellos tiempos—1903—eran escasos los automovilistas que habia en el pais y los pocos que habia, al mismo tiempo que estar rodeados de un cierto halo heroico concedido por la imaginación popular, eran hasta cierto punto temidos por los horrores de que se sospechaba capaces a esos nuevos coches, que aparecian y desaparecían a velocidades fantásticas rodeados por una nube de humo acre y acompañados por ruidos horrisonos. No se sospechaba lo que llegaría a ser el automovil en la vida de la humanidad civilizada y se consideraba el empleo de tales vehículos como un snobismo un mucho suicida y un tanto criminal.

Las informaciones que llegaron al pais sobre el desastroso desarrollo de la carrera París-Madrid produjeron una sensacion tremenda de panico hacia tales vehiculos. Afortunadamente, como todas las sensaciones puramente sentimentales e irreflexivas—de las que no hace mucho hemos tenido algunos—, no dejaron huella profunda y el progreso siguió su curso: hoy las gentes viajan sin espanto a 100 kilóm-

(Continua en la pág. 18)

La Radio En El Automóvil Está Difundiéndose En Gran Bretaña

(Conclusión)

Entre los motoristas britanicos, uno de los primeros que empleo un receptor de radio en su coche de paseo fue el marques de Milford Haven, y, a consecuencia del exito que obtuvo en los ensayos, el Principe de Gales ordenó recientemente que se colocara un aparato en uno de sus coches.

Lo primero que impagina uno es que la instalación de un receptor de radio en un coche puede distraer la atención del conductor, hasta el punto de que no se fije en lo que ocurre en el camino, pero en la práctica se ha demostrado todo lo contrario. Lo cierto es que son muy pocos los motoristas a quienes les gusta viajar con pasajeros que se mantienen mudos, aunque también es verdad que se sienten molestos, por otra parte, cuando la conversación es excesiva y no se interrumpe en ningún momento. Se sabe que la conversación corriente no desconcierta al que maneja el volante, y en consecuencia, la buena música no le causa aberraciones mentales. En todo caso, se puede reservar el uso de las recepciones de radio para los viajes a distancias largas, a fin de evitar toda distracción cuando se pasa por las zonas donde hay congestión de tráfico.

Recientemente se han realizado experimentos, con todo éxito, al emplearse aparatos de radio modernos en coches Bentley, Rolls-Royce y Austin, obteniéndose en todos los casos una tonalidad perfecta y libre de toda clase de intervenciones. Los aparatos de radio destinados a colocarse en los automóviles no se venden todavía a precios baratos, pues en Gran Bretaña cuestan 32 y 35 guineas, y es necesario pagar, además, de seis a diez libras esterlinas por su instalación.

Con el uso y con los experimentos que se realicen más adelante se descubrirán otras ventajas de la instalación de aparatos de radio en los vehículos en marcha, o quizá algunos inconvenientes. Una de las principales ventajas del receptor de tamaño reducido que se utiliza en los automóviles consiste en que está enteramente oculto y en que los diales se colocan en una posición cómoda para el conductor, de modo que están siempre a mano para que él y los pasajeros puedan escuchar música o las noticias del día.

El alcance de los nuevos aparatos es suficiente, pues en Gran Bretaña no solamente pueden sintonizarse las estaciones locales, sino también la mayoría de las del continente europeo, oyéndose bien las transmisiones con el uso del altoparlante.

Podría creerse que el aparato receptor de radio, debido a su alto precio y al hecho de que debe ocupar cierto espacio, está destinado a instalarse solamente en los coches grandes. Pero lo más interesante del caso es que recientemente se ha instalado un un coche S.S.I., que es un automóvil de turismo, cuyo tamaño es reducido, en el que no hay, al parecer, mucho espacio disponible. Se ha descubierto, además, que la instalación del aparato no incomoda en forma alguna al conductor y al pasajero que viaja con él en el asiento de adelante.

Al parecer, no hay duda de que la radiotelefonía ofrece un gran atractivo a los motoristas, y es posible que se perfeccione, dentro de poco tiempo, la fabricación de aparatos destinados a instalarse en los automóviles.

LA VELOCIDAD DESGASTA LOS NEUMATICOS

El que corre 55 Kms. gasta menos neumatico que uno que corre de 80 a 95

En un estudio terminado recientemente acerca de la relacion entre la velocidad del coche y la fuerza transmitida por los neumaticos traseros, se demuestran las razones por las cuales los viajes a elevadas velocidades causan un rapido desgaste de los neumaticos. Por lo general, el automovilista pocas veces se da cuenta de que un aumento de velocidad significa una disminucion en el kilometraje de los neumaticos, pero el conductor que viaja habitualmente a gran velocidad notará la diferencia. Como un caso extremo citaremos que los neumaticos del coche de Sir Malcoln Campbell, con el que recientemente marcó un nuevo record mundial de velocidad de aproximadamente 272 millas por hora (437½ kilometros), quedaron completamente gastados despues de haber corrido tres o cuatro millas. Los volantes en general, que corren a 160 o mas kilometros por hora, encuentran que despues de andar 800 o 1000 kilometros a esta velocidad, sus neumaticos corren peligro. Por supuesto, estos son casos excepcionales, pero lo mismo se aplica, en menor escala, a todos los automovilistas. Un conductor que normalmente marcha a menos de 55 kilometros por hora, probablemente usará sus neumaticos un promedio de 3000 a 5000 kilometros mas que el conductor que viaja a 80, 95 y 100 kilometros por hora.

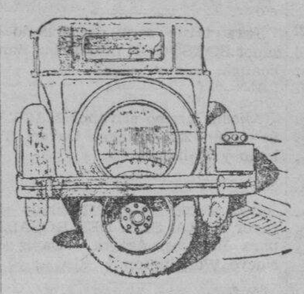
Los datos obtenidos en un caso tipico, en que el coche anduvo sobre un camino liso y sin pendientes, revelaron que a 30 millas por hora (48 kil. p. h.), los caballos de fuerza ejercidos por los neumaticos traseros sobre el camino fueron 5,1; a 40 millas por hora (65 kil. p. h.), se elevaron a 9,6; a 50 millas por hora (80 kil. p. h.) avanzaron a 16.1; a 60 m. p. h. (96 kil. p. h.) aumentaron a 25,5; a 70 m. p. h. (112 kil. p. h.) subieron a 38.3; y a 80 m. p. h. (128 kil. p. h.) llegaron a 55,2.

Por estas cifras se verá que un aumento en velocidad de 30 a 40 m. p. h. (48 a 65 kil. p. h.) significa un aumento de 88 por ciento en la fuerza que los neumaticos deben transmitir en el punto de contacto con el suelo. A 50 m. p. h. (80 kil. p. h.) las fuerzas necesaria es mas de tres veces la que se necesita a 30 m. p. h. (48 kil. p. h.); a 60 m. p. h. (96 kil. p. h) es exactamente cinco veces mas; a 70 m p. h. (112 kil. p. h.) es 7 y media veces mayor; y a 80 m. p. h. (128 kil. p. h.) es 11 veces mayor.

Cada poquito de fuerza transmitida por los neumaticos tiende a producir una patinada del neumatico contra el camino, y esta patinada aumenta la proporcion de desgaste de la cubierta.

Estudiando estas cifras, el conductor que viaja a grandes velocidades llega a comprender facilmente por que sus neumaticos no dan el kilometraje que consigue el automovilista mas moderado.

Un invento ingenioso para facilitar el estacionamiento de los coches en las calles



Como se ve en este grabado, se ha inventado ultimamente una forma interesante de facilitar el estacionamiento de los automoviles en las zonas donde la congestión del trafico es muy grande.

Por medio de la fuerza hidraulica el conductor puede hacer descender la rueda de auxilio, levantando el coche. La rueda gira sobre un eje y es posible, en consecuencia, empujar el coche hacia los costados, facilitando asi la operación de arrimarlo al cordón de la acera.

Este nuevo invento es norteamericano.

Son más supersticiosos los hombres que nosotras, dice una gran corredora inglesa

Elsie Wisdom, la automovilista que, con Miss Richmond, ganó la carrera de las mil millas de Brooklands de 1932, ha escrito en la revista "The Autocar", de Londres, un articulo acerca de los casos de supersticion entre los conductores y las conductoras, y al tratar de averiguar si ellas son mas supersticiosas que ellos, dice entre otras cosas, lo siguiente:

"Casi siempre, una de las primeras preguntas que un cronista de un diario hace a una mujer que ha terminado de participar en una carrera de automoviles (en el caso de que haya tenido la suerte de figurar en un puesto destacado), se refiere a las mascotas que lleva. Todo el mundo cree que las mujeres son mucho mas supersticiosas que los hombres, pero yo no lo creo.

"Cuando a un hombre se le formula alguna pregunta en este sentido contesta invariablemente que no es supersticioso, ni tiene tiempo para pensar en tonterias. Pero es posible que algun tiempo despues, cuando se conversa largamente con el, se descubrira el emblema que utiliza para tener buena suerte.

"El ganador de la jira transcontinental del año pasado, pasó, poco antes de la prueba, una media hora de angustia, buscando por todas partes su medalla de San Cristobal, santo patrono del automovilismo, que los mecanicos se habian olvidado de colocar en el tablero de su coche.

"Mientras estuve en Francia note que un conductor, un dia antes de participar en una carrera importante, se descubria, saludando con toda solemnidad a una corneja. Le pregunte, llena de asombro, por que razon hacia eso, y me contesto, algo confuso, que las cornejas le daban suerte. Despues me explico que eso sucedia unicamente en Francia, porque en Gran Bretaña, por ejemplo, las cornejas eran de mal aguero.

"En las pruebas de Brooklands, el numero trece jamas aparece en los programas. En cierta ocasion hubo casi un desorden, al descubrir cierto conductor que le habia correspondido el numero trece. El asunto quedo resuelto satisfactoriamente, sin embargo, al darle el numero 12 bis.

"Un corredor famoso casi sufrió un desmayo cierta vez al llegar a su hotel, cuando faltaban pocos dias para que participara en una prueba importante, porque vio dos grandes vasijas verdes sobre la mesa de su habitacion. Las vasijas fueron retiradas inmediatamente, y todo marcho bien despues. Hay mucha gente que cree que el color verde trae muy poco suerte, aunque esto ha sido desmentido por el famoso equipo Bentley, con la larga serie de exitos que ha obtenido en Le Mans. Pero debe hacerse notar que el color verde que usa es muy obscuro. Por otra parte, el rojo da suerte como lo confirman los continuos exitos de los coches Alfa Romeo que estan pintados de ese color. Ademas, tenemos el antecedente de "Tim Birkin", quien conquisto el record de velocidad en una etapa en la pista de Brookland, despues de haber pintado de color rojo su gran coche Bentley.

CONTINENTAL NOMBRA A SUS AGENTES

Bachrach Motor Co. es su representante en Filipinas

El gerente de la Continental Motors cuyos primeros modelos de coches se han recibido recientemente en Manila y cuyos agentes generales en Filipinas son Bachrach Motor Co ha ofrecido una fiesta a los periodistas de Nueva York en el Waldorf-Astoria.

W. R. Angell, presidente del Continental ha sido un anfitrion muy agradable y en todo el tiempo que duró la fiesta no paro de explicar a los periodistas los fines que persigue la compañia al decidirse a adoptar un nuevo coche con nuevas lineas en la carroceria. Aseguró a los periodistas que la recepcion que tributó el publico al nuevo coche Continental ha sido de los mas sorprendentes.

Añadió que los mas famosos espendedores de automoviles en todo el mundo ven en el nuevo coche Continental a un antiguo amigo pero solo con diferente ropaje.

Se ha anunciado igualmente en la reunion que Michael B. Leahy ha sido nombrado gerente de distrito del territorio que comprende Nueva York, Bronx, Islas Staten, Condado de Westchester, N. Y.; Hartford, New Haven, Bridgeport, Danbury, New Britain, New London, Waterbury, Meriden, Millimantic y Norwalk, Conn; Springfield, Mass.

Leahy ha estado en el negocio de automoviles por 27 años, habiendo comenzado sus conocimientos en esta industria en 1905.

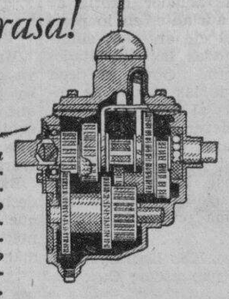
En aquella reunion tambien se han anunciado a los representantes en diferentes paises, incluyendose a la Bachrach Motor Co. de Manila, Islas Filipinas, como la unica distribuidora de coches Continental en todo el país.

PARA cambio silencioso, rápido y fácil marcha

"ALEMITICE" estas piezas

ALEMITE no grasa!

Significa "ALEMITE"



lo que quiere decir: correcta lubrificación, bajo gran presión, de todos los cojinetes y contactos de metal en un vehículo de motor. Todo el polvo y arenilla son expulsados... lubrificante Alemite limpio y fresco se inyecta para mayor protección y aumentar la eficiencia.

La caja de engranajes requiere lubrificación de la más alta calidad. ALEMITE ha creado protección para los tres tipos de engranajes usados más comúnmente y para todos los grados de temperatura. Nunca "engrase" los engranajes de la transmisión—exija lubrificante ALEMITE especial para engranajes cada 3000 o 4000 millas y note la gran diferencia en funcionamiento.

Alemite Corporation CHICAGO, ILLINOIS, E. U. A. Dirección cablegráfica: ALMIT-Chicago

Para informes acidionales escríbase a

MOTOR SERVICE CO.
MANILA, P. I.

K-MAN.-4 33

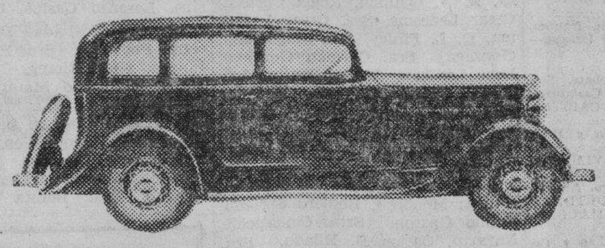
ECONOMICE EL LUBRIFICANTE - DETERIORE EL MOTOR

Trasportacion Lujosa *a un Costo Asombrosamente Bajo!*

El NUEVO "CONTINENTAL"

AHORA EN EXHIBICION

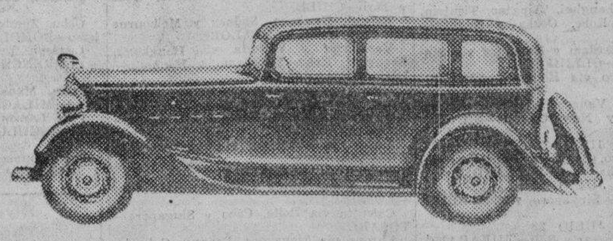
"BEACON" • "FLYER" • "ACE"



dotado de POTENCIA VELOZ

—MARCHA CONFORTABLE—

25-30 Millas por Galon de Gasolina



ECONOMICO!

de costo... facil de poseer..: y de operar

Permitanos demostrarle estos maravillosos coches

Unicos Distribuidores BACHRACH MOTOR COMPANY Port Area Manila

M.E.C.D. 2016

MARITIMA, COMERCIAL e INDUSTRIAL

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor COBLENZ llegará el día 25 procedente de Europa vía Port Said, con pasajeros y cargamento.

Esta tarde levará anclas el EMPRESS OF RUSSIA para Victoria y Vancouver vía puertos intermedios.

El KAMO MARU llegará procedente de Japón y Hongkong el día 24 y saldrá el mismo día para Australia vía Davao y Menado.

Procedente de Japón y China, el vapor BURGENLAND llegará aquí el miércoles, 26 de los corrientes.

Esta tarde zarpará el vapor CORNVILLE para Los Angeles, San Francisco y Portland vía Lagonoy, Legaspi y Hongkong.

BARCOS DE CABOTAJE

Esta tarde será despachado el vapor SORSOGON para Cebu, Zamboanga, Joló y Davao.

Anoche arribó el vapor MACTAN de Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao.

Esta tarde será despachado el vapor NTRA. SRA. DEL ROSARIO para Badajos, Azagra, Capiz y Nuevo Washington.

El vapor DOS HERMANOS saldrá esta tarde con rumbo a Legaspi, Tabaco y Virac.

Mañana regresará a este puerto el vapor NEGROS procedente de Iloilo y Pulupandan.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de—

Europa via Singapore—FORMOSA.
Calcutta via Singapore—SILVERWILLOW.
Portland, San Francisco y Los Angeles—SILVERGUAVA.

JULIO 23
Hongkong—TAIPING.

JULIO 24
China—GLENIFFER.
Japon via Keelung y Takao—MEXICO MARU.
Portland, San Francisco y Los Angeles via Shanghai y Hongkong—JUTLANDIA.
Japon via Hongkong—KAMO MARU.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. PIERCE.

JULIO 25
Europe via Port Said, Colombo, Penang y Singapore—COBLENZ.
New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—MUNCASTER CASTLE

JULIO 26
Amoy—ANKING.
Europa via Singapore—BENVENUE.
Japon y China—BURGENLAND.

JULIO 27
Hongkong, Amoy y Shanghai—TJIKARANG.
Nueva York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. GRANT.

JULIO 28
San Francisco via Japon y China—GOLDEN TIDE.
Japon via Shanghai y Hongkong—OLDEKERK.
Japon via China—TRIANON.
Java via Makassar y Balikpapan—TJISAROEA.

JULIO 29
Davao, Cebu y Legaspi—GANGES MARU.
London via Singapore—TITAN.

JULIO 30
San Pedro via Cebu—NORDANGER.
New York via Panama, Los Angeles y San Francisco—CITY OF PITTSBURG.
New York via Panama y Los Angeles, direct Manila—JAVANESE PRINCE.

JULIO 31
Portland via Japon y China—WISCONSIN.

AGOSTO 1
Europa via Penang y Singapore—KULMERLAND.
Portland via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—GEN. PERSHING.

AGOSTO 2
Japon—KATSURAGI MARU.
Australia—TANDA.

AGOSTO 3
Japon via China—GLAUCUS.
Japon via China—PEIPING.
New York via Panama Canal—ADRASTUS.

AGOSTO 4
New York via Panama, Los Angeles, Japon, Shanghai y Hongkong—CHR. SASS.
Davao—TAI PING.

AGOSTO 5
Japon—PYRRHUS.
New York, Norfolk, Boston, Philadelphia y Newport News via Panama—CITY OF ELWOOD.

AGOSTO 6
Europa via Port Said, Singapore y Iloilo—CHILE.
Europe via Port Said, Colombo, Penang y Singapore—SAALE.
New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—TAI YIN.
Vancouver y Victoria via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shnghai y Hongkong—EMP. OF JAPAN.
Europa via Singapore—WAALKKERK.

AGOSTO 7
Batavia—HOUTMAN.
China—LOSSIEBANK.
Shanghai y Hongkong—SILVERTEAK.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. CLEVELAND.
Japon via Shanghai y Hongkong—NELLORE.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. MONROE.

AGOSTO 8
Portland, San Francisco y Los Angeles—TOSARI.
Japon via China—RHEINLAND.
Japon y China—GOSLAR.
Australia—CHANGTE.

AGOSTO 8
Portland, San Francisco y Los Angeles—TOSARI.
Japon via China—RHEINLAND.
Japon y China—GOSLAR.
Australia—CHANGTE.

ESTE DIA

Salidas para—

Los Angeles, San Francisco y Portland via Lagonay, Legaspi y Hongkong—CORNEVILLE.
Cebu, Kolambugan, Bais y Davao—TAI PING.
Vancouver y Victoria via Hongkong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama—EMP. OF RUSSIA.

JULIO 23
Hongkong, Shanghai y Japon ports—FORMOSA.
Calcutta via Iloilo y Singapore—SILVERGUAVA.

JULIO 24
Australia via Davao y Menado—KAMO MARU.
Australia—TAIPING.
Boston y New York via Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandria, Napoles, Genova y Marsella—PRES. PIERCE.

JULIO 25
Hongkong, Shanghai, Tsingtao, Tientsin, Dairen, Moji, Kobe, Osaka y Nagoya—COBLENZ.
London, Rotterdam y Hamburg via Singapore y Suez—GLENIFFER.
San Francisco via Honolulu—LUDINGTON.
Portland via Vancouver, San Francisco, Los Angeles y New Orleans—SILVERWILLOW.

JULIO 26
San Francisco, Seattle y Vancouver via Hongkong y Shanghai—JUTLANDIA.

JULIO 27
Europa via Singapore y Suez—BURGENLAND.

JULIO 28
Java via Makassar y Bali—TJIKARANG.
Hongkong, Amoy, Shanghai y Dairen—TJISAROEA.

JULIO 29
San Francisco y Los Angeles via Iloilo y Cebu—GOLDEN TIDE.
Amoy—ANKING.
Europa via Cebu, Singapore y Suez—TRIANON.
Europa via Singapore, Colombo y Port Said—OLDEKERK.
Japon via Takao y Keelung—GANGES MARU.
New York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama, Honolulu, San Francisco, Los Angeles, Panama y Havana—PRES. GRANT.

JULIO 30
Moji, Kobe y Yokohama—TITAN.

JULIO 31
San Francisco y Portland via Cebu—WISCONSIN.

AGOSTO 1
China y Japon—KULMERLAND.
Shanghai via Hongkong—JAVANESE PRINCE.
China—CITY OF PITTSBURG.

AGOSTO 2
Japon via Hongkong y Shanghai—TANA.

AGOSTO 3
New York, Boston y Baltimore via Cebu, Singapore y Suez—GLAUCUS.
San Francisco y Portland via Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—GEN. PERSHING.

AGOSTO 4
China y Japon—ADRASTUS.
Europa via Singapore—PEIPING.

AGOSTO 5
Iloilo y Cebu—CHR. SASS.

AGOSTO 6
U. S. A. north Atlantic y Gulf ports via Iloilo, Bais, Japan, San Pedro y Panama—KATSURAGI MARU.
Genova, Liverpool, Havre, London y Glasgow via Singapore—PYRRHUS.
China y Japon—SAALE.
China—CITY OF ELWOOD.

AGOSTO 7
Hongkong, Shanghai, Yokohama, Kobe y Moji—CHILE.
Rabaul, Brisbane, Sydney y Melbourne via Port Holland—NELLORE.
Vancouver y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Honolulu—EMP. OF JAPAN.
New York y Boston via Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandria, Napoles, Genova y Marsella—PRES. MONROE.
Japon via Hongkong y Shanghai—WAALKERK.

AGOSTO 8
New York, Boston y Baltimore via Suez—LOSSIEBANK.
Calcutta via Iloilo, Cebu y Singapore—TOSARI.
Europa via Singapore, Penang, Colombo y Port Said—GOSLAR.
Hongkong—CHANGTE.
Shanghai—TAI YIN.

AGOSTO 9
Seattle y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokkaichi y Yokohama—PRES. CLEVELAND.
Europa via Singapore, Penang, Colombo y Suez—RHEINLAND.

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic—CAVITEÑO.
Donsol, Pilar, Sorsogon y Laoang—ESTEBAN RIU.
Naujan, Ragay, Catabangan, Guinayangan y Aroroy—ROSARITO.
Cebu, amboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.
Catanauan, General Luna, Macalelon, Pitogo y Sta. Cruz—KIM KIAT.
Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL.

JULIO 23
Corregidor, Mariveles, Olongapo, Subic y Tilic (Lubang)—CAPIZ.
Gasan, Boac, Pitogo, Macalelon y Sta. Cruz—KIM LING.
Iloilo, Zamboanga, Cebu y Iloilo—MAYON.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Coron, Culion, San Jose de Buenavista (Antique), Cuyo y Puerto Princesa—POLILLO.

JULIO 24
Ormoc and way ports—ETHEL EDWARDS.
Macalelon, Pitogo y General Luna—ZAMBOANGA.
Masbate, Tacloban, Catbalogan y Calbayog—ARGUS.
Cebu—CEBU.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.

JULIO 25
Pandan, Currimao y Aparri—MAUBAN.
Calapan, Naujan, Pinamalayan, Kinabigan, Gasan, Boac y Mogpog—MARINDUQUE.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli y Puerto Princesa—AGUSTINA.
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.

JULIO 26
Calapan, Batangas, Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, Kinabigan y Lubang—CALLAO.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.

JULIO 27
Gasan, Rio Guinobatan, Masbate, San Fernando, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon—CAPITAN LUIS.
Iloilo—BISAYAS.
Tacloban, Catbalogan y Calbayog—LEYTE.
Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON.
Cebu, Zamboanga y Davao—VIZCAYA.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—JOLO.

JULIO 28
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli, Caramay y Pto. Princesa—FORTUNA.
Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL.

JULIO 29
Legaspi, Tabaco, Lamit Bay y Liguan—FLORENCE D.
Southern ports (leper collection)—J. BUSTAMANTE.

JULIO 30
San Carlos, Iloilo y Sandakan—PALAWAN.

JULIO 31
Pto. Princesa, Brook's Point, Cagayan de Sulu y Balabac—DON JUAN O.

AGOSTO 1
Cebu, Davao, Punta Flecha and way ports—SALVAGER.

AGOSTO 2
Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON.
Port Lamon, Surigao, Guiuan y Borongan—REGULUS.
Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ALBAY.

AGOSTO 3
Iloilo, Pulupandan, Bacolod y Hinigaran—SAMAL.

AGOSTO 5
Aparri, Currimao y Aparri—ISIDORO PONS.

ESTE DIA

Salidas para—

Bacuit, Ginlo y Gulang-gulang—GRAVINA.
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON.
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.
Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—SAMAL.

JULIO 23
Catanauan, General Luna, Macalelon, Pitogo y Sta. Cruz—KIM KIAT.
Iloilo—BISAYAS.

JULIO 24
Daet, Mercedes, Bugo, Estancia, San Carlos and way ports—ETHEL CONKLIN
Donsol, Pilar, Sorsogon y Laoang—ESTEBAN RIU.
Gasan, Boac, Pitogo, Macalelon y Sta. Cruz—KIM LING.
Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.

JULIO 25
Corregidor, Mariveles, Olongapo, Subic, Tilic (Lubang), Calapan, Batangas, Boac, Gasan, Pitogo y Macalelon—CAPIZ.
Pandan, Currimao y Aparri—ISIDORO PONS.
Ormoc and way ports—ETHEL EDWARDS.
Calapan, Naujan, Catanawan, Sta. Cruz y Gen. Luna—ZAMBOANGA.
Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan, Pola y Pinamlayan—TAMARAW.
Iloilo, amboanga y Cebu—MAYON.
Coron, Culion, San Jose de Buenavista (Antique), Cuyo y Puerto Princesa—POLILLO.

JULIO 26
Cebu—CEBU.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban—ARGUS.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli y Puerto Princesa—AGUSTINA.
Bulan, Gubat, Legaspi y Tabaco—CETUS.
Calapan, Naujan, Pinamalayan, Kinabigan, Gasan, Boac y Mogpog—MARINDUQUE.

JULIO 27
Bulan, Naga, Nato y Daet—PERLA.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.

JULIO 28
Calapan, Batangas, Calapan, Naujan, Pola Pinamalayan, Kinabigan y Lubang—CALLAO.

JULIO 29
Gasan, Rio Guinobatan, Masbate, San Fernando, Bulan, Magallanes, Casiguran, Sorsogon y (Aroroy optional)—CAPITAN LUIS.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—JOLO.
Cebu, Zamboanga y Davao—VIZCAYA.

JULIO 30
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli, Caramay y Puerto Princesa—FORTUNA.
Pandan, Currimao y Aparri—MAUBAN.

JULIO 31
Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.
Legaspi, Tabaco, Lamit Bay y Liguan—FLORENCE D.

AGOSTO 2
Luya, Manapla, Victorias, Silay y Bacolod—MILAGROS.
Port Lamon, Surigao, Guiuan y Borongan—REGULUS.

AGOSTO 3
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.

De Mañeru & Co., Inc.

Sabado, 22 de Julio de 1933

COPRA	Precio por 100 K
Corriente	P4.30—P4.40
Buen Corriente	4.90— 5.00
Semi-resecado	5.20— 5.30
Resecado	5.50— 5.60

ABACA: Precio por pico		
Grado	AB	P17.00—P18.00
"	CD	15.00— 15.25
"	E	12.75— 13.25
"	F	11.50— 11.75
"	G	6.50— 6.75
"	H	5.50— 5.75
"	I	8.75— 9.00
"	J-1	7.50— 7.75
"	S-2	8.75— 9.00
"	S-3	7.50— 7.75
AS —	J-2	6.25— 6.50
"	K	6.00— 6.25
"	L-1	5.25— 5.50
"	L-2	4.75— 5.00
"	M-1	5.25— 5.50
"	M-2	4.75— 5.00
"	DL	4.25— 4.50
"	DM	4.00— 4.25

Precio por fardo		
Ovillo	1	10.50— 11.00
"	2	8.50— 9.00
"	3	7.00— 7.50
Damaga	1	12.50— 13.00
"	2	11.00— 11.50
"	3	9.50— 10.00
"	4	7.50— 8.00
Tow	1	7.50— 8.00
"	2	6.50— 7.00
"	3	5.50— 6.00
Canton	No. 1	9.50— 10.00
"	" 2	7.50— 8.00
"	" 3	7.50— 8.00
"	" 4	6.50— 7.00
Manila Maguey	No. 1	
"	" 2	4.00
"	" 3	3.50
"	" 4	3.00
Surtido		3.50

OBSERVACIONES
Mercado de Copra—Firme
Id. de Abaca Quieto
Id. de O. T. Y. id.
Id. de Canton id.
Id. de Maguey id.

BANCO NACIONAL FILIPINO

Sabado, 22 de Julio de 1933

Nueva York	G.T.	1⅛% pr.
Nueva York	A la vista	¾% pr.
Londres	G.T.	2/0¾
Londres	A la vista	2/0—13/16
Amsterdam	G.T.	84
Berna	G.T.	182
Milan	G.T.	745
Paris	G.T.	870
Madrid	G.T.	122
Singapore	G.T.	112¾
Japon	G.T.	61
Shanghai	G.T.	61
Hongkong	G.T.	68¼
India	G.T.	138½
Java	G.T.	84½
Para retirar letras de cambio sobre E. U.:		
A la vista		1⅛% pr.
G. T.		1¾% pr.
Plata, Londres, Al Contado		18⅛
Plata, Londres, Remision		18¼
Plata, Nueva York		37¼
Descuento del Banco de Inglaterra		2%
Plata en Barra:		
Nueva York, Londres		4.58½
Londres, Nueva York		4.65½

PASAJEROS

Por el LUZON, de Cebu: M. Cagapi, Blas Carlos, Ociano Carin, Jose Aelis, Fernando Abella, J. Ochavillo, S. Blanco, V. Espino, G. Manlunos, S. Navarro, J. Aliatioco, Tan Tiongco y E. Barrodela.

Por el BISAYAS, de Iloilo: Sebastian Gonzaga, Mariano Buenaflor, F. Certeza, Mrs. F. Certeza, A. V. Opinion, Angel Corteza, Cesar Ledesma, Sra. Cesar Ledesma, D. L. Finley, Sra. Magdalena, Gonzaga, Sra. Carmen Gonzaga, Lope Ledesma, Y. On, Rufino Lachica, Vicente Gamboa, Senador Ruperto Montinola, Srta. P. Zarandin, Simplicio Lizares, Srta. Julita Silva, Mrs. I. F. McCarthy, Carlos Preysler, Celso Llobregat, Mr. y Mrs. Berruezo, Jose Gil Serrano, Ramon Mendoza, Romero Soriano, Emilio Gaston, Srta. Concepción Navarro, Carlos B. Hilado, Sra. Abeto, Ventura Marquez, Rogaciano Delfin, Cristi Lara, Miguel Nielda, Marcelino Gallano, Leoncio Maglayo, Carlos Serrano, Sra. Sotera Lapastora, Srta. Corazón Guevara, Calixto Cuento, Nemesio Valencia, Carniliano Magpantay, Juan Loriva, Andres Cacao, Apolonio Andal, Melchor Holgado, Demetrio Casipe, Lorenzo Casipe, Oscar Bernaldo, Sra. Natividad Roberto, Vicente Poblador, Sra. Presentación Pineda, Fang Chang, Agapito C. Jim, Guillermo Manindig, Sra. Leonor Escalon, Sra. Francisca Bitos, Vicente Condes, Sra. Bonifacio Amante, Ling Woo, Martina Pante, Sra. Carolina Magallanes, Maxima Mirasol, Valeriano, Julio Adagao, Sra. Benita Alcantara, Sra. C. Majares, Kho Lao, Uy Sian, Coo Kay, S. Kuko y Ong Cuy.

VALORES Y ACCIONES

SABADO, 22 DE JULIO, 1933

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga, No. 20. Telefonos 22013 y 23449

Sabado, 22 de Julio de 1933

BANCOS: ACCIONES	Vendedores	Compradores
Banco de las Islas Filipinas	P—	— 80
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	—	1725
China Banking Corporation	—	42
Chartered Bank of India Aust. & China	£ 12	£ 10
Peoples Bank and Trust Company	—	50
SEGUROS:		
Filipinas, Compañia de Seguros	—	3750
Insular Life Assurance Company, Ltd.	—	350 N
Philippine Guaranty Company, Inc.	—	350
Union Insurance Society of Canton	—	350 N
INDUSTRIA:		
Central Azucarera de Tarlac	—	85.00
North Negros Sugar Co.	—	70
Pilar Sugar Central	100	—
Central Azucarera La Carlota	—	125
Central Azucarera Sara-Ajuy	109	—
Victorias Milling Co., Inc. (Ord.)	—	70
Victorias Milling Co., Inc. (Pref.)	—	70
Hawaiian Philippine	—	15
Kabankalan Sugar Co., Inc.	—	135
Central Azucarera de Bais	510	500
Central Luzon Milling Co., Inc.	65	—
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	—	10.50
Cebu Sugar Company	—	15
Luzon Sugar Company	60	—
Nueva Ecija Sugar Mills, Inc.	7.50	—
Pampanga Sugar Dev.	40 V	40
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	—	60 N
Bacolod Murcia Milling Company	50	—
Malabon Sugar Refining Company	10	—
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)	—	6.50
COMMERCIAL & INDUSTRIAL:		
San Miguel Brewery	124 Nom.	—
Varadero de Manila	60	—
Compañia Maritima	40	—
Botica Boie (Ord.)	—	95
Botica Boie (Pref.)	—	95
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	170	—
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	100	—
Iloilo Warehouse Corporation	8.00	—
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	50 Nom.	—
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	50 Nom.	—
Philippine International Corporation	90	—
El Hogar Filipino 7%	200	—
Insular Drug Store	10.00	—
La Urbana Liberados "C" 6%	200	—
El Ahorro Insular	200	—
Metropolitan Theatre Company	100	—
MINAS:		
Benguet Consolidated Mining	20.00 V	20.00
Balatoc Mining Company	—	16.00
Itogon Mining Company	3.75 V	—
Benguet Exploration Company	0.16 V	—
Baguio Gold Mining Co.	0.25 V	—
Gold Creek	3.00	2.75
Ipo	—	3.75
Suyoc Consolidated	46.00	—
OBLIGACIONES:		
Central Azucarera de Bais	950 Nom.	—
Central Azucarera de La Carlota	—	1.000
Central Azucarera de Tarlac	900	850
Pilar Sugar Central	1.000 Nom.	—
Central Azucarera Sara-Ajuy	1.000	—
M. E. Company, Ltd.	—	1.000
North Negros Sugar Company	1.000	—

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Sabado, 22 de Julio de 1933

BANCOS		
Bank of the P. I.	85	—
Chartered Bank	—	£1527/32
China Bank	—	P44 N
Hongkong Bank (Hk).	$1850 V	—
Do. (Londres)	£130	£134
Peoples Bank	50	—
SEGUROS		
Filipinas	3690	—
Insular Life	350	—
Phil. Guaranty	350	—
Union of Canton	550 V	—
AZUCAR		
Bacolod-Murcia	—	9.00 N
Bais	500	—
Bogo-Medellin	—	10 N
Calamba	—	18¾ N
Cebu Sugar	—	10 N
Cent. Azucarera Tarlac	85 V	—
Central Luzon	—	70
Hawaiian-Philippines	16	—
Isabela Sugar	—	—
Kabankalan	—	135 N
La Carlota	125	—
Lopez Sugar	—	—
Luzon Sugar	—	10
Malabon	—	12
Mount Arayat	—	60
North Negros	—	70 N
Pamp. Sugar Dev. Co.	—	41 N
Pilar Sugar	100	—
San Carlos Milling	$21	$22⅝
Talisay-Silay	—	12½
Victoria (Ord.)	—	70
Do. (Pref.)	70	—
MINAS		
Balatocs	17.00	18.00

Benguets	20.50 V	—
Itogon	—	3.90
Baguio Gold Mining	—	.24
Benguet Exploration	.16 V	—
Gold Creek Mining	3.00 V	—
Antamok Goldfields Mg.	—	.37

COMERCIAL & INDUSTRIAL				
El Hogar 7%	—	—	200	—
Insular Drug Co.	—	—	—	9 N
La Urbana	—	—	200	—
Metro Theatre	—	—	60	—
Pamploma Plantation	—	—	60	—
Peoples Mort. "A"	—	—	—	5.75 N
Do. Do. "B"	—	—	—	5.75 N
Do. 7½% (Pref.)	—	—	—	20 N
Philippine Education (Ord.)	—	—	—	—
Do. Do. (Pref.)	—	—	70	—
Phil. Int. Corp.	—	—	70	—
Pola Coconut	—	—	400	—
S. Miguel Brewery	—	—	—	127½ N
Visayan Electric.	—	—	—	—
Christensen Plant Co. (Comm.)	—	—	—	—
Christensen Plant Co. (Pref.)	—	—	—	—
BONOS				
Astrurias Sugar Central 8%	—	—	1000	Nom
Azu. de Bais 8%	—	1000	—	—
La Carlota 8%	—	—	—	1000 N
M. Electric 5%	—	—	—	$950 N
North Negros 8%	—	—	1000	—
P. Plantation 10%	—	—	—	1000N
Tarlac Sugar 8%	920	—	—	—
Univ. Building	—	—	—	100 N

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Sabado, 22 de Julio de 1933

Bar., Bilbao y Madrid	A la vista	121.50
España Provincias	A la vista	122.00
España Pueblos	A la vista	122.50
Londres	A la vista	24¾
Londres	G.T.	24⅝
N. Y. y S. Francisco	A la vista	201.50
N. Y. y S. Francisco	G. T.	202.25
Amoy	G.T.	60.25
Amsterdam	G.T.	83.00
Antwerp	G.T.	231.50
Bangkok	G.T.	100.25
Batavia	G.T.	83.50
Bombay	G.T.	137.00
Hamburg	G.T.	143.00
Hongkong	G.T.	67.75
Kobe	G.T.	60.50
Milan	G.T.	645.00
Paris	G.T.	870.00
Peiping y Tientsin	G.T.	61.50
Saigon	G.T.	115.00
Shanghai	G.T.	60.50
Singapore	G.T.	113.50
Sydney	G.T.	30¼
Vancouver	G.T.	193.00
Wellington	G.T.	30⅛
Zurich	G.T.	176.25
TIPO DE COMPRA		
Barcelona	A la vista	115.00
Kobe	60 d|s L|C	56.50
Londres	A la vista	26½
Londres	90 d|s L|C	26¾
N. Y. y S. Francisco	A la vista	200.50
N. Y. y S. Francisco	60 d|s L|C	199.25
TIPO DE COMPRA:		
Nueva York	G.T.	367½
Londres	G.T.	465¼
PLATA EN BARRA:		
Nueva York	1 Oz.	0.35¾
Londres	1 Oz.	18⅛

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Sabado, 22 de Julio de 1933

PLATA—		
Londres	18⅛	18¼
Nueva York	37½	
LONDRES—Teleg.	2/0¾	P9.6970
a la vista	2/0¾	9.6970
N. YORK—Teleg.	1⅛% pr.	
a la vista	⅞ pr.	
FRANCIA—Teleg.	8.65	
a la vista	do.	
ESPAÑA—Teleg.	121¼	
a la vista	121¼	
Provincias	121¼	

HONGKONG	68⅛
SINGAPORE	113⅜
SHANGHAI	60-9/16
INDIA	136⅝
JAVA	88⅞
DOLLARS ESPAÑA	8.55
LIBRAS NUEVA YORK	468 (Lnd. 474)
LIBRAS ESPAÑA	39.96
FRANCOS LONDRES	85.34
PESETAS NUEVA YORK	11.70
JAPON	60⅝
AMOY	60-5/16

EL VAPOR POLILLO

A peticion de los de Palawan y Antique, el v/. "Polillo," hace hoy viajes decenales para MANGARIN, Coron, Culion, San Jose de Buenavista (Antique), Cuyo y Puerto Princesa—

Llega a Manila: 3, 13 y 23 cada mes. Sale de Manila: 5, 15 y 25.
ADMITE CARGA Y PASAJE—DESPACHO A BORDO

National Navigation Co., Inc.
997 Muelle de la Industria—Tel. 2-15-93

EXISTENCIA DE GANADO

Julio 21

Dia anterior	379
Arribos	173
Sacrificados	119
Muertos	Ninguno
Reexpedidos	1
Restan	437

PRECIOS DE LA CARNE

Julio 22

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo, primera P0.50—P0.55; segunda P0.40—P0.45; carne nativa primera P0.60—P0.70; segunda P0.50—P0.60; tercera P0.40—P0.50.

Carne importada primera P0.70—P0.80; segunda P0.60—P0.70 tercera P0.50—P0.60.

PRECIOS DEL AZUCAR

Julio 22

El centrifugado de exportación de Manila, P8.30; de Iloilo P8.30.

La Colocación...

(Continuación de la pag. 17)

Pero... en lo atañedero a las curvas no se podra decir lo mismo. Entran en juego las necesarias fuerzas de adhesión en el periodo de la oblicuidad de las ruedas al gular. Mientras empieza y termina esa oblicuidad se presentan fuerzas de ataque en el centro de gravedad, producidas por la modificación constante del radio de la orbita de dicho centro. Son fuerzas dirigidas perpendicularmente al radio, es decir mas o menos al eje longitudinal del vehiculo, y hacia adelante. Su reacción puede clasificarse por componentes, presentándose una con efecto de freno sobre las ruedas delanteras y otra perpendicular a las mismas como fuerza de adhesión necesaria.

Esta ultima componente es de importancia esencial, pues a peso de vehiculo y radio del centro de gravedad iguales su magnitud aumenta con la distancia creciente dicho centro desde el eje delantero. Llega al maximo en la mitad del periodo de oblicuidad de la dirección mencionada, reduciéndose a cero cuando ella termina. Entonces solo actua la fuerza centrifuga, que a radio decreciente ha venido aumentando a su valor máximo durante ese periodo, valor que a su vez depende de la distancia entre el centro de gravedad y el eje posterior.

En cifras

El calculo de la fuerza de adhesión necesaria para las ruedas delanteras presenta este cuadro: ella llega a su maximo a medio periodo y mantiene tal magnitud hasta el fin, en las dimensiones siguientes:

Distancia entre ejes: 2m., 2m.50, 3m.

Distancia entre el centro de gravedad y el eje delantero: 1m.25, 1m.43, 1m.65.

Porcentaje del peso del coche sobre el eje posterior: 62 1/5%, 57 ½%, 65%.

Cuando la carga sobre el eje posterior es mas grande, la fuerza de adhesión se eleva hasta la mitad del periodo, para decaer luego hasta el fin.

Y de ello se desprende: si con semejante carga del eje posterior un coche puede pasar por una curva determinada con una velocidad determinada, a mayor carga no podrá mantenerla, porque el vehiculo ya no obedecerá al volante, patinando las ruedas delanteras.

Deducciones

Las fisica del auto revela, pues, que el equipo motriz a popa no condice bien con las curvas, a menos entre ejes. La practica lo ha probado y, por otra parte, los perfiles aerodinamicos requieren cierta longitud que ese coche no tendrá.

Donde es posible la aplicación posterior del equipo motriz interesa, desde luego, como se han de disponer las partes. En los vehiculos pequeños hay cierta libertad de acción. Consideremos uno de cuatro asientos, de 2m.50 entre ejes y distribución de peso muy parecido a la indicada mas arriba.

El bloque de motor y engranaje ocuparia demasiado lugar delante del eje posterior, y detras haria imposible la distribución de peso indicado. Quedan dos variantes: la disposición vertical con motor estrella sobre el eje, o el motor y el engranaje delante y detrás del eje, debiendo quedar aquel mas bien atras, para el mejor acceso.

A fin de compensar parcialmente el peso, el radiador habria de quedar hacia adelante, en lo posible delante del eje anterior, eliminándose asi todas las dificultades de enfriamiento. Obvio es decir que el lugar de las ruedas de repuesto quedaria al frente asimismo.

Estima Schlieper que asi se obtendria una carga de 58 a 60% sobre el eje posterior y solo los coches hasta dos litros se prestan para la instalación del equipo motriz en la forma propuesta.

PRECIOS DEL PETROLEO

Julio 22

De la Socony-Vacuum, Corp.
Gallo—P3.50 dos latas
P3.70 caja
Cometa—P4.55 dos latas
P4.80 caja
White Rose—P5.00 caja
De la Texas Co., Ins.
Carabao—P2.90 dos latas
PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo Crudo Socony—P42.60 tonelada metrica.
PRECIO DE LA GASOLINA
De la Socony-Vacuum, Corp.
Socony—P5.45 dos latas
P5.70 caja
P0.13 litro
De la Texas Co., Ins.
Texaco—P5.45 dos latas
P0.13 litro

Se Rememora La...

(Continuación de la pag. 17)

metros por hora, preperandose para velocidades terrestres normales de 200 y más, y van perdiéndole tambien poco a poco, el miedo al viaje en aeroplano, reputada empresa heroica todavia por muchos.

En uno de sus últimos números la revista inglesa "Autocar" recuerda esa historica carrera, relatando su desarrollo y recordando algunos detalles interesantes. Fué la última carrera entre puntos extremos que se disputo en Francia y durante mucho tiempo se temió que seria la ultima de automoviles que se realizaria en aquel pais. Fué causa de innumerables trastornos por los accidentes fatales que ocurrieron y a raiz de ella se concerto un acuerdo internacional. A la Paris-Madrid, que en definitiva quedo limitada a Paris-Burdeos, se debió el rapido desarroconsecuencia no casó sorpresa alquitranados y nacieron las carreras de automotores como un sport serio, construyendose despues muchas pistas especiales de carreras.

216 competidores

En 1903 se calculaba que habia mas de cien mil personas empleadas en la industria automovilistica, en Francia solamente, y en consecuencia no acusó sorpresa alguna el hecho de que hubiera muchas inscripciones para el gran acontecimiento. Se inscribieron casi trescientos coches para disputar la carrera, de los que corrieron 216. Muchos de ellos eran Panhards de 70 caballos de fuerza. Habia 13 Mors de 70 caballos, seis Mercedes de 90, coches que eran mucho más grandes que los que se fabricaron despues, y dos Gobron-Brillie de 110 caballos de fuerza. Para esta carrera fueron construidos coches especiales por De Die-trich, Napier, Benz, Renault, De Dion-Bouton, Darracq y docenas de otros fabricantes.

Carta Enciclica...

(Continuacion de la Pág. 8)

ción, sobre los cuales siempre habia gozado el pleno derecho de propiedad la Iglesia Católica, la cual—magnifico titulo de particular benemerencia—los habia siempre conservado, embellecido y adornado con amoroso cuidado. Aun los templos —y de nuevo Nos hemos de lamentar de que no pocos hayan sido presa de la criminal mania incendiaria—han sido declarados propiedad de la Nación, y así expuestos a la ingerencia de las autoridades civiles, que rigen hoy los publicos destinos sin respeto alguno al sentimiento religioso del buen pueblo español.

Es, pues, bien triste la situación creada a la Iglesia Católica en España.

(Se concluirá)

Lo Que Dice...

(Continuación de la pág. 9)

Lo natural seria lo opuesto. Pero el peso no va unido precisamente a la efectividad de la pegada. Tres de los hombres que a mi juicio han sido mas efectivos con sus puños han sido Bob Fitzsimmons, Sam Langford y Jack Dempsey. En lenguaje vernacular de la profesión era lo que se llama "ascsinos". Fitz y Langford no pasaban de las 170 libras, y el Dempsey que destruyó al gran Willard marcó 182 libras en la tarde de la memorable batalla.

Sharkey, que pesa 204 libras, es más bien boxeador que otra cosa. Max Baer es una excepción porque su mayor placer es atacar. Su pensamiento cuando combate, igual que Dempsey, está en la ofensiva, no en la defensiva. Esto hace toda la diferencia.

Hablando de Max Baer otra vez, ya que parece destinado a coronar su testa con el campeonato, diré que le considero como el mas bien equipado de todos los pesos maximos que recuerdo en mi larga carrera periodistica.

Baer ha sido el primero que ha deshecho la rutina de Schmeling, que es famoso por la forma matematica conque se entrena. El alemán se entrena y combate con sus sparring-partner de la misma manera que más tarde lo hace en el ring.

Pocos dias antes del combate Baer-Schmeling—para ser exacto, el dia 5 de junio—escribí que si habia k.o., vendria del californiano, y que si Baer empleaba todos sus recursos la victoria iria a sus manos.

¡No es dificil el ser buen boxeador y tener al mismo tiempo un puñetazo destructivo? le pregunté en cierta ocasión al famoso Jim Corbett, mientras hablabamos de su célebre combate con Fitzsimmons.

Sin duda alguna—respondió. El pugilista que es rapido, habilidoso, raramente está colocado. Esta dentro y fuera; alla y aqui. Piensa en términos de velocidad y ciencia. Cuando yo empecé pegaba muy duro, pero luego decidí en depender mas de la habilidad. Nunca creí en recibir dos o tres golpes para colocar uno mio. Mi idea era darlos pero no tomarlos. Lo que conviene es pensar siempre en la ofensiva. No tengo confianza en ser un boxeador a la defensiva. Me gustaba mezclar las dos cosas; pero en muy pocas ocasiones me disponia a dar el golpe decisivo si sabia que habia posibilidades de fracasar.

En el caso de Fitz—siguió recordando Corbett—me concentré intensamente en dejarle k. o. Era tal mi deseo que me olvidé de la ofensiva necesaria. Habria podido retirar mi mandibula facilmente cuando Fitz inició su derechazo, pero, como dije antes, solo pensaba en ser yo el que aplicara el k.o. Esto fue una equivación total en un individuo como Fitz, que podia pegar fuerte con ambas manos y a poca distancia...

¿Cual fue el primer puñetazo bueno que le diste a Schmeling? pregunté a Max Baer mientras jugabamos una partida de golf.

—Un gancho de izquierda a la cabeza—contestó Max—seguido por un derecho al ojo. Inmediatamente pensé que Schmeling no era tan dificil de alcanzar como me dijeron... Estaba seguro que estos dos golpes habian sido certeros y dolorosos para él...

¿Recibiste a tu vez alguno que te hiciera daño?

—En el segundo round me aplicó uno en la nariz que no me gustó mucho, respondió con su habitual franqueza el californiano. Sentí que los ojos se me llenaban de agua, pero aun podia ver a mi contrario... ¿Si me encolerizo? No; nunca. Lo que me ocurre es que me pongo mas serio a medida que el combate se desarrolla... Aunque parezca increible, te diré que me hace enfadar mas una partida de golf que un encuentro pugilistico.

Me dijeron que la noche de su lucha con Schmeling, Baer estaba muy nervioso. Se lo pregunté para ver que contestaba.

—Quizas deberia decir que sí—exclamó—pero no lo senti. Mia Cantwell me contó un chiste y recuerdo que todavia reia al llegar al ring.

El boxeo es muy curioso—siguió comentando el candidato a campeón mundial—es imposible planear nada con antelación. Tenia pensado que en los primeros rounds atacaria al cuerpo; pero al llegar el momento no salio como pensaba, o sea que hice todo lo contrario. Por lo tanto me deje llevar por el curso natural del combate...

¿Te produjo mucha satisfacción la victoria?

Si he de decirte la verdad—reflexionó Baer,—mi primer pensamiento fue para Schmeling. Recordé como me senti cuando combatí la primera vez con Schaaf... la sensación de olvidado que uno siente al ver que nadie se acuerda del vencido. Antes de empezar el combate le dije a Schmeling: Sea quien sea el vencedor, espero que seguiremos siendo amigos.

Cotizaciones del Arroz

Julio 22

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

Precios de la Oficina de Comercio
NUEVA COSECHA

	Primera	Segunda
Elongelong	P5.75—P5.85	P5.65—P5.[illegible]
Inapostol	5.55— 5.65	5.35— [illegible]
Macan	5.40— 5.50	5.35— [illegible]
Royo	5.40— 5.50	5.20— [illegible]

Precios de Casas Particulares

	Primera	Segunda	Tercera
Elongelong	P6.00	P5.90	P....
Macan	5.60	5.50	5.30
Rojo	5.20	4.90	....

INVERSIONES EN ORO

Tenemos para venta inmediata	Acciones
Big Wedge Mining	25,000
Demonstration Gold Mines	10,000
Baguio Gold Mining	5,000
Tenemos compradores ahora—	
Benguet Exploration	2,000
Balatoc or Benguet Consolidated	100

Los certificados pueden dividirse segun encargo.

R. F. NAVARRO & CO., INC.
Corredores Licenciados
Tels. 2-43-19 — 2-36-78
318 Kneedler Bldg. Avenida Rizal
(22-julio-33)

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "BISAYAS" — Saldra para Iloilo todos los Domingos, a las 7 a. m.
Vapor "SORSOGON" — Saldra para Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao el Julio 22, a las 4 p. m.
Vapor "VENUS" — Saldra para Pulupandan e Iloilo los Miercoles, a las 6 p. m.
Vapor "VIZCAYA" — Saldra para Cebu, Zamboanga y Davao el Julio 29, a las 4 p. m.

PARA CARGA Y PASAJE

801 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-92
P. O. Box 121

YNCHAUSTI Y COMPAÑIA

LLOYD TRIESTINO

Viajes de Hongkong a BRINDISI, VENECIA, TRIESTE y FIUME vía Singapur, Colombo, Bombay, Aden y Suez.

DE MANILA A EUROPA EN 24 DIAS!!!

1.a Clase £94; 2.a £63; 2.a Econ. £42

"CONTE ROSSO" .. saldrá de Hongkong el 12 de Agosto
"CONTE VERDE" .. saldrá de Hongkong el 14 de Septe.

Agentes:
Smith, Bell & Co., Ltd.
Hongkong Bank Bldg.
Tel. 2-31-31

M.E.C.D. 2016

Se necesita talento para titular las peliculas

Hay Algunas Cintas Admirables Que Pasan Inadvertidas Por Culpa Del Titulista

Cuando el cinematografo comenzó a balbucir malamente, despues del largo y discreto silencio de su infancia, muchos dudaron que el invento sonoro llegara a imponerse; pero cuando poco despues empezó a hablar, ya cada vez mas claro con el perfeccionamiento de la tecnica, casi todo el mundo dió por muerta la antigua universalidad que tuvo en su mudez.

Esta vez tambien erró la mayoria. A pesar de volverse cada dia mas lamentablemente locuaz, el cine va recobrando a diario su antigua internacionalidad—gracias al desarrollo de la nueva forma literaria que han exigido esos llamados "titulos sobrepuestos," con cuya ayuda se proyectan hoy las peliculas parlantes en lenguas extranjeras.

Esa nueva forma literaria ofrece enormes dificultades, de las que apenas se percata el critico profano y mucho menos el publico. Es mas: cuanto mejor escritos y situados estan los titulos de cualquier pelicula, menos se apercibe el publico de las extraordinarias dificultades que ha tenido que vencer su autor, ya que el publico acaba por hacerse la ilusion de que entiende lo que los actores dicen. Por eso, el deseo de pasar desapercibido, junto con la capacidad de lograrlo, son las dos cualidades indispensables que distinguen al buen rotulista del que tiende a desmerecer la "nueva internacionalidad del cine" con titulos poco aptos.

Ante todo, el rotulista debe saber trasmitir constante emocion; esto es, debe ser artista—un artista que para el triunfo de la pelicula en tierras de diversa lengua tiene cuando menos tanta importancia como los actores, el director, el fotografo o el autor del dialogo original—es decir, mucha mas que este, puesto que el buen rotulista se ve obligado a trasmitirnos emocionalmente todas las ideas comicas o dramaticas del dialogo con una vigesima parte del numero de palabras empleadas por el autor del mismo. Es mas, cuando el buen rotulista tiene que haberselas con peliculas cuyo dialogo, por lo chabacano o excesivamente regional, chocaria al buen gusto o gusto peculiar de su publico, tiene que recurrir a su propia originalidad para asegurar el exito a peliculas que, con frecuencia, no lo tuvieron ni en su pais de origen.

Nos inspira esta cronica el trabajo que en beneficio de la "nueva internacionalidad del cine" está realizando el popular rotulista Cinefilo, quien con un minimo de titulos y de palabras rapidamente legibles, bien hilvanadas e impregnadas cada una de ellas con intencion dramatica o comica realmente subyugante, trasmite la emocion original de la pelicula. Lograr esto sin fatigar al publico es muy dificil, aunque por otra parte es imposible lograrlo si se le fatiga.

Con frecuencia se da el caso de ver una pelicula por muchos conceptos admirable, y sin embargo el publico no da muestras de aprobacion. Ello es debido a que el rotulista, sin darse cuenta, ha puesto a prueba la paciencia del respetable, con hora y media de incesante lectura, a maxima velocidad, de titulos demasiado largos, muy numerosos y mal situados. En tales casos, aunque los titulos sean gramaticalmente impecables, el espectador achaca a la pelicula su hastio, cuando realmente está sufriendo la fatiga de una lectura importuna, inoportuna e insulsa que no le ha dejado ver la pelicula que le llevó al cine a distraerse.

John Barrymore tiene aficiones muy especiales

Por JUAN MENENDEZ

John Barrymore, como su hermano Lionel, ha sido un hombre de muchas aficiones especiales. Desde la niñez ha tenido siempre algun interes absorbente, alguna cosa a que dedicaba todas sus energías. A intervalos le ha dado por escribir, dibujar, componer musica, viajar, coleccionar ejemplares de primeras ediciones, y una docena mas de intereses en que se revelaba la versatil personalidad de Barrymore.

Ahora su pasión favorita es viajar en yate... hacerse a la mar y enderezar el rumbo a aguas remotas. John Barrymore probablemente sabe más de yates y de navegación que ningun otro aficionado a asuntos maritimos.

Llegado el caso, el gallardo John podria tomar el puesto de cualquier miembro de su tripulación y cumplir su cometido a la perfección. Cuando estaban construyendo su yate, "La Infanta", que lleva ese nombre en honor a su hijita, Barrymore se pasaba varias horas todos los dias en el astillero, cuidando de todos los detalles de la obra. Sorprendió con sus conocimientos acerca de buques y navegación a los viejos lobos de mar, que se inclinaban a hacer mofa de las indicaciones de un simple actor.

"Una de las causas primordiales de este entusiasmo por los paseos en yate es que a Dolores le encantan tanto como a mi", dijo un dia John mientras hablaba de los viajes que ha realizado y los que proyecta llevar a cabo, "Ella es todavía mejor marino que yo. En nuestra familia no hay mas que mencionar el mar y todo el mundo, incluso la nena, se alborota a partir sin perder un solo momento'.

Uno de los detalles mas importantes del lujoso yate "La Infanta", es el cuarto construido especialmente para la pequeña Dolores. La chica emprendió su primer viaje cuando contaba sólo unas pocas semanas de nacida. Pasó los primeros meses de su vida sobre la ondulante superficie de los mares, a mucha distancia de la tierra firme. Le agradó y creció hermosa y sonrosada, con los salados efluvios del mar. Ahora tiene un hermanito, el cual, sin duda alguna, también será pronto un gran marino.

"Den a un hombre su familia y un buen buque, rápido, bien equipado, y no tiene nada mas que pedir en la vida", dijo el mas joven de la familia Barrymore. "Un viaje proporciona placer desde el principio hasta el fin. Se empieza a disfrutar tan pronto se proyecta la travesia y se pone uno a estudiar los mapas y las cartas de marear y a disponer las provisiones para la jornada.

"Entonces viene el viaje. Quien haya cruzado los mares, tocando en los raros puertos de otros paises, contemplando las salidas y puestas del sol en un mundo del cual es único ocupante, se encantará de verse en el oceano. Y, aun despues de haber regresado al hogar, cuando se encuentra uno en las faenas ordinarias de la vida, el encanto del viaje se retiene en la memoria... especialmente siendo un conversador inveterado pues al contarlos goza nuevamente de aquellos ratos felices".

Aquel fué el principio, esa pequeña frase acerca de la conversación, frase acompañada de un guiño picaresco de los brillantes ojos de Barrymore. Durante una hora estuvo John relatando las emociones que ha experimentado en sus viajes, los lugares donde ha estado y la gente que ha visto, interesándonos a tal extremo que nos parecia sentir que el agua salada nos rociaba en la cara y que oiamos el sonido sibilante de las olas al escurrirse por los costados del yate.

¡Deliciosa afición! Si todos pudieramos poseer un buque como "La Infanta", pequeño y bruñido, en el cual fuera posible recorrer los siete mares, no quedaria nadie en la tierra. Pero, entonces, se malograria ese goce, la encantadora soledad que proporciona el alejamiento de los seres humanos, y que brinda la naturaleza a los afortunados John Barrymore que hay en el mundo.

La Sonriente...

(*Continuación de la pag.* 5)

sante y se pasaban buenos ratos con los demas oficiales y sus esposas.

"Por el tiempo en que yo debia venir al mundo," nos confió Maureen, "el regimiento cambió otra vez de plaza. Comenzaban apenas mis padres a instalarse, cuando yo me precipité a ver la luz antes de lo que nadie esperaba. El unico sitio disponible fue una pequeña buhardilla sobre la tienda de una costurera... ¡Esa fue mi primera habitacion en Irlanda!"

La familia fue mas tarde a establecerse en Dublin, donde todo habria resultado esplendido a no ser por la revolucion y la amenaza de ejecutar al padre de Maureen. Con este motivo se trasladaron apresuradamente a Londres, consolandose filosoficamente con la idea de que la chiquilla tendria alli mayores ventajas para su educacion.

Pasados cinco años, se normalizaron las cosas y Maureen regresó a Irlanda. Despues de la interesante vida de las escuelas inglesas, la muchacha echaba de menos a sus amigas y compañeras de juego y estudios, preguntandose a veces si la existencia se deslizaria siempre para ella tan mustia e incolora. Luego, decidió su familia enviarla a Francia para completra su educacion.

Alli las cosas cambiaron completamente. En Inglaterra la consideraban una muchacha juiciosa y tranquila. En Francia la juzgaron una chiquilla rustica que necesitaba ser vigilada. Vivia con una familia que, a cambio de una suma moderada, le proporcionaba un hogar y la proteccion que creian indispensable para una muchacha joven y alejada de sus padres.

"Me permitian asistir a algunos bailes," dice Maureen, a condicion de que fuese acompañada de un "chaperon". En cierta ocasion estaba yo bailando con un muchacho que me agradaba bastante, y decidimos ir a otro baile que se celebraba en distinta ciudad, a unos cincuenta kilometros de distancia. Regresamos al cabo de dos horas... ¡y alli estaba todavia mi "chaperon", sentada con las manos cruzadas y la cabeza muy erguida! ¡No se habia movido de su sitio ni me habia echado siquiera de menos! Por cierto que no le confesamos la escapada..."

Dos hombres ejercieron influencia en la carrera cinematografica de Maureen, haciendola sentir gran fe en la humanidad. Habia leido en un periodico que Frank Borzage se hallaba en Irlanda buscando una muchacha de determinado tipo; y Maureen sugirió a su mejor amiga, a quien consideraba muy bonita, que entrase en el concurso, sin pasarle siquiera por las mientes que ella misma podria ser la elegida. Intervino la suerte en la persona de un joven amigo suyo que la invitó para ir a un baile.

De no haber asistido jamas se habria encontrado Maureen con Frank Borzage. Cuando Mr. Borzage la preguntó si la gustaria tomarse una prueba para la pantalla, exxplicando que si salia bien podria ir a Hollywood, estuvo ella a punto de desmayarse de emocion. Tomaron la prueba, obtuvieron el consentimiento de su padre, y Maureen se embarcó con su madre en la jornada mas interesante de su vida.

"Cuando recuerdo mi llegada a Hollywood, apenas puedo creer que soy la misma persona," dice la pequeña irlandesa. "Mi madre y yo nunca habiamos viajado solas, asi es que naturalmente creimos que alguien se ocupaba de nuestro equipaje. Al arribar el barco a Nueva York, descubrimos confundidas que nuestros baules se habian quedado muy tranquilos en el muelle en Irlanda... ¡Estoy segura de que los dictadores de la moda habrian sacado sus carteras de dibujos si hubiesen visto nuestras fachas al descender al muelle!"

Maureen ha adelantado muchisimo desde las primeras peliculas en que participara en los estudios de la Fox. Con gran sorpresa suya, cuando se consideraba una persona de mundo alla en Irlanda, se encontró clasificada en Hollywood como tipo "pensativo"... No tiene ella aspiraciones de grandeza. No tiene antipatias especiales, ni colecciona elefantes sagrados ni reliquias antiguas de edades olvidadas. No hace planes para lo futuro, pero dice que si tiene suerte, todo le saldrá bien. Es, de pies a cabeza, la sonriente "colleen" irlandesa, de cabellos negros y ojos azules. Y cuando los ojos irlandeses sonrien... las cosas se amoldan generalmente a sus deseos.

"Self Defense" Con Pauline Frederick

En El Radio Theater

Con el supremo veterano de las tablas y del cine, "Self-Defense" el melodrama que tambien presenta a Pauline Frederick se exhibe este dia en el cine Radio, juntamente con la pelicula "The 13th Guest."

Miss Frederick en "Self Defense" esta ayudada por conocidos artistas como Claire Windsor, Theodore Von Eltz, Barbara Kent, Henry B. Walthall, Robert Elliott, Jameson Thomas, George Hackathorne y Willie Fong.

La adaptacion a la pantalla de esta obra de Peter B. Kyne se ha hecho expresamente para Miss Frederick. La heroina ocupa la atencion del espectador desde el principio hasta el fin.

Miss Frederick interpreta el papel de la dueña de un salon de jugar en el norte de Canada, que se encuentra en momentos criticos y emocionantes al tratar de ocultar a su hija que acaba de terminar en una universidad.

El desenlace es muchisimo mas interesante aun.

Beck's Radio KZIB

7:00 p. m.—Informaciones.
7:20 p. m.—'KZIB Directory.'
7:30 p. m.—Cecil y Sally en el Aire.
7:40 p. m.—Programa español.
Orquesta Tipica Criolla:
"No me Olvides"—Vals.
Amalia Molina:
"Soleares."
Orquestra Española y Coro:
"Oh Sevilla! Oh Maravilla."
Guty y Lencho:
"Coconito."
Consuelo de Guzman:
"El Rosario."
Orquesta Viva-Tonal:
"Humo de Londres."
Consuelo de Guzman:
"Raquel"
8:00 p. m.—Zenith Jewelry Store's Weekly Program.
"Land of Humming Birds"—Incidental Singing.
Filipino Instrumental Trio:
Lt. A. J. Fresnido—Cellista
R. C. Morante—Violinista
R. R. Cornejo—Pianista
"Ina"—Balada Filipina.
Paul Whiteman and Orchestra:
"Song of the Dawn"
"It happened in Monterey."
Something special by Debroy Somers Band with Vocal Chorus:
"The Open Road"—A hiking Medley.
8:20 p. m.—"Gasanol" en el aire.
"Pu-Leeze, Mister Hemingway"—Fox Trot
"Pink Elephants"—Fox Trot
George Olsen and his Orchestra
Partes vocales de Fren Frey
"Marta"—Rumba:
Don Baretto et con Orchestra Cubain du Melody's Bar.
"You'll always be the same Sweetheart" Waltz con partes vocales.
Harold Stern and his Orchestra.
"It don't mean a thing if it aint that Swing"—by the Mills Brothers.
"Try a Little Tenderness"—Vocal—Bing Crosby.
8:40 p. m.—KZIB Directory.
8:50 p. m.—Columbia Phonograph and Radio Co.'s Program.
Paul Whiteman and his Orchestra.
Regal Cinema Orchestra:
"A Musical Jig-Saw."
Paul Whiteman and Orchestra:
"Chinese Lullaby"
"On the Road to Mandalay."
10:30 p. m.—Musica de baile.
Domingo, Julio 23
10:00 a. m.—Programa dominguero.
11:00 a. m.—Periodo semi-clasico.
7:00 p. m.—Dr. Samuel W. Stagg.
7:15 p. m.—Cecil y Sally en el aire.
7:30 p. m.—Periodo de opera:
'Carmen' de Bizet, cantada en frances por artistas de la Opera Comique de Paris, acompañados por la orquesta sinfonica de Paris bajo la direccion de Elie Cohen-Chef.
REPARTO
Carmen—Raymonde Visconti
Micaela—Marthe Nespoulous, Soprano
Frasquita—Andree Vavon, Mezzo-Soprano
Mercedes—Andree Bernadet, Mezzo-Soprano
Don Jose—Georges Thill, Tenor
Escamillo—M. Guenot, Baritono
Dancaire—M. Roussel, Baritono
Remendado—M. Mathyl, Tenor
Coro de mujeres, soldados.
9:40 p. m.—Piezas maestras:
'Concert in Major op. 61'—Beethoven para violin y orquesta, por Joseph Stigeti y la orquesta sinfonica dirigida por Bruno Walter.
10:00 p. m.—Potpourri Musical.
Orquestas y bandas populares.

Programa del Lyric

Claudette Colbert y Ernest Torrence en la pelicula 'I Cover the Waterfront', que ahora se exhibe en el Lyric.

Esta pelicula esta tomada de las experiencias personales de un reporter en el muelle de una ciudad de la costa del Pacifico. No se ha seguido detalladamente todo lo se relata en el libro tan popular, pero la cinta tiene todo el color, drama, romance, emocion, interes humano y originalidad necesarios para hacer triunfar cualquiera obra real. La obra es una de las mas vendibles del año. Una de las escenas mas espectaculares es la caza de tiburones. Miller, el reporter, sospecha que Eli Kirk se dedica al negocio de la entrada clandestina de chinos. Se capta el odio de este hombre y los guardias del muelle creen que es un loco. El editor Phelps, va perdiendo su entusiasmo por su reporter. Enterado de que una joven se baña en un tanque de natacion, se va alli y se enamora de Julie, sin saber que la chica es la hija de Kirk. Con su amigo McCoy, hace un viaje al distrito rojo en donde encuentra a Julie en una de las casas de una tal Madam Morgan. Los sueños de amor se desvanecen al parecer, y la situacion se presenta mas complicada para Miller. Aqui empieza una serie de incidentes y contratiempos para terminar en un desenlace verdaderamente sensacional.

La pelicula se titula 'I Cover the Waterfront', y se exhibe en el Cine Lyric.

'Yo Quiero Un Marido Ideal'

Por Peggy Hopkins Joyce

Como deseo que sea mi proximo esposo? A tal pregunta contesto diciendo que yo, como cualquiera otra mujer, aspiro a casarme con un hombre que resulte el marido ideal; o dicho de otro modo, con un hombre perfecto. Pero, vaya usted a encontrarlo!

Ya que no se encuentre, quedará siempre el consuelo de imaginarlo. Y empecemos por el fisico: cabellos como Dick Powell, ojos como Brian Aherne, nariz como John Barrymore, sonrisa como Richard Arlen, hoyuelos en las mejillas como Clark Gable, menton como John Boles, cuerpo como Gary Cooper y un cutis tostado por el sol como Joel McCrea.

Habria de poseer ademas la viveza de ingenio de un Wilson Mizner, la voz con que conversa Roland Young y la que tiene cuando canta Lawrence Tibbett. Uniria a la mundana indiferencia de un Clive Brook los entusiasmos juveniles de un Cary Grant; al porte de un Leslie Howard el agrado de un Herbert Marshall.

En cuanto a su personalidad, querria en ella el desenfado de Maurice Chevalier, la brusquedad de Jimmy Cagney, el gracejo de Jack Oakie y el sentido del amor que demuestra Fredric March en "Reina el amor" ("Tonight Is Ours).

Con lo anterior quedan enumerados los datos principales para poder imaginarse a mi hombre ideal. Ahora, si ademas de todo eso, fuera multimillonario, me casaria con él sin vacilar... aunque tuviera que retirarme del cine.

PEGGY HOPKINS JOYCE

El Ministro De...

(*Continuación de la pag.* 16)

zas de Alemania fueron desmanteladas o bien han permanecido lo mismo que en 1918; el ejercito se redujo a 100.000 hombres, sin reservas de personal o elementos. No obstante la impotencia progresiva de Alemania, sus vecinos han aumentado constantemente sus efectivos y armamentos.

Frente a las fortalezas alemanas, carentes de protección y minimas en su numero, se levanta de este a oeste una muralla de cemento y hierro, cuyos armamentos del ultimo modelo puede en cualquier momento lanzar un bombardeo devastador.

Recordemos que dos años después de la guerra franco prusiana, el ejercito frances no habia llegado solamente a ser tan fuerte como el aleman sino que lo habia superado. Aqui hemos de reconocer la magnamidad y caballerosidad del triunfador de 1871, asi como tambien la voluntad para la paz y reconciliación que prevaleció entre el pueblo aleman durante estos ultimos años; esto le permitió tolerar el estado de indefensión en medio de vecinos fuertemente armados.

La disputa sobre el tema de la seguridad ha envenenado cada intento encaminado a encontrar una solución al problema del desarme. Ello hizo nulo las labores de cinco años hecha por el comité preparatorio del desarme, envolviendo a la Conferencia del Desarme en una crisis que, para escapar de ella el premier MacDonald ofreció un plan generoso, lo mismo que hizo el presidente Hoover en la primera conferencia.

Depende de Francia el que la gran tarea de pacificación y reconciliación de los pueblos tenga o no éxito. Una y otra vez, la politica francesa es resonada por sus politicos: ¡El Pacto y nada mas que el pacto!

Por mas de diez años, el mundo y particularmente las naciones que fueron vencidas en la guerra, han observado con paciencia sin fin los trabajos de la politica francesa para dar seguridad y sanción a una sección de la Liga de las Naciones: el mantenimiento de los Tratados. Este año, tal politica solo ha conseguido envolver a Europa, mas y mas, en un estado de tensión, economico y social, que muy pronto ocasionará tremendas explosiones a menos que la otra parte del Pacto—que provee la revisión—se empleo de manera enérgica y decisiva.

Mussolini y MacDonald han mostrado el camino; Alemania los sigue. Solo Francia permanece aparte sin saber que hacer. Nosotros no podemos creer que su verdadera intención sea—siguiendo precedentes conocidos—el lograr la inefectividad mediante maniobras tacticas.

En todo caso, Alemania resistirá todo intento de esta naturaleza tan energicamente como ha resistido y resistirá cualquier intento para lograr que el problema del desarme llegue a una solución insatisfactoria debido a detalles tecnicos, disputas teoricas y sofismas juridicos.

Berlin, Junio, 1933.

"Broadway Bad" En El Metropolitano

Esplendido Reparto

Es la notoriedad un don o un pecado?

Para obtener la respuesta, o al menos una de las respuestas, no hay mas sino ver "Broadway Bad", la pelicula Fox que ahora se exhibe en el teatro Metropolitano. Tambien hallara muchas sorpresas.

Joan Blondell, Ricardo Cortez, Ginger Rogers, Adrienne Ames, Allen Vincent, Victor Jory y muchos otros que aparecen en el reparto dan una excelente demostracion de sus buenas dotes como actores, actuando bajo la habil direccion de Sydney Lanfield. Joan Blondell particularmente, actua de una manera acabada en la pelicula, y esto le hace descollar entre los demas. Desde ahora esta artista rubia puede ser incluida en la lista de las primeras artistas dramaticas, y tambien entre las estrellas mas esplendidas y lujosas.

El argumento de "Broadway Bad" es de lo mas romantico y lleno de accion desde el comienzo hasta el fin.

FOX

Si usted tiene el plan de cometer un crimen, no lo haga en alta mar. Este es el consejo de Paul Sloane que dirigio a John Halliday, Charlie Ruggles, Neil Hamilton, Shirley Grey, Veree Teasdale y Jack La Rue en 'Terror Aboard', una pelicula emocionante en que se cometen mas de veinte crimenes a bordo de un barco. Esta pelicula se estrena hoy en el Teatro Fox.

El director Sloane hizo una serie de experimentos para poder lanzar con exito esta sensacional obra. Todos los protagonistas en la pelicula son sujetos sospechosos. El capitan del barco pone en tela de juicio los movimientos de todos a bordo incluyendo oficiales, pasajeros, grumetes etc.

El argumento de "Terror Aboard" es el de un hombre obsesionado de matar a todos los que estan a bordo del barco y de una manera habil, consigue desprenderse de 24 personas, hasta que le cogen.

EN LOS CINES hoy

METROPOLITANO—'Broadway Bad'.
LYRIC—'I Cover the Waterfront'.
RIALTO—'Possessed'—'Terror Trail'.
FOX—'Terror Aboard'.
RADIO—'The Thirteenth Guest'.
SAVOY—'Fast Workers'.
TIVOLI—'Back Street'—'Green Murder Case'.
BELLEVUE—'Fast Life'.
ELITE—'Men Must Fight'.
PRINCE—'Hot Pepper'.
UNIVERSITY—'King of the Jungle'.
GAIETY—'Out All Night'.
IMPERIAL—'Mummy'—'Around the Corner'.

Que Astro De La Pantalla Es Armador y Criador De Cerdos

Charles Bickford, el pelirrojo actor que interpreta uno de los papeles principales de "Firme en su derecho" ("The Song of the Eagle"), aparte de la reputacion profesional que le ha convertido en astro de la pantalla disfruta de otra que generalmente solo es conocida en Hollywood: la de ser un sagaz y afortunado hombre de negocios.

Entre las varias empresas que ocupan en la actualidad el tiempo que le dejan libre los Estudios de la Paramount, figuran las siguientes: armador de un buque ballenero y de otro que se destina a la pesca de perlas; dueño de una tienda de ropa blanca entre cuya clientela figuran no pocas artistas de Hollywood; idem de un garaje situado frente a los Estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer. Tiene, ademas, una hacienda destinada a la cria de cerdos y otra a la de gallinas.

En "Firme en su derecho", produccion de Charles R. Rogers para la Paramount, aparecen como interpretes principales, ademas de Bickford, Richard Arlen, Mary Brian, Jean Hersholt, Louise Dresser, Andy Devine y George E. Stone. El director de la obra es Ralph Murphy.

MICROPHONE
KZEG
ERLANGER & GALINGER Inc.
Sabado, Julio 22
1:15 p. m.—'Musical Appreciation'
2:00 p. m.—'Variedades.'
3:00 p. m.—'Popular Review.'
3:30 p. m.—Baseball.
Domingo, Julio 23
9:00 a. m.—Hora del 'home sweet home.'
10:15 a. m.—'Moods.'
1:15 p. m.—Hora de la 'siesta musical.'
2:00 p. m.—Programa de baile.

Teatro Gaiety

"Out All Night" de la "Universal Pictures", una pelicula muy graciosa, se exhibe hoy en el Gaiety. Con decir que desempeñan los papeles principales Slim Summerville y Sasu Pitts está dicho todo.

Para mañana y el lunes se vera "Zenaira" otra grandiosa cinta que se exhibió en el cine Lyric por mas de dos semanas, con John Gilbert, en el reparto.

"Unwritten Law", otra hermosa produccion de la "Universal Pictures" se verá el martes y miercoles en el Gaiety.

LYRIC
HOY

"I COVER THE WATERFRONT"
"He visto al hombre mas sucio que se pueda imaginar cambiado en el mas limpio que jamas haya existido, y que su hija, la única a quien amaba en el mundo, pudiera casarse conmigo, el hombre que él tanto habia odiado".

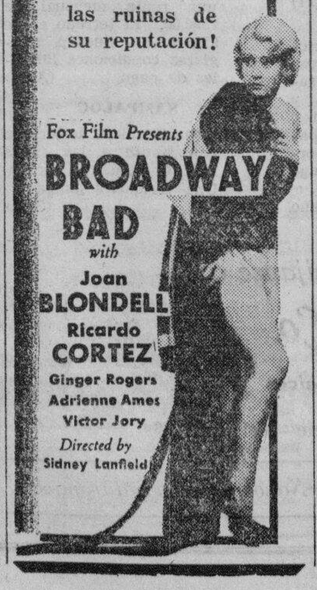
UNITED ARTISTS PICTURE

CLAUDETTE COLBERT
BEN LYON
ERNEST TORRENCE
Presentada por Joseph M. Schenck
Producida por Edward Small
De la famosa obra de Max Miller
También
YE OLDEN DAYS
Caricatura Mickey Mouse
A las 10:00, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00

METROPOLITAN
MAÑANA

COGIDA
en las redes de las leyes de los hombres... el precio que ella pagó por su amor de un día.
FOX FILM presenta
Bondage
with
Dorothy JORDAN
Alexander KIRKLAND

METROPOLITAN
ULTIMO DIA
1:00 p. m. Primera Función
Después: 3, 5, 7, 9:00 p. m.

Ella alcanzo la fama sobre las ruinas de su reputación!

Fox Film Presents
BROADWAY BAD
with
Joan BLONDELL
Ricardo CORTEZ
Ginger Rogers
Adrienne Ames
Victor Jory
Directed by Sidney Lanfield

FOX
HOY
11:00 A. M.
PRIMERA FUNCION
Después: 1—3—5—7—9:00 p. m.

PARA POSEERLA ...el mato a todos los pasajeros
La vida con ella significaba la muerte para todos los otros! Serenamente... Con toda audacia... planeo el proyecto mas raro que se puede concebir!
"TERROR ABOARD"
with
JOHN HALLIDAY
CHARLIE RUGGLES
NEIL HAMILTON
SHIRLEY GREY
JACK LA RUE
VERREE TEASDALE
A Paramount Picture
Tambien
REVISTA PARAMOUNT
Comedia MACK SENNETT

SAVOY
JOHN GILBERT en
FAST WORKERS
Una Pelicula M.G.M.
En el Escenario
LOU SALVADOR'S MERRY-MAKERS
en la atracción especial
VELASCO'S CIRCUS TROUPE

TIVOLI
DOBLE PROGRAMA
JOHN BOLES é IRENE DUNNE
en
BACK STREET
WILLIAM POWELL
en
THE GREEN MURDER CASE

GAIETY
Ultimo Dia
"OUT ALL NIGHT"
con Slim Summerville y Zasu Pitts
1—3—5—7—9 20c y 40c
Mañana: "CYNARA"
Ronald Colman—Kay Francis

IMPERIAL
HOY
"MUMMY"
con BORIS KARLOFF
"AROUND the CORNER"
con George Sydney y Charlie Murray
—VOD-A-VIL—
Miss Davao, Pacita Corrales, Dixie Sisters, Remy, Dyer, Etang, Nena Warsaw, etc.
Lunes:
LASCA OF RIO GRANDE
WATERLOO BRIDGE

RADIO
HOY—10 a. m.
30c y 50c Todo el Dia
Doble Programa
"The Thirteenth Guest"
con Ginger Rogers, Lyle Talbot, J. Farrell McDonald
"Self Defense"
con Pauline Frederick, Theodore Von Eltz, Claire Windsor, Barbara Kent
Lunes: "TABU" y "THE CHEYEENNE KID"

BELLEVUE
HOY
William Haines—Madge Evans
"FAST LIFE"
Vaudeville: 2—5 y 8 p. m.
Martes: "PROSPERITY"

ELITE
HOY
Philipps Holmes—Diana Wynyard
"MEN must FIGHT"
Vaudeville: 3:30—6:30 y 9:30 p. m.
Martes: "ROBBERS' ROOST"

PRINCE
Doble Programa
Vic. McLaglen—Lupe Velez
"HOT PEPPER"
"MERELY MARY ANN"
Martes: "IT'S A WISE CHILD"

UNIVERSITY
HOY
Buster Crabbe—Francis Dee
"KING OF THE JUNGLE"
Pelicula Paramount 1—3—5—7—9
Martes: "UNDER EIGHTEEN"

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS LA VANGUARDIA CLASIFICADOS

Almonedas de Agencias de Empeño: 3 inserciones ₱7.50. Avisos de Licencias de Cantina y Billar: 6 inserciones ₱7.50. Avisos de Caldera y Motor: 10 inserciones ₱12.50.

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

₱12.50 m. c.—MALATE—Terreno alto de 247 m. c. en la Calle Remedios, cerca de la Calle Georgia, por ₱3,100, parte al contado y parte en hipoteca. C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David, Tel. 2-22-16. (472)

SIN ANTICIPO Y A PLAZOS MODERADOS

SE VENDEN varios lotes de terreno, cercados, todo preparado para construir su hogar; pueden ocuparse inmediatamente; daran razon 212 Magallanes, teléfeno 2-10-69. (27/5-sabs.)

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS
Para ir Pagandolo con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres.
Todo preparado para su Traslado.
SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg., 680 Rizal Ave.
Tel. 2-15-01, Box 96

PAGAMOS 9% ANUAL
"El Ahorro Insular"
Sociedad Mutua de Construccion y Prestamos
Samanillo Bldg., Escolta, Manila

ORGANIZACION POR LA UNIDAD

Funcionarios insulares y provinciales de Rizal se agrupan

Lso funcionarios insulares y provinciales de Rizal formaron ayer una organización con el objeto de llenar la necesidad de unidad y consejo mutuo entre ellos en el desempeño de sus deberes oficiales.

La organización se propone acometer entre otras cosas las siguientes: trabajar por el bienestar de la provincia de Rizal y fomentar la unión y la inteligencia mutua.

Los dignatarios de la asociación son: gobernador Francisco Sevilla presidente honorario; el ingeniero de distrito Fernando E. V. Sison, presidente; y los vocales Labao y Sandez, miembros honorarios.

Los miembros de la organización tuvieron ayer un almuerzo estando presentes los siguientes:

Rafael Jalandoni, A. B. Pineda, A. G. Gabriel, Simplicio Juban, Ricardo Perez, Cornelio Bondad, Florentino de Asis, Eustacio Abbay, Lamberto Javalera, Celedonio Salvador, Sup. de Div. de Escuelas, Gonzalo Guzman, supervisor, academico Severo Cardenas, Dr. M. A. Asuzano, oficial de dist. sanitario, L. M. Velazquez, Jose Villegas, Meliton Prudencio, Hipolito Salvador, Jose S. Bautista, David Fernandez Lavadia, Manuel A. Torres, Jr., Quintin L. Magsino, Severo Abellera, Fernando E. V. Sison, ingeniero de distrito, Arturo M. Gonzales, ingeniero auxiliar, Carlos Y. Salcedo, ingeniero auxiliar, Crisanto Ticman, auditor de distrito, Angela Peñaflorida y Ricardo Castro, principal de la Rizal high school.

KZRM
RADIO MANILA
50,000 WATTS

ERLANGER & GALINGER INC.
Programa de este dia
Sabado, Julio 22

5:00 p. m.—Musica de estudio.
6:00 p. m.—Harmonica Solos—Jaime Saban
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Programa Chrysler—Luneta Motor Co.—Chrysler Dinner Ensemble.
7:30 p. m.—Programa de los Jabones Reuter—Lily Raquiza, Russ Arañas, Johnny Harris.
7:45 p. m.—Deacon Brown y sus 'peacemakers'.
8:00 p. m.—'Botica Boie Master Music Program'—Elizabeth Cotterman, Charles Erdman, Johnny Harris:
I Wake Up Smiling
You're Beautiful Tonight
Lonely Park
What a Perfect Combination
Bed time Story
8:15 p. m.—Musica para la cena por la orquesta del Manila Hotel dirigida por Tirso Cruz.
8:45 p. m.—Cotizaciones.
8:55 p. m.—Programa Ilocano, bajo la direccion de Jose Castro.
9:30 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Manila Hotel. (Este programa durara hasta las 12 de la noche).
Domingo, Julio 23
10:30 a. m.—Servicios religiosos en la Union Church.
11:30 a. m.—Potpourri Musical.
12:00 p. m.—Programa de la General Electric.
12:15 p. m.—Musica de almuerzo.
3:00 p. m.—Musica de estudio.
5:00 p. m.—Musica de baile.
6:00 p. m.—Serenata en la Luneta.
7:00 p. m.—Platica por un ministro de la Iglesia Catolica.
7:15 p. m.—Recital de piano por Lorine Nash:
'Sonata in A Major'
Primer Movimiento, Allegro
Tercer Movimiento, Scherzo
Primer Movimiento, Moonlight Sonata—Beethoven
7:30 p. m.—Presentacion Vasca.
7:45 p. m.—Hora de los Radios Philco—H. E. Heacock & Co.—Philco Symphony Orchestra:
American Fantasy—Victor Herbert
Comedian's ance—Smetana
Minuet from Arlesienne Suite—Bizet
Shepherd's Hey—Grainger.
8:00 p. m.—Programa de L. R. Aguinaldo—Musica Popular.
8:15 p. m.—Programa de la Universidad de Filipinas.
8:45 p. m.—Repeticiones.
9:00 p. m.—Hora Sinfonica, con composiciones de dos de los autores rusos mas famosos del mundo:
'Symphony No. 5 in E Minor'—Tchaikowsky
'Concerto No. 2 in C Minor,' compuesto y ejecutado por Sergi Rachmaninoff.

Dr. G. Limkako
Ex-Medico Clinico de la Colonia Leprosa de Culion
MEDICINA GENERAL Y ENFERMEDADES DE LA PIEL
Consulta: 8 a 12 a. m.—2 a 4 p. m.
Consultorio: No. 12 Santiago de Vera, Tondo, Manila—Tel. 4-88-45

TERRENOS

₱16.00 m. c.—AVENIDA RIZAL—Un lote de 251 m. c. entre Tayabas y Batangas por ₱4,000 con condiciones de pago. C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David, Tel. 2-22-16. (453)

A PLAZOS O AL CONTADO

SE VENDE en Pasay, Calle Antipolo, una casa de madera con el techo de nipa con veranda, dos cuartos, cocina y baño. Razón: Florentino Torres 640. Tel. 2-14-35. (22-julio-33)

SE VENDEN. — Varios lotes desde 300 hasta 750 m. c. a ₱9.50 m. c. Se pueden arreglar condiciones de pago. Situado en 1133 Singalong y 1154 Pennsylvania. Buena oportunidad para familias con hijos que estudian en los Colegios La Salle y Sta. Escolastica. Razón: A. Maio. 621 Ave. Kansas. (1-8-15-22-29-julio-33)

SUBDIVISION DE NAGTAHAN
Junto a la Rotonda de Sampaloc
Lotes de varios tamaños a ₱10.00 el metro cuadrado
Razón: M. RUIZ
Gral. Luna 268. Teléfono 2-27-67
(1-8-15-22-29-julio-33)

Examenes Para Jefe De Sección Contra La Tuberculosis

La oficina de servicio civil anuncia que habrá exámenes para jefe de sección de control de tuberculosis en la oficina los días 25 y 26 de agosto.

Los candidatos deben ser graduados de un colegio reconocido y examinados como médicos; deben haber ejercido la profesión por doce años, dos de ellos como administrador o director de algún hospital; presentar investigaciones originales sobre la tuberculosis.

La remuneración será de ₱3,000 o ₱5,000 anuales. Las solicitudes deben someterse una semana antes de las fechas señaladas para los exámenes.

Clark Gable, el ídolo de las damas y considerado por un gran sector de aficionados como el sucesor de Valentino, está enfermo. Los médicos insisten en que debe descansar durante algunos meses. De lo contrario su sistema nervioso corre peligro.

MISCELANEA

SE VENDE.—Un Piano "Winkelman" usado por el dueño por dos años. Ha costado al dueño ₱1,985.00. Ahora se vende por ₱800.00 al contado. 590 F. B. Harrison, Pasay, Rizal. (22-26-julio-33)

POR QUE PAGAR MAS CUANDO PUEDE UD. COMPRAR DE NOSOTROS POR MENOS?
Nuestras Camas y Colchones de Precios Bajos con Otra Gran Reducion

	Para arriba
Camas sencillas desde..	₱6.00
Camas dobles desde..	22.00
Camas domesticas de acero desde	15.00
Camitas desde	9.00
Kiddie Koop Completo..	20.00
Mosquiteros desde	5.00
Colchones de Kapok desde..	6.00

Reparamos y pintamos con Duco de nuevo cualquiera clase de cama. Renovamos colchones viejos a un precio muy bajo. Pidanos precios AHORA!
B. R. DE LEON & CO.
698 Ave. Rizal Tel. 2-18-77
(14-15-17-19-22-24-26-29-31-julio-33)

PIANOS RECONSTRUIDOS
Los mejores en su clase
Precios económicos
Al contado y a plazos
BALDUZ MUSIC STORE
Carriedo 333
(Frente al Banahaw)
(22-julio-33)

MAQUINARIAS
3 Donkeys "Willamette"
(Diametro 11")
(Curso 13")
1 Locomotora de vapor "Davenport"
14 Toneladas
Diametro 9
Curso 13½
Donkeys Diferentes
Máquina de vapor
Motores diferentes
Caldera de vapor.
ANTONIO DE LA RIVA
Paterno Bldg., Cuarto No. 18-B Manila.
(22-24-26-28-julio-33)

POR SALVAR A OTROS

El Dr. Vicente Ocampo aclarando el incidente que tuvo con Rodrigo Lim por el cual este último se halla hoy acusado de "chantage" ha declarado que entregó el dinero al Sr. Lim después de haber consultado el caso con la Fiscalía y con la Policía Secreta y no por temor a ninguna de las acusaciones de éste.

El Dr. Ocampo creyó, según él, que obrando de este modo se salvaría a sí mismo y salvaría a otros que pudieran encontrarse en caso parecido.

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN.—Para colegio o dormitorio desde el 1.o de Agosto los altos de la casa No. 2241, Calle Azcarraga, al lado del Centro Escolar. Razón: en la misma. (22-26-29-julio-33)

BUENA OPORTUNIDAD
Un establecimiento en la Escolta muy conocido, alquila la mitad de la tienda con buenos escaparates, el edificio es de cemento. Informaran. M. VELA Box 1032. (13-14-17-19-22-julio-33)

SE ALQUILAN.—Dos chalets en Ave. Pennsylvania 973 y 975 y apartment en 1008 Pennsylvania. Se venden Coches Chevrolet touring, modelo 1930, a ₱250.00 uno, en buenas condiciones. Razón: Malate Garage. Tel. 5-69-66, Dakota 767. (17-junio-d.a.)

SE ALQUILA—MALATE—Nebraska Extension, apartamentos amueblados o sin amueblar, con todas las comodidades modernas; galeria, sala, comedor, habitaciones, baño con bañera, agua fria y caliente, garage para un coche, entrada independiente. Renta muy razonable, incluyendo agua. Razon: Carlos Leaño. Tel. 2-16-61. (20-junio-d.a.)

SE ALQUILA.—La casa No. 2931 Herran, Sta. Ana ocupada actualmente por el Convento de las Madres del Buen Pastor, que tiene un terreno de 3,000 metros cuadrados, lindante por la espalda con el rio Pasig. Se admiten proposiciones de su arriendo desde el 1.o de Agosto. Razon: Claudio Gabriel, Lepanto 890, Tel. 2-50-62. (mar.-sabs.-29-julio-33)

SE ALQUILA la finca Nos. 1120-1128 A. Mabini, dos pisos. Cuatro cuartos, dos baños modernos y caida y veranda arriba. Bajos, sala, comedor, cocina, garage y dependencias para servidumbres en la parte trasera. Pequeño jardin alrededor facil de cuidar. RAZON: 596 Taft Avenue, Tel. 5-66-15. (19-julio-lun.-mier.-sabs.)

HUESPED DE HONOR

El representante Pedro Sabido por Albay, será el huésped de honor y orador principal en la asamblea de estudiantes esta tarde en la Universidad de Manila, Intramuros. El solón hablará sobre la ley independista.

AVISOS

Manila, Julio 22, 1933.

A Quien Concierna:

La firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 3 de Agosto, 1933, para solicitar permiso para trasladar los siguientes motore electricos: uno de 5 c. f. uno de 2 c. f., uno de 1 c. f., tres de ½ c. f., dos de 1/3 c. f. y dos de ¼ c. f. de la Calle Magdalena 918, a la Calle Quiricada 629, esq. Milagros, distrito de Sta. Cruz, Manila, para una imprenta.

LOYAL PRESS
(22 al 2 Agto.-33)

Julio 19, 1933.

A Quien Concierna:

El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 25 de Julio, 1933, para solicitar permiso para llevar una cantina de segunda clase en el local situado en la Calle Carriedo No. 401-405, distrito de Quiapo, Manila.

M. MATSUKI.
(19 al 25-julio-33)

PARA EMPLEADOS Y PROFESIONALES.—CLASES DE INGLES los domingos por la mañana, de 9 a 10 y de 10 a 11 por un joven profesor ingles, graduado en la Universidad de Michigan, E. U. P1.00 por hora. Metodo muy practico. Pronunciacion clara. International Business Academy, 419 Ronquillo, cerca Ave. Rizal. Tambien clases diarias, de 5 a 9 p. m. P5.00 mensual. (21-22-julio-33)

SE ALQUILAN

ACCESORIAS NUEVAS

SE ALQUILAN accesorias nuevas recien pintadas dentro y fuera con patio en los bajos, baño de azulejos y dos habitaciones en los altos en la calle Arlegui Nos. 1214, 1218 y 1220, cerca al Mercado de la Quinta. Precio P30.00 al mes. Razon: Herederos de Gonzalo Tuazon y Patiño, 596 Avenida Taft. Telefono 5-66-15. 8:00—12:00 a. m. 2:00 5:00 p. m. (lun.-mier.-sab -28-junio)

SE ALQUILA.—Los altos de la casa No. 401, Paz, Paco, de 4 habitaciones, sala, comedor y otras dependencias y garage por ₱80.00 mensuales. Razón: bajos de la casa o Teléfono 6-88-27. (8-julio-mier.-sabs.)

CON O SIN GARAGE

SE ALQUILAN.—Accesorias grandes y muy ventiladas de 4x9 los altos y 4x14 los bajos en la calle Dart Nos. 1146 y 1130 a dos minutos del tranvía. Razón 1115 Singalong. (20-22-24-26-28-julio-33)

EXONERADOS

En una decisión dictada al efecto hace poco, el departamento del interior y trabajo exoneró completamente a Estanislao Carungcong y Teodorico Sarosario, presidente y vice-presidente respectivamente de Dasmariñas, Cavite, de los cargos de corrupción y mala administración. La junta provincial había decidido la separación de estos dos funcionarios del cargo.

Se alegaba en la queja contra el presidente Carungcong y el vicepresidente Sarosario que mediante falsas representaciones consiguieron tomar del terreno de pasto del general Aguinaldo en Palipagan, Dasmariñas, Cavite, el 15 de junio, 1932, una vaca madre con su ternera sacrificándolos después sin el permiso del dueño.

SE NECESITAN

SE NECESITA.—Un taquigrafo apto que pueda tomar dictado en Ingles y Castellano para una casa grande. Debe ser exacto en cifras. Solicite dando referencias y experiencia, sueldo anterior y sueldo deseado a "SLA", P. O. Box 775, Manila. (22-julio-33)

SE NECESITAN AGENTES EN PROVINCIAS
Una Compañía local de seguros necesita agentes activos en cada provincia y municipio para solicitar fianzas para armas. Comisiones liberales. Dirijanse por carta, dando referencias, etc., al P. O. Box 150, Manila. (22-julio-33)

SE NECESITAN.—Dos señoritas de buena personalidad, educación y presencia, para recorrer las principales casas de Manila. Si tiene confianza en si misma, le ofrecemos una oportunidad con buena remuneración. Acuda al Cuarto 31, Santos Bldg., P. Sta. Cruz, Manila, por la tarde de 2 a 4. (22-julio-33)

SE NECESITAN.—Comerciantes y agentes para la venta y distribucion de Brillantes Quimicos Americanos (American Chemical Diamonds) que son iguales a los brillantes verdaderos en todo respecto. Cristal tallado como los verdaderos. Resisten toda prueba. Precio por quilate P6.00. Al contado con el pedido o C. O. D. Razon: El Agente: Amerian Chemical Diamonds Co., P. O. Box 18, S. Fernando, Pamp., I. F. (8-15-22-29-julio-33)

Por La Engeñanza Del Catecismo En Escuelas Elementarias

La Dra. Inés Villa, el ex-Magistrado Romuáldez y otro miembro de la Acción Católica, nombrados para entrar en arreglos con las autoridades locales para permitir la enseñanza del catecismo en todas las escuelas elementarias de Filipinas, tuvieron una conferencia ayer mañana con el director de Enseñanza Dr. Luther B. Bewley.

ANUNCIOS JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS

OFICINA DEL SHERIFF DE LA CIUDAD DE MANILA

SUBASTA PUBLICA

Por cuanto que el Hon. MARIANO A. ALBERT, Juez del Juzgado de Primera Instancia de Manila, I. F., ha expedido con fecha 14 de Julio de 1933, en la Causa Civil No. 42236, en la cual THE PHIL. GUAR. CO. INC., es demandante y PACIFICO EDUARDO ET AL., demandos, una ejecucion que copiada en su parte principal dice:

"Por cuanto que el 30 de Marzo de 1933, se dicto sentencia por el Juzgado de Primera Instancia de Manila, en el asunto arriba titulado, ordenando que los demandados Pacifico Eduardo y Agusto J. D. Cortes depositen en este Juzgado en o antes del dia 30 de Junio de 1933, la cantidad de P3,827.21, con sus intereses del 10% al año desde el 1.o de noviembre de 1931 hasta su completo pago, mas la cantidad de P70.36 al mismo tipo de interes a contar desde el 19 de mayo de 1931 hasta su completo pago, mas la suma de P70.36 con el mismo tipo de interes a contar desde la misma fecha 19 de mayo de 1932 hasta su completo pago... Los demandados quedan tambien condenados a pagar a la demandante la suma de P373.99 por amillaramiento, con intereses a razon de 10% al año desde el 24 de diciembre de 1932 hasta su completo pago.

Y por cuanto que dichos demandados Pacifico Eduardo y Augusto J. D. Cortes no han cumplido con lo dispuesto en la sentencia arriba citada.

Por tanto, ordenamos que vendais en publica subasta al mejor postor las propiedades con todas las edificaciones y demas mejoras, que a continuacion se describen:

TITULO No. 34677:

Un terreno, situado en la interseccion de las Calles Antipolo y Leonor Rivera, Distrito de Santa Cruz, compuesto del Lote A. subblock No. 1, Block No. 41, de la propiedad subdividida de THE ROMAN CATHOLIC ARCHBISHOP OF MANILA, segun el plano que obra unido al Exp. No. 8756, de la Oficina General del Registro de Terrenos, copia del cual plano se halla archivada con el No. 52. Dicho lote mide una extension superficial de Ochenta y Cinco Metros Cuadrados—(85.00), y sus linderos constan en el citado plano.—Por orden de fecha 28 de Julio de 1930, del Juzgado de 1.a Instancia de Manila, Sala IV. (AP. 6947/T-32389, se hace constar que la casa de dos pisos de materiales fuertes levantada en el terreno a que se contrae el presente Certificado, y los terrenos descritos en el Certificado No. 32389, Libro T-88 del Registro, es tambien de la propiedad del mismo dueño inscrito. Manila 25 de Agosto de 1930. (Fdo.) JOAQUIN JARAMILLO, Reg. de Tit.

TITULO No. 32389:

1. Terreno, situado en la Calle Antipolo, Distrito de Santa Cruz, compuesto del Lote "B", sub-block No. 1, Block No. 41, de la propiedad subdividida de THE ROMAN CATHOLIC ARCHBISHOP OF MANILA, segun el plano que obra unido al Expediente No. 8756 de la Oficina General del Registro de Terrenos, copia del cual plano se halla archivada con el No. 52. Dicho lote mide una extension superficial de Ciento Once Metros Cuadrados con Cincuenta Decimetros (111.50) y sus linderos constan en el citado plano.

2. Terreno, situado en la Calle Antipolo, Distrito de Sta. Cruz, compuesto del lote C, sub-block No. 1, Block No. 41, de la propiedad subdividida de THE ROMAN CATHOLIC ARCHBISHOP OF MANILA, segun el plano que obra unido al Exp. No. 8756 de la Oficina General del Registro de Terrenos, copia del cual plano se halla archivada con el No. 52. Dicho lote mide una extension superficial de Ciento Cuarenta y Tres Metros Cuadrados con Ochenta Decimetros Cuadrados (143.80), y sus linderos constan en el citado plano.

Por orden de fecha 28 de Julio de 1930, del Juzgado de 1.a Instancia de Manila, Sala IV, (AP. 6947/T-32389), se hace constar, que la casa de dos pisos de materiales fuertes levantada en los terrenos a que se contrae el presente certificado y en el terreno descrito en el Certificado 34677, Libro T-97 del Registro, es tambien de la propiedad del mismo dueño inscrito, Manila 25 Agosto de 1930. (Fdo.) JOAQUIN JARAMILLO, Reg. de Tit.

Por tanto, en virtud de dicha ejecucion con arreglo al Articulo y su relacion con el articulo del Codigo de Procedimiento vigente en Filipinas, vendere en basta publica al mejor postor contado, el dia 12 de Agosto 1933, a las nueve (9) de la mañana en la puerta principal del Juzgado de Primera Instancia de Manila, tuada en la Calle Arzobispo 121, Intramuros, Manila, I. F., propiedades arriba descritas satisfacer dicha ejecucion con costas, intereses y gastos de la venta.

NOTA: El rematante se cuidará de investigar los titulos de dichas propiedad y los gravamenes que pesen sobre las mismas si los hubiere.

Manila, I. F., 20 de Julio de 1933.

JOSE CASIMIRO
Sheriff de Manila
(22-29—Agto. 5, 33)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS

OFICINA DEL SHERIFF DE LA CIUDAD DE MANILA

SUBASTA PUBLICA

Por cuanto que el Hon. MARIANO A. ALBERT, Juez del Juzgado de Primera Instancia de Manila, F., ha expedido con fecha 8 de Julio de 1933, en la Causa Civil No. 42689, en la cual GREGORIO ARANETA, INC., es demandante y MARIA VILLANUEVA, ET AL., demandados, una ejecucion que copiada en su parte principal dice:

"Por cuanto que el 27 de Marzo, 1933, se dicto sentencia por el Juzgado de Primera Instancia de Manila en el asunto arriba titulado, ordenando que Maria Villanueva deposite en este Juzgado en o antes del dia 27 de Junio, 1933, la cantidad de (a) Doce ... Ochocientos Pesus (P12,800...) mas el interes del 12% al año sobre dicha cantidad a contar el ... de Septiembre de 1932, interes te pagadero mensualmente y liquidable el dia 1.o de cada mes al capital adeudado para ganar los mismos intereses que este; mas los intereses vencidos correspondientes a los meses de Marzo a Agosto de 1932, inclusive, que suman la cantidad de Setecientos Sesenta y Ocho Pesos (P768...) (c) mas el recargo de Veintiseis Pesos con Ochenta y Ocho Centimos (P26.88); (d) mas la cantidad de Mil Doscientos Pesos (P1,200.00) para honorarios de abogado; y (e) las costas del juicio.

Y por cuanto que Maria Villanueva no ha cumplido con lo dispuesto en la sentencia arriba citada.

Por tanto, ordenamos que vendais en publica subasta al mejor postor las dos parcelas de terreno, con todas las edificaciones y demas mejoras enclavadas en las mismas que a continuacion se describen:

1.—"PARCEL OF LAND (Lot No. 4-Amd, plan II-13433), with all buildings and improvements except those herein expressly noted as belonging to other persons situated on the N. line of Calle San Gregorio, District of Paco. Bounded on the N. by property of City of Manila; on the E. by property of Maria Villanueva de Salas (Lot No. 5 amd); on the S. by Calle San Gregorio and on the W. by property of Jose y ... norato del Pozo Rivera, ... containing an area of Four Hundred and Seventy Nine Square Meters and Thirty Square Decimeters (479.30) more or less."

2.—"PARCEL OF LAND (Lot No. 5-amd. plan II-13433), with all the buildings and improvements except those herein expressly noted as belonging to other persons, situated on the line of Calle San Gregorio, District of Paco. Bounded on the ... by property of the City of Manila and Maria Villanueva de Salas; on the N. by property ... Quintin Paredes; on the S. ... Calle San Gregorio and on the W. by property of Maria Villanueva de Salas (Lot No. 4-amd), containing an area of Four Hundred and Two Square Meters and Eighty Square Decimeters (4...00), more or less.

Por tanto, en virtud de dicha ejecucion con arreglo al Articulo ... y en relacion con el articulo ... del Codigo de Procedimiento Civil vigente en Filipinas, vendere en publica basta publica al mejor postor y al contado el dia 5 de Agosto de 1933, a las nueve (9) de la mañana en la puerta principal del Juzgado de Primera Instancia de Manila, situada en la Calle Arzobispo No. 121, Intramuros, Manila, I. F., las propiedades arriba descritas para satisfacer dicha ejecucion con las costas, intereses y gastos de la venta.

NOTA: El rematante se cuidará de investigar los titulos de dichas propiedades y los gravamenes que pesen sobre las mismas, si los hubiere.

Manila, I. F., 13 de Julio de 1933.

JOSE CASIMIRO
Sheriff de Manila
(15-22-29-julio-33)

SE DESEAN

SE DESEA COMPRAR.—Un "Chow Dog" de pura raza, lengua con mancha negra, un año de edad. Ofertas a 185 Marques de Comillas. (19 al 25 Jul.-33)

HIPOTECAS

₱50,000.00
Disponemos de esta cantidad para colocarlo en hipotecas sobre fincas en Manila, al interés del 10% y 12% anual. Daremos preferencia en préstamos de ₱10,000.00 á ₱15.000.00.
CHASTEK & GARCIA
Corredores de Valores y fincas.
123 Crystal Arcade
Tel. 2-34-01
(20-22-julio-33)

Nuevo Metodo de quitar el Tonsil En 2 min., Sin necesidad de permanecer en el Hospital.
DR. B. M. VILLAPANDO
ESPECIALISTA en las enfermedades de los OJOS, OIDOS, NARIZ Y GARGANTA
CONSULTAS: Todos los dias, de ... 2 p. m.—Alberto Bldg.; (frente a la Iglesia de Quiapo, Manila), Tel. ...

¡Que mas da!

No le preocupe a Vd. la independencia. Con ella o sin ella ha de seguir Vd. viviendo aqui—"donde es amigo cuanto alumbra el Sol", ¡Qué mas dá que aprueben o dejen de aprobar la ley H.H.C.!

Para Ud. que cree que el país no es un enfermo desahuciado, que las cosas han de mejorar, que la inversión en fincas es, bajo cualesquier circunstancias, la más segura y la que menos fluctua, van a continuación las siguientes ofertas:

ERMITA

₱35,000.00—Dos casas en las calles Herran esq. Mabini con un terreno de 548 m. c. de superficie. Renta ₱295.00 mensuales. Pueden arreglarse condiciones liberales de pago. (A-10)

MALATE

₱6,000.00—Casa de 2 pisos de materiales fuertes con 2 habitaciones, sala, comedor, cocina y conveniencias sanitarias. Area del terreno 289.30 m. c. area de la casa, 86 m. c. Puede adquirirse mediante un pequeño anticipo y el resto a plazos llevaderos por 10 años. (H-14)

₱7,500.00—En la Avenida Arellano. Casa de 2 pisos de materiales fuertes con garage y jardin. El area del terreno es de 373.70 m. c. Puede pagarse la mitad al contado y la otra mitad en hipoteca al 10% al año. (V-11)

₱8,000.00—Vito Cruz Extension. Buena casa de 2 pisos de materiales fuertes con 406 m. c. de terreno. La casa mide 135 m. c. Pueden pagarse ₱3,000.00 al contado y el resto en hipoteca al 9% al año. (S-8)

₱10,500.00—Calle Paris, transversal de Pennsylvania. Casa de 2 pisos de materiales fuertes con un terreno de 400 m. c., con un hermoso jardin. Parte al contado y parte en hipoteca. (LL-17)

₱16,000.00—Calle Indiana. Precioso chalet de materiales fuertes de 140 m. c. de superficie. El terreno mide 766 m. c. Renta, con contrato largo de arrendamiento, ₱110.00. Muy buena vecindad. (LL-91)

₱17,000.00—Calle M. H. del Pilar. Mas de 1,000 m. c. de terreno con una casa de 2 pisos. Solo el terreno vale en este sitio ₱18.00 metro, la casa esta regalada. Renta ₱110.00. (B-1)

₱25,000.00—Avenida Taft. Magnifico chalet de materiales fuertes construido con materiales de primer grupo, mide 182 m. c. El terreno cuenta con 686 m. c. de superficie. Renta ₱200.00. La mitad al contado y la mitad a plazos. (W-1)

PASAY

₱6,000.00—Calle Apelo Cruz. Chalet alto con hermosa galeria, 2 dormitorios, sala y comedor, cocina y conveniencias sanitarias, arriba. Abajo, cuarto para la servidumbre con servicio sanitario. Garage para un coche. 568 m. c. de terreno. Un pequeño anticipo y el resto en 10 años. (H-15)

₱10,000.00—Taft Ave. Extension. Casa de 2 pisos con un terreno de 950 m. c. Se admitira parte al contado y el resto en hipoteca al 10% al año. (M-1)

₱23,000.00—Taft Ave. Extension. Hermoso terreno de 2,302 m. c. de superficie. Pueden arreglarse condiciones de pago. (J-3)

₱40,000.00—Calle Donada. 892 m. c. de terreno con una magnifica residencia de 2 pisos de 215 m. c. de superficie hecha toda ella con materiales de primer grupo y con tres baños de lujo. Una estupenda mansión para la persona que desee vivir comodamente con su familia en una residencia de verdad. Pueden arreglarse condiciones de pago. (L-1)

PACO

₱65,000.00—Calle San Marcelino. 16 accesorias con una renta mensual de ₱590.00. El terreno es de 972 m. c. Pueden arreglarse condiciones liberales de pago. (A-14)

SAMPALOC

₱2,100.00—300 m. c. de terreno con frente a las calles Dos Castillas y Carola. Una verdadera ganga. (S-X)

₱4,500.00—Washington Ave. Casa de 2 pisos de materiales fuertes con un terreno de 210 m. c. de superficie. La mitad al contado y la otra mitad en hipoteca al 10% al año. (R-2)

₱9,000.00—Calle Trabajo. Chalet alto, recien construido de buenos materiales. Terreno, 600 m. c. La mitad al contado y el resto a plazos. (S-1)

₱24,000.00—Calle San Anton. 7 accesorias de 2 pisos en un terreno de 418 m. c. de superficie. Renta ₱231.00 mensuales. Pueden arreglarse condiciones de pago. (A-1S)

₱56,000.00—Gastambide. 11 accesorias de 2 pisos exteriores y 12 accesorias de un piso interiores, con una renta de ₱459.00 al mes. El terreno mide 1,378 m. c. A plazos. (A-16)

QUIAPO

₱25,000.00—6 accesorias de 2 pisos con una renta de ₱208.00 al mes. Parte al contado y parte a plazos. (A-17)

SAN JUAN DEL MONTE

₱15,000.00—Calle N. Domingo, muy cerca del mercado y en el corazon comercial de San Juan. Casa de 2 pisos de materiales fuertes con un camarin detras. Terreno, 490 m. c. Renta ₱200.00 al mes. Una ganga. La mitad al contado y la mitad en hipoteca al 10% al año. (Ad.-4)

Para mas informes dirijanse a

F. Galero & Co.

Corredores de Bienes Raices

2.o Piso, Edificio "El Hogar Filipino—Tel. 2-31-96

"Cobije a su familia bajo techo propio"—Nosotros le ayudaremos

Granja Avicola En Venta

Les ofrecemos una oportunidad excepcional para adquirir una magnífica granja dedicada al cultivo de gallinas y huevos en San Francisco del Monte. La granja esta situada en una propiedad que cubre 8,240 m. c. de superficie, conteniendo numerosos árboles frutales, pozo artesiano, tanque para agua con su bomba eléctrica, teléfono, luz eléctrica y completamente cercado. Está granja da frente al sol de la mañana y cuenta con más de 400 gallinas ponederas y más de 800 pollos. La granja esta completamente equipada y el dueño la vende porque va a ausentarse de Filipinas. Se vende el terreno solamente en ₱15,000.00, o la granja solamente por ₱5,000.00, o ambos en ₱18,000.00. Pueden arreglarse condiciones liberales de pago. Aprovechen Uds. esta oportunidad para hacerse dueños del negocio de más porvenir hoy día en Filipinas.

M.E.C.D. 2016